

51 lat temu wybuchło Powstanie Warszawskie

Godzina „W”

Wczoraj w Warszawie i wielu innych polskich miastach odbyły się uroczystości związane z 51. rocznicą wybuchu Powstania Warszawskiego. W południe, przedstawiciele władz państwowych i kombatanzi złożyli w stolicy wieńce na płycie Grobu Nieznanego Żołnierza; podobne uroczystości odbyły się wieczorem na Cmentarzu Powązkowskim i Wolskim.

Dla uczczenia rocznicy powstańczego zrywu o godz. 11.15 z wieży Zamku Królewskiego mieszczącego się na warszawskiej Starówce zagrano na trąbce hejnał stolicy. Wielu kombatanów twierdziło, że 51. rocznica wybuchu Powstania była bardziej prywatna i oddawała powstańczy charakter tego święta.

Żołnierz tych dni nie zapomni - str. 2



Serbskie samoloty zaatakowały Chorwatów

Pod „opieką” ONZ

Rada ambasadorów państw NATO uzgodniła wczoraj plan ochrony enklaw bośniackich pod „opieką” ONZ, w razie gdyby zostały zaatakowane przez secesjonistów serbskich z Krajiny lub przez Serbów bośniackich.

Wczoraj trzy samoloty Serbów chorwackich zaatakowały wczoraj pozycje armii chorwackiej wzdłuż granicy z Bośnią. Armia chorwacka zajęła je podczas wielkiej ofensywy przeciw separatystom serbskim w zeszłym tygodniu. Informacja ta pochodzi ze źródeł ONZ. Rzecznik ONZ Chris Gunness powiedział na konferencji prasowej w Zagrzebiu, że samoloty Serbów chorwackich atakowały pozycje armii chorwackiej koło Strmicy - granicznej wsi, wciąż znajdującej się w rękach serbskich.

Sekretarz generalny ONZ Butros Ghali skierował wczoraj „nagły apel” do rządu chorwackiego i do przywódców secesjonistów serbskich w Krajinie, by zapobiec wojnie, która - według posiadanych przez niego informacji - może wybuchnąć lada chwila. Ghali wzywa strony antagonizujące do politycznego uregulowania konfliktu.

Gdy zamykaliśmy numer, w Izbie Reprezentantów trwała debata w sprawie rezolucji dotyczącej jednostronnego uchylecia przez USA embarga ONZ na dostawy broni do Bośni. Prezydent Bill Clinton dał już do zrozumienia, że zawetuje tę rezolucję. Kongres mógłby wówczas odrzucić to weto większością dwóch trzecich głosów w każdej z izb.

(PAP)

Koniec wojny o telewizję?

Walendziak zostaje

(INF.WŁ.) Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy TVP SA, (w tym wypadku minister finansów), podjęło decyzję o przyjęciu sprawozdania Zarządu telewizji publicznej za 1994 r. czyli o udzieleniu jej tak zwanego pokwitowania. W rewanżu Zarząd wycofał z Wojewódzkiego Sądu Gospodarczego skargę na wcześniejszą, wstrzymującą pokwitowanie decyzję ministra.

- Uważam, że sprawa została rozwiązana z korzyścią dla całej telewizji - powiedział jej prezes Wiesław Walendziak. - Cieszę się z tego, że w okresie bardzo burzliwym, związanym z wyborami prezydenckimi, telewizja będzie miała spokojne warunki pracy, co jest istotne dla jej poziomu. Z drugiej strony to dobrze, że właściciel Spółki ma wysokie wymagania, którym będziemy się starali sprostać - dodał.

Spór między Ministerstwem Finansów a Zarządem telewizji pu-

blicznej otwarcie rozpoczął się w maju, gdy minister Grzegorz Kołodko odmówił zarządowi skwitowania. Powodem tej decyzji była oficjalnie konieczność wstrzymania się do chwili uzyskania wyników kontroli finansowej, prowadzonej w telewizji przez Urząd Kontroli Skarbowej. Ponieważ ministerstwo równocześnie zatwierdziło ubiegłoroczny bilans telewizji, a więc podjęło niejako dwie sprzeczne ze sobą decyzje, zarząd TVP skierował wniosek do Wojewódzkiego Sądu Gospodarczego, w którym domagał się uchylenia decyzji ministerstwa jako niezgodnej z przepisami Kodeksu Handlowego.

Spór komentowany był jako „przygotowanie artylerijskie” koalicji do odwołania prezesa telewizji Walendziaka.

(PAI)

Zdaniem Najwyższej Izby Kontroli

NBP nie jest skuteczny

(INF.WŁ.) - Działania Narodowego Banku Polskiego podjęte w połowie 1993, jakkolwiek zapobiegły zachwianiu systemu bankowego, to jednak odbiegały od istoty funkcjonowania NBP jako państwowego banku centralnego. Przyjęte przez NBP instrumenty finansowe sanacji doprowadziły do sytuacji, w której bank centralny, angażując kapitały w upadające banki, stał się ich właścicielem i przejmował pośrednio działalność komercyjną - twierdzi Najwyższa Izba Kontro-

li w opublikowanym kilka dni temu raporcie o przebiegu procesów uzdrawiania sytuacji w polskiej bankowości.

Zdaniem NIK konsekwencją niewłaściwego zaangażowania NBP w proces sanacji bankowości jest to, iż przez najbliższe dziesięć lat bank centralny będzie musiał pompować pieniądze i kredyty w banki komercyjne.

Szczegóły - str. 6

Kandydat do sądu

Obradujące wczoraj w Gdańsku Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” podjęło decyzję o wystąpieniu na drogę sądową przeciwko liderowi SLD Aleksandrowi Kwaśniewskiemu „w związku z jego oszczerstwami zarzutami” sformułowanymi pod adresem „Solidarności” 27 czerwca w Jastrzębiu Zdroju.

Kwaśniewski i towarzyszące mu osoby zostali wówczas przed spotkaniem z wyborcami obrzuceni petardami, jajkami i woreczkami z miałem węglowym; wznoszono okrzyki: „Do Izraela” i „Czerwoni faszysty”. „Tak wygląda dziś „Solidarność” - faszystom i antysemitom. Sami dajecie świadectwo o sobie. „Solidarność” równa się petardy, antysemitom i bezbrzeżna głupota” - mówił wtedy zdenerwowany Kwaśniewski.

(PAP)

Obligacje trzyletnie w sprzedaży

Sposób na fiskusa

(INF.WŁ.) - Rozpoczęliśmy sprzedaż obligacji drugiej państwowej pożyczki trzyletniej o zmiennej stopie procentowej. Terminem ich wykupu jest 6 sierpnia 1998 roku - poinformowała nas Barbara Sowa, krakowski przedstawiciel Centralnego Biura Maklerskiego PekaO S.A.

- Trzeba zauważyć, że większym zainteresowaniem cieszą się jednak obligacje jednoroczne, a to z uwagi na fakt, że kapitał jest w ich przypadku zamrożony tylko na jeden rok. Chociaż z drugiej strony, już w pierwszym dniu sprzedaliśmy kilka tysięcy nowych obligacji trzyletnich - mówi Barbara Sowa. - Zarówno kwoty wydane na zakup ob-

ligacji jednorocznych, jak i trzyletnich można odpisać od podstawy opodatkowania - przypomina.

W tym roku od podstawy opodatkowania możemy odpisać do 2 tys. 194 nowych zł. Obecnie sprzedawane papiery minister finansów wycenił na 103 proc. wartości nominalnej, czyli 103 nowe zł za sztukę. Warunkiem odliczenia jest niezbycie tych obligacji do 31 grudnia 1995 roku.

Oprócz CBM PekaO S.A., nowe obligacje trzyletnie oferują również biura maklerskie m.in.: BPH, BRE, Banku Zachodniego, Kredyt Banku oraz Banku Depozytowo-Kredytowego.

(Ł.K.)

Kolejna ofiara zatrucia w Nowym Sączu

Kadm po talu

W nowosądeckim szpitalu od 28 lipca przebywa 49-letni Tadeusz M., przywieziony karetką pogotowia ratunkowego. Sądcezanin trafił na I oddział wewnętrzny do intensywnej opieki kardiologicznej. Początkowo był przytomny, nie na tyle jednak, by lekarze mogli się czegoś dowiedzieć na temat przyczyny dziwnej choroby. Później pacjent stracił przytomność i do dziś jej nie odzyskał. Jego stan zdrowia lekarze określają jako bardzo ciężki. Badania moczu wykazały u chorego znacznie podwyższone stężenie kadmu, należącego do rodziny metali ciężkich.

Szczegóły str. 2

Łowcy głów

(INF.WŁ.) Kandydat na prezydenta RP musi zebrać 100 tys. podpisów popierających go w ubieganiu się o fotel zajmowany obecnie przez Lecha Wałęsę. Poparcie, jak wszystko, kosztuje. Sztaby wyborcze niektórych kandydatów oferują pieniądze za każdy zdobyty podpis. Dla innych kandydatów można pracować tylko w czynnie społecznym.

Szczegóły - str. 3

Panda w słoneczniku

Od 1993 roku powstają głównie partie emerytów, rencistów i bezrobotnych

(INF.WŁ.) Tych, którzy narzekają na mizernie naszego życia politycznego spieszymy powiadomić, iż obecnie każdy obywatel może znaleźć odpowiednią dla siebie partię. Rejestr partii politycznych prowadzony przez Sąd Wojewódzki w Warszawie liczy sobie bowiem już 283 pozycje.

Wśród nich znajdujemy partyjnych potentatów, np. Unię Wolności czy Unię Pracy, ale także Partię Eskimosów (Warszawa) lub Metawerystyczną Partię Sztuki i Myśli Twórczej (Katowice). Szeroki wachlarz polskiej myśli politycznej pozwala każdemu znaleźć dla siebie odpowiednią partię. Zaczniemy od podziału najbardziej elementarnego - według płci. Panie mają do wyboru: Partię Kobiet (Warszawa) lub Partię Polek, zaś bardziej ambitne - partię Kobieta Polska i Niepodległość.

W tej ostatniej najbardziej frapuje godło partyjne - „oko kobiety z godłem orla białego w żrenicy”. Nikt z sędziów rejestrujących nie był nam w stanie wytłumaczyć, czym - ikonograficznie rzecz ujmując - oko kobiety różni się od oka mężczyzny.

Panowie mają do wyboru dwie Partie Polaków - w Gorzowie Wielkopolskim i Poznaniu, zaś panom o wysokiej etyce i niebanalnych zainteresowaniach może służyć Partia Rycerska (Kraków).

Naturalną konsekwencją powstania partii pań i panów, oraz - być może - Partii Prawa Naturalnego (Warszawa) było powstanie Partii Dziecka (Warszawa), a w dalszej konsekwencji - Partii Wspierającej Rodzinę (Warszawa).

Szczegóły - str. 2

Bezbronni i bezsilni

Nadkomisarz Henryk Koział od dwóch lat przebywa na terenie byłej Jugosławii. Sądzi, że spędzi tam jeszcze kolejne dwa lata.

Rozmowa z Henrykiem Koziałem - str. 4

Robin

WYPOSAŻENIE
SKLEPÓW
I KAWIARNI

Kraków, ul. Fabryczna 20A
☎ 13-18-27 (budynek Uniwexu)



Od 1993 roku powstają głównie partie emerytów, rencistów i bezrobotnych

Panda w słoneczniku

■ EKSPERCI OD F-16. W ciągu miesiąca do Polski przybędzie ekipa ekspertów amerykańskich, która przedstawi niejawne informacje nt. samolotów F-16 – poinformował minister obrony narodowej Zbigniew Okoński po spotkaniu z sekretarzem sił powietrznych USA w Departamencie Obrony Sheila E. Widnall. Wizyta ta ma pomóc stronie polskiej w podjęciu decyzji dotyczącej ewentualnego wyposażenia lotnictwa w te samoloty.

■ PRZEMYCAŁ KOMPAKTY. Funkcjonariusze szczecińskiej policji zatrzymali 31 lipca wieczorem 37-letniego obywatela Ukrainy, Aleksandra N., który swoim samochodem „volkswagen passat” przewoził 132 płyty kompaktowe bez odpowiednich znaków świadczących o ich legalnym pochodzeniu. W samochodzie znaleziono także większą ilość elementów komputerowych, których pochodzenia obywatel Ukrainy nie potrafił wyjaśnić. Aleksander N. został zatrzymany. Dalsze postępowanie w tej sprawie trwa.

■ ROWEREM DO NEAPOLU. Sebastian Opaska, 19-letni mieszkaniec Sulechowa (woj. zielonogórskie) wyruszył rowerem z Zielonej Góry do Neapolu. Samotny rowerzysta chce w ciągu miesiąca pokonać ok. sześć tysięcy kilometrów. Przewiduje, że w połowie miesiąca dotrze do celu, a z końcem sierpnia będzie w domu. Opaska pojedzie przez Czechy i wschodnie Alpy. W ubiegłym roku sulechowski globtroter wraz z kolegą wybrał się na pieszą wycieczkę dookoła Polski. Obaj przeszli 3,5 tysiąca kilometrów.

S.C.D.Z. MEDICINA
Ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20;
ul. Barska 12, tel. 66-50-62
+konsultacje specjalistyczne
+zabiegi chirurgiczne (dzieci, dorośli)
+USG, gastroscopia, rentgen, rektoscopia
+usuwanie zębów (narkoza)

Kraków Łagiewniki ul. FREDRY 4
CEGIELNIA
SKŁAD BUDOWLANY ZAPRASZAMY
tel. 66 36 98, 66 46 16

(INF. WŁ.) Czasem same nazwy partii mogą dużo powiedzieć o ich szansach wyborczych. Na przykład – Partia Rozumu (Warszawa) lub Partia Zdrowego Rozsądku (Łódź), bo przecież każdy uważa się za mądrego, a także Polska Partia Niezadowolonych. Marne są natomiast szanse Ruchu Nadziei Małego Biznesu „Nimb” (Nowe Miasto Lubawskie) i Partii Emerytów i Rencistów „Nadzieja” (Łódź), bo ani dla małego biznesu, ani dla emerytów w Polsce nadziei nie ma. Zupełnie bez szans wydaje się Partia Ludzi Trzeźwych (Sopot).

Aspiracje i nadzieje narodu

Czegóż więc pragną Polacy? Przede wszystkim – jedności – Polska Partia Integracji (Warszawa), Partia Zgody Narodowej (Bydgoszcz), Polska Jedność Patriotyczna (Różan), Unia Wzajemnej Pomocy i Wspólnej Walki (Zgierz), Partia Narodowego Przymierza (Warszawa). Dalej – odnowy: albo bardzo radykalnej – Naprzód Polsko (Bydgoszcz), lub umiarkowanej – Partia Odnowa (Katowice), Narodowe Odrodzenie Polski (Warszawa), Polska Partia Postępu i Sprawiedliwości (Olkusz). Jedne chcą wielkiej Polski (Obóz Wielkiej Polski – Lublin), inni – unii ze Słowianami (Powszechna Partia Słowian i Narodów Sprzymierzonych – Gdańsk). Chcą powstrzymać degradację narodu – Polska Partia

Godności Narodu (Warszawa), Partia Przeciwników Niszczenia Ojczyzny (Dęblin). Czasem aspiracje są jakby mniej wzniosłe – wide Partia Sukcesu i Uśmiechu. Wydaje się jednak, iż najbardziej realistycznie zakreśliła swój cel gdyńska Partia Przetwarzania.

„Stylizowana pochodnia oraz postać żubra”

– to nie symbole miłośników „żubrówki”, lecz symbol Konfederacji Republikanów. Czasem wydaje się, iż cała energia twórców partii wyczerpuje się w wymyślaniu najbardziej oryginalnych symboli. Konfederacja Korony Polskiej, na czele której stoi Jego Wysokość Marszałek Królestwa Polskiego Krzysztof Radziwiłł (zapisano in extenso z rejestru partii politycznych) przyjęła za symbol „orla srebrnego (wzór XIV – XV w.) na polu czerwonym na tarczy zwieńczonej koroną królewską, okrytej płaszczem”. Partia Sprawiedliwości Społecznej – „waga szalowa, której ramieniem podtrzymującym jest litera P, na szalach w stanie równowagi spoczywają litery S”. Polski Solidaryzm – uścisk dłoni w kształcie serca (??!) w kolorze czerwonym, nad sercem biało-czerwony proporzeczek, pod sercem duża litera V na niej biały napis Polski Solidaryzm.

Czasem symbol partii utrudnia identyfikację jej celu. Przykładem może być krakowska Partia Biało-Czerwoni – „znak nieskończono-

ści, nad nim litera P ze strzałką skierowaną w dół na biało-czerwonym polu”. Część symboliki (litera P, znak nieskończoności) sugerowała by cele mistyczno-narodowe, lecz owa strzałka skierowana w dół nie wyklucza, iż jest to po prostu stowarzyszenie miłośników „Cracovii”.

Nagminnie używany – i nadużywany – jest symbol Polski Walczącej – „P” z kotwicą. Tradycyjnie używany przez konfederatów, został ostatnio także przyjęty np. przez Forum Patriotyczne Polski Walczącej Jana Gozdawy-Gołębiowskiego, byłego ministra – kierownika Urzędu ds. Kombatantów, obecnie – uczestnika Konwentu św. Katarzyny.

Czasem symbole bywają bardzo krótkie i zwięzłe, np. Partia Eskimosów – „E”, „Razem” – Stowarzyszenie Pracowników oraz Emerytów i Rencistów – „3”.

Ciekawe, iż swego znaku nie zastrzegła sobie Unia Wolności. Jest więc do zrobienia dobry interes – trzeba szybko założyć partię, która zastrzeże sobie „słoneczko” unitów, a następnie wystąpić do sądu o odszkodowanie za bezprawne używanie symboli innej partii.

Ruch w interesie

Wbrew pozorom w miniaturowych partijkach wrze normalne życie polityczne, zapewne niewolne od walk i antagonizmów. Pewne ich ślady dostrzegamy w zapisach reje-

stru. Oto np. w 1993 roku w Tychach powstał Ogólnopolski Związek Ruchów Zielonych („zielony krzyż z wpisanym w jego środku stylizowanym słonecznikiem”), którego założycielem był Andrzej Sochański. Coś się jednak musiało podziać w partii, skoro w 1994 r. wyłoniła się z niego Polska Partia Zielonych Frakcja '91 („stylizowany słonecznik na zielonym tle z wpisanym w jego środek misiem pandą”), na czele z tymże samym Andrzejem Sochańskim. Czy poszło tylko o misia pandę w słoneczniku, czy o coś poważniejszego – trudno dociec.

Konfederacja IV Rzeczypospolitej „Korona Polska” (bez herbu) przekształciła się w powołaną już Konfederację Korony Polskiej, która nie tylko postarała się o symbol, lecz także – o nowego lidera. Przykłady tego rodzaju można mnożyć.

Powstawanie i egzystencja miniaturowych partii jest ciekawym fenomenem psychosocjologicznym. Mówi także sporo o społeczeństwie. Nie może być bowiem przypadkiem, że o ile w pierwszych latach III Rzeczypospolitej najczęściej powstawały partiami były wszelkiego rodzaju ruchy proekologiczne, to od mniej więcej roku 1993 dominują partie emerytów, rencistów i bezrobotnych.

JERZY PAŁOSZ

Rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego

Żołnierz tych dni nie zapomni

(INF. WŁ.) – Jeszcze w 20, a nawet 30 lat po upadku Powstania Warszawskiego nie mogłem spokojnie słuchać piosenek, które kiedyś całymi dniami śpiewała powstańcza młodzież. Wyzwalały wiele wspomnień, przypominały mi życie tych młodych ludzi skazanych na śmierć – wspomina gen. bryg. Bohdan Zieliński – Tytus, ostatni żyjący członek ścisłego sztabu głównego Armii Krajowej, obecnie prezes Naczelnej Rady Światowego Związku Żołnierzy AK.

Gen. Zieliński, oficer zawodowy, przed wybuchem Powstania Warszawskiego był szefem Biura Studiów Wojskowych w II Oddziale Komendy Głównej AK, a w czasie powstania – oficerem do zleceń komendanta Bora-Komorowskiego. Bohdan Zieliński we wrześniu 1944 prowadził w imieniu Bora-Komorowskiego pierwsze rozmowy kapitulacyjne z generałem von den Bachem-Zeleńskim. Toczyły się one już po upadku Mokotowa.

– Na polu walki byłem odporny, mniej wobec ludzkich cierpień – wyznaje gen. Zieliński, który poprosił Bora-Komorowskiego o zwolnienie go z misji mediacji w sprawie obozu w Pruszkowie. Komendant przystał na to; we wspomnieniach Bohdana Zielińskiego zapisał się, jako łagodny, ale wymagający przełożony, jako bardzo dobry polityk.

Bohdan Zieliński – Tytus był żołnierzem, który po upadku powstania nie złożył broni. Z Warszawy przedostał się do Częstochowy, do „Niedźwiadka” – Okulickiego, gdzie był szefem II oddziału Komendy Głównej AK. Aresztowany w 1949 roku sześć lat przebywał w więzieniu. Od 1987 roku organizował Światowy Związek Żołnierzy AK.

W 1992 r. ostatni żyjący członek ścisłego sztabu głównego Armii Krajowej odebrał z rąk prezydenta RP nominację generała. Co roku, w sierpniową rocznicę, oddaje hołd poległym towarzyszom broni...

(MEI)

W sądeckim szpitalu

Zatruty kadmem?

(INF. WŁ.) W nowosądeckim szpitalu od 28 lipca przebywa 49-letni Tadeusz M. Jego stan zdrowia lekarze określają jako bardzo ciężki. Badania moczu wykazały u chorego znacznie podwyższone stężenie kadmu.

Zdaniem dr Aleksandry Kamęczak z Kliniki Toksykologii Collegium Medicum UJ zatrucie kadmem lub jego związkami może nastąpić drogą pokarmową lub poprzez inhalację, np. przy wytopianiu i oddzielaniu srebra z różnych materiałów.

Próbki moczu Tadeusza M. trafiły do Zakładu Toksykologii Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie, który ostatnio został wręcz zarzucony pracą w związku z zatruciami talem. Pierwsze badania wykazały wysoką zawartość kadmu. Wczoraj dokonano powtórnego badania. Stwierdzono występowanie tego pierwiastka, ale w znacznie mniejszych ilościach. Nie ma jeszcze natomiast rezultatów badania krwi, bowiem te analizy trwają dłużej.

– Skąd zatrucia takimi substancjami, jak kadm czy tal? Przecież tego nie można sobie kupić w sklepie spożywczym. Być może w różnych laboratoriach następują „wycieki” takich środków na zewnątrz. Ludzie używają ich jako np. trutki na szczyry, czy do tepienia innych szkodników. Przy tym wykazując się ogromną niefrasobliwością – mówi jedna z pracownic Instytutu.

Na razie nie wiadomo czy ten przypadek ma jakiś związek z sądeckimi zatruciami talem, w wyniku których śmierć poniosły trzy osoby. Przypomnijmy, że ponadto zatruciu uległo kilka innych osób. W coraz lepszej formie są: 15-letnia Monika, 10-letni Arkadiusz i 15-letni Paweł. Nie pogorszył się stan zdrowia 5-letniej Adrianny. Stan 47-letniego Adama D. lekarze określają jako ciężki. Kolejne badania próbek wykonywane przez specjalistów nie pozwoliły dotąd na wykrycie źródła pochodzenia talu. Służby śledcze, sanitarne i medyczne nie lekceważą obecnie żadnego nawet najdrobniejszego sygnału, który mógłby pomóc w rozwikłaniu zagadki.

PIOTR GRZYŁAK

Sytuacja baryczna

Polska południowa jest pod wpływem płytkiej zatoki niżowej.

Prognoza pogody

Zachmurzenie małe wzrastające do umiarkowanego i miejscami dużej. Po południu miejscami mogą wystąpić przelotne opady deszczu i burze. Rano miejscami mgły. Temp. maks. od 23 do 25, minim. od 13 do 15. Wysoko w Tatrach temp. maks. 10, minim. 5. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków północnych.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Bez większych zmian.

Sytuacja biometeorologiczna

Korzystna, jedynie w rejonach burz wystąpią zakłócenia czasu reakcji i obniżona sprawność działania.

Uwaga kierowcy

Widzialność rano lokalnie ograniczona utrudniająca ocenę odległo-

ści. Po południu miejscami nawierzchnie dróg mokre.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

986 hPa, tj. 740 mm Hg, tendencja: spadek ciśnienia.

Temperatura powierzchni wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Świnoujście 22 Gdynia 21,2 Hel 19,2 Kołobrzeg 12,8

Całkowita zawartość ozonu: 350 Dobsonów, średnia wieloletnia: 320

Temperatura z dnia 1.08 (godz. 14.00 cz. urz.)

Polska: Opole 28,4 Nowy Sącz 27,7 Kraków 26,4 Toruń 26 Katowice 25,6 Krosno 25 Bielsko-Biała 24,6 Hel 22,9 Warszawa i Świnoujście 22,3 Koszalin 21,9 Ustka 20,7 Zakopane 20,5 Kołobrzeg 20,3 Kasprowy W. 9,9

Europa: Bruksela i Ankara 32,6 Londyn 32,5 Madryt 32,4 Paryż 32 Ateny 31,2 Bratysława 31 Budapeszt

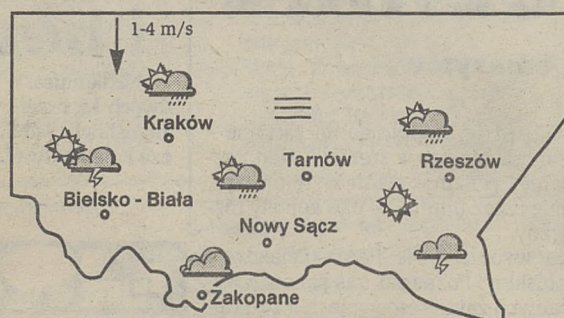
30,1 Amsterdam 29,9 Belgrad 27,3 Oslo 23,6 Moskwa 21,3

Bociani bankiet

Od wczesnego ranka mieszkańcy gminy Włoszczowa w woj. kieleckim oglądają na rozległych łąkach nad Pilicą ponad 120 bocianów, w tym kilkanaście czarnych, żerujących w grupach po kilka sztuk. Trudno oderwać oczy od tego niecodziennego widowiska określanego przez okolicznych obserwatorów jako obfity „ptasi bankiet”.

– Podstawą gospodarki gminy Włoszczowa jest uprawa użytków zielonych i hodowla. Na przełomie lipca i sierpnia, po pierwszych sianokosach, ok. 1 tys. ha łąk nad Pilicą nawadnia się dla zwiększenia drugiego pokosu traw. Gdy na łąkach rozlewa się woda, wtedy – oprócz koczujących żab – uciekają z nich myszy, nornice i inne małe gryzonie. Na tę okazję z całej okolicy, a nawet odległych lasów i wiosek, przylatują bociany i podczas „wielkiego żarcia” oczyszczają łąki ze szkodników.

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	25	15	Nowy Sącz	25	13
Częstochowa	23	12	Przemyśl	23	13
Kasprowy Wierch	10	5	Rzeszów	23	13
Katowice	25	14	Tarnów	24	13
Kraków	24	13	Zakopane	20	10
Krosno	24	12	Warszawa	23	12

W rękach fachowców

Symulowane wybory

(INF.WŁ.) Od wczoraj przedstawiciele sztabów wyborczych kandydatów na prezydenta mogą uczestniczyć w specjalnie zorganizowanym dla nich szkoleniu, które odbywa się w Krakowie przy siedzibie Ośrodka Studiów nad Demokracją przy Fundacji Międzynarodowe Centrum Rozwoju Demokracji.

Organizatorem szkolenia są OSD i Network Campaigning International, brytyjska organizacja specjalizująca się w kampaniach politycznych. Zajęcia potrwać do 7 sierpnia. W szkoleniu uczestniczą przedstawiciele sztabów wyborczych Jacka Kuronia, Aleksandra Kwaśniewskiego, Tadeusza Zielińskiego i Janusza Korwin-Mikke.

Zajęcia prowadzą brytyjczy wykładowcy związani w przeszłości z Margaret Thatcher i Partią Konserwatywną. Szkoleniu jest bezpłatne, a koszty jego organizacji (7,5 tys. nowych zł) pokrywa Know How Fund z Wielkiej Brytanii.

Program przewiduje serię wykładów teoretycznych, warsztatów i zajęcia praktyczne włącznie z symulacjami sytuacji, które mogą się przydarzyć członkom sztabów w trakcie prowadzenia kampanii. Zajęcia zostały zgrupowane w siedmiu blokach tematycznych: kwestie organizacyjne, informacja, marketing, strategia działania, media, rola organizacji młodzieżowych i metody prowadzenia kampanii.

Uczestnicy kursu zapoznają się m.in. ze sposobami pozyskiwania sympatyków, zdobywania funduszy, organizowania wizyt i spotkań z kandydatem na prezydenta. W programie zajęć znalazły się również zajęcia z zakresu wykorzystania najnowocześniejszych zdobyczy technicznych w tym m.in. prowadzenia kampanii przy użyciu komputera.

Zajęcia praktyczne będą polegały m.in. na wymyśleniu sloganu wyborczego, wykonaniu ulotki, zorganizowaniu symulowanej wizyty kandydata na prezydenta w fabryce. Uczestnicy kursu będą się również próbowali nauczyć myśleć jak dziennikarz, organizując zaimprovizowaną konferencję prasową i przygotowując wywiad na żywo.

(KOS)

Poszukiwani są ludzie do pracy w kampanii prezydenckiej

Łowcy głów

(INF.WŁ.) W prasie pojawiają się ogłoszenia zachęcające do podjęcia pracy przy zbieraniu podpisów. Na ogół poszukiwani są ludzie „do pracy w kampanii wyborczej”. Kandydat Jan Pietrzak działa bardziej tajemniczo – proponuje „dorywczą pracę w Cafe Cabaret”.

Zarabiają na wakacje

W dawnym „Feniksie” nie widać plakatu wyborczego kandydata z „Egidy”, za to ze ścian patrzy na nas, spod przymrużonych powiek, Janusz Rewiński, uśmiecha się Maryla Rodowicz, pali papierosa Marcin Daniec. Czyżby pokazywano światu przyszłych pracowników kancelarii prezydenta? Siedzi ba biura wyborczego Jana Pietrzaka nie wygląda okazale. Mieści się na schodach prowadzących do „Cafe Cabaret”. Na półpiętrze za ladą, pożyczoną najprawdopodobniej z szatni, przycupnęło dwóch mężczyzn. Trzeci stoi z boku. Dwóch chłopców chce zbierać podpisy. – Za każdy podpis płacimy od ręki trzy tysiące starych złotych. Bez umowy, prosto do kieszeni. Jak zbierzecie tysiąc podpisów, to dostaniecie dwa miliony premii – mówi człowiek Pietrzaka w żółtej bluzeczce z bistoru. Drugi, z sygnetem i tatuażami na palcach, dodaje z naciskiem: – Tylko nie wpisujcie nikogo dwa razy! Rozmowę przerywają rozgadane licealistki, które przyniosły plik list – kilkadziesiąt podpisów. Mężczyźni przeglądają kwestionariusze. Dziewczyny kwitują odbiór pieniędzy. – Na polityce się nie znam. Zbieram pieniądze na wakacje, a rodzice mi pomagają, bo lubią pana Janka. Chodzili z listą po sąsiadach i znajomych – mówi zgrabna blondynka.

Dwie emerytki też chciałyby wziąć udział w kampanii wyborczej Jana Pietrzaka. Jedna z nich jest byłą księgową. Mówi, że na pół etatu mogłaby pracować przy finansach biura wyborczego. – Na razie nie ma takiej potrzeby – „sztabowiec” Pietrzaka odprawia

starszą panią. Zawiedzione emerytki postanowiły wspomóc pana Janka zbieraniem podpisów. Niestety, zapomniały dowodów.

Dwaj chłopcy dalej nie mogą się zdecydować. – Inni płacą więcej – mówi niższy. Mężczyźni są oburzeni. – Inni może dają więcej, ale za to nie wiadomo kiedy, bo „za miesiąc” może oznaczać za rok albo nigdy. My płacimy od razu – zachęcają chłopców do współpracy.

W biurze wyborczym Kazimierza Piotrowicza, kandydata na prezydenta RP, rzeczywiście nie płacą od razu za zebrane podpisy. W poikoiku redakcji tygodnika „Dziś i Jutro” siedzi za biurkiem młoda dziewczyna. Ma do dyspozycji telefon i dwa pliki ulotek reklamowych. Jedne reklamują samego kandydata, drugie produkowane przez niego wkładki do butów. Nie ma interesantów. Może zniechęcił ich labirynt korytarzy prowadzących do krakowskiej siedziby sztabu wyborczego Kazimierza Piotrowicza, a może boją ich nogi, bo nie noszą odpowiednich wkładek? Dziewczyna ożywia się na widok wchodzącej osoby. – Za jeden podpis płacimy 5 tys. starych złotych brutto. Z tego trzeba zapłacić 800 zł podatku. Każdy kto chce dla nas pracować, musi podpisać umowę. Po 26 sierpnia wypłacimy pieniądze. W tym czasie prawdziwość podpisów będzie sprawdzał komputer – oznajmia wręczając ulotki reklamujące wynalazki kandydata na prezydenta.

Spontaniczna zbiórka

Nie opłaca się natomiast zbierać podpisów dla Aleksandra Kwaśniewskiego. – Ile płacimy za jeden podpis? Nie rozumiem co pani mówi! Nie wiem o czym mówią! Z takim pytaniem proszę się zwrócić do innych komitetów wyborczych. U nas akcja zbierania podpisów jest spontaniczna, pracują przy niej sympatycy Aleksandra Kwaśniewskiego – mówi podniesionym głosem Sławomir Brodziński, szef sztabu wyborczego kandydata lewicy.

W biurze wyborczym Jacka Kuronia nie płacą za zbieranie podpisów, ale też nie krzyczą na interesantów chcących na tym zarobić. Pracują tu wolontariusze, którzy zbierają autografy krakowian na Rynku i od czasu do czasu organizują akcje na większych osiedlach – wtedy odwiedzają ludzi w domach. – Spotykamy się z różnym przyjęciem. Często jednak ludzie są nam przychylni i kupują drobne cegiełki, które wspomagają nasz fundusz wyborczy. Czasem przychodzą do nas i pytają, czy można zarobić zbieraniem podpisów – mówi Ireneusz Skupień, przewodniczący Krakowskiego Komitetu Społecznego na Rzecz Prezydentury Jacka Kuronia.

Nie pożywimy się również w Komitecie Wyborczym Adama Strzembosza. Jego sympatycy za pracę przy kampanii wyborczej nie pobierają pieniędzy. – Nie można u nas zarobić, natomiast bardzo chętnie przyjmujemy wszelkie datki, które wesprą naszą działalność – mówi Józef Ratajczak odpowiedzialny za sprawy organizacyjne Komitetu.

Nie ma nic za darmo

Wbrew głoszonemu hasłom, że nie ma nic za darmo, UPR również nie płaci za podpisy. – Nie nastawiamy się na komercyjne zbieranie podpisów, gdyż uważamy, że jeśli partia nie jest w stanie zebrać 100 tys. sympatyków, to nie zasługuje na to, żeby funkcjonować – twierdzi Sławomir Kopeć odpowiedzialny za przebieg akcji zbierania podpisów pod kandydaturą Janusza Korwin-Mikke.

Zanim zechcemy zarabiać w biurze wyborczym jakiegoś kandydata, musimy się poważnie zastanowić, czy to praca perspektywiczna. Wchodzimy bowiem w świat wielkiej polityki, która ma to do siebie, że szafuje deklaracjami i obietnicami. Po kampanii wyborczej może się okazać, że pozostanie nam tylko zapisać się do fan-clubu Kazika i nucić: „Gdzie się podziało te 100 milionów...”

AGATA WASILENKO

24 godziny

■ KONTRA POPIERA PRAWICĘ. Wolę spotkania się z kandydatami na prezydenta RP wywodzącymi się z obozu patriotyczno-niepodległościowego, tj. Lechem Wałęsą, Adamem Strzemboszem, Hanną Gronkiewicz-Waltz, Janem Olszewskim oraz Leszkiem Moczulskim, „aby zapoznać się z programami wyborczymi, celem udzielenia ewentualnego poparcia” – wyraziło Prezydium Komisji Krajowej Związku Zawodowego „Kontra”.

■ PEŁNOMOCNIK DO SPRAW DIASPORY. Wczoraj minister spraw zagranicznych Władysław Bartoszewski powołał pełnomocnika ds. kontaktów z diasporą żydowską. Został nim Krzysztof Śliwiński, dotychczasowy dyrektor departamentu promocji i informacji MSZ. Zadaniem pełnomocnika będzie nawiązanie i utrzymywanie regularnych kontaktów z organizacjami żydowskimi na całym świecie.

■ INTERNET DLA SZKÓŁ. Już 62 szkoły z 23 miejscowości znalazły się w sieci Internet – poinformowano wczoraj na konferencji prasowej zorganizowanej przez Radę Sponsorów Programu „Internet dla Szkół”. Z inicjatywy Wydziału Fizyki Uniwersytetu Warszawskiego utworzony został przed kilku miesiącami program „Internet dla szkół” w celu umożliwienia polskim szkołom dostępu do międzynarodowej sieci komputerowej. System Internet łączy obecnie ponad 3 mln komputerów w 70 krajach.

■ BANDYCI NA DRODZE. Poznańska policja prowadzi dochodzenie w sprawie bandyckiego napadu na szosie koło miejscowości Koszanowo pod Poznaniem. Z relacji dwóch mężczyzn, ofiar napadu, wynika, że jechali w sobotę tą trasą samochodem. Zajeżdżał im drogę samochód łada, zmuszając tym manewrem oraz strzałami ostrzegawczymi z pistoletu do zatrzymania się. Mężczyźni zostali sterroryzowani bronią i skuci kajdankami. Bandyci zrabowali kopertę z 59 tys. marek. Sumę tę, należącą do szefa firmy, ofiary napadu wiozły do Goleniowa (woj. gorzowskie).

Słoneczna obniżka cen!
3 sierpnia, godzina 10.00,
ceny w sklepach Vero Moda
spadną nawet do 50%.
Ciesz się latem razem z Vero Moda.

VERO MODA®

Kraków – ul. Floriańska 14

Bezbronni i bezsilni

Rozmowa z Henrykiem Kozialem, polskim policjantem, który służy w zachodniej Sławonii

– Wojna w byłej Jugosławii trwa od kilku lat. Wiadomości o niej nie robią już na nas żadnego wrażenia. O co właściwie toczy się ta wojna?

– To skomplikowane pytanie. Nie jestem w stanie na nie odpowiedzieć. Rozmawiałem na ten temat i z Serbami i z Chorwatami. Nie potrafili udzielić konkretnej odpowiedzi. Przyczyn konfliktu należy szukać jeszcze w czasie II wojny światowej.

Na waśnie narodowościowe często nakładają się również konflikty religijne. W tej chwili trudno jest znaleźć sensowną odpowiedź, co jest przyczyną wciąż trwających walk.

– Czy można powiedzieć, po której stronie leży wina, kogo oskarżyć o tę wojnę?

– Sądzę, że nie. Tego nie rozstrzygnęła nawet misja Tadeusza Mazowieckiego, który był specjalnym wysłannikiem Komisji Praw Człowieka ONZ. Wszystko jest płynne. Zmienia się w zależności od nasilenia walk, od prowadzonej kampanii politycznej.

– Nowa Jugosławia zarzucała Tadeuszowi Mazowieckiemu „krańcowy brak rzeczowości”...

– Tadeusz Mazowiecki wykonywał swoją pracę rzetelnie. Kilkakrotnie spotykałem się z nim i towarzyszyłem mu w przeprowadzanych inspekcjach. Nie tylko Nowa Jugosławia zarzucała mu brak rzetelności. Mazowiecki był niewygodny raz dla jednej, raz dla drugiej strony...

– W siłach pokojowych ONZ w byłej Jugosławii uczestniczy 16 państw. Dlaczego ich wysiłki nie dają żadnych rezultatów?

– Trudno jest pogodzić kogoś, kto nie chce przystąpić do rokowań i cały czas wynajduje jakieś przyczyny do zrywania rozmów.

– Ostatnio Radovan Karadžić wystąpił z propozycją zawarcia natychmiastowego pokoju. Powiedział również, że jest gotowy zrzec się części zajmowanego terytorium. Reakcja ONZ nie była żywiołowa...

– To są wypowiedzi z ostatnich dni. Nie byłem w centrum tych wydarzeń. Mogę tylko powiedzieć, że deklaracji było wiele z obu stron. Jednak rzadko ich dotrzymywano.

– Co w byłej Jugosławii robią polscy policjanci?

– Jest nas – z Polski – 26. Dla mnie jest to piąta misja tego typu. Pracujemy dla agencji ONZ tzw. CivPol (policja cywilna). Do jej zadań należy m.in. nadzór lokalnej policji, prokuratury, sądów i administracji. Jeśli tych instytucji nie ma na danym terenie, pomagamy w ich organizacji. W niektórych miejscach badamy, obserwujemy czy łamane jest prawo międzynarodowe, lokalne i oczywiście prawa człowieka. Uczestniczymy również w wymianie jeńców. Często targujemy się o ciała poległych, by rodziny mogły je złożyć w swoich grobowcach.

– Przed wyjazdem na wojnę, był Pan poddawany specjalnym testom sprawnościowym, psychologicznym...

– Trwały kilka tygodni. Należało wykazać się m.in. znajomością języków. Duży nacisk położono na umiejętność prowadzenia pojazdów mechanicznych różnych typów w ekstremalnych warunkach. Zdarza się, że przejeżdżamy przez drogę wyznaczoną w polu minowym lub przez przejścia na liniach rozgraniczenia ognia, gdzie drogi zamykane są za pomocą min czołgowych. Trzeba było nauczyć się jak zachować się w takich sytuacjach, oswoić się z niebezpieczeństwem.

– Jak wygląda codzienne życie policjanta w barwach ONZ?

– Cały czas się przemieszczamy. Wykonujemy funkcję obserwatorów. Rano, na odprawie przydzielone zostają zadania, bierzemy samochód i jedziemy tam, gdzie coś się dzieje, gdzie jesteśmy potrzebni. Nie mamy czasu dla siebie. Naszym najważniejszym zadaniem jest eskortowanie konwojów z pomocą humanitarną i z uchodźcami. Zapewnienie im jak najlepszej ochrony i bezpieczeństwa.

– Przed wyjazdem do byłej Jugosławii wyobrażał Pan sobie wojnę. Jak wypadła konfrontacja z rzeczywistością?

– Tragicznie. W świadomości wielu ludzi funkcjonuje pojęcie, że jest to wojna, na której nic szczególnego się nie dzieje. Natomiast, gdy jest się w centrum tych wydarzeń, widzi się tragedie trudne do opisu. Często stajemy przed nimi bezsilni. Dziesiątki tysięcy ludzi bez dachu nad głową... To zderzenie rozwiniętej cywilizacji, bo przecież Jugosławia była bogatym państwem, z obrazem żebrzących, głodnych, gnących ludzi, jest dramatyczne. O dobrych czasach przypominają jedynie resztki hoteli...

– Co Pana najbardziej zaszokowało po przyjeździe na tereny działań wojennych?

– Wylądowaliśmy w Belgradzie. W tym czasie Kwatery Główna ONZ była przenoszona z Sarajewa do Belgradu. Na parking zobaczyłem postrzelane samochody ze znakami UN, a znak ten był dla mnie świętością. Symbolizował immunitet, nienaruszalność. Dla walczących stron było obojętne do kogo strzelają... Po stronie serbskiej widziałem dwunastolatków wyposażonych zarówno w „kałasznikowy”, jak i najnowszą broń.

– Jest Pan obserwatorem i nie posiada broni. Czy w ekstremalnych sytuacjach wystarcza kamizelka, paszport i niebieski beret?

– Powinien wystarczyć, ale czasami ważniejsza jest znajomość języka, miejscowych zwyczajów i ludzi. Dzięki temu można przeżyć.

– Podobno Pana kolegę uratowały... papierosy?

– Rzeczywiście. Kolega, z którym byłem w Sarajewie, wyszedł do drugiego pokoju pozyć papierosa. W tym momencie do pokoju wpadł pocisk. Eksplozował rozrywając wszystko. Nic nie zostało z wyposażenia. Teraz kolega lansuje tezę, że nawet szkodliwy nałóg może uratować życie.

– Czy Pan się boi?

– Oczywiście, że się boję. To jest normalne uczucie. Zdarza się, że kamizelka przykleja się do ciała i trudno jest tego uniknąć, gdy np. kule będą po transporterze opancerzonym. Ważne jest natomiast, aby strach nie paraliżował. Myślę, że udało mi się go opanować. Ta służba jest pracą jak każda inna.

– Ile jeszcze potrwa ta wojna?

– Obawiam się, że, niestety, długo.

– Czy rozwiązanie siłowe nie byłoby lepsze?

– ONZ zakłada, że w swoich poczynaniach nie używa siły. Nie jest wykluczone, że wojska szybkiego reagowania i żołnierze NATO mogliby się zaangażować w ten konflikt, ale moim zdaniem do tego nie dojdzie.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała MARIA OLSZOWSKA
PS. Nadkomisarz Henryk Koział dziś nad ranem ponownie zameldował się w Sławonii.

Na pomoc TOPR

(INF.WŁ.) Rok temu, w Dolinie Olczyńskiej rozbił się śmigłowiec Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Zginęło dwóch pilotów Krakowskiego Zespołu Lotnictwa Sanitarnego i dwóch ratowników TOPR. W tej chwili ratownicy na akcje w Tatrach latają mocno wysłużonym helikopterem „Mi 2”. W najbliższy poniedziałek do Zakopanego przyleci nowy „Sokoł”, który WSK Świdnik bezpłatnie użyczył TOPR-owi.

Koszty eksploatacji helikoptera będzie pokrywała Kolumna Transportu Sanitarnego w Krakowie. Wprawdzie „Warta” wypłaciła TOPR-owi odszkodowanie za rozbiętego „Sokoła”, ale pieniędzy tych nie wystarczy na kupno nowej maszyny; TOPR apeluje więc o pomoc – szczegółów można dowiedzieć się telefonując do naczelnika TOPR dr. Roberta Janika – numer w Zakopanem 634-44 (alarmowy) i 165-60 (biuro).

Wpłaty można kierować na konto TOPR: PKO BP Oddział w Zakopanem nr 19621-36357-132.

(W. JARZ.)

100 policjantów, 13 psów

Czekają na szalikowców

(INF.WŁ.) W sobotę na meczu „Unii” Tarnów z „Cracovią” może dojść do rozrób i bijatyk; wizytę w Tarnowie zapowiadają bowiem znani z agresywności kibice „Cracovii”. Tarnowska policja na ich przyjęcie przygotowuje specjalne środki.

Wszyscy wchodzący na stadion będą dokładnie rewidowani, nad spokojem na meczu czuwać będzie około 80 porządkowych. Specjalnie na to spotkanie zatrudniono również 6 kobiet, których zadaniem będzie sprawdzanie wchodzących przedstawicieli płci pięknej.

Dla gości z Krakowa przygotowano na stadionie dwa ogrodzone sektory; krakowianie będą wchodzić tylko jedną bramą. Zainstalowano także kamerę filmującą publiczność.

Odpowiednie przygotowania czyni też tarnowska policja. Spotkanie zabezpieczać będzie ponad 100 policjantów – wyposażonych w kamizelki kamieniodopuszczalne – oraz 13 przewodników z psami. Jeśli zajdzie taka potrzeba, przyjadą także posiłki z Rzeszowa. Prawdopodobnie kibice „pasów” będą też przez całą drogę eskortowani przez policjantów z Krakowa. (STM)

„Bmw” Pawluśkiewicz

Poszło jak z nut

(INF.WŁ.) W poniedziałek w Łodzi skradziono Janowi Kantemu Pawluśkiewiczowi „bmw” 535. Krakowski kompozytor gościł w wytwórni filmów fabularnych, gdzie był umówiony z Jolantą Dylewską na rozmowę o najnowszy filmie, do którego będzie pisał muzykę. Gdy wyszedł samochodu już nie było. „Bmw” w kolorze czarny metalik ma rejestrację PZH 40-13. (AMS)

Podczas wakacyjnej przerwy

Czystka w teatrze

(INF.WŁ.) Od wczoraj, decyzją Zarządu Miasta Tarnowa, dyrektorem Tarnowskiego Teatru jest Jerzy Sopoćko reżyser z Teatru Zagłębie. Jego zastępcą została Grażyna Nowak. Trzy dni wcześniej z funkcji tej odwołany został Jan Borek.

Posunięcie Zarządu Miasta wywołało zaskoczenie i niezadowolenie pracowników teatru. Do prezydenta Tarnowa Romana Ciepieli wystosowano list, w którym zwolnienie

dyrektora, podczas przerwy urlopowej, określono jako wyraz tchórzliwości władz miasta.

Byłemu dyrektorowi urzędnicy zarzucili między innymi to, iż nie jest odpowiednio przygotowany do kierowania teatrem od strony artystycznej oraz, że teatr, pod jego kierownictwem, nie ma większych perspektyw. Dyrektor Borek o odwołaniu dowiedział się w piątek, natomiast poniedziałek miał być ostatnim dniem jego pracy...

Pracownicy teatru w liście podważają argumenty zarządu. Według nich ilość spektakli (podczas trzyletnich „rządów” byłego dyrektora wzrosła ze 168 do 249) i liczba widzów (wzrosła z 38 do 40 tys. w ciągu roku) świadczą, że teatr miał się coraz lepiej.

Według jednego z pracowników teatru podjęte zostaną wszelkie kroki, aby wyjaśnić sprawę niesłusznego odwołania. Na razie aktorzy nie wyrażają zgody na spotkanie z nowym dyrektorem tłumacząc to urlopami. (K.F.)

Na Podkarpaciu

Drogowe dramaty

(INF.WŁ.) Trzy bardzo groźne wypadki wydarzyły się na drogach Podkarpacia. Jedna osoba zginęła. Policja zatrzymała prawa jazdy siedmiu pijanym kierowcom.

W miniony poniedziałek o godz. 18.30 w Korczynie koło Krosna kierujący „polonezem” Tomasz O. wymusił pierwszeństwo przejazdu i zderzył się z motocyklem, prowadzonym przez Tadeusza P. z Korczyny. Motocyklista doznał obrażeń ciała, urazu nogi i ogólnych potłuczeń. Kierowca „poloneza”, także mieszkaniec Korczyny, był trzeźwy.

Natomiast kilka godzin później wydarzył się tragiczny wypadek w Sitnicy (gmina Biecz). Wracający motocyklem „jawa-350” z basenu w Turzy 23-letni Jan P. zjechał z drogi asfaltowej na zwirową. Motocyklista, mieszkaniec Rożnowa, stracił panowanie nad kierownicą i uderzył w dwa przydrożne drze-

wa. Odbił się od nich, upadł na jezdnię i uderzył głową o zwirową nawierzchnię drogi. Jechał bez kaszki ochronnego. Jan P. zginął na miejscu.

Kilkadziesiąt minut po północy (już 1 sierpnia) na drodze w Nienaszowie (gmina Nowy Żmigród), „cinquecento” uderzyło w przydrożne drzewo. Samochód przewrócił się na dach. Do szpitala w Jasle przewieziono dwóch rannych mężczyzn, mieszkańców Makowisk: 39-letniego Tadeusza S. i 45-letniego Zdzisława S. Ten drugi doznał urazu czaszki i prawego barku. Ranni na własne żądanie opuścili szpital.

Policji nie udało się ustalić kto kierował „cinquecento”. Obaj mężczyźni byli w stanie po spożyciu alkoholu. Policjanci w trakcie oględzin znaleźli w samochodzie butelkę po winie i szklankę. Dochodzenie prowadzi komisariat policji w Nowym Żmigrodzie. (BH)

Na początku była...

VITALIA

uzdrowiskowa woda mineralna zapewniająca zapotrzebowanie organizmu na magnez, selen, wapń – podstawowe mikroelementy zdrowia i energii życiowej

VITALIA to WITALNOŚĆ

Poszukujemy regionalnych dystrybutorów na terenie Polski Centralnej i Południowej

Biuro Zarządu:
Warszawa, ul. Śmiała 52, tel. (22) 39 26 27, (22) 39 94 96, fax (22) 39 66 85
Biuro Handlowe:
Kraków, ul. Przemysłowa 12, tel. (12) 56 13 40, (12) 56 45 67



Wakacje na granicy

(INF.WŁ.) Osoby, które chcą przekroczyć zachodnią granicę Polski podczas weekendu, muszą przygotować się na spędzenie kilku godzin w kolejce. Cześć trzeba też na niektórych przejściach na wschodzie. Bez problemu natomiast można przekraczać granicę na południu. W porównaniu z ubiegłymi latami, w tym sezonie za granicę wyjeżdża mniej Polaków, natomiast przyjeżdża do nas więcej cudzoziemców.

przejście Ahlbeck przeszło ponad 30 tys. osób, w większości Niemców, wybierających się do Polski na zakupy.

Na granicy wschodniej bez problemu można przekroczyć przejście w Ogródnikach i Budzisku. W Kuźnicy Białostockiej, Terespolu i Medyce trzeba czekać 2-3 godziny. Najgorzej jest w Połowcach, gdzie na wyjazd z Polski czeka się czasami ponad dobę. Przy wjeździe do kraju w kolejce trzeba czekać tylko w Terespolu i Medyce - 3-4 godziny.



Przejścia drogowe i piesze, na zachodniej granicy Polski, pękają w szwach. Dzieje się tak przede wszystkim za sprawą Niemców, którzy przyjeżdżają do Polski na zakupy. Służby graniczne notują też wzmożony ruch Włochów, Austriaków i Francuzów. Sporo jest również Holendrów i Szwedów.

Na granicy zachodniej największy ruch panuje w weekendy. W Świecku, Kołbaskowie, Zgorzelcu, Olszynie czy Frankfurcie nad Odrą samochody osobowe muszą stać w kolejce kilka godzin. Znacznie spokojniej jest w dni powszednie. W Zgorzelcu i Olszynie na wyjazd z Polski czeka się około dwóch godzin, w Kołbaskowie czy Świecku - około trzech. Nie ma natomiast kolejek na przejściach w Lubieszynie i Krajniku Dolnym.

Duży ruch panuje również na przejściach granicznych dla pieszych. Najwięcej osób jest odprawianych w Kołbaskowie i w Ahlbeck koło Świnoujścia. W ubiegłą sobotę przez

Na siedmiu przejściach granicznych województwa nowosądeckiego ruch jest umiarkowany - nieco więcej podróży pojawia się w godzinach południowych. W ruchu osobowym odprawa celna dokonywana jest na bieżąco. Samochody czekają do 10 minut. Dłużej muszą czekać na odprawę autokary i pojazdy ciężarowe. Na przejściu granicznym w Chyżnem trwa to około godziny.

Polscy turyści wyjeżdżający na południe znacznie rzadziej podróżują teraz przez Czechy. Czesi wprowadzili w tym roku obowiązkową opłatę w wysokości 400 koron (około 370 tys. starych zł) za przejazd autostradami.

Specjalny znaczek, który należy nakleić na przedniej szybie samochodu można kupić na przejściu granicznym, na stacjach benzynowych lub na poczcie. Znaczek jest ważny przez rok. Brak znaczka jest karany wysoką grzywną.

(KOS, MIGA)

Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adres: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

Ł A I K J I O
A I A Ł Ś A M
O A I Ł Ę S K

"PROMOCJA"

BETON B-15 płc. 66 zł/m³
STYROPIAN PS-E 15 80 zł/m³

KPPMB S.A.

tel. 55 30 03; 82 04 26

OGŁOSZENIE PŁATNE
**SONDAŻE KŁAMIA
PIETRZAK**

WYGRA

ZBIERANIE PODPISÓW
KRAKOWSKIE BIURO WYBORCZE
JANA PIETRZAKA
ul. św. Jana 2

205037

**Klub Stałego
Czytelnika**



INWEST-BUD
JERZY RUPIKOWSKI
KRAKÓW, ul. DŁUGA 67
tel./fax 33-57-42

Nagroda Tygodnia

Bon towarowy

o wartości 500 zł

„Jesteś zmęczony upałem?”

Przyjdź na zakupy do SuperMarketu KrakChemia!

W klimatyzowanym wnętrzu
poczujesz się jak na urlopie!

SPONSOR

SuperMarket KrakChemia



Kraków, ul. Pilotów 6
pon. - sob. 8 - 22
niedz. 10 - 18

„Tanie zakupy dla całej rodziny!”

Nagroda Miesiąca

**RADIOMAGNETOFON
z CD „PHILIPS” 8040**

ODKURZACZ „ZELMER” 1206.5

ROWER GÓRSKI

SPONSOR



Kraków, Kalwaryjska 22
Kraków, Kalwaryjska 34
Kraków, Królewska 55
Kraków, Starowiślna 33
Kraków, Floriańska 15
Kazimierz Wielki, Głowackiego 2

Z kartą do kina „Pasaż”...

Mężczyźni z rodu Ludlowów połączeni urokiem kobiety, rozdzieleni jej miłością - czyli film Edwarda Zwicka pt. „Wichry namiętności”, w którym występują Brad Pitt, Anthony Hopkins i Aidan Quinn. Film wyświetlony będzie dziś o godz. 15.45 w kinie „Pasaż” (Rynek Gł. 9). Mamy dwa podwójne bilety wstępu na ten seans.

Z kartą na Tańce Nocą...

W „Pubie pod Baranami” (Rynek Gł. 27) codziennie od godz. 21 zaczynają się „TAŃCE NOCĄ”. W czwartki i niedziele koncertuje zespół SEVEN B. W Klubie czekają dwa podwójne bilety wstępu.

Z kartą na dyskotekę...

„Club pod Papugami” (ul. Szpitalna 1) gwarantuje Państwu miłą atmosferę na codziennych dyskotekach tylko dla dorosłych (wstęp od 21 lat). Na dzisiejszą, rozpoczynającą się o godz. 19, mamy dwa podwójne zaproszenia.

Uwaga! Bilety na wymienione wyżej imprezy otrzymają Klubowicze, którzy pierwsi zadzwonią dziś do nas o godz. 11.45.

Kupony - do 10 sierpnia

Przypominamy Państwu, że zestawy lipcowych kuponów konkursowych (15 sztuk o różnych numerach) przyjmować będziemy w krakowskiej siedzibie Klubu i w terenowych oddziałach Dziennika do 10 sierpnia br.

Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” ma swą główną siedzibę w Krakowie przy ul. Basztowej 23. Kod pocztowy: 31-156. Nasz telefon: 22-19-45. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

**Klub Stałego
Czytelnika**
DZIENNIK POLSKI

SIERPIEŃ 2
Kupon nr

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Uwaga! Sensacja - rewelacja. Nieprawdopodobna gwiazdna konstelacja. Więc graj. Graj z kamienną twarzą. O szczęście, o pieniądze, o pozycję... I chociaż przy rozdaniu nie unikniesz napięć - marzenia spełnisz - tanio, chyttrze.

BYK (21 IV - 21 V): Trywialność słów, prostactwo gestów, na lądzie wielki kufel piwa. Wpatrzony w tęgi, ciężki szynkwas, śledzisz spod oka Panią Ritę. Zdmuchujesz pianę jednym gestem. Cóż, naważyłeś - nie ukrywaj.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Więc dynamicznie. Tygrysim skokiem. Rzucasz się i porywasz kawał mięsa. Walka wygrana, a przed Tobą - ryk dżungli albo śpiew słowika.

RAK (22 VI - 22 VII): Jeśli kłopoty - to przejściowe. Na niebie widać przejaśnienia. Anioł przeleciał, gwiazda spadła, w radiu zapowiadają ocieplenie.

LEW (23 VII - 22 VIII): U szczytu. Na najwyższej igle. Dalej już tylko drabina Jakubowa i Aniołowie z twarzami opryszków. A każdy gra na mandolinie. Wódka się leje, płyną słowa... To sen był tylko - astrologa.

PANNA (23 VIII - 22 IX): A diabeł znowu tkwi w szczegółach. Więc księgi czytaj, składaj egzorcyzmy. Recytuj głośno, płynnie, mocno. Wody święconej użyj i kropidła. Kiedy wyskoczy - przyduś.

WAGA (23 IX - 22 X): Walka trwa. Pułki maszerują, dymią armaty, padają rani. Ty - nad mapą sztabową - kreślisz plan batalii. Sztandary w górę. Generale...

SKORPION (23 X - 21 XI): Dlaczego średnio? Lub inaczej. Szarość aż skrzy się odcieniami. Biel mgły jest, smugi dymu, brąz ścieżki i czerni chaty. W komnie trzaska ogień. Pełno.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Łagodny amarant wieczoru przecina łajba księżycy. Romantycznie jest i cicho. W ciszy marzenia rosną, płyną, pod żaglem Wielkiej Niedźwiedzicy. Sytość.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Zasada główna - żeby się nie zrywać, pracować, denerwować. Koszulkę w palmy włoż, spodenki krótkie i okulary Bossa. Przynajmniej oszaleje płeć przeciwna.

WODNIK (21 I - 20 II): Mimo przeszkód, które pozornie tylko oczywiste, mimo samopoczucia, co nawala - idziesz jak burza przez życie. Porywasz innych do działania. Z ikra!

RYBY (21 II - 20 III): Możesz odprężyć się radośnie. Lekko. Powietrze kryształowe. A woda kusi i zaprasza. Na niebie tańczy bocian.

ASTROLOGUS

Kto urodził się 2 sierpnia... Pełen godności i honoru. Dobrośliwy dla przyjaciół - wspaiałomyślny dla wrogów - życzliwy dla obcych - wierny w miłości.

Naszym Klientem jest duże przedsiębiorstwo handlowe, będące uznanym przedstawicielem producentów najwyższej jakości sprzętu gospodarstwa domowego, takich jak Siemens, Bosch, Whirlpool, Amica. W związku z dynamicznym rozwojem Firmy poszukujemy

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO i SAMODZIELNEGO KSIĘGOWEGO

Od kandydatów oczekujemy sumiennosci i terminowości w wykonywaniu obowiązków, kompetencji w podejmowaniu decyzji, jak również dbałości o finansową kondycję firmy. Osoby z odpowiednim wykształceniem i doświadczeniem w księgowości handlowej zostaną właściwie docenione i wynagrodzone. Ponadto w imieniu naszego Klienta zapewniamy wysoki komfort miejsca pracy dostosowany do preferencji zaakceptowanych kandydatów.

Zgłoszenia w terminie do 7 dni przyjmuje Agencja Konsultingowo-Promocyjna "Suppiees Bank" 30-519 Kraków, ul. Zamojskiego 29, tel. 56-49-43

Suppiees Bank
Doradztwo Personalne

Gospodarka

Najnowszy raport NIK o stanie bankowości polskiej

Sanacja według NBP

AMERYKANIE NA WYSPIE SPICHRZÓW...

Hotel z podziemnym parkingiem, centrum sportowe z basenem i przystań jachtową zamierza zbudować na gdańskiej Wyspie Spichrzów amerykańska korporacja Hardage Group – poinformował naczelnik Wydziału Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta, Edmund Wiśniewski. Już od roku, Amerykanie interesują się położoną w śródmieściu Gdańska Wyspą Spichrzów. Obecnie, w rezultacie zakończonej właśnie wizyty w Gdańsku przysłanego przez nich architekta, rozmowy nabrały tempa, a koncepcja inwestycji zarysowała się konkretnie. Plan zagospodarowania północnej części wyspy, terenu o powierzchni ponad 4 hektarów, który interesuje Amerykanów, ma być gotowy w ciągu miesiąca, co otworzy drogę do podjęcia wiążących decyzji. Wyspa Spichrzów, to najbardziej atrakcyjnie położony, a nie zagospodarowany teren w Gdańsku, oddzielony jedynie Motławą od zabytkowego głównego miasta. Na temat zabudowy wyspy przez długie lata toczyły się spory, w rezultacie czego wszelkie inwestycje były wstrzymane. Teraz – jak zapewniają władze miasta – długotrwały marazm dobiegł kresu. Zdaniem Wiśniewskiego, jeśli dojdzie do realizacji zamierzonej przez Hardage Group inwestycji, przyciągnie to dalszych inwestorów. Z niektórymi od pewnego czasu toczą się rozmowy. Ich przedmiotem jest zagospodarowanie nie tylko Wyspy Spichrzów, ale także sąsiednich terenów położonych na obu brzegach Motławy, a dotąd bądź leżących odłogiem, bądź niezbyt efektywnie wykorzystywanych na cele przemysłowe. Jedną z zamierzonych inwestycji jest budowa na terenie Stoczni Gdańskiej wielkiego domu towarowego.

...NIEMCY W POZNANIU.

W przekonaniu Andrzeja Rybarczyka, prezesa „Poz-Building” sp. z o.o. z Poznania, która niedawno sprzedała 42 proc. swych udziałów niemieckiemu koncernowi budowlanemu „Hochtief” z Essen, w ciągu najbliższych dwóch tygodni zostanie zarejestrowana sądowo w stolicy Wielkopolski jako spółka obu firm. – Dzięki niemieckiemu partnerowi otrzymamy nie tylko wsparcie finansowe na rozwój naszego przedsiębiorstwa, lecz także dostęp do nowych technologii i rynków, gdyż Hochtief (drugi pod względem wielkości koncern budowlany w RFN) poza terenem samych Niemiec działa w wielu krajach Zachodniej Europy, w Rosji i USA. Na rynku niemieckim byliśmy już wcześniej, jednak ze względu na stwarzane w ostatnich latach przez tamtejsze władze bariery i ograniczenia w prowadzeniu prac budowlanych przez polskie przedsiębiorstwa zmusiły nas do wycofania się z Niemiec – powiedział A. Rybarczyk. „Poz-Building” jest od 1991 r. spółką pracowniczą i zarazem holdingiem, złożonym z ośmiu spółek, w których pracuje ogółem 1600 osób. Planowane na br. obroty mają wynieść 140 mln zł. Firma działa na rynku krajowym, gdzie postrzegana jest jako jedno z największych przedsiębiorstw branży budowlanej. Na mocy umowy leasingowej, spółka pracownicza miała ratalnie spłacić w ciągu 10 lat przejęty od skarbu państwa majątek firmy, szacowany na ok. 30 mld zł. Zdaniem prezesa Rybarczyka, po wejściu niemieckiego inwestora będzie to możliwe już w ciągu trzech miesięcy. – Spłata naszych należności wobec skarbu państwa przez nowego partnera warunkowała zresztą jego wejście w spółkę z „Poz-Buildingiem” i wydanie na to zgody przez Ministerstwo Przekształceń Własnościowych – dodał prezes.

Opublikowany kilka dni temu raport NIK omawia wyniki kontroli zakończonej w styczniu br. Nie wszystkie informacje w nim zawarte są więc aktualne. Zmieniła się na przykład sytuacja PROSPER BANKU, przejętego około miesiąca temu przez DEUTSCHE BANK. Nie zmienia to jednak faktu, iż zasadnicze spostrzeżenia NIK zachowują swoją wartość.

Powoli, zbyt powoli...

Proces sanacji bankowości NBP rozpoczął w połowie września 1993 w sytuacji, kiedy polski system bankowy stanął u progu załamania. W roku 1993 objął osiem banków, w tym trzy – w formie dokapitalizowania, oraz siedem innych – w formie udzielania kredytów: refinansowego lub lombardowego. W roku tym NBP nabył akcje dwóch banków: Łódzkiego Banku Rozwoju (obecnie – BIG Bank SA) i Pierwszego Komercyjnego Banku SA i wyku-

pił weksle dwóch innych. W rok później nabył akcje trzech banków (PROSPER BANK, INTERBANK i ponownie PBK), wykupił obligacje trzech innych i wykupił weksle 12 innych. Łącznie zaangażowanie finansowe NBP obejmowało 18 banków (w tym sześć spółdzielczych), zaś w trzech bankach pomoc przekroczyła bilion zł (ŁBR, Pierwszy Komercyjny, PROSPER).

Jednak – zdaniem NIK – przygotowanie i przeprowadzenie postępowania naprawczego trwało nazbyt długo. W przypadku sześciu banków upłynęło kilkanaście miesięcy od momentu zalecenia przygotowania przez bank programu naprawczego do jego zaakceptowania przez NBP. Rekordzistą był Łódzki Bank Rozwoju, w przypadku którego proces ten trwał 23 miesiące. Dwa banki nie zdołały przygotować programu.

Zdaniem NIK nie zdał egzaminu system wprowadzania zarządów ko-

misarycznych w mających kłopoty bankach. Przykładem może być Poznański Bank Handlowy MERKURY, w którym zarząd komisaryczny przez 12 miesięcy nie potrafił wypracować programu naprawczego, skutecznie natomiast pogłębiał kryzys finansowy zarówno przez błędne decyzje, jak i przez nadmierną rozrzutność członków zarządu (np. wycieczki służbowe do Hongkongu i Pekinu w celu poszukiwania inwestora, zakupy znacznych ilości żywności i alkoholu itp.).

Banki spółdzielcze

W maju 1994 NBP postanowił przeznaczyć na sanację sektora spółdzielczego 400 mld zł. Program miał objąć tylko te banki, które zdecydowały się na połączenie z innymi „chorymi” bankami poprzez wykup ich trzyletnich weksli. W rezultacie jednak pomoc NBP objęła tylko sześć banków, wydano na nią

tylko 30 mld zł, czyli nieco ponad siedem procent przeznaczonej na ten cel kwoty. Pewien przełom nastąpił dopiero w bieżącym roku. W marcu zaangażowanie NBP wyniosło 391 mld.

Wnioski

Zdaniem NIK programy naprawcze banków wymagają głębokich zmian, szczególnie w tych, w których nastąpiły istotne zmiany warunków ich realizacji. Postuluje się także wzmocnienie systemu kontroli bankowej i nadzoru nad wykonywaniem programów sanacyjnych. W opinii NIK należy pilnie stworzyć system „wczesnego ostrzegania” o zagrożeniach mogących naruszyć stabilność systemu bankowego. Wreszcie – NBP powinien możliwie szybko znaleźć inwestorów, którzy przejęliby banki, których akcje lub obligacje są w jego posiadaniu.

OPRACOWAŁ: JP

Spółki parterowe wybierają biura maklerskie

Wkrótce decyzje

(INF. WL.) – Na razie skontaktowaliśmy ze spółkami parterowymi z Krakowa. Przedstawiliśmy naszą ofertę. W wyniku rozmów uzyskaliśmy informację, że każda ze spółek musi przekazać nasze propozycje zarządowi – powiedziała „Dziennikowi” Barbara Sowa, krakowski przedstawiciel Centralnego Biura Maklerskiego PekaO S.A. Biuro, podobnie jak i jego konkurenci, stara się zachęcić spółki uczestniczące w Programie Narodowych Funduszy Inwestycyjnych do skorzystania z jego pomocy organizacyjnej przy realizacji programu.

Konkretnych odpowiedzi należy spodziewać się najwcześniej na początku b.m., chociaż niektóre spółki zwlekają z podjęciem decyzji do końca sierpnia z uwagi na okres urlopowy – wyjaśnia Barbara Sowa. – W przypadku zgody zarządu danej spółki, jesteśmy przygotowani do obsługi i wdrożenia procedury przekazywania akcji pracowniczych – dodaje.

Zabiegł blur

Maklerzy z wielu biur odwiedzali w ostatnim czasie spółki par-

terowe, przedstawiając swoją ofertę i wyjaśniając elementy programu.

Przedstawiciele spółek są w bardzo różny sposób przygotowani do programu NFI – mówi Barbara Sowa. – Po części wynikało to jednak z braku niektórych szczegółowych informacji z Ministerstwa Przekształceń Własnościowych. Większość przedstawicieli spółek dysponowała w czasie negocjacji ogólną orientacją w programie.

Za swoje usługi biura pobierają opłaty. Obejmują one zarówno samo przygotowanie i przekazanie akcji pracownikom, zorganizowanie, jak i prowizję od późniejszego obrotu pozagiełdowego.

Nasze biuro nastawia się na zminimalizowanie kosztów całej operacji – tłumaczy Barbara Sowa. – Liczymy na długofalową współpracę i zyski z tego tytułu w przyszłości. Jesteśmy przygotowani do wprowadzania spółek do obrotu pozagiełdowego i giełdowego.

Zdecydują zarządy

Mamy bardzo dużo ofert z biur maklerskich, które chciałyby obsłu-

giwać udziały spółki na rynku pozagiełdowym – powiedziała nam Krystyna Budzyn – członek zarządu Zakładów Przemysłu Owocowo-Warzywnego „Owintar” w Tarnowie. W gabinetach zarządu gościli już przedstawiciele bankowych biur maklerskich PekaO SA i PKO BP oraz prywatnych biur – m. in. krakowskich: Penetratora i Certusa. Szeffowie „Owintaru” podejmą decyzję o wyborze biura maklerskiego już niedługo, po, jak to określono, „wnikliwej analizie ofert”.

Zarząd „Owintaru” nie został jeszcze oficjalnie poinformowany, w którym z Narodowych Funduszy Inwestycyjnych znajdują się jego udziały (pakiet wiodący – 33 proc.). Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że jest to fundusz XV zarządzany przez Creditanstalt SCG Investment Fund Managment SA. Przydział „Owintaru” do NFI XV nastąpił w drodze niedawnej, bardzo szybkiej alokacji spółek. Obecnie fundusze wymieniają się spółkami, co, przynajmniej teoretycznie, może dotyczyć także tarnow-

skiego producenta przetworów owocowych.

Przedstawiciele biur maklerskich pojawili się także w krakowskim „Polmozybycie” (wiodący 33 proc. pakiet akcji spółki został alokowany do VI Narodowego Funduszu Inwestycyjnego zarządzanego przez Chase Gemina Polska sp. z o.o.). Obsługa spółki zainteresowane były m. in. biura maklerskie Banku Śląskiego, Banku Handlowego i Banku Rozwoju Eksportu. Zgłosiło się także kilka pozabankowych domów maklerskich – m. in. krakowskie: Certus i Penetrator. Największe szanse ma podobno Penetrator.

Dystrybucja świadectw udziałowych rozpocznie się w listopadzie i nie nie wskazuje na konieczność przesunięcia tego terminu – usłyszeliśmy w MPW. Powszechnie świadectwa udziałowe (projekt prezentowaliśmy już na łamach „Dziennika”) są obecnie drukowane we Francji. Niedługo zostaną przekazane bankowi PKO BP, który zorganizuje ich dystrybucję.

(L.K., DER)

W Gostyniu

Szklana prywatyzacja

Andrzej Wojciechowski, dyrektor Wielkopolskiej Huty Szkła w Gostyniu (woj. leszczyńskie), powiedział, że w połowie sierpnia okaże się, kto będzie brany pod uwagę jako inwestor strategiczny prywatyzowanej huty.

Udziałami w przyszłej spółce są zainteresowane poważne firmy m.in. z: Kanady, Niemiec, Szwajcarii i USA.

10 bm. upływa termin nadsyłania ofert w przetargu, ogłoszonym przez wojewodę leszczyńskiego na sprzedaż największego w tym województwie przedsiębiorstwa państwowego. Po tym terminie rozpocznie się analiza nadesłanych propozycji.

Huta gostyńska jest w bardzo dobrej kondycji finansowej, ale potrzebne są poważne nakłady inwestorów zewnętrznych na jej modernizację.

Te inwestycje są niezbędne, abyśmy mogli sprostać konkurencji, głównie ze strony hut niemieckich, gdyż za dwa lata znikną dotychczasowe graniczne bariery w kontaktach z krajami Unii Europejskiej – powiedział Wojciechowski.

Słoje na eksport

Dyrektor poinformował, że przed miesiącem w hucie w Gostyniu zakończono modernizację jednego z wydziałów, wytwarzającego słoje szklane. Dzięki temu poprawiono ich jakość i osiągnięto standard europejski.

Na modernizację czekają następne wydziały. Huta wytwarza bezbarwne słoje o pojemności od 120 do 2650 cm sześć. W ub.r. wyprodukowała ich ponad 340 mln sztuk. Głównym odbiorcą jest przemysł rolno-spożywczy (owocowo-warzywny i rybny); blisko 20 proc. wyrobów sprzedawanych jest do Niemiec i Węgier. Udział gostyńskiej huty w całej produkcji opakowań szklanych wynosi ok. 30 proc.

Drogie technologie

W ub.r. wartość sprzedaży naszych wyrobów wyniosła 396 mld starych zł, a przewidujemy, że w br. osiągnie ona ok. 60 mln nowych zł. Zyski własne huty nie pozwalają jednak na modernizację i automatyzację produkcji; tym bardziej, że koszty nowych technologii w przemyśle szklarskim są bardzo wysokie – dodał dyrektor.

(PAP)

Posłowie kontrolują

Sejmowa Komisja Systemu Gospodarczego i Przemysłu, na wczorajszym posiedzeniu, rozpatrywała sprawozdanie z wykonywania ustawy budżetowej w 1994 roku w częściach dotyczących: Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Wyższego Urzędu Górniczego oraz Urzędu Antymonopolowego.

Sprawozdanie budżetowe Wyższego Urzędu Górniczego zreferował prezes WUG, Marian Filipek. Planowane dochody w ustawie budżetowej na 2.000 mln zł wykonano w 113,1 proc. Natomiast zrealizowane w 1994 r. wydatki WUG w kwocie 109.907 mln zł stanowiły 98,8 proc. wydatków przewidzianych w budżecie.

Obecny na posiedzeniu przedstawiciel Najwyższej Izby Kontroli stwierdził, że budżet Wyższego Urzędu Górniczego w 1994 r. generalnie został wykonany prawidłowo a gospodarkę finansową prowadzono w sposób oszczędny, przestrzegając zasad celowości dokonywanych wydatków. Jedyne zastrzeżenia, które zgłosili zarówno posłowie, jak i przedstawiciele NIK dotyczyły celowości utrzymywania z budżetu Zakładu Obsługi Gospodarczej WUG, który świadczy swe usługi wyłącznie na rzecz WUG. Komisja sejmowa przyjęła sprawozdanie WUG z wykonania budżetu jednoznacznie.

(PAP)

Amerykanie inwestują

W br. rozpocznie się budowa fabryki wykładzin, zlokalizowanej na południu Polski. Fabrykę wybuduje polsko-amerykańska spółka, którą utworzyły – przedsiębiorstwo „Komfort” S.A. ze Szczecina oraz amerykańska firma „Shaw”.

Zakład ma zostać uruchomiony w przyszłym roku. W I kwartale 1997 roku osiągnie pełną moc produkcyjną – 10 mln metrów kw. wykładzin najwyższej jakości rocznie – poinform-

ował wczoraj dyrektor „Komfortu” do spraw marketingu, Arkadiusz Kaweck. Znajdzie w nim zatrudnienie około 400 osób. Inwestycja kosztować ma około 50 mln USD.

Amerykańska firma ma zapewnić odpowiednie środki finansowe oraz najbardziej nowoczesne technologie i uzornictwo – powiedział Kaweck. Z firmą „Shaw” podpisano w tej sprawie list intencyjny – ostateczna umowa zostanie zawarta po rozpoczęciu budowy.

(PAP)

Na giełdzie

Spadek optymistyczny

Deprecjacja większości akcji spółek notowanych na GPW w Warszawie spowodowała obniżenie wartości WIG-u do poziomu 8343,2 pkt (0.7 proc.), PMI do granicy 7926 pkt (0.5 proc.) oraz indeksu rynku równoległego do linii 1200 pkt (2.2 proc.). Zdecydowany spadek WIRR-u spowodowany jest głęboką korektą cen walorów spółek będących do niedawna siłą napędzającą ten rynek, a mianowicie Efektu i Amerbanku. Jednak wydaje się, iż faza korekty mija i to zarówno w przypadku spółek o małej kapitalizacji jak i giełdowych „mocarzy”. Wskazuje na to geometria wykresu WIG-u. Kursogram powoli zbliża się do linii wsparcia kanału trendu zwykłego i prawdopodobne jest jego odbicie się. Przypuszczenia te znajdują swe potwierdzenie w obserwacji kształtujących się obrotów, które na bazie wspomnianego kanału nie wykazują zdecydowanego kierunku notowań - maleją przy zbliżeniu się kursogramu w pobliżu linii

wsparcia lub obrotu. Wskazuje to na istotność wspomnianego kanału, którego dodatkowo linia wsparcia potwierdzona jest linią wzrostu wynikającą z analizy kątów Gann'a. Linia oporu w przypadku teorii Gann'a przedstawia się jako bardziej zachęcająca do inwestycji, przebiega ona bowiem w pobliżu 12 tys. pkt i zniżkuje. Wspomniany kanał trendu wzrostowego najniższego rzędu ograniczony jest wzrastającymi liniami przebiegającymi na poziomie 8350 pkt, 9200 pkt. Ewentualne przebicie którejkolwiek z nich ukształtuje przyszłą tendencję rynkową.

Przebieg dogrywek również potwierdza zamieszczone wyżej przypuszczenia, bowiem wstrzymana podaż zaowocowała dzisiaj piętnastoma nadwyżkami kupna, przy całkowitym zamknięciu zgłoszonych przez specjalistów ofert sprzedaży.

WOJCIECH ŁACIAK
DZIAŁ ANALIZ I INFORMACJI
DM PENETRATOR SA

- **Jelfa S.A.** Spółka udzieliła poręczenia kredytu dla Lubawskiej Fabryki Mebli w Lubawce w wysokości 100.000 PLN na okres do 31 grudnia 1995 r.
- **Polifarb Wrocław S.A.** W lipcu 1995 r. sprzedaż wyniosła 20 mln 719 tys. PLN, tj. 44,8 proc. więcej niż w tym samym okresie roku poprzedniego.
- **Krosno S.A.** CITIBANK (POLAND) S.A. powiadomił, iż firma ARNHOLD AND S. BLEICHRODER, INC posiada pakiet akcji KHS Krosno S.A. uprawniający do wykonywania 16 proc. głosów na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy Spółki.
- **Rafako S.A.** Zarząd Krajowego Depozytu Papierów Wartościowych S.A. postanowił dokonać 4 sierpnia 1995 roku asymilacji 3.330.000 akcji zwykłych na okaziciela serii F i G Rafako S.A. oznaczonych kodem „9024” z 6.000.000 akcji zwykłych na okaziciela Rafako S.A., aktualnie będącymi w obrocie giełdowym, oznaczonymi kodem „0124”.

(PAP)

PIONEER – Pierwszy Polski Fundusz Powierniczy

Wartość jednostki uczestnictwa wynosiła wczoraj 47 zł 45 gr (poprzednio 47 zł 56 gr), maksymalna cena zakupu 50 zł 21 gr (poprzednio 50 zł 33 gr).

PIONEER – Fundusz Powierniczy
Wierzycielskich Papierów Wartościowych

Wartość jednostki uczestnictwa wynosiła wczoraj 10 zł 26 gr (poprzednio 10 zł 25 gr), maksymalna cena zakupu 10 zł 47 gr (poprzednio 10 zł 46 gr).

1 sierpnia 1995 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 147/95

Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	1,7570	0,59
Austria	1 ATS	0,2435	-0,29
Belgia	100 BEF	8,3251	-0,30
Dania	1 DKK	0,4406	-0,27
Finlandia	1 FIM	0,5650	-0,14
Francja	1 FRF	0,4958	-0,22
Hiszpania	100 ESP	1,9913	-0,32
Holandia	1 NLG	1,5284	-0,32
Irlandia	1 IEP	3,8962	-0,21
Japonia	100 JPY	2,6845	-0,42
Kanada	1 CAD	1,7368	0,59
Luksemburg	100 LUF	8,3251	-0,30
Norwegia	1 NOK	0,3851	-0,64
Portugalia	100 PTE	1,6448	0,00
RFN	1 DEM	1,7145	-0,09
USA	1 USD	2,3720	0,15
Szwajcaria	1 CHF	2,0624	-0,29
Szwecja	1 SEK	0,3344	-0,62
W. Brytania	1 GBP	3,7879	-0,19
Włochy	100 ITL	0,1492	-0,13
ECU	1 XEU	3,1805	-0,35

Tabela obowiązuje od dnia następnego po ogłoszeniu oraz do ujęcia w księgach rachunkowych aktywów i pasywów walutowych na dzień bilansowy będący dniem ogłoszenia tabeli.

Kursy w kantorach – w starych złotych

- **KRAKÓW** - dolar, skup: 23.400-23.500, sprzedaż: 23.600-23.650, marka, skup: 17.000-17.050, sprzedaż: 17.130-17.150, funt, skup: 37.100-37.300, sprzedaż: 37.400-37.600, frank szw., skup: 20.200, sprzedaż: 20.300-20.350, frank fr., skup: 4.850-880, sprzedaż: 4.900-4.930.
- **NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 23.450-23.520, sprzedaż: 23.750-23.800, marka, skup: 16.900-17.000, sprzedaż: 17.100-17.200, funt, skup: 37.100-37.250, sprzedaż: 37.250-37.700, frank fr., skup: 4.850-4.880, sprzedaż: 4.940-4.950, frank szw., skup: 19.900-20.100, sprzedaż: 20.100-20.350, korona czeska, skup: 870, sprzedaż: 900, korona sł., skup: 780, sprzedaż: 820.
- **TARNÓW** - dolar, skup: 23.400-23.550, sprzedaż: 23.550-23.630, marka, skup: 16.770-17.000, sprzedaż: 16.910-17.080, funt, skup: 36.960-37.100, sprzedaż: 37.100-37.300, frank fr., skup: 4.790-4.860, sprzedaż: 4.870-4.890, frank szw., skup: 19.880-19.950, sprzedaż: 19.800-20.140.

(Ł.K.), (IWO), (JT)

1 sierpnia 1995 r.

sesja nr 622

Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	DOGRYWKI		
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. %
			zł	uwa- gi	zł	uwa- gi									
Akcje — rynek podstawowy															
24	37	Agros	29,5		30		-1,7	980	58	0,01	2,09	15,7	K	139	100
1,2	3,55	BIG	1,53		1,53		0,0	290 585	889	0,18	0,75	5,1	S	90 015	100
51	103	BPH	78		78	nk30	0,0	8 454	1319	0,08	1,32	3,9	=		
24,5	44,9	BRE	38	nk47	38	nk62	0,0	5 603	426	0,04	1,69	7,9	K	3 937	40,9
73	250	BŚK	136,5	nk55	137		-0,4	10 411	2842	0,11	2,20	5,7	K	1 710	3,3
8,1	15,7	Budimex	14,5		14,5		0,0	137 212	3979	1,99	2,05	13,3	K	18 104	100
4,15	5,9	BWR	4,95		5		-1,0	13 996	139	0,11	0,85	12,1	=		
50,5	74	Bytom	51,5		51,5		0,0	1 637	169	0,33	1,13	6,3	K	212	100
13,2	35	Dębica	31,5		31		1,6	29 153	1837	0,29	1,83	11,7	S	7 430	100
7,05	14,3	Elektrim	8		8,25		-3,0	20 330	325	0,03	1,32	13,8	S	377	100
13,9	34	Espebepe	22,8		23		-0,9	3 087	141	0,19	1,45	9,9	=		
9,5	21,5	Exbud	19,7		19,8		-0,5	16 667	657	0,21	1,56	14,7	=		
16,2	58,5	Irena	29,5		30		-1,7	8 547	504	0,27	2,39	16,9	K	278	100
15,8	42	Jelfa	30,5	nk76	31,5		-3,2	1 891	115	0,04	1,51	13,1	K	1 325	
10,8	30,3	KabelBFK	27,8		28,2		-1,4	17 978	1000	0,46	1,36	12,4	=		
17,8	73,5	Kable	26		25,7		1,2	6 346	330	0,32	1,45	12,8	S	3 244	100
6,8	19	Kredyt Bank	8,2	nk34	8,5	rs70	-3,5	48 804	800	0,43	0,81	6,6	K	5 840	2,6
15	56	Krosno	41,5	nk63	40,5	ns40	2,5	18 753	1556	0,57	2,75	26,3	K	9 234	0,1
4,85	8,25	Mostalexp	6		5,95		0,8	78 831	946	0,18	2,37	19,4	S	32 422	100
4,95	15,5	Mostalwar	6,4		6,3	nk48	1,6	5 612	72	0,12	0,91	15,6	=		
3,6	9,7	Mostalzar	6,9	nk54	6,9		0,0	28 665	396	0,27	2,40	11,1	K	29 380	1,4
9	15,9	Novita	11,8		11,9		-0,8	6 881	162	0,18	1,30	10,8	=		
49	119	Okocim	79		79		0,0	11 373	1797	0,38	2,92	43,9	=		
22,3	60,5	Optimus	29		29,1		-0,3	33 993	1972	0,77	1,97	10,8	S	7 614	100
29	39,9	PBR	26,9		27		-0,4	3 511	189	0,02	1,71	17,1	S	1 491	100
23,8	39,7	PolifKutno	34,2		34,3		-0,3	5 155	353	0,29	1,13	6,7	S	1 877	100
8,2	18,9	Polifarb C.	12,4		12,3	ns45	0,8	41 665	1033	0,22	2,05	15,1	S	13 270	100
2,65	8,8	Polifarb W.	6,5		6,5		0,0	90 435	1176	0,41	2,19	12,7	=		
5,85	38,4	PPABank	26,8	nk37	26,8		0,0	14 812	794	0,39	3,88	24,8	K	3 830	13,1
17,6	53	Próchnik	19,8	nk56	20	ns81	-1,0	2 030	80	0,14	1,43	8,3	K	1 877	7
8,95	29	Rafako	22	nk54	22,5		-2,2	18 019	793	0,19	2,62	11,8	K	4 365	
4,6	13,5	Remak	12		11,5	nk85	4,3	24 982	600	1,25	2,05	14,0	=		
16,4	62	Rolimex	56,5		56		0,9	17 309	1956	0,43	1,88	11,6	=		
1,64	4,25	Sokołów	2,31		2,29		0,9	93 945	434	0,34	1,01	14,4	=		
17,1	29,9	Stalexport	27		27		0,0	59 271	3201	0,67	0,96	6,6	S	6 557	100
13,1	31,5	Swarzędz	16,3		16	nk93	1,9	18 872	615	0,54	0,87	15,5	K	220	100
13,8	52	Tonsil	18		18,1		-0,6	3 169	114	0,21	2,03	9,9	K	330	100
7,15	31,7	Universal	7,2	nk78	7,4		-2,7	45 791	659	0,20	0,95	16,4	K	27 227	
10,1	29	Vistula	10,3	nk25	10,3		0,0	24 860	512	0,41	1,49	7,2	K	2 103	
61	84,5	Warta	64		65		-1,5	1 074	137	0,03	2,03	10,5	=		
4,05	19,3	WBK	5,3		5,4	ns71	-1,9	77 390	820	0,11	1,96	5,2	S	2 502	100
110,5	225	Wedel	118	nk73	118		0,0	1 316	311	0,02	2,73	15,0	K	1 523	1,3
20,2	57	Wólczańska	26,6	nk79	26,5	nk29	0,4	1 150	61	0,05	1,41	9,7	K	3 571	
127,5	290	Zywiec	185	nk89	190	nk82	-2,6	2 491	922	0,08	2,77	24,8	K	10 286	2,9
RAZEM								1 353 036	37 190						
5904,7	9369,9	WIG	8343,2		8399,3		-0,7								
577,8	915,2	WIG 20	811,8		814,7		-0,4								

Akcje – rynek równoległy

13,4	50	Amerbank	24,3		26,9		-9,7	11 250	547	0,42	1,61	19,3	S	1 951	100
13,3	50	Dom-Plast	17,4	nk89	17,3		0,6	3 474	121	0,12	2,00	7,1	K	3 404	
14,7	35	Drosed	27,5		27,5		0,0	9 771	537	0,63	1,75	9,8	S	2 977	100
10,7	37,5	efekt	20,3		21,2	rs35	-4,2	36 824	1495	3,27	1,54	12,6	=		
2,18	3,5	Elektroex	2,2		2,2		0,0	46 568	205	2,15	0,21	2,7	S	30 834	100
9,4	17,1	Indykpol	9,7		9,75	rs80	-0,5	5 093	99	0,16	1,34	9,2	K	626	100
37	45	Jutrzenka	39,6		39,8		-0,5	911	72	0,07	4,40	6,0	=		
3,55	15,6	KrakChemia	5,15		5,2		-1,0	22 966	237	0,77	0,94	10,5	S	12 304	100
6,35	16,5	Prochem	7,95		7,8		1,9	14 276	227	0,29	1,48	9,0	=		
RAZEM								151 133	3 539						
818	1334,8	WIRR	1200,1		1226,6		-2,2								

Notowania na rynku powszechnym obligacji

Seria	Kurs				Zmia- na pkt	Odsetki skum. zł.	Cena rozl. zł.	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł.
	bież. %	uw	popr. %	uw					
IR-0396	100		100,1		-0,1	14,45	114,45	1 184	271
IR-0995	98,2	nk96	98,3	ns23	-0,1	33,94	132,14	1 823	482
IR-1295	100		100		0,0	23,26	123,26	1 097	270
PPTII	100,4	ns88	100,6	ns90	-0,2	7,61	108,01	59	13
PPTIII	101		101,4		-0,4	7,53	108,53	60	13
PPTIV	102		101	nk90	1,0	7,45	109,45	51	11
PPTV	102,5	ns84	102	nk67	0,5	7,45	109,95	95	21
PPT VI	102		101,5	nk91	0,5	7,45	109,45	51	11
PPT VII	102,6	ns84	102,5		0,1	7,45	110,05	100	22
PPT VIII	102,5	ns89	101,5	nk90	1,0	7,45	109,95	25	5
TZ-0298	102		103		-1,0		102	15	3
TZ-0598	102,6		102,6	nk71	0,0		102,6	200	41
TZ-0897	101	nk78	102,7		-1,7		101	234	47
TZ-1197	102,5		102,4		0,1		102,5	145	30

SPRZEDAŻ

OKAZJA!
"CENTRUM
MODY VIENNA"
ogłasza
**POSEZONOWĄ WYPRZEDAŻ
WŁOSKIEJ ODZIEŻY
DAMSKIEJ
PO SUPERNISKICH CENACH.**
Składowa 2, tel. 34-35-60,
pon.-piąt. 8-13
204583

Zapraszamy do
nowo otwartej hurtowni
**PLEYTEK
MROZOODPORNYCH**
„EURO-FLIZ”
Kraków, ul. Zabłocie 2/3.
8-16, tel. 56-09-91. 14483

FILMNET
po polsku
KUP U NAS ZESTAW SATELITARNY
CHĘTNIE POMOŻEMY W DOBORZE
ODPOWIEDNIEGO SPRZĘTU

1515m



prexim
KRAKÓW, al. Słowackiego 4/1
tel./fax (012) 34 55 00
Zapraszamy Pn.-Pt. 8.30-16.30

PUH „MODERN-BUD”
DEALER ZZPC OPOCZNO
oferuje:
**FLIZY, TERAKOTĘ
HURTOWNIA**
Kraków, ul. Zabłocie 7, tel. 56-24-05 w godz. 8-17.
Możliwość negocjacji cen.
OKAZJA!!!
14484

Mama! Tato!
Został jeszcze miesiąc wakacji.
Na obozach młodzieżowych **HARCTURU**
w **HISZPANII i FRANCJI**
jest odlotowo i całkiem niedrogo.
Anka i Rafał są zachwyceni!
Ja też chcę jechać!

HARCTUR
ul. Karmelicka 31, 31-131 Kraków
tel. 34-00-11, 33-93-29

Jeep

CHRYSLER



Legenda Ameryki

WRANGLER COMMERCIAL 2.5
CHEROKEE COMMERCIAL 2.5 D GRAND CHEROKEE 4.0, 5.2

AMERYKA W POLSCE

Jeszcze w kontyngencie
'95

*Minivan, który
podbił
świat*



VOYAGER 2,5 TD

KORZYSTNE RATY, LEASING

ASC, Co. Ltd Informacja i sprzedaż: Kraków (012) 36-79-99

BILLOPACK

- * rewelacyjne urządzenie do pakowania bilonu w gilzy
- * segregator bilonu - prosty i skuteczny
- * gilzy - dowolne nadruki

poleca **DORADO s.c.**
Kraków, ul. Lubicz 3, tel./fax 23-23-87

205035

NOWO OTWARTE ODDZIAŁY
HURTOWNI POLECAJĄ:

PŁYTKI

ELEWACYJNE I GRESOWE
MROZOODPORNE

KRAKÓW

ul. Wielicka 44B | ul. Krakusów 4
tel. 56-05-77 | tel. 36-52-22
P.H.U. **Intertor** | (firma NOVKER)

HURT - DETAL
PROMOCYJNE - ATRAKCYJNE
NAJNIŻSZE CENY !!!

KOSIARKI

SZWEDZKIE

KRAKÓW ul. PAWIA 20
tel./fax (012) 23-19-25
koło Dworca PKS

HURT - DETAL

BIURO TURYSTYCZNE
„CAPRI”
Kraków, ul. Kalwaryjska 70,
tel./fax 56-54-72
TUNEZJA już od 400 USD; GRECJA
(obozy młodzieżowe); KRETA 14 dni,
samolot, 1450 zł.
Imprezy pobytowe i objazdowe: Izrael,
Włochy, Grecja, Hiszpania, Francja,
Słowenia, Chorwacja, Portugalia, Turcja.
Wypoczynek w kraju.
Bilety autokarowe międzynarodowe.



1727JW

PARYŻ

najtańsze
PRZEJAZDY

B.T. „AXET”, Straszewskiego 8,
tel. 21-88-18, 21-71-68

D-4645

Koliber

WYNAJEM MIKROBUSÓW
Biuro: 30-307 Kraków,
ul. Barska 39,
tel./fax 67-37-03

745/zr



COLUMBUS

FRANCJA - POLSKA

Paryż 16.08.95 r. (Parc des Princes)

Bilety, hotel, zwiedzanie miasta z przewodnikiem,
komfortowy autokar z WC, wideo, barkiem.
RZESZÓW, ul. Matejki 16, tel. (017) 622-555
KRAKÓW, ul. Basztowa 24, tel. (012) 21-77-88

204541



B. P. JAGIELLONIA, Wiślna 2
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

LATO '95

KRAJ, MORZE

Jastrzębia Góra, 14 dni, ośrodek wczasowy, wyżywienie, od 520,00 zł,
Karwia, 14 dni, pensjonat, wyżywienie, od 430,00 zł,
Kołobrzeg, 7 dni, ośrodek wypoczynkowy, wyżywienie, od 360,00 zł,
Rowy, 14 dni, ośrodki wczasowe, wyżywienie, od 578,00 zł,
Jastrzębia Góra, Jastarnia, Ostrowo, kwatery prywatne, od 19,00 zł/
zakwaterowanie

KRAJ, GÓRY - JEZIORA

Polańczyk, Solina, 7, 14 dni, ośrodki wczasowe, wyżywienie, od 287,00 zł
Sielpia, 7, 14 dni, domki campingowe, od 322,00 zł (domek) 7 dni
Zakopane, Bukowina Tatrzańska, Krynica, Korbielew, Wisła, Muszyna,
Zawoja, Polanica Zdrój, ośrodki wczasowe, wyżywienie.

*AUSTRIA *CHORWACJA *FRANCJA *HISZPANIA *SŁOWENIA *SŁOWACJA *SZWAJCARIA *WĘGRY *WŁOCHY
7, 14 dni, hotele, apartamenty, dojazd własny

IMPREZY LOTNICZE - 7, 14 dni, hotele, wyżywienie

- * wyloty z Warszawy: Majorka
- * wyloty z Wiednia: Wyspy Greckie, Wyspy Kanaryjskie, Riwiera Turecka, Hiszpania, Maroko, Malta, Malediwy, Dominikana, Meksyk (przez cały rok).
- * wyloty z Niemiec: Portugalia, Madera, Seszele, Kenia, Mauritius, Kostaryka i inne (przez cały rok).

* BILETY LOTNICZE

* MIĘDZYNARODOWE PRZEWÓZY AUTOKAROWE

- * Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i TUI
- * Pierwsze biuro w Polsce południowej posiadające bezpośrednie łącza komputerowe z Frankfurt nad Menem w systemie rezerwacyjnym Start-Amadeus.



KOLONIE OBOZY

14 dni w górach od 339,-
20 dni nad morzem od 409,-

B.T. TRAPER

☎ 22-77-22, ul. Karmelicka 31

HISZPAŃSKIE WAKACJE

- 16-30 września '95
 - luksusowe zakwaterowanie
 - szwedzki stół.
- Zwiedzamy również:
FRANCJĘ, WŁOCHY, SZWAJCARJĘ.
WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE. NAJNIŻSZE CENY!

Biuro Turystyczne HELENKA | Informacje
os. Kościuszkowskie 6/158 | ☎ 48-49-23

14474

MORZE, GÓRY od 117,00.

JEDNODNIOWE WYJAZDY NA ZAKUPY DO CZESKIEGO CIESZYNA

Tel.: 21-60-58, 22-10-84.

„AS-TOUR”
ul. SAREGO 7

1706ml

KONCESJONOWANE
PRZEWÓZY
WŁOCHY, NIEMCY – codziennie
i pozostałe kraje EUROPY

Radtur

Kraków, ul. M.C. Skłodowskiej 9,
tel.: 21-80-22, 23-16-76

- Bilety można nabyć również:
- * KROSNO „Barbakan”, (0131) 206-00 (Dworzec PKS)
 - * SANOK „Barbakan”, (0137) 370-00 (Dworzec PKS)
 - * NOWY SĄCZ „Relax”, (018) 43-85-15, ul. Franciszkańska 2
 - * DEBICA „Arka”, (0146) 35-74, ul. Konarskiego 1
 - * RZESZÓW „Wagabunda”, (017) 370-69, pl. Dworcowy 1
 - * NOWY TARG „Dana Travel”, (187) 635-83, ul. Kolejowa 6

1713ml

Imprezy pobytowe i objazdowe:
Włochy, Grecja, Tunezja, Hiszpania.

ALPINA

Superoferta!

HISZPANIA wrzesień – październik, 12 dni WYCIECZKA POBYTOWO-OBJAZDOWA

Zwiedzanie: LOZANNA, GENEWA, BARCELONA, MONTSERRAT, GERONA, FIGUERAS, CANNES, NICEA, MONTE CARLO.

Zapewniamy: transport lux autokarem, zakwaterowanie w superkomfortowych apartamentach, opiekę doświadczonych pilotów i przewodników.
Cena: od 550 złn do 650 złn.

Polecamy także: GRECJĘ, FRANCJĘ, WŁOCHY, HISZPANIĘ (hotele, apartamenty, domki campingowe, camping).

Wakacje na Twoją kieszeń! Zapraszamy!

ALPINA TOUR
Kraków
ul. Szewska 5, tel. 21-80-49
ul. Sławkowska 13, tel. 22-37-99



1542el

Bitwa o Grahovo?

Bosanskie Grahovo, miasto w południowo-zachodniej Bośni, opanowane w piątek przez połączone siły chorwackie, jest strategicznym węzłem i może stać się niebawem celem nowej bitwy między siłami serbskich separatystów a połączonymi wojskami Chorwatów (armią chorwacką i siłami chorwackiej milicji z Bośni - HVO).

Zdaniem zachodnich obserwatorów, zdobycie przez Chorwatów Grahova i Glamocza to największe, strategiczne zwycięstwo Chorwatów w tej wojnie. Atakiem na Grahovo kierował były żołnierz francuskiej Legii Cudzoziemskiej Ante Gotovina, a brało w nim udział ponad 20 tys. żołnierzy. Jego bezpośrednim celem było złagodzenie nacisku połączonych oddziałów separatystów serbskich z Bośni i z Krajiny (Chorwacja) na piąty korpus bośniackiej armii rządowej broniący enklawy Bihacia. Cel ten osią-

gnięto i separatyści serbscy z Chorwacji musieli szybko się przegrupować, by bronić zagrożonej przez wojska chorwackie swej „stolicy” - Knina.

Operacja w Bosanskim Grahovie wzmocniła militarnie i politycznie prezydenta Chorwacji Franjo Tudjmana. Knin jest w zasięgu kolejnego uderzenia jego wojsk. Po zdobyciu zachodniej Slavonii i rejonów Grahova obszar secesjonistycznej „republik” Serbów krajinińskich skurczył się z 25 do 20 proc. powierzchni Chorwacji. Wbrew oczekiwaniom ekspertów ONZ, obserwatorzy w głównej kwaterze sił chorwackich w Posusze (płd. Bośnia) sądzą, że Tudjman nie rozkaze swym wojskom maszerować wprost na Knin, który stanowi klin przecinający drogi i szlaki kolejowe łączące Zagrzeb z wybrzeżem dalmatyńskim, ale liczy raczej na konsolidację własnych pozycji.

- *Bihać i Knin, odległe drogą o 140 km, są jak naczynia połączone*

- twierdzą komentatorzy. Po stracie Grahova „Knin praktycznie już upadł”. Skoncentrowanie działań przez Chorwatów w tym regionie ma umożliwić bośniackiej piątej armii broniącej Bihacia konieczne przegrupowanie i odbicie pozycji utraconych w ubiegłym tygodniu wskutek serbskiej ofensywy. Po upadku Grahova Knin utracił zabezpieczenie od północy, gdzie armia nowej Jugosławii zbudowała prawdziwą linię Maginota. Obecnie główna droga łącząca Knin z terenami pod kontrolą Serbów bośniackich i z Belgradem jest przerywana przez wojska chorwackie. Zagrożone są też dwie alternatywne drogi wykorzystywane do dostaw zaopatrzenia.

W tej sytuacji władze w Kninie wycofały pospiesznie swe oddziały z rejonu Bihacia, by bronić Knina i by zmontować kontrofensywę w celu odbicia Grahova przy wsparciu oddziałów Serbów bośniackich. Zresztą lider

tych ostatnich Radovan Karadžić kazał swym ludziom kontratakować już drugiego dnia po upadku Grahova. Czas pracuje przeciwko niemu, bo gdy Chorwaci umocnią swe pozycje, odbicie Grahova będzie bardzo trudne. Wydaje się, że Tudjman liczy teraz bardziej na zwycięstwa militarne niż na sukcesy polityczne, tym bardziej że piątkowa ofensywa nie spotkała się z potępieniem ze strony opinii światowej. Tudjman twierdzi, że jest gotów prowadzić rokowania z secesjonistami w Kninie, ale zarazem wysuwa warunki, których jego przeciwnicy nie mogą zaakceptować. Przede wszystkim odmawia prowadzenia rozmów z „prezydentem” Krajiny Milanem Martićem, wskazując, że właśnie został on oskarżony o zbrodnie wojenne przez Międzynarodowy Trybunał w Hadze. Po drugie domaga się otwarcia linii kolejowej łączącej Zagrzeb ze Splitem, która przebiega przez Knin.

(PAP)

24 godziny

■ **IZRAEL CHCE MARZUKA.** Minister sprawiedliwości Izraela Dawid Libai poinformował w Jeruzolimie o wydaniu nakazu aresztowania Musy Abu Marzuka, co jest pierwszym krokiem w staraniach o ekstradycję ze Stanów Zjednoczonych tego przywódcy palestyńskiej organizacji islamskiej Hamas. Władze USA poinformowały o zatrzymaniu Marzuka w czwartek. Hamas pozostaje w opozycji zbrojnej wobec Izraela i kierowanej przez Jasera Arafata Organizacji Wyzwolenia Palestyny oraz ich porozumień pokojowych. Jest organizatorem wielu zamachów bombowych. Marzuk jest jednym z przywódców Hamasu, w którym kieruje kontaktami zagranicznymi.

■ **SZPIEG W KOSMOSIE.** Startująca w poniedziałek wieczorem z Przylądka Canaveral na Florydzie rakieta Atlas wyniosła na orbitę okołozemską kolejnego amerykańskiego satelitę szpiegowskiego. Był to 9. z serii tego typu satelitów, których 14 zamierza umieścić Pentagon na orbicie okołozemskiej. Wprowadzony w poniedziałek obiekt jest konstrukcją nowego typu, który - zdaniem specjalistów - może wytrzymać nawet eksplozję nuklearną. Ma krążyć wokół Ziemi przynajmniej 7 lat. Koszt wprowadzenia na orbitę 14 satelitów szpiegowskich wynosi 2 mld dol.

■ **PRZEMYT BRONI.** Broń i amunicję wystarczającą do wyposażenia trzech kompanii wojska wykryto w poniedziałek wieczorem w magazynach lotniska międzynarodowego w Rio de Janeiro - poinformowano w Brasiilii. Jest to największa kontrabanda broni wykryta w Brazylii. Najdziwniejsze w całej historii jest to, że tak wielka partia przemycanej broni i amunicji przeleżała się w magazynach przez 3 lata i odkryto ją przypadkowo podczas przeprowadzania remanentu w pomieszczeniach. Przesyłka była nadana anonimowo w lipcu 1992 r., ale przez nikogo nie została podjęta, a sam adresat okazał się fikcyjny.

■ **ŻĄDANIA STONSÓW.** Przed koncertem, z którym w przyszłym tygodniu wystąpi w Budapeszcie legendarny zespół Rolling Stones, muzycy przedstawili organizatorom imprezy listę żądań. Domagają się zapewnienia im 45 tys. litrów wody, kilkudziesięciu litrów soku pomarańczowego, wina Bordeaux, ponad 20 podnośników, czterech dźwigów, 30 tłumaczy oraz ryżu i brokułów. Do tej pory w Budapeszcie sprzedano 60 tys. biletów na koncert Rolling Stonsów. Na największym stadionie w stolicy Węgier zostało jeszcze 10 tys. miejsc dla widzów. Bilety nie są tanie, bo kosztują 4500 forintów, czyli około 37 dolarów.

■ **PRZEKŁĘTA TOALETA.** Urzędnicy zarządu miejskiego w Jeruzolimie zamknęli i opieczętowali toaletę, która - ich zdaniem - była przyczyną znacznej liczby chorób, a nawet zgonów. Sprawę tę opisał we wtorek dziennik „Jediot Achronot”. „Przeklęta” toaleta znajduje się na pierwszym piętrze budynku, w którym pracują inspektorzy zarządu miejskiego. Na parterze - bezpośrednio pod toaletą - jest synagoga. Kiedy inspektorzy zarządu miejskiego zaczęli chorować i umierać na raka, albo na zawał serca, podejrzenie padło na toaletę. Uświadomiono sobie, że przybytek ten znajduje się dokładnie nad miejscem, w którym w synagodze przechowywane są zwoje Tory. Po radzie z przełożonymi i przedstawicielami związków zawodowych toaletę zamknęto...

Votum separatum

Czterech z osiemnastu sędziów Sądu Konstytucyjnego Rosji, którzy badali legalność rosyjskiej interwencji wojskowej w Czeczenii, nie zgadza się z orzeczeniem sądu.

W poniedziałek sąd ogłosił werdykt, uznający jeden z dekretów prezydenta Borysa Jelcyna i rozporządzenie rządu Wiktora Czernomyrdina, na podstawie których wysłano wojska do Czeczenii, za zgodne z konstytucją i ustawodawstwem Rosji. Czterej sędziowie oświadczyli, iż wszystkie dekryty i rozporządzenie rządu są sprzeczne z konstytucją FR. Wszyscy sędziowie wywodzą się ze starego 13-osobowego składu Sądu Konstytucyjnego, „zawieszanego” przez Borysa Jelcyna jesienią 1993 roku, po rozpędzeniu poprzednich władz ustawodawczych Rosji - Zjazdu Deputowanych Ludowych i Rady Najwyższej.

(PAP)

Prawa człowieka niepotrzebne?

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Od początku tygodnia krąży plotki o tym, iż Borys Jelcyn zdecydował się na likwidację komisji ds. praw człowieka przy prezydencie, ale do tej pory nikt nie widział na własne oczy dekretu prezydenta w tej sprawie. Nie widział tego dokumentu również szef komisji - były rosyjski ombudsman, Sergiej Kowaliow. Członkowie komisji i inni rosyjscy obrońcy praw człowieka uważają jednak, iż dekret wcześniej czy później zostanie podpisany.

Głównym - i w zasadzie jedynym - źródłem informacji o likwidacji był szef administracji prezydenta Sergiej Fiałtow, który w poniedziałek na zamkniętej naradzie poinformował zastępcę Kowaliowa o istnieniu odpowiedniego dekretu prezydenta. Później zaś Fiałtow niejednokrotnie publicznie i nieoficjalnie demento-

wał te informacje. Główna treść dekretu polega na tym, iż komisja ds. praw człowieka przy prezydencie zostaje rozwiązana, po czym w ramach urzędu prezydenta powstaje pododdział ds. praw człowieka, w ramach działu ds. listów i apeli obywateli Rosji. Oznacza to, iż w ramach „intrygi kremłowskiej” status komisji zostaje radykalnie zmieniony. Jak dotąd komisja - zgodnie z dekretem Borysa Jelcyna - była niezależną organizacją, członkowie której pracowali społecznie. W jej składzie byli znani rosyjscy publicyści, pisarze, obrońcy praw człowieka. Funkcjonowanie komisji obsługiwali urzędnicy i to właśnie oni zdaje się mają wejść w skład pododdziału urzędu prezydenta ds. praw człowieka. Odtąd będą mogli tylko reagować na apele i listy obywateli Rosji. Sergiej Kowaliow - który już

wcześniej został odwołany ze stanowiska rosyjskiego ombudsmena - zamierza razem z członkami b. komisji ds. praw człowieka przy prezydencie stworzyć nową niezależną organizację ds. praw człowieka.

Szef administracji prezydenta Fiałtow nie ukrywa natomiast, iż Borysowi Jelcynowi nie spodobała się otwarta krytyka Kowaliowa pod jego adresem. Miara przebrała zdaje się w momencie, kiedy na posiedzeniu Trybunału Konstytucyjnego Kowaliow nazwał prezydenta „przestępcą konstytucyjnym”. Fiałtow uważa, iż nie można rzucić takich oskarżeń w sytuacji, kiedy pracujesz dla prezydenta. Kowaliow z kolei uważa, iż jego komisja wcale nie musi pracować „dla prezydenta”. Jego zdaniem musi po prostu bronić praw człowieka w Rosji.

DARIA PAWŁOWA-SYLWAŃSKA

Ukraina bez dolarów

Wczoraj amerykański dolar, a także inne zachodnie waluty przestały być na Ukrainie oficjalnym środkiem płatniczym.

Narodowy Bank Ukrainy jeszcze w maju podjął decyzję, że od 1 sierpnia na Ukrainie nie będzie można płacić zachodnimi walutami (głównie dolarem USA i niemiecką marką) za towary i usługi. Początkowo informacja na ten temat wywołała niedowierzanie, gdyż zachodnie waluty miały być wycofane z obiegu gotówkowego jeszcze 18 lutego, jednak władze musiały szybko wycofać się ze swej decyzji.

Tym razem wszystko przebiegło zgodnie z zapowiedziami. Ukraina była do wczoraj jedynym obok Gruzji krajem poradzieckim, w którym zachodnie waluty były oficjalnym środkiem płatniczym. Miesięczny

walutowy obrót w handlu stanowił 9-15 procent ogólnego obrotu. Dwie trzecie tej wielkości stanowiły obroty bezgotówkowe.

Wczoraj ograniczona została na terytorium Ukrainy transmisja pierwszego kanału rosyjskiej telewizji ORT. Kanał ten miał najwyższą oglądalność spośród wszystkich odbieranych na całej Ukrainie. W związku ze zmianą pasma nadawania, pierwszy kanał ORT będzie odbierany na 72 procentach ukraińskiego terytorium, teraz ORT-1 będzie przeplatany programami lokalnymi. W programach rozrywkowych ORT dość często negatywnymi bohaterami są Ukraińcy, co wywoływało niezadowolenie ukraińskich ugrupowań pravicowych, a nawet władz państwowych.

(PAP)

Mielke wolny

Były minister bezpieczeństwa państwowego NRD, 87-letni Erich Mielke, opuścił więzienie Moabit w zachodniej części Berlina. Odbiwał tam karę sześciu lat pozbawienia wolności za współudział w zabójstwie - udowodniono mu, że w 1931 r., jeszcze za czasów republiki weimarskiej, jako członek komunistycznej bojówki uczestniczył w zastrzeleniu dwóch policjantów w Berlinie.

Zwolnienie Mielkego nastąpiło przedterminowo, po odbyciu przez niego ponad dwóch trzecich kary. Zdaniem sądu, nastąpiła pełna resocjalizacja skazanego - najstarszego wiekiem więźnia kryminalnego w RFN. Ze względów bezpieczeństwa były minister opuścił więzienie dwa dni przed zapowiadany wcześniej terminem zwolnienia. Na razie nie

wiadomo, dokąd odwieziono zwolnionego.

Mielke, z zawodu spedytor, wstąpił w 1921 r. do komunistycznego związku młodzieży, a następnie do KPD. Ścigany za zamach na policjantów schronił się w 1931 r. w Moskwie, później brał udział w hiszpańskiej wojnie domowej. Od 1939 r. przebywał w Belgii, dzięki fałszywemu nazwisku przeżył aresztowanie przez hitlerowców. W 1956 r. stanął na czele ministerstwa bezpieczeństwa państwowego i kierował nim aż do upadku komunizmu - przez 33 lata. Skrócona niemiecka nazwa resortu - „Stasi” - stała się symbolem dominacji tajnej policji nad publicznym i prywatnym życiem mieszkańców NRD.

Łącznie z okresem tymczasowego aresztowania Mielke spędził w więzieniu ponad pięć lat.

Podejrzany o zamach

Francuska policja aresztowała wczoraj w Paryżu Tunezyjczyka podejrzanego o to, że jest zamieszany w zamach bombowy dokonany w ubiegłym tygodniu na stacji paryskiego metra. Do zamachu przyznała się algijska organizacja terrorystów muzułmańskich Islamskie Grupy Zbrojne (GIA). Jak podała rozgłośnia Europe 1, aresztowany mieszkał w Lille, a w czasie aresztowania znaleziono przy nim instrukcje terrorystyczne, dokumenty i inne dowody wskazujące na jego powiązanie z terrorystami.

(PAP)

ABC Disneya

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku

(INF. WL.) W USA przeprowadzono drugą w tym kraju co do wielkości transakcję pomiędzy korporacjami. Walt Disney Company kupując za 19 miliardów dolarów koncern ABC Capital Cities stworzyła największą i najsilniejszą na świecie kompanię skupiającą pod jednym dachem środki masowego przekazu i przemysł rozrywkowy. Połączone przedsiębiorstwa posiadające najpopularniejsze kanały telewizyjne, studia telewizyjne, wesołe miasteczka, rozgłośnie radiowe itd. powinny stworzyć najbardziej dochodową sieć kablową na kuli ziemskiej.

Transakcja, która była dla amerykańskiego świata biznesu dużym szokiem została przeprowadzona za zgodą zarządów obu instytucji. Po raz pierwszy udało się do końca zachować tajemnicę przed prasą.

Przedstawiciele obu firm stwierdzili, że połączone przedsiębiorstwa lepiej będą działać i więcej zarabiać niżli jako firmy samodzielne. Poprzez przejęcie w posiadanie ABC Disney Company stała się pierwszym koncernem prasowym i przedsiębiorstwem rozrywkowym funkcjonującym w czterech systemach dystrybucji - kablowej telewizji, filmie, radiofonii

oraz telefonii, co stało się możliwe dzięki zawarciu umów z trzema regionalnymi kompaniami telefonicznymi.

Prezydent Stanów Zjednoczonych, choć bez wymieniania nazw natychmiast zareagował na wchłonięcie ABC przez Walt Disney Company sugerując, że prawdopodobnie zawetuje ustawę deregulującą amerykański przemysł telekomunikacyjno-wydawniczo-rozrywkowy. Clinton wyraził ponadto duże zaniepokojenie tendencją do monopolizacji w Stanach Zjednoczonych środków masowego przekazu oraz przemysłu rozrywkowego.

ELŻBIETA RINGER

DZIENNIK Komputerowy

KOMPUTER, GENIALNY DEBIL, ZAPAMIĘTUJE TYLKO DWIE CYFRY: 0 i 1

NR 88

Obecny rok jest rokiem nowych systemów operacyjnych (no, może nie całkiem nowych). Pojawia się długo (i ciągle jeszcze) oczekiwane MS Windows 95 Microsoftu, UnixWare 2.0 Novell'a, a także system, który mam zamiar Państwu bliżej przedstawić – SCO OpenServer Release 5 firmy The Santa Cruz Operation.

Historia

Podobnie, jak powyżej wspomniane systemy, nie jest to produkt całkiem nowy. Pierwszą wersję zintegrowanego systemu operacyjnego zwanego SCO Open Desktop wprowadzono bowiem już w 1990 roku (wersja 1.x), a następnie SCO konsekwentnie rozwijało swój flagowy produkt – powstawały wersje 2.0 (1992), a następnie 3.0 (1993). Od lata zeszłego roku (SCO Forum '94 w Santa Cruz – Kalifornia) oficjalnie było wiadomo, że SCO pracuje nad kolejną wersją systemu o nazwie kodowej EVEREST. Partnerzy techniczni SCO (zalicza się do nich także krakowska firma ABA) otrzymywali kolejne wersje systemu do testowania, część kodu była dostępna bezpłatnie w sieci Internet oraz na dyskach CD (SCO SkunkWare). Pozwoliło to na zebranie niezbędnych doświadczeń i uwag. Pod koniec 1994 r. zaczęły się już pojawiać kolejne wersje przedprodukcyjne, a oficjalnie sprzedaż nowego systemu rozpoczęła się w maju 1995. Utracił on nazwę EVEREST i stał się zwykłym SCO OpenServer Release 5. Ponieważ nie jestem już zobowiązany do zachowania dyskrecji mogę się z Państwem podzielić wrażeniami z eksploatacji tego systemu (w jego kolejnych wersjach beta, a od maja w wersji ostatecznej).

Wymagania

SCO OpenServer Release 5 jest systemem operacyjnym dla wymagającego użytkownika dysponującego bardzo bogato wyposażonym komputerem. Jeżeli nie dysponujemy co najmniej komputerem i486 (a najlepiej wieloprocesorowym PENTIUM) wyposażonym w 16 MB RAM, 300 MB szybkiego dysku i czytnikiem CD (oczywiście musi być SCSI) w zasadzie nie mamy się do czego zabierać! Uruchamiałem ten system na maszynie i486DX2, 16 MB RAM i 340 MB HDD IDE – działał w pełni poprawnie, lecz prędkość pracy pozostawiała wiele do życzenia. Po zainstalowaniu systemu na maszynie WYSE 7000i (2xPENTIUM, 48 MB RAM i 2 GB dysków SCSI) system pokazał w pełni, do czego jest zdolny! SCO nie pozwala więc na oszczędności (a zwłaszcza na pamięci RAM – radzę od razu zainstalować 32 MB!).

Microsoft liczy na szybką sprzedaż 10-25 mln Windows 95

Dyrekcja koncernu Microsoft ocenia, że około 10-25 procent obecnych użytkowników oprogramowania Windows zakupi w pierwszym roku sprzedaży jego najnowszą wersję Windows 95.

Ponieważ w tej chwili jest na świecie ponad 100 milionów komputerów pracujących w środowisku Windows, oznacza to, że w rok po rozpoczęciu oficjalnej sprzedaży, co ma nastąpić 24 sierpnia, od 10 do 25 mln komputerów będzie pracować w nowym systemie.

Szacunki te, przeprowadzone przez ekspertów finansowych firmy, znalazły się w dorocznym raporcie, który nie zawiera jednak szczegółowych przewidywań co do wielkości spodziewanych zysków ze sprzedaży Windows 95.

Najnowszy produkt Microsoft skupia od wielu miesięcy uwagę fachowców, w związku z oczekiwaniami, iż mimo znacznej zwłoki przy wchodze-

Możliwości

Cóż otrzymujemy w zamian? Amerykanie nazywają SCO „super glue company” – co można przetłumaczyć jako „supersklejaczkę”. SCO OpenServer 5 w pełni potwierdza tę opinię. Czego bowiem tu nie ma! Oczywiście system UNIX, X Window, TCP/IP, NFS itp., ale poza tym SCO Merge (DOS/MSWindows jako zadania

SCO OpenServer Release 5

To jest system!

UNIX), WABI (Windows Application Binary Interface), SCO IPX/SPX i NetWare Gateway (to dla miłośników NOVELL'a) i oczywiście wszystkie narzędzia do pracy w sieci INTERNET (z NCSA Mosaic włącznie). Notabene odpowiednio przykrojony Mosaic jest wykorzystywany do obsługi systemu pomocy (on-line help), który przygotowano w standardzie HTML obowiązującym w World Wide Web. System stanowi więc rezultat pracy wielu firm komputerowych (SCO, Microsoft, Novell, SUN, IXI, Lotus i wielu innych). SCO deklaruje zresztą, że żadna firma komputerowa nie jest obecnie w stanie pracować samodzielnie i konieczny jest zakup najnowocześniejszych i najlepszych technologii (czasem zresztą wraz z firmami, jak stało się to z IXI oraz VisionWare). W wyniku otrzymaliśmy system o ogromnych wręcz możliwościach. Może on obsługiwać komputer wyposażony nawet w 30 procesorów, 512 MB RAM, a maksymalna wielkość pojedynczego systemu plikowego może wynosić 1000 GB (pojemność ponad 2 mln osobnych plików)! Maksymalną licencję przewidziano dla ponad 5000 użytkowników! Rodzi się pytanie, czy istnieją aż tak wydajne komputery, przy których COMPAQ ProLiant 4000 wydaje się być zabawką? Okazuje się, że tak! Na przykład superserwer amerykańskiej firmy TRICORD (8 procesorów PENTIUM 100 MHz, do 1 GB RAM i 64 bitowa magistrala POWER BUS – 270 MB/s) może obsłużyć efektywnie ponad 3500 użytkowników. Aby uzmysłowić sobie zasoby tej maszyny dość powiedzieć, że jej sterownik dyskowy SCSI jest wyposażony w 4 procesory RISC (pracujące jako sterowniki 4 niezależnych magistrali SCSI) oraz procesor i486, który zajmuje się jedynie kontrolą całości transferów dyskowych. Moc obliczeniowa i zasoby pamięci tego „sterownika dyskowego” są więc

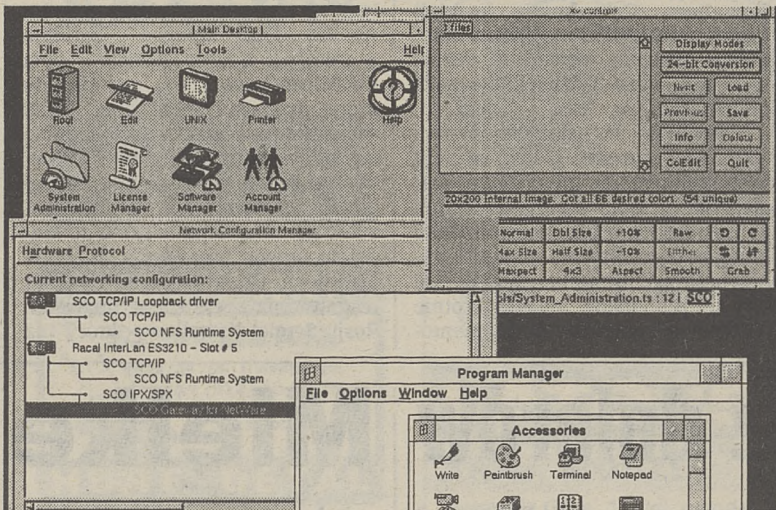
o wiele większe od wielu komputerów! Przerwijmy jednak rozważania na temat rekordów świata (zainteresowanych zapraszam na www.aba.krakow.pl) i zobaczmy, co ma z tego wszystkiego użytkownik. Jeżeli tylko wytrzyma bardzo długi proces instalacji systemu (a musi się uzbroić naprawdę w sporą dozę cierpliwości, przy czym pewnym pocieszeniem

Cały świat przed Tobą

Na przykład, jeśli dysponujemy podłączeniem do INTERNET'u i postanowimy poznać rozkład jazdy autobusów na Hawajach nie stanowi to

ACK Cyfronet) cały świat stoi więc przed nami otworem! System znakomicie współpracuje z innymi UNIX'ami (spełnia zresztą wszelkie wymagane normy) i możemy wykorzystywać ogromną ilość oprogramowania użytkowego (lista kompatybilności obejmuje ponad 6000 aplikacji przeznaczonych dla systemów UNIX). W SCO OpenServer Release 5 mamy

także możliwość wykorzystywania nieomal dowolnych programów dla systemów DOS i MS Windows (i to w trybie wieloużytkownikowym!). Możemy na przykład otworzyć okno X Window, w którym z kolei uruchomimy MS Windows. Na własny użytek nazwalimy to „lufcikami w oknach”. System może wykonywać zarówno programy dla DOS 6.2x, jak i WINDOWS 3.1 (i to w trybie zaawansowanym). Jeżeli dysponujemy siecią NOVELL NetWare, to dzięki SCO Ne-



najmniejszego problemu. W dodatku korzystając z myszki możemy bez trudności przenieść dane z maszyny w Honolulu do okna naszego edytora. System wyposażony w znakomity program obsługi poczty elektronicznej (łącznie z MIME), klientów i serwer WWW, a więc wszystko, co jest niezbędne do korzystania z informatycznej autostrady i multimedii. SCO zakłada, że użytkownik będzie korzystał z sewera www.sco.com i pokrewnych (przygotowano odpowiednie pliki startowe dla NCSA Mosaic). Po podłączeniu modemu (i dzięki np.

tWare Gateway możemy natychmiast korzystać także z jej zasobów i np. uruchomienie pod UNIX'em i X Window gry dla MS Windows (lub DOS) rezydującej na serwerze NetWare jest dziecinna zabawką! Co więcej, w wielu przypadkach programy (i gry) działały szybciej niż na typowej maszynie dla MS Windows (i486/8MB RAM). Oczywiście możemy także korzystać z innych zasobów sieci NOVELL (np. wolumenów dyskowych lub drukarek) i to bez żadnych zmian w jej konfiguracji. SCO OpenServer 5 automatycznie wykrywa serwery NetWare

pracujące w sieci lokalnej i pozwala na ich swobodne wykorzystywanie (oczywiście z zachowaniem mechanizmów bezpieczeństwa).

Jako serwer

Jakby tego jeszcze było mało SCO OpenServer 5 może być wyposażony w produkt o nazwie „Advanced Server for UNIX”. Zbieżność nazw nie jest bynajmniej przypadkowa, albowiem jednym z jego głównych autorów jest Microsoft. Pozwala on na wykorzystywanie maszyny pracującej pod tym systemem jako serwera dla sieci komputerów Windows PC! Jako pożyteczną ciekawostkę możemy potraktować wyposażenie systemu w tzw. panoramiczny program zarządzania oknami (pmwm – produkt angielskiej firmy IXI zakupionej ostatnio przez SCO). Pozwala on na korzystanie z ekranu wirtualnego o wielkości kilkadziesiąt razy większej o rzeczywistej! Konfiguracja i administrowanie systemem przebiega całkowicie zgodnie z nieprzychylnymi opiniami o nieprzychylności UNIX'a. Graficzny interfejs administratora jest w pełni intuicyjny, wspomniane już mechanizmy PLUG-AND-PLAY wykrywają automatycznie np. karty sieciowe i ich konfigurację, zaś załączone oprogramowanie weryfikacyjne pozwala na pełną diagnostykę pracy systemu.

Firma SCO przygotowała się do wprowadzenia nowego systemu bardzo starannie. Równocześnie z rozpoczęciem sprzedaży systemu we wszystkich Autoryzowanych Ośrodkach Edukacyjnych wprowadzono nowe szkolenia, przeszkolono autoryzowanych instruktorów w trakcie spotkań w centrali europejskiej SCO w Anglii, wprowadzono specjalny system opieki nad użytkownikami (SCO SES) oraz nawet wprowadzono nowe kolory (zielono-czarny) mające wyróżnić nowy produkt.

Dla kogo jest więc przeznaczony SCO OpenServer Release 5?

Oczywiście przede wszystkim dla dużych systemów profesjonalnych. Przewidziano także wersję dla pojedynczych użytkowników pod tradycyjną nazwą SCO Open Desktop. Można ją polecić wymagającym użytkownikom indywidualnym, którzy pragną zapoznać się z możliwościami systemów otwartych, a dysponują bardzo dobrze wyposażonym sprzętem oraz dostępem do sieci rozległych. Wszystkich, którzy pragną zapoznać się w praktyce z możliwościami tego systemu zapraszam do siedziby PHC ABA (Autoryzowane Centrum Edukacyjne SCO w Krakowie, ul. Wybickiego 7) codziennie w godzinach 16 – 17.

TOMASZ BARBASZEWSKI

Od środy do środy

niu na rynek, stanie się on napędem dla sprzedaży wielu innych składników oprogramowania. Świetnie przeprowadzona kampania reklamowa, oraz dominująca pozycja firmy Microsoft w dziedzinie oprogramowania spowodowały, że już dzisiaj wiele firm przerobiło swoje najnowsze produkty, na Windows 95.

Szef i właściciel Microsoft, Bill Gates, uznawany za najbogatszego człowieka świata (nie licząc głów koronowanych), ocenił, iż nowy system operacyjny oraz wprowadzana równocześnie i oparta na Windows 95 wersja Office, popularnego zbioru programów biznesowych, nie musi obawiać się konkurencji, której na razie „nie widać na horyzoncie”. Dziwne, ponieważ już od roku sprzedawany jest świetny system IBM – OS/2 Warp, który wydaje się

bardziej dopracowany od ostatecznej wersji beta Windows 95. Jedyne atutem Microsoftu, wydaje się w związku z tym fakt, że większość dotychczasowych użytkowników DOS i Windows, nie będzie się chciała uczyć nowego systemu.

Tornado odleciały do Włoch

W piątek po południu do Piacenzy w północnych Włoszech przyleciało 14 maszyn Tornado, z niemiecką obsługą, przeznaczonych do akcji w Bośni.

Osiem samolotów posiada specjalną aparaturę antyradarową, a także jest wyposażonych w program komputerowy, pozwalający im lecieć nisko nad ziemią. Opiera się on częściowo na już zgromadzonych danych o terenie. Do programu wprowadzono też dane zebrane przez kolegów z NATO

o typologii rozpoznanych serbskich radarów.

Niemieckie Tornado mogą precyzyjnie namierzać serbskie radary i w razie potrzeby je niszczyć. Gdy wiązka impulsów, wysyłana z radaru dociera do Tornado, ten wystrzelić może rakietę, która po wiązce dotrze do celu. Wyłączenie radaru może go uratować. Już sama obecność Tornado może osłabić skuteczność wroga.

Zabawka zwierciadłem obyczajów

Dzieje zabawki są bardzo bogate. Jest ona nieodłącznym elementem odzwierciedlającym charakter danej epoki; jej obyczaje, tradycje, stosunki społeczne, pracę ludzi dorosłych oraz fantazję dzieci. Współcześnie do produkcji zabawek zatrudnia się naukowców, artystów, inżynierów, technologów, ekonomistów. Do pro-

jektowania i produkcji używa się komputerów, analizując potrzeby dzieci, opinie rodziców. Bada się także modę panującą w strojach, kosmetykach, zapachach. Tylko czy te nowe produkty odpowiadają dzieciom?

Komputerowy magazyn ludzkich organów

Już niedługo w Czechach rozpocznie działalność „Czeski Transplant” – centrum koordynacyjne, które będzie informowane o tym, jaki szpital na terenie Czech dysponuje organami nadającymi się do przeszczepu. Centrum będzie całkowicie skomputeryzowane. Według rzeczniczki prasowej Ministerstwa Zdrowia Klary Potocznej, Czesi najprawdopodobniej będą eksportować ludzkie organy, ponieważ w Republice Czeskiej dokonuje się stosunkowo mało przeszczepów.

„Czeski Transplant” będzie współpracować z organizacją „Eurotransplant”, która koordynuje wymianę ludzkich organów w całej Europie.

Ryszard Tadeusiewicz

Czy znasz duszę komputera?

Zagadka z nagrodą

Pod takim tytułem będą się ukazywały w „Dzienniku” zagadki na tematy komputerowe. Przy ich rozwiązywaniu można się posłużyć komputerem (dowolnego typu – każdy się nadaje!). Ale można je także rozwiązać bez użycia komputera, ponieważ istota każdej takiej zagadki polega na logicznym myśleniu, a nie na naciskaniu klawiszy. Liczę na to, że w konkursie wezmą udział posiadacze komputerów, ale z serca życzę zwycięstwa temu, kto znajdzie prawidłowe rozwiązanie bez pomocy maszyny!

Komputery są wspaniałe. Mogą obliczyć skomplikowane równanie, zaprojektować samolot albo zbadać życie bakterii, ale potrafią także nas zabawić – często lepiej niż najlepszy kumpel. Znamy je, lubimy, cenimy. Czy jednak naprawdę rozumiemy zasadę ich działania? Czasem robią coś tak dziwnego, że najstarszym profesorom siewięć mądre głowy! Oto jedna z moich komputerowych przygód: Pewnego razu poleciłem komputerowi liczyć od 1 do 10. Używając języka Basic, dostępnego na wszystkich komputerach zrobiłem to tak:

```
10 FOR I = 1 TO 10
20 PRINT I
30 NEXT I
40 PRINT „KONIEC”
```

Jeśli masz komputer, to spróbuj ten program wpisać i uruchomić – przekonasz się, że działa bezbłędnie: wypisze posłusznie wszystkie liczby od 1 do 10. Ale takie pisanie WSZYSTKICH liczb było nudne, więc zmieniłem mój program tak, żeby tylko wypisywał komunikat, jak znajdzie moją ulubioną liczbę. Oto jak wyglądał ten nowy program:

```
10 FOR I = 1 TO 10
20 IF I = 5 THEN PRINT „DOSTAŁEM PIĄTKĘ”
30 NEXT I
40 PRINT „KONIEC”
```

Uruchomiłem mój program – działał! Po małej chwili komputer wypisał radosny komunikat, że „dostał” piątkę, a potem napisał „KONIEC” i zatrzymał się.

Spróbowałem spowodować, żeby komputer wykonał sto, a nie dziesięć kroków mojego programu. Najprościej można to osiągnąć dodając do pierwszej linii programu słowa STEP 0.1. Taki poprawiony program podawał wartości I co jedną dziesiątą, a nie co jeden. Oto jak wyglądał ten mój najnowszy program:

```
10 FOR I = 1 TO 10 STEP 0.1
20 IF I = 5 THEN PRINT „DOSTAŁEM PIĄTKĘ”
30 NEXT I
40 PRINT „KONIEC”
```

Spodziewałem się, że program będzie działał tak, jak poprzednio: policzy od 1 do 5 (co 0,1), wydrukuje komunikat o „piątce”, policzy dalej i na monitorze pojawi się napis: „KONIEC”. Myślałem, że będzie to trwało odrobinę dłużej, ale efekt powinien być dokładnie właśnie taki!

Tymczasem po uruchomieniu programu spotkała mnie niespodzianka: komunikatu o „piątce” nie było! Po krótkiej chwili pojawił się sam tylko napis „KONIEC”.

Czy potrafisz to wytłumaczyć? Dla ułatwienia dodam, że gazety nazajutrz doniosły, że nad moim osiedlem widziano tej nocy UFO...

Odpowiedzi prosimy nadsyłać do 9 sierpnia pod adresem redakcji, 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 z dopiskiem „Dusza komputera”. Wśród nadawców poprawnych odpowiedzi rozlosujemy płytę CD zawierającą dema i wersje komercyjne niektórych polskich programów.

Kurier giełdowy

Jak co tydzień, także i dziś, przedstawiamy Państwu raport z ostatniej giełdy. Jeżeli ktoś spodziewa się czegoś innego niż zwykle, to się zawiedzie: giełda toczy się swoim niezmiennym rytmem i nikt nic na to nie poradzi.

Można było zaopatrzyć się w przeróżne bardziej i mniej ciekawe części i akcesoria komputerowe. Np. kontroler VL Enhanced FDD/HDD IDE I/O kosztował 67 zł, a PCI Enhanced FDD/HDD IDE I/O – 73 zł. Monitor mono DTS LR był do kupienia za 270

zł, zaś kolorowy DAEVOO LR – 650 zł (oba 14”). Stacja dyskieta 1.2 czekała na kupca, który zechciał by dać za nią 140 zł. Jej mniejsza koleżanka (stacja 1.44) była skromniejsza: chciała za siebie 85 zł. Bardzo licznie, co już stało się tradycją, prezentowane były karty graficzne, choć z ich różnorodnością było już gorzej. I tak: bardzo popularna karta PCI Cirrus Logic S3 1 MB (z możliwością rozszerzenia do 2 MB) wystawiona została za jedyne 400 zł, PCI S3 – 864 1 MB kosztowała trochę więcej, bo 545 zł, a VL/PCI Mi-

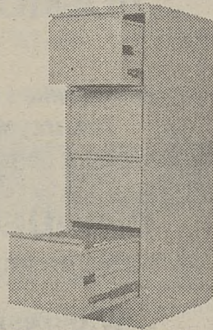
ro 20SD 2 MB – 800 zł i niewątpliwie nie jest ona kartą najdroższą. Wszystkie wymienione są kartami SVGA. Idąc dalej, można się było natknąć np. na rzadko spotykaną na giełdzie kartę sieciową Ethernet 16CT BNC/TP, która wyceniona została na 110 zł oraz na kabel sieciowy RG-58 za 1 zł 50 gr. Jak widać niewiele było tym razem zestawów komputerowych. Ale to pewnie z powodu przesilenia wiosennego.

Do lektury kolejnego odcinka „Kuriera” zapraszamy już za tydzień.

(AG)

bezpieczeństwo i ład w twoim biurze

kasy pancerne
sejfy
-gabinetowe
-ścienne
-meblowe
szafy ognioodporne
skrytki depozytowe



szafy aktowe
szafy biurowe
szafki kartotekowe
szafy na rysunki
szafki BHP
szafki szufladowe
regaly magazynowe

Labeo

Kraków
ul. Kalwaryjska 9 tel. 23-62-75
ul. Lea 202 tel. 37-42-10

Tarnów ul. Narutowicza 15 tel. 21-94-93
Rzeszów ul. Marszałkowska 9 tel. 52-03-30
Przemyśl ul. Zyblikiewicza 9 tel. 78-85-51

PROFESJONALNE SYSTEMY KOMPUTEROWE!!!

Dla małych, średnich i dużych firm
2000 instalacji

- SYSTEMY FINANSOWO-KSIĘGOWE
- HURTOWNIA VAT
- SKLEP VAT
- MAGAZYN Z FAKTUROWANIEM
- **KADRY, PŁACE**
- **KOSZTORYSOWANIE ROBÓT BUDOWLANYCH**

WDRAŻANIE ♦ SZKOLENIE ♦ HOT-LINE

Dożywotnia gwarancja!

KOMPUTERY

SKUP

KOMIS

KRÓLEWSKA 65, 36-80-55
14293

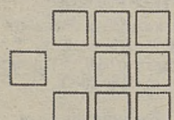
KOBAX Systemy Komputerowe

Komputery * Drukarki * Akcesoria

KOBAX Systemy Komputerowe, 32-600 Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 22, tel/fax (0381) 271-11



Programy
RATY
LEASING



protech
computer systems

„KOMPUTER POLSKI” jest przygotowywany na komputerach firmy „Protech - Galicja”.

Sklep firmowy:

Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 20, tel. 33-75-80

RÓŻNE

MEDYCYNĄ NATURALNĄ

Kraków, ul. Dietla 66
od 9 do 17akupunktura
akupresura
masaż leczniczy

k-2014

MIĘDZYNARODOWE TARGI

Jubileuszowa XX Wielka Giełda Galicyjska
w dniach 31.VIII-2.IX 1995 w JarosławiuTradycyjnie uczestniczy ponad 100 Firm
wszystkich branż z Polski, Ukrainy,
Czech, Białorusi i Włoch.Cena stoiska SYMA - 75 zł za 1 m²
Cena stoiska STANDART - 40 zł za 1 m²Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje
NFPB „FOR-BI” 37-500 Jarosław Rynek 6
tel./fax (0194) 24-46 lub 43-62

968



WYDAWNICTWA AKCYDENSOWE

Kraków, ul. Łagiewnicka 39 tel. 66-70-50

oferują w pełnym asortymencie

DRUKI

artykuły biurowe i szkolne
papier komputerowy, ksero, fax, koperty,
maszyny biurowe

w sklepach firmowych w Krakowie

ul. MAZOWIECKA 88 tel. 33-44-88

ul. ŁAGIEWNICKA 39 tel. 66-18-25

zapewniamy:

najwyższą jakość oferowanych artykułów
konkurencyjne ceny

d-4629

KONSORCJUM PRYWATNYCH
OŚRODKÓW
SZKOLENIA KIEROWCÓW

- ④ OSK Kraków, os. Wzgórza Krzesławickie 21
- ④ OSK AUTO-TEST, Kraków, ul. Wrocławska 48, tel. 33-49-77
- ④ OSK „KRAK-SA”, Kraków, al. Pokoju 20, tel. 11-76-31
- ④ OSK Kraków, ul. Topolowa 32, tel. 21-44-21
- ④ OSK „KOMETA”, Kraków, ul. Łanowa 23, tel. 55-15-14
- ④ OSK „TEST”, Kraków, os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-05-59 wew. 26
- ④ Bezstresowo „LUZ”, Kraków, ul. Starowiślna 1, tel. 23-22-61
- ④ OSK „DRIVER” Kraków, os. Centrum C10 (NOT), tel. 44-20-54

proponuje

- ✓ szkolenie teoretyczne z wykorzystaniem nowoczesnych metod:
 - aktualne materiały szkoleniowe,
 - ćwiczenia na pytaniach testowych;
- ✓ szkolenia praktyczne:
 - samochodami występującymi na egzaminach państwowych,
 - z zakresu cofania na profesjonalnych placach manewrowych.

TANIO - TO NIE ZNACZY SOLIDNIE!

2010C

J
A
Z
D
YOkręgowe Przedsiębiorstwo
Geodezyjno-Kartograficzne
w Krakowie Sp. z o.o.,
Kraków, ul. Grzegórzecka 10OGŁASZA PRZETARG
OFERTOWYna wymianę stolarki
okiennej
w budynku biurowym
OPGK przy ul.
Grzegórzeckiej 10.

W roku 1995 planuje się wymianę 17 okien o wymiarach 2.10 x 1.40 m, a docelowo w roku 1996 51 szt. o łącznej powierzchni 150 m². Zamkniętą kopertę z ofertą należy składać w siedzibie zamawiającego - budynek A, pokój 206 do dnia 28 sierpnia 1995 r. Oferta powinna zawierać: techniczny sposób wykonania i szacunkowy koszt wykonania robót. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie przedsiębiorstwa 7 dni po terminie składania ofert.

Zleceniodawca zastrzega sobie prawo do: przeprowadzenia dodatkowych rokowań z oferentami, swobodnego wyboru oferty i unieważnienia przetargu w całości lub części bez podania przyczyn.

Informacje związane z wymianą stolarki można uzyskać pod numerem telefonu 21-08-65.

205029

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej "Budynek Rozproszony" w Krakowie, ul. Dzielskiego 2 na mocy uchwały Rady Nadzorczej z dnia 10.07.1995 r.

OGŁASZA PRZETARG
NIEOGRANICZONY
na ustalenie nabywcy spółdzielczego własnościowego prawa do mieszkania typu M-1 przy ul. Cieplińskiego 52/10 w Krakowie o pow. użytkowej 28,5 m², I piętro (ciemna kuchnia).

Przetarg odbędzie się w dniu 17 sierpnia 1995 r. (czwartek) o godzinie 10 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Dzielskiego 2, pok. 201, II p. Stawka wywoławcza za m² powierzchni użytkowej wynosi 700 zł, wadium w wysokości 1.000 zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni pok. 227 najpóźniej do dnia 16 sierpnia 1995 r. do godz. 14. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się od zawarcia umowy uczestnika, który wygrał przetarg. W przetargu mogą brać udział osoby, które spełniają wymogi statutowe przyjęcia w poczet członków S.M. "Budynek Rozproszony".

Stan techniczny w/w mieszkania wymaga remontu, który wykona nabywca na własny koszt i we własnym zakresie, bez żadnych roszczeń z tego tytułu pod adresem Spółdzielni.

Blizszych informacji na ten temat udzieli Dział Techniczny Sp-ni, pok. 218, 219, tel. 11-12-41. Oglądanie mieszkania: 16.08.1995 r. (środa) w godzinach od 10.30 do 12.30. Spotkanie w mieszkaniu.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

ORBIS - CASINO w Hotelu Forum

zaprasza Panie

na kurs przygotowujący do zawodu krupiera.

Wymagania: wiek 18-25 lat, wykształcenie minimum średnie, znajomość j. obcego mile widziana. Po ukończeniu kursu oferujemy atrakcyjną pracę. Kurs jest bezpłatny.

Informacje: tel. 67-66-10, godz. 12-14.

14496

KURS
KOSMETYCZNYroczny,
wyuczający zawoduInformacja-zapisy: ZDZ Kraków,
ul. Dietla 38,
tel.: 22-85-69, 22-31-02.

204548

Firma
koncesjonowana
wod.-kan.-gaz-c.o.
- ślusarstwo.

☎ 44-15-60.

680-gba

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądu Rejonowego w Oświęcimiu
zawiadamia, że dnia 15 września 1995 r., o godz. 10
w biurze Komornika Sądu Rejonowego
w Oświęcimiu odbędzie się

II LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w Nowej Wsi nr 43, zapisanej
w Sądzie Rejonowym w Oświęcimiu
Wydział Ksiąg Wieczystych pod nr. 10.205
stanowiącej własność Kazimierza i Krystyny Kłęczar.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 48.542,70 zł.

Cena wywołania wynosi kwotę 32.361,80 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 4.854,27 zł.

Nieruchomość można oglądać w terminie dwóch tygodni od wyznaczenia licytacji. Akta do wglądu znajdują się w biurze Komornika.

01410

KOMORNIK

Komornik Sądu Rejonowego w Oświęcimiu
zawiadamia, że dnia 12 września 1995 r., o godz. 10
w biurze Komornika Sądu Rejonowego
w Oświęcimiu odbędzie się

II LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w Kętach, ul. Partyzantów 11,
zapisanej w Sądzie Rejonowym w Oświęcimiu
Wydział Ksiąg Wieczystych pod nr. 999
stanowiącej własność Piotra Gacek w 8/24częściach..

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 9 691,50 zł.

Cena wywołania wynosi kwotę 6.461 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 969,15 zł.

Nieruchomość można oglądać w terminie dwóch tygodni od wyznaczenia licytacji. Akta do wglądu znajdują się w biurze Komornika.

32490

KOMORNIK

Cinquecento

FIAT

POLMOZBYT KRAKÓW S.A.

oferuje

za gotówkę i na raty oraz w systemie „PO PO”
Towarzystwa Finansowo-Leasingowego
pełną gamę wersji i kolorów samochodówCINQUECENTO 704 i 899 cm³
z trójdrożnym katalizatorem typu GAMMA

W okresie od 17.07. do 31.08. br.

WIELKA LETNIA PROMOCJA

Wśród każdego 10 klientów, którzy w tym okresie
zakupią w naszym salonie CINQUECENTO 704
cm³ będzie przeprowadzone losowanie roweru
górskiego prod. włoskiej Bianchi i Peripoli.

1756ml

INFORMACJI UDZIELA SALON SAMOCHODOWY

KRAKÓW, al. 29-go Listopada 39, tel./fax 11-81-61
w godz. 8-18.

BONDÉX

EKOLOGICZNE FARBY I LAKIERY - NAJLEPSZE NA ZAWSZE

DO DREWNA, METALU, BETONU, BEZBARWNE, BARWIĄCE ...



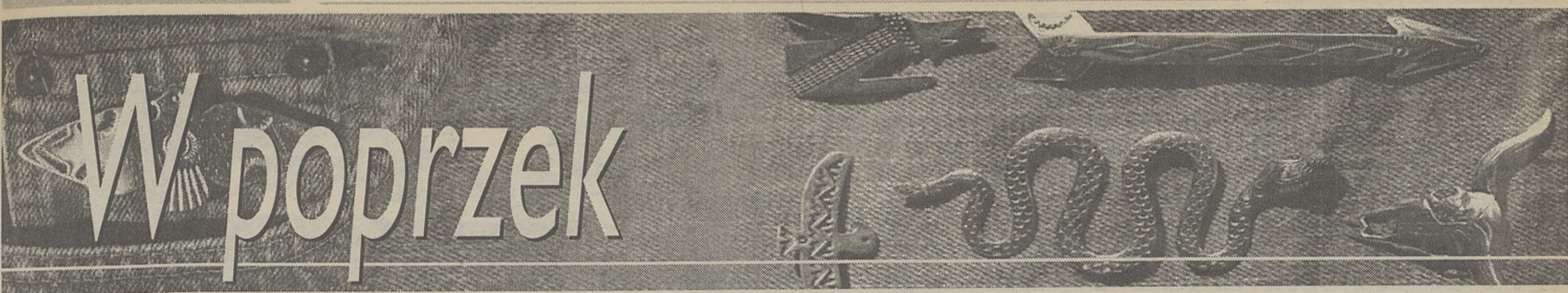
DYRUP POLSKA

DYRUP POLSKA

Biuro: Łódź, ul. Radwańska 1,
tel. (0-42) 37-51-36; fax 36-20-12
Magazyn: Łódź, ul. Dąbrowskiego 238,
tel. (0-42) 49-10-17

HURTOWNIE REGIONALNE

Kraków, ul. Rodakowskiego 7,
CONTACT, tel. (0-12) 37-14-58
Kielce, Zgórsko 91a,
P.H. MAM, tel/fax (0-41) 66-74-02



Co prawda wakacje w pełni, ale my już wypoczęliśmy i ostro bierzemy się do pracy. Na początek opowiemy Wam o wakacyjnych płytach. Dla „regatów” – debiutancki album grupy Natura, dla punków, zamiast Jarocina – archiwalne nagrania zespołu Deuter. Na rynku koncertowym niestety posucha, ale już we wrześniu rockowa karuzela znowu rusza.

Sopot z gwiazdami

Jak zapewniają organizatorzy, tegoroczny festiwal w Sopocie ma być na europejskim poziomie. Zaproszone gwiazdy gwarantują poziom światowy, nie wiadomo jednak, czy dotrzymają im kroku „konkursowicze”.

Największą atrakcją będzie występ Annie Lennox, która po rozstaniu z Davem Stewartem, z którym tworzyła duet Eurythmics, rozpoczęła karierę solową. Jej debiutancki album „Medusa” utrzymany jest w klimatach jakie „obo- wiażywały w Eurythmics” i podobnie jak płyty duetu sprzedaje się doskonale. Koncert na sopockim festiwalu będzie jej pierwszym solowym występem i „rozgrzewką” przed trasą, promującą album „Medusa”, która rozpoczyna się jesienią.

Dodatkową atrakcją ma być występ Vanessy Mae, młodej, bardzo utalentowanej skrzypaczki, której album z jazzowo-rockowymi wersjami standartów muzyki klasycznej chętnie kupują zarówno wielbiciele rocka jak i klasyki.

Jako gwiazda pierwszego dnia zagra król rock’n’rolla Chuck Berry, który na pewno żywiłową muzyką rozgrzeje sopocką publiczność. Rodzimi gwiazdami będą zespół Varius Manx – ubiegłoroczny zwycięzca festiwalu oraz Edyta Górniak. W konkursie Polskę reprezentować ma Kasia Kowalska oraz Justyna Steczkowska, która niedawno zwyciężyła w Bałtyckim Festiwalu Piosenki w Karlsham w Szwecji.

Wszystkie koncerty transmitować będzie Telewizja Polska – główny organizator festiwalu. (GAZ)

Ojczyzna dumna

Po archiwalnych nagraniach grupy Kryzys wydanych przez Studio Ziota Skała przyszedł czas na kolejną lekcję powtórzeniową z polskiego punk-rocka. Tym razem są to niepublikowane nagrania legendarnego Deutera pochodzące z lat 1981–1986.

I oto mamy dokument, w którego autentyczność nikt nie powinien wątpić. I chociaż zespół stary, nagrania lekko „archaiczne”, muzyka wciąż zaskakuje świeżością wyobraźni i bunttem punkowym z pierwszej połowy lat osiemdziesiątych.

Dla nieorientowanych małe przypomnienie. Deuter to nieprzeciętny zespół Kelnera (Pawła Rozwadowskiego) – nietuzinkowego lidera i protoplasty grupy Fornit (1981), jednego z pierwszych zespołów punkowych w Polsce, który zakończył działalność w 1989 roku. Natomiast to, co przedstawia na kasecie „Ojczyzna dumna”, jest historią Deutera w skrócie.

I nie przeszkadza, że czasami szumi gdzieś sprzęga, a dynamika nagrania i jego jakość są jak ze zdartej płyty.

Najważniejsze, że te czternaście utworów to duży kawałek historii polskiej muzyki, dla której wymyślono nazwę punk. Myliłby się, kto by zarzucił temu gatunkowi wtórność. Kasecia „Ojczyzna Dumna”, to niezbity dowód na ewolucję. „Ojczyzna” ma bowiem układ chronologiczny. Począwszy od „Jednego Świata”, aż do „My trwamy” mamy do czynienia z najszczerzym punk rockiem. Fakt, że czasami zainfekowanym funky, soulem, jazzem i rapem (tak, tak!), nie powinno to dziwić, bo Kelner nie został pozabawiony słuchu i wyobraźni muzycznej.

Wystarczy odwrócić kasetę na stronę „B”, gdzie znajduje się materiał „na żywo” z 1986 roku. A że nie była (i nie jest) to muzyka łatwa w odbiorze świadczy reakcja publiczności, a właściwie jej brak. Podobnie została przyjęta debiutancka i jedyna płyta zatytułowana „1987”. Ówczesna publiczność przyzwyczajona była do bardziej buntowniczego wydania zespołu. Dokładnie takiego jak na pierwszej stronie, gdzie znalazły się utwory z lat 81 – 84. Wśród nich możemy zna-

leźć takie perełki jak „Jeden świat”, „Dla mnie tutaj”.

Szczerść, prostota, ale nie prostactwo, w utworach nie pozwalają przejść obojętnie obok tych manifestów zbuntowanej młodzieży. I chociaż niektórzy nazwą twórczość Deutera „przedszkolem muzycznym”, mamy tu do czynienia z żywym zapisem świadomości młodych ludzi lat stanu wojennego i Orewellovskiego „Roku 1984”. Jest to przecież czysta filozofia, psychologia, socjologia i wiedza o społeczeństwie tamtych czasów, podana przy akompaniamencie gitary, basu i perkusji. Muzyczny reportaż z poprzedniej dekady, który zapewne powie więcej o młodych ludziach owych czasów niż kroniki filmowe i zakurzone gazety. Celowo nie wymieniam składów zespołu (było ich wiele) i tytułów pozostałych utworów (do wglądu w sklepie muzycznym). Kto zna ten wie. Kto chętny do kształcenia się muzycznie i historycznie, a lubi szeroko pojętą muzykę niekomercyjną, nie zawaha się przed zakupem tej kasety. ARTOOR

Uwaga! Koncert

05.08 Rolling Stones, Praga
16.08 Neil Young & The Member Of Pearl Jam, Praga
25 – 27.08 Festiwal Piosenki w Sopocie

27.08 Flapjack, Illusion, „Żelazna”, Kraków
07.09 Black Sabbath, Kraków
11.09 Green Day, Praga
30.09 Bjork, Praga

Wakacje w pełni i sezon koncertowy w Polsce nieco zamarł, ale nasi południowi sąsiedzi nie mają powodów do narzekań. Już w najbliższą sobotę Czesi będą mogli obejrzeć wielkich Rolling Stones. Do tej pory sprzedano ponad sto tysięcy biletów, ale organizatorzy zapewniają, że pewna pula została jeszcze do sprzedania tuż przed koncertem. Na zastanowienie się macie jeszcze trzy dni.

W połowie miesiąca możecie jechać do Pragi na występ zagadkowej formacji „Neil Young & The Member of Pearl Jam”. Tworzą ją muzycy Pearl Jamu oraz Neil Young. Promują w ten sposób album „Mirror Ball”, który w lipcu pojawił się w sklepach muzycznych.

Najbliższą ważną imprezą muzyczną w Polsce jest sopocki festiwal, gdzie jako gwiazdy zagrają Annie Lennox, Chuck Berry oraz Vanessa Mae.

W Krakowie panuje totalna susza koncertowa i o ile nam wiadomo potrwa aż do ostatniej niedzieli sierpnia, kiedy to do „Żelaznej” przyjadą powtórzyć swoją wiosenną trasę Illusion i Flapjack. Zaproszenia na ten koncert już niebawem.

Naturalna vibracja

Pomimo że sezon ogórkowy w pełni wydawcy nie zasypują gruszek w popiele. W lipcu ukazała się debiutancka kasecia Natury, jednego z laureatów Jarocina’84, zatytułowana „Nie zabijaj”. Przynosi prawie godzinę pulsującego reggae, okraszonego przesłaniem Hare Kryszna.

W połowie lat osiemdziesiątych – w Lublinie – działała grupa Katharsis, powadzona przez lidera ukrywającego się pod pseudonimem „Motor”. Muzyką, którą wykonywali, było reggae. Dzisiaj czterech muzyków z tamtego składu gra w Naturze, która liczy sobie aż dziewięciu członków. Wszyscy są wyznawcami Kryszny, jednego z wielu bogów hinduskich.

Warto w tym miejscu przypomnieć, że zainteresowanie tą religią pojawiło się w Polsce po poprzedniej

dekadzie. Nabór nowych wyznawców trwa nadal. Po czasach kadzidełek, wciskania na ulicy świętych ksiąg i organizowania festiwalu multimedialnych przyszedł czas na muzykę z polskim tekstem.

I, żeby nie było nieporozumień – użycie muzyki „młodzieżowej” do propagowania idei tej religii nie jest rodzimym wynalazkiem. Wystarczy tylko wymienić najbardziej znane zespoły z amerykańskiej sceny hard – core/straight edge takie jak Shelter, 108 czy Cro Mags. Wszystkie głoszą nauki Kryszny i propagują ascetyczny tryb życia przy pomocy muzyki.

Trudno się nie zgodzić z podejściem Natury do wielu spraw. Poszanowanie życia wszystkich istot („Nie zabijaj”), fałszywe układy materialne i bezduszość polityki („Nowe trendy, nowe cele”), czy pustka duchowa i moralna świata pozabawio-

nego Boga („Ateści”), to niestety jedyne przykłady odniesienia się w tekstach do rzeczywistości. Pozostałe siedem utworów wychwala imię i dzieła Kryszny, co niekoniecznie musi fascynować wszystkich nabywców kasety.

Prawdopodobnie większość z nich skusi muzyczna strona tej produkcji. „Nie zabijaj” to sprawnie, precyzyjnie i mimo wszystko oryginalnie podane reggae w polskim wydaniu.

Trzeba przyznać, że jest ona starannie opracowana i zaaranżowana. Jednak nie ma się co dziwić skoro w szerokim składzie grupy znalazło się miejsce dla sekcji dętej, klawiszowej, czy instrumentów perkusyjnych. Tak więc szybkie lub wolne, lekkie lub z ostrzejszą gitarą, reggae bliskie roots lub calypso kołysze nami wprowadzając ciało w mantrowy trans.

ARTOOR DREAD

Rockowy magiel (20)

12 września we włoskiej miejscowości Modena odbędzie się koncert „Pavarotti i przyjaciele – wspólnie dla dzieci bośniackich”. Przyjaciele, to nie kto inny jak Bono i The Edge z U2, a także Brian Eno. Wspólny koncert zostanie zarejestrowany. Oprócz tego Pavarotti nagrał piosenkę „Miss Sarajevo”, która znajduje się na płycie U2 „Always, Forever, Now”. Dochód z koncertu zostanie w całości przeznaczony na pomoc dzieciom – uchodźcom z obcej wojny w Bośni.

Niezwykłą imprezę urządził w studiach „Real World” Peter Gabriel. Zorganizował bowiem weekend nagrań, na który zaprosił około 80 muzyków i producentów ze wszystkich stron świata. Wśród zaproszonych gości znaleźli się między innymi Deep Forest, Papa Wemba, Tim Finn, a także Karl Wallinger (członek World Party). W nagraniach uczestniczył oczywiście także sam Peter Gabriel, a płyta będąca efektem wspólnej pracy, trafi na półki sklepowe jeszcze w tym roku.

Sinead O’Connor wycofała się z udziału w objazdowym festiwalu Lollapalooza. Powodem jest fala upałów, które mają nawiedzić stany zaplanowane na trasie koncertów. Sinead, która jest w ciąży, obawia się że upały mogłyby niekorzystnie wpłynąć na jej zdrowie. W zastęp-

stwie występuje grupa Elastica, która zadebiutowała podczas tegorocznej Lollapaloozy koncertem w Toronto. Oprócz nich w festiwalu udział biorą między innymi: Cypress Hill, Hole i Sonic Youth.

Po dwóch latach przerwy przypominają o sobie członkowie grupy Shamen. Najnowszy singiel zatytułowany „Destination Eschaton” już teraz typowany jest na pierwsze miejsca list przebojów. Utwór pochodzi z płyty „Axis Mutatis”. Niestety, będzie to najprawdopodobniej ostatni album tej grupy, ponieważ kompozytor piosenek – Colin Angus – postanowił przerwać karierę muzyczną i zająć się... ogrodnictwem.

Janet Jackson kupiła sobie za jedyne 5 tysięcy dolarów specjalny rower do ćwiczeń w domowym zaciszu. Jadąc nim można obserwować przebieganą trasę na specjalnym ekranie. Całość zbudowana jest oczywiście w oparciu o rzeczywistość wirtualną.

Film wspominający życie i twórczość Phila Lynotta, lidera grupy Thin Lizzy, zaprezentowany zostanie w 10-lecie jego tragicznej

śmierci. Nie ujawniono jeszcze, co prawda, kto zagra główną rolę w „The Boys Are Back In Town”, niemniej producent filmu – Mary Breen-Farrelly – zapewnia że będzie on gotowy na początku przyszłego roku. Phil Lynott zmarł w 1986 roku w wyniku przedawkowania narkotyków.

„Nie chcę żebyśmy stali się tacy jak Rolling Stones albo The Who” – stwierdził Johnny Ramone, jeden z członków grupy Ramones, założonej w 1974 roku w Nowym Jorku. Ich najnowszy album nosi tytuł „Adios Amigos”. Muzycy twierdzą, że jest to ich zdecydowanie ostatnia płyta. W związku z tym Ramones są aktualnie w trakcie pożegnalnej trasy koncertowej.

Agenci Phila Collinsa zaprzeczyli plotkom jakoby miał on opuszczać Genesis. Ostatnio bowiem w gazecie The Sun ukazał się wywiad z Philem, w którym powiedział, że „jeżeli Genesis zamierza nagrać płytę albo jechać w trasę to bez niego”. Menedżerowie twierdzą, że Collins nie opuszcza zespołu, a wywiad pochodził z wydanego pół roku wcześniej w Australii fanzinu.

Także Mike Rutheford – gitarzysta Genesis zaprzeczył plotkom. Jak sam przyznał pogłoski o rozwiązaniu zespołu pojawiają się za każdym razem, gdy nie wyrusza w trasę koncertową. Rutheford aktualnie sam koncertuje ze swoją drugą grupą – Mike And The Mechanics.

Były lider formacji Van Halen – David Lee Roth zabrał się do pisania biografii. Wzbudza to obawy w aktualnym wokaliście grupy – Samym Hagarze. „On mnie nienawidzi. Myślał, że po odejściu od zespołu zostanie wielką gwiazdą, a Van Halen straci popularność i mógłby powiedzieć – patrzcie, to ja byłem Van Halen. Tymczasem stało się inaczej: to Van Halen zostało popularne a on ją stracił” – powiedział Hagar.

Policja amerykańska aresztowała wokalistę grupy Jesus Lizard – Davida Yowa za publiczne obnażanie się. Do czynu tego doszło podczas jednego z koncertów Lollapaloozy. Oburzona aresztowaniem Courtney Love, która wraz ze swoją grupą Hole także bierze udział w tym objazdowym festiwalu, wezwwała tłum fanów do zamieszek, będących protestem przeciwko aresz-

towaniu Davida. Na fanach nie wywarło to jednak większego wrażenia i wezwania Courtney pozostały bez odzewu.

Rolling Stones wystąpili ze specjalnym koncertem w londyńskiej sali Brixton Academy. Oglądało go jedynie 3000 fanów (tyle bowiem biletów trafiło do sprzedaży) oraz 800 gości, wśród których znaleźli się między innymi: George Harrison, Mick Hucknall, Joe Strummer i Michael Hutchence.

7 września w Nowym Jorku wręczone zostaną po raz kolejny nagrody telewizji MTV za najlepszy teledysk. Liście nominowanych przewodzi Michael Jackson wraz z siostrą Janet, a dokładnie mówiąc teledysk do utworu „Scream” – jedenaście nominacji. Na drugim miejscu wyładowała grupa TLC, która jest nominowana „tylko” w dziesięciu różnych kategoriach. Pierwszą trójkę zamyka Green Day z dziewięcioma nominacjami. Podczas ceremonii wystąpią także gwiazdy. W tym roku pojawiają się Michael Jackson, Red Hot Chili Peppers, Hootie & The Blowfish oraz R.E.M. Michael Stipe wraz z kolegami otrzymają nagrodę Michaela Jacksona za najbardziej awangardowe dokonania w dziedzinie tworzenia teledysków.

TOMASZ POZNAŃSKI
RADIO RMF – FM



Konsumenta

Kto kupuje rzeczy niepotrzebne, ten wkrótce będzie musiał sprzedać – głosiło stare przysłowie. W obecnej sytuacji rynkowej, gdy wszystkie sklepy i bazy kuszą bogatą ofertą, nie jest łatwo ustrzec się zbędnych, nie przemyślanych wydatków.

Mało kto ma tyle siły woli, aby zupełnie nie poddawać się sugestyjności reklamy przekonującej, że dzięki stosowaniu danego produktu stanie się piękniejszy, radośniejszy, zdo-

wych grup klientów. Producenci czy handlowcy przekonują nas więc z ekranu, że oblane czekoladą lody to nie tylko przysmak dla dzieci, ale także dla dorosłych, że szampon i mydło dla dzieci świetnie nadaje się również dla rodziców. Skarżyła mi się znajoma fryzjerka, że nie może skłonić męża, by zrezygnował z szeroko reklamowanego dziecięcego szamponu, który – wbrew reklamie – wcale nie nadaje się i dla ojca i dla synka. Przeznaczony dla delikatnej, nie-

w produkcji. Wciąż ponawiana reklama potrzebna jest wówczas do uzyskania wyższej jego ceny. A że reklama – zwłaszcza w tv – jest bardzo droga, bywa – zdaniem ekspertów – że im bardziej intensywna reklama, tym gorszy produkt. Nawet jeśli nie jest to do końca prawda, warto do reklamy podchodzić z większą niż dotąd rezerwą. Podobnie traktować należy również odwiedzających nasze mieszkania i biura akwizytorów oraz oferty domów sprzedaży wysyłkowej.

Nierzadko klienci narzekają na złą jakość artykułów spożywczych, jednak mało kiedy decydują się odnieść zły towar do sklepu. O ile w przypadku artykułów przemysłowych, zwłaszcza tych droższych, zdecydowani są najczę-

dy, świeże ryby, warzywa i owoce nietrwałe (np. maliny), wyroby garmażeryjne tzw. nieutrwalone (jak np. sałatka jarzynowa);

- **najpóźniej w następnym dniu po zakupie** – mięso, tłuszcze zwierzęce surowe i topione, podroby,

Nie trzeba jeść, ani wyrzucać

ściej walczyć o swoje, to gdy zdarzy im się kupić nieświeże parówki, przeterminowany ketchup czy wydatą konserwę, najczęściej po prostu wyrzucają to do kosza, bądź próbują odkroić nadpsutą część a resztę zjeść w myśl porzekadła – „Lepiej się porchorować, niż dar boży zmarnować”. Stwierdzają, że szkoda sobie zwracać głowę zgłaszaniem reklamacji, zwłaszcza że większość konsumentów nie bardzo wie, co w jakim terminie można reklamować.

Kwestie zgłaszania wad artykułów żywnościowych reguluje – wciąż aktualne – rozporządzenie ministra handlu wewnętrznego i usług z września r. 1970. Artykuły te zostały podzielone na kilka grup, w zależności od terminu, po upływie którego klienci tracą uprawnienia z tytułu rękojmi za wady. Zgodnie z przepisami możemy więc reklamować:

- **niezwłocznie po zakupie** – artykuły kupione do spożycia na miejscu;
- **niezwłocznie po wykryciu wady, a najpóźniej przed upływem dnia zakupu** – mleko, śmietanę, napoje mleczne, wyroby kulinarne, lo-

drób i ptactwo dzikie, dziczyznę, wędliny nietrwałe, wędzonki, wyroby wędliniarskie, kaszankę, kości, ryby mrożone, solone i wędzone, sery twarde, miękkie i topione, bryndzę, jaja, margarynę, inne tłuszcze roślinne, pieczywo, wyroby mączno-cukiernicze nietrwałe, drożdże, ogórki kwaszone, kapustę kwaszoną, ziemniaki, warzywa i owoce – świeże i mrożone, półfabrykaty, wyroby garmażeryjne utrwalone;

- **w ciągu dwóch dni od zakupu** – marynaty rybne, mleko w proszku i inne konserwy mleczne, olej, piwo, napoje bezalkoholowe gazowane, musztardę, majonez;

- **w ciągu siedmiu dni od zakupu** – wędliny trwałe, mleko skondensowane, pieczywo cukiernicze trwałe (np. herbatniki), suszone owoce, grzyby i warzywa, miód, orzechy, marynaty;

- **w ciągu 30 dni od daty zakupu** możemy reklamować wszystkie pozostałe artykuły żywnościowe nie wymienione wyżej, chyba że termin przydatności do spożycia upływa wcześniej. (WES)

Zbędne wydatki

dziemy uznanie otoczenia. Powtarzanie w tv, radiu, gazetach i na plakatach sloganów reklamowych powoduje, że kodują się nam w pamięci nazwy firm czy towarów. Następny etap to pozyskanie sympatii konsumentów, a dzieje się to zgodnie z prawem psychologicznym mówiącym, że „znane to lubiane”. Znana firma oceniana jest wyżej od nieznanej. Dowiodły tego doświadczenia z udziałem konsumentów, polegające na podawaniu im do spróbowania „na ślepo” kilku odmian np. coli. Twierdzili oni, że coca cola jest najlepsza, choć – jak się okazało – nie byli w stanie zidentyfikować jej na podstawie smaku.

Większości odbiorców można wmówić prawie wszystko. Niekiedy sceneria, w którą wpleciona jest reklama telewizyjna, sugeruje, że produkt jest efektem najnowocześniejszych osiągnięć nauki. Jeśli o wyższości danego kosmetyku czy środka piorącego nad innymi przekonuje widza osoba w laboratorium, ubrana w biały kitel i używająca trudnych, specjalistycznych terminów, odbiorca zazwyczaj nie podważa tak fachowo podanych argumentów, lecz przyjmuje je na wiarę, postanawiając wypróbować tak wspinały proszek do prania, krem czy pastę do zębów. Celem reklamy jest niekiedy także zmiana image'u produktu dla zdobycia no-

nowości i dziecięcej skóry, ma bowiem właściwości natłuszczające, które – i tak już przetłuszczającym się – włosom starszego, łysiejącego pana bynajmniej nie służą.

Wbrew temu, co się przywykło od lat uważać, obecnie wiele produktów krajowych nie ustępuje w niczym, jeśli idzie o walory użytkowe, podobnym środkom zachodnim. Dowiódł tego choćby niedawny test środków do mycia naczyń, przeprowadzony przez Federację Konsumentów. Wykazał on – na podstawie badań laboratoryjnych – że nasz rodzimy „Ludwik S” może śmiało konkurować z najbardziej popularnymi płynami zachodnimi, od których w dodatku jest tańszy niekiedy nawet trzykrotnie. Magia obco brzmiących nazw jednak najczęściej robi swoje. Często niepotrzebnie przepłacamy, byle tylko mieć na półce „to, co najlepsze”. Tak samo się dzieje zresztą często przy robieniu grubszych zakupów, a więc wyborze lodówki, pralki itp.

Nie wiem, czy można się do końca zgodzić ze specjalistami dowodzącymi, że intensywna reklama uzasadniona jest tylko wówczas, gdy towar jest wprowadzany na rynek; że powtarzające się kampanie reklamowe produktu, będącego w sklepach już od paru lat, mogą świadczyć o niezbyt wysokiej jego jakości, a co za tym idzie także o tym, iż jest on tani

Jak widać, pomimo bogatej oferty, wybór właściwego towaru wcale nie jest łatwy. W broszurze Grzegorza Piarskiego „Jak ochronić swoje pieniądze” (ukazała się nie tak dawno w cyklu „Jak żyć z wolnym rynkiem” i dostępna jest m.in. w siedzibach Federacji Konsumentów) znaleźć można taką oto radę: „Należy w dobrym, renomowanym sklepie wybrać odpowiadający nam produkt. Dokładnie go obejrzeć, zapamiętać jego firmę i cechy, a potem szukać takiego towaru w tańszych sklepach, na bazarach”. Strzec się należy również podróbek i falsyfikatów o znacznie niższej jakości od towarów markowych.

Wprawdzie większość pań domu twierdzi, że „od liczenia i zapisywania pieniędzy nie przybywa”, warto jednak – tytułem próby – choć przez jeden miesiąc skrzętnie notować wszystkie wydatki. Pozwoli to po przeanalizowaniu ustalić, dlaczego tak trudno było nam dociągnąć do pierwszego; które wydatki były niekonieczne lub wręcz zbędne. Może się wówczas okazać, że wspinałe mogliśmy się obejść bez nowej lampki o zapachu dwustu kwiatów, drogiego proszku do prania, który miał rozróżniać kolor, a po którym i tak wszystko zafarbowało czy wciśniętego nam przez domokrażkę kompletu francuskich kosmetyków.

IZABELA WESOŁOWSKA

„Dziennik Polski” 31-072 Kraków, ul Wielopole 1, z dopiskiem „Konsument”

Listy od konsumentów

Prezentowane w tej rubryce poglądy i opinie nie zawsze są zgodne z poglądami redakcji

Szanowna Redakcjo

Mając na uwadze spokojny powrót z wypoczynku Waszych Czytelników, zwłaszcza z Włoch, pragnę się podzielić garścią własnych, niezbyt miłych wspomnień z podróży.

Dnia 22.07.1995 miałem nieprzyjemność związać się w drodze powrotnej z urlopu z koncesjonowaną linią relacji Rzym – Kraków obsługiwaną przez firmę „Jordan-Blaguss” oraz „Radtur”. Odjazd autobusu, w którym posiadałem zarezerwowane miejsce, miał nastąpić o godz. 12.00. Kilkanaście minut przed potencjalnym czasem wyjazdu z Rzymu przekazano nam informację, iż z przyczyn technicznych awizowany autobus nie odjedzie. Dla części z oczekujących na powrót do Polski pasażerów znaleziono miejsca w powracających również do kraju pojazdach drugiej koncesjonowanej firmy transportowej. Bez środka lokomocji pozostała grupa 9 osób.

Ok. 14.00 po wielu konsultacjach ulokowano nas w jadącym do awarii na granicę włosko-austriacką autobusie firmy „Sokół”. Przedstawiciel przewoźnika w Rzymie zagwarantował w obecności wszystkich podróżnych,

że w chwili dotarcia do Toruio będzie już nas oczekiwał przysłany z Wiednia właściwy samochód firmy „Jordan-Blaguss”. Potwierdzeniem wiarygodności takiego rozwiązania problemu miał być numer dyspozycyjnego telefonu reprezentanta firmy. Zostaliśmy wystąpi bez przysługującej opieki pilota, autobusem bez klimatyzacji, przy panującym tego dnia 38-stopniowym upale.

Pierwszy etap męczącej podróży został zakończony o godz. 23.00 na granicy włosko-austriackiej. W momencie opuszczenia pojazdu ponownie otrzymaliśmy zapewnienie, że za chwilę przyjedzie autokar z Wiednia. Gdy ok. 24.00 zaniepokojeni przedłużającym się oczekiwaniem postanowiliśmy wykorzystać otrzymany numer telefonu, okazało się, że posiadany numer należy do biura przewoźnika przy Via Tiburtina, czynnego do godz. 20.00. Zostaliśmy więc praktycznie pozbawieni pomocy. Część osób postanowiła na własną rękę wracać do Polski, jednak ze względu na późne noce godziny oraz rozbieżność kierunków sztuka ta udało się tylko jednemu pasażerowi. Pozostali zdecydowali się nocować na przejściu przy

temperaturze zaledwie 15 stopni oraz wiejącym wietrze.

Po godz. 4.00 do granicy dotarły autobusy naszego „solidnego” przewoźnika jadące w kierunku przeciwnym. Beznadziejność sytuacji sprawiła, że byliśmy gotowi zablokować ich dalszą drogę. Obsługa jednego z nich po kilku mocnych słowach pod adresem firmy odpowiedziała, że nie interesuje ją wiarygodność pracodawcy oraz że nie skontaktuje nas z żadną kompetentną osobą. Na odcinającym nas od drogi poinformowaniu o spotkaniu przez nich w okolicach Wiednia pustym mikrobusie, prawdopodobnie jadącym właśnie po naszą grupę.

Pozbawieni wcześniej złudzeń co do wiarygodności firm „Jordan-Blaguss” i „Radtur” nie uwierzyliśmy w przekazaną informację, jednak ok. 5.00 nadjechał nasz środek transportu.

Obsługujący nas kierowcy „Raduru”, mając świadomość naszego 6-godzinnego oczekiwania, starali się rozładować ciężką atmosferę. Do Polski dotarliśmy po 31 godzinach podróży.

Z życzliwością

R.Z.

(nazwisko i adres znane redakcji)

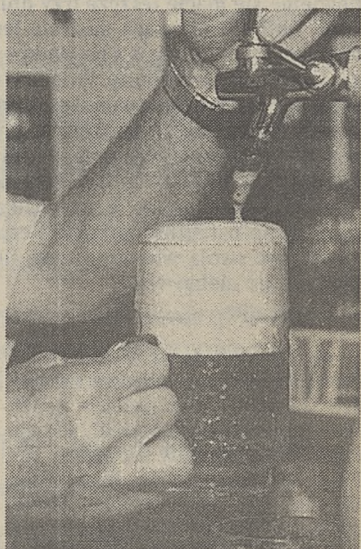
Czy znasz ten znak?



Jeśli nie chcemy kupować kosmetyków testowanych na zwierzętach, przed zakupem powinniśmy dokładnie obejrzeć opakowanie, szukając stosownych oznaczeń i informacji. Powyższy znaczek ze skaczącym królikiem opracowało australijskie towarzystwo „Piękno bez okrucieństwa”, które przeprowadziło szeroką kampanię, mającą na celu uświadomić konsumentom, że to właśnie od nich w znacznej mierze zależy, czy producenci kosmetyków zaprzestaną testowania swoich wyrobów na naszych „braciach mniejszych”. Zgodnie z założeniem, króliczek może być umieszczany na kosmetykach tych producentów, którzy od co najmniej 5 lat nie przeprowadzają badań na zwierzętach.

(I)

Jak piana opadnie...



Fot. Jadwiga Rubiś

Gdy słońce grzeje jak oszalałe, a upał zapiera dech w piersi, człowiek przysiadłby chętnie w najmniejszym skrawku cienia. W miescie – najlepiej ze szklanką zimnego piwa pod kawiarnianym parasolem. Trzeba jednak dobrze wybrać lokal. W niektórych piwo – choć rzeczywiście zimne – półlitrową szklankę wypełnia mniej więcej do połowy. Resztę zajmuje piana. „O Boże, czy ja każdemu muszę tłumaczyć” – wzdycha kelnerka. „Jak piana opadnie, piwa przybędzie”.

Sprawdziliśmy empirycznie – prawie nic nie przybyło...

(E)



Redaktor
Izabela Wesołowska
tel. 22-87-25

Żonie i Rodzinie

mgr. inż. JÓZEFA MĘDRZYCKIEGO

tragicznie zmarłego Dyrektora Naczelnego PUSiM w Krakowie,
wyrazy serdecznego współczucia składająZarząd i Pracownicy
BUDOSTAL 1 SA
w Krakowie

Ś t p

STEFAN GAJOCH

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadek,
Syn, Teść i Brat

podpułkownik Wojska Polskiego

odznaczony Krzyżem Kawalerskim i wieloma innymi odznaczeniami,

przeżywszy lat 65, po krótkiej, a ciężkiej chorobie,

opatrzonego św. Sakramentami, zmarł dnia 31.07.1995 r.

Nabożeństwo Żałobne odprawione zostanie w czwartek dnia 3.08.1995 r.

o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,

po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamia

pograżona w głębokim smutku

Rodzina

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

PO Szkole Gastronomicznej młode osoby zatrudni 21-09-36. 72693

POMOC bufetu młoda, 56-58-10. 229503

PRZYJMĘ barmana w średnim wieku, z praktyką. 21-74-55. 229373

PRZYJMĘ ślusarza spawacza z prawem jazdy, 66-79-97. 229378

PRZYJMĘ zlecenia telefoniczne, 13-87-06. 229380

PRZYJMĘ 2 malarzy. Praca stała. 57-27-72. 229511

PRZYJMĘ piekarza oraz rencistę piekarza, 11-23-20. 229522

PRZEDSIĘBIORSTWO projektowo-produkcyjne zatrudni projektantów: elektryków, AKPIA, elektroników, mechaników, aparatury chemicznej. Tel. 44-63-02 wieczorem. 229557

PRACOWITEGO kierowcę ciężarówki, 36-45-40. 229578

RENCISTKI - handel obwoźny - książeczka zdrowia. 55-01-44. 229537

SPRAWNYCH rencistów do 45 lat Mazowiecka 25/801/8.00-12.00/. 229481

STOLARZY zatrudni. 44-60-90. 229582

SZWACZKI zatrudni. 67-05-70. 229430

TECHNIK analityki medycznej, z doświadczeniem, podejmie stałą pracę. Oferty nr 229424 Kraków, Wiślna 2. 229424

ZATRUDNIĘ w Drink-Barze mężczyznę na stanowisko barman-ochroniarz. 23-16-00 (19.00-20.00). 72724

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza z praktyką, bufetową z praktyką, 25-76-66 wewn. 121. 229283

ZAKŁAD blacharski zatrudni pracowników ul.Grzybki 8. 66-49-80. 229384

ZATRUDNIĘ barmankę. 21-82-44. 229400

ZATRUDNIĘ młodą panią do kawiarni. 48-61-79. 229407

ZATRUDNIĘ murarzy, tynkarzy lub brygady. 56-02-18. 229419

ZATRUDNIĘ maszynistów offsetowych na maszyny typu "Romayor" i "Dominan", tel. 47-70-27. 229567

Nauka

WAKACYJNE kursy tenisowe. 33-53-30. 72777

Matrymonialne

BIURO matrymonialne 37-92-07. 72669

ITALIANO, Giovanile, dinamico, per vacanze agosto, cerca, donna 28/35, anni, simpatica, temperamento. Oferty 72626 Kraków, Wiślna 2. 72626

Sprzedaż

CIĄGNIK C330, Harbutowice 237 poczta Sulkowice, Młynarczyk Piotr. 229494

DOGI niemieckie, szczeniata 78-40-54. 229539

OWCZARKI niemieckie. 48-99-21. 229427

SIERRA 2,3D 1983. 49-98-41. 229581

SKLEP mięso wędliny z wyposażeniem odstąpię. Tel. 33-32-38. 72605

STEYER, Stara 28, podzespoły 266, betoniarkę 450 l, Pilch Jacek Wola Batorska 201 k/ Niepolomic. 72804

TANIO suknię ślubną. 37-47-93. 72546

WYŻELEK 36-35-57. 72674

Motoryzacyjne

AUTOKONSERWACJA- Gwóźdź 28 lat doświadczenia - bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52. 229579

DACIĘ kupię. 21-99-35. 229313

DZIESIĘĆ rat Cinquecento w Autotak. Tel. 56-07-55. 229382

FAVORITKĘ sprzedam. 82-19-45. 72789

FSO 88, sprzedam 11-85-42. 229492

LANCIA Delta 1985r, sprzedam 47-45-54 do 14.00, 44-46-66 wewn.73-38 do 22.00. 229527

MERCEDES W123 beczka, komplet drzwi prawa strona, sprzedam 11-67-58. 229343

NISSAN Trade 2,3 bus, 1989 sprzedam. /0-197/284-30. 229563

OPEL Ascona 1,6 D, 1986 sprzedam. Ostrów Szlachecki 93 k. Bochni. 229551

PUNTO 55, sprzedam. 36-58-54. 72766

SAMOCHODY używane, uszkodzone, kupię 13-87-06. 229263

SPRZEDAM Poloneza 1600, 1991. 12-25-05 (14.00-19.00). 72755

SPRZEDAM Cinquecento 700 na gwarancji. 22-27-79 po 19.00. 72772

SPRZEDAM Mercedes 230E 1986r tel. 832-607. 72828

SPRZEDAM pilnie Fiata 126p, składaka, 1990, stan bardzo dobry. (012)78-62-96 72837

SPRZEDAM Mercedesa 200D, 1976r. Tel. 55-36-57. 229371

SPRZEDAM Fiata Uno poj.1000, 5-biegowy, 5-drzwiowy, 1994r. N.Huta, os.Kazimierzowskie 21/28 /12.00-17.00/. 229460

SPRZEDAM 126p, 1977r stan b.dobry, 33-26-22 wewn.392. 229550

ZACHODNI 91 - 94 do 250 mln, bezwypadkowy kupię. Tel. 12-77-44. 72697

Lokale

1-POKOJOWE zamienię na 3-pokojowe z dopłatą, 47-55-77. 229498

DAM pokój i wynagrodzenie w zamian za opiekę. Tel. 66-03-22 (9.00-16.00). 72810

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, okolica al. Daszyńskiego. Tel. 11-14-44 w. 229 /9-15/. 229415

DO wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie 40 m, 47-48-06. 229558

FIRMA sprzedaje mieszkania w nowo wybudowanym budynku przy ul. Gdańskiej. Wiadomość /012/23-30-71, 34-20-55 wew. 301, 305 w godz. 9.00-12.00. 229574

...żaluzje kupuje w Krakowie

KRAKŻAL

ŻALUZJE KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14
TEL. / FAX 11-63-66

Rolety aluminiowe - zewnętrzne
/licencja HunterDouglas/

KUPIĘ mieszkanie 3, 4-pokojowe. 66-88-32. 229500

KUPIĘ lokal. Oferty 229011 Kraków, Wiślna 2. 229523

MAŁŻEŃSTWO poszukuje mieszkania, może być do remontu. 66-48-63 po 16.00. 72720

MAŁYCH lokali z przeznaczeniem na biura poszukuję. 22-81-10. 229571

MIESZKANIE lub strych kupię - centrum Krakowa, tel. /0-197/247-69. 229561

ODSTĄPIĘ 2 stoiska do podnagajęcia w Pawilonie Handlowym os. Bohaterów Września 26. Tel. 25-10-22. 229305

POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem. 67-57-77 wieczorem. 72709

POKÓJ umeblowany w willi w Bronowicach, wynajmę studentom. 37-29-30. 72819

POSZUKUJĘ 2-pokojowego mieszkania do wynajęcia. 21-19-41 /9-19/. 229412

POSZUKUJĘ do wynajęcia garaż, 22-30-33 wewn.409. 229485

POSZUKUJĘ pokój z kuchnią może być pojedynka 36-90-77. 229496

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe na Kozłówku. Tel. 55-36-57. 229372

ZAMINIĘ pokój z kuchnią 25,5m własnościowe na większe spółdzielcze, 36-60-98 po 18.00. 229439

ZAKŁADY mięsne poszukują lokali na terenie miasta, tel. 22-81-10. 229569

Nieruchomości

KAMIENICE w centrum Krakowa kupię. Oferty 72589 Kraków, Wiślna 2. 72589

PARCELE budowlano-ogrodniczą, sprzedam. 012/33-69-10. 229369

PILNIE sprzedam dom w Krakowie superkomfort, telefon w rozliczeniu może być mniejsze własnościowe, 36-64-79. 72708

SPRZEDAM działkę 27 a rekreacyjno-budowlaną, uzbrojoną, Kraków 36-64-79. 72714

Usługi

CYKLINOWANIE, układanie, Vat, 34-44-23. 229230

CYKLINOWANIE, nietoksycznie. 67-00-04. 229395

FLIZOWANIE, malowanie 22-47-59. 72641

FLIZOWANIE 86-15-26. 72665

REMONTOWO-budowlane, nadzór, VAT. 33-49-52. 72767

UKŁADANIE parkietów, (012)44-46-50.229463

WOD.KAN, gaz, Co. Firma koncesjonowana, 67-22-38, 56-09-03. 229479

Biznes

WSPÓLNIKÓW do działalności hurtowej poszukuję. 22-81-10. 229570

Różne

TANIE wczasy koło Limanowej 34-10-59 (14.00-17.00). 72811

WRÓŻBA Tarot 37-92-07. 72671

WRÓŻKA 37-43-16. 229295

WYSOKA nagroda za wskazanie miejsca postoju FSO 1500, kolor jasny popiel, KKB 9523. Tel. 49-70-55. 72692

Towarzyskie

AGENCJA "Paryska Żanet", 47-63-26. 229552

OPIUM, 36-80-55. 229273

ODZIEŻ UŻYWANA

NIESORT Z NIEMIEC - BERLIN
REGULARNE DOSTAWYHurtownia
Kr. ul. Gdyńska 12
(przeznica z Opolskiej)
tel. 37-29-83

204483

TELEFONY KOMÓRKOWE

CENTERTEL

SALON SPRZEDAŻY
ul. Kraszewskiego 36

Telefony, Telefaxy, Centrale Panasonic

SYMICOKraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38
Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16

OFERTA '95

NAJTAŃSZE!!! OKNA KOLOROWE

WEDŁUG SPRAWDZONEJ TECHNOLOGII!!!

KAŻDE OKNO POSIADA SZYBĘ WYPEŁNIONĄ ARGONEM
(BEZ DOPLATY)

Skawina, ul. Krakowska 87

tel: (012) 76-30-47, 76-15-67, fax: (012) 76-16-45

„CHEMOBUDOWA” - KRAKÓW, ul.Klimeckiego 14

tel: (012) 23-67-00 wewn. 234, 43-01-11

PRZEDSTAWICIELSTWA:

GOŁĘBIEWSKI - NOWY SĄCZ, ul. Batorego 90, tel: (018) 43-82-98, 43-83-05 wew. 46

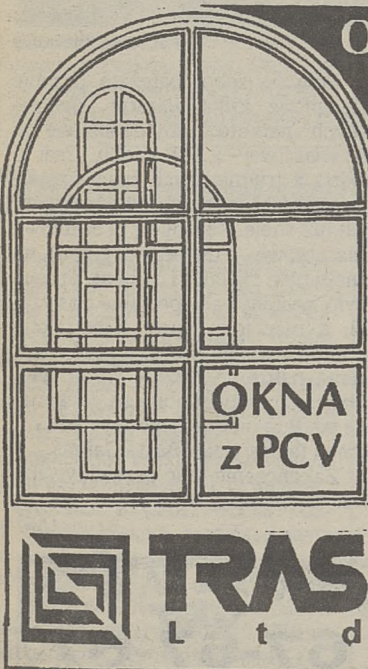
„PLASTIKO” - TARNÓW, ul. Przemysłowa 27 tel: (014) 21-67-81 wew. 19

„B.E.M.” s.c. - KRAKÓW, al. 3-Maja 7, pok. 224 tel: (012) 34-34-22 wew. 168

„PARTNER” - KRAKÓW, ul.Dietla 49 tel/fax: (012) fax 21-93-90

sprzedaż
ratalnaTo znany już Państwu (nie tylko w Krakowie) znak towarowy
najwyższej klasy okien z wysokoudarowego tworzywa:

● energooszczędnych ● dźwiękochłonnych ● odpornych na czynniki starzenia

**RAS**
L t d

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ **NA STRAŻY.** Prezydent Krakowa, trzech jego zastępców, członkini Zarządu Miasta i sekretarz gminy wypoczywają obecnie na urlopie, a honory gospodarza magistratu czyni samotnie wiceprezydent Krzysztof Görlich. (js)

■ **DROGI GOLF.** 30 tys. nowych zł kosztował „volksvagen golf” skradziony z pl. Wolnica. Włamywacze ograbili hurtownię artykułów zoologicznych, z której zabrali komputer z oprzyrządowaniem oraz telefaks - za 5 tys. zł. Złodzieje byli też w wytwórni wód gazowanych na os. Dywizjonu 303. Skradli sprzęt rtv, komputer IBM - kosztujący 4 tys. zł. (js)

■ **STRAŻACY NA TORFOWISKU.** Przez 6 godzin strażacy gasili wczoraj torfowisko w miejscowości Bory Cholerzyńskie w gminie Liszki. Pożar zauważono ok. godziny 7.30. Spłonął hektar torfu. (bar)

■ **JEDEN POKÓJ.** „Dumni czeczeńscy górale”, czyli Ośrodek Czeczeński w Krakowie zabiega o 1 pokój w Rynku Głównym, a nie o 2 jak informowała gmina - podał Ryszard Bocian z Rady Ośrodka. W drugim pomieszczeniu, które nie miało na razie użytkownika, i w holu zorganizowano wystawę zdjęć z wojny. (js)

Z kroniki wypadków

O godzinie 5.50 w Rzeszotarach samochód „ford” nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z motocyklem. Kierowca motocykla Leszek G., lat 21, zam. Olszowice 61 doznał urazu nogi i ogólnych obrażeń ciała. Wskutek wypadku samochodowego na rondzie Młyńskim wstrząsą mózgu i ogólnych obrażeń ciała doznał 18-letni Bartosz G., zam. ul. Pilotów 26. Przewieziono go do szpitala kolejowego.

Niektóre fragmenty torowisk trzeba by zamknąć

Tylko lewą stroną

Wczoraj zgłoszone zostało do odbioru remontowane torowisko na ulicy Starowiślniej - na dwóch odcinkach: od ul. Dietla do Miodowej i od św. Wawrzyńca do mostu. Wprawdzie tramwaje jeszcze nie pojadą, ale dziś od rana planowano otwarcie dla samochodów skrzyżowania ul. Podgórskiej ze Starowiśnią. Jeśli nic nie stanie na przeszkodzie być może także dziś lub jutro samochody będą mogły jeździć lewym pasem - od mostu do ul. Dietla. Najpoważniejsze prace drogowe (przy nowej nawierzchni i chodnikach) prowadzone będą na prawym pasie, a prawie wszystko winno zostać zakończone do 12 sierpnia, gdy przewiduje się puszczanie przez Starowiśnią komunikacji tramwajowej (najprawdopodobniej nie zdąży się jednak z ułożeniem całości chodników). Wstępnie szacuje się, że koszt ułożenia nowego torowiska (bez robót przy chod-

nikach i nawierzchni ulicy) wyniesie 14-16 miliardów starych złotych, nieco mniej niż planowano.

12 sierpnia miał z kolei ruszyć remont ulicy Krakowskiej, ale nie wiadomo jeszcze czy nie zostanie przesunięty, gdyż zamierza się skoordynować te plany z remontem mostu Piłsudskiego (by nie zamykać ulicy dwa razy) - poinformował nas Piotr Kurnyta z Oddziału Komunikacji Zbiorowej Wydziału Gospodarki Komunalnej UM. Na ul. Krakowskiej ma być modernizowane całe torowisko - za ponad 20 miliardów złotych. 9 miliardów będzie podobno kosztowała przebudowa skrzyżowania ul. Krakowskiej z Dietla - co przewiduje się robić równolegle, ale etapowo (tramwaje mają jeździć po jednym torze), by nie zamknąć skrzyżowania i nie dezorganizować całkowicie ruchu tramwajowego. Z powodu braku pieniędzy,

w mniejszym stopniu czasu, przebudowa skrzyżowania pod Pocztą Główną przesunięta zostanie na przyszły rok.

W Krakowie jest ok. 150 kilometrów torów (pojedynczych). By znajdowały się one w należytym stanie - każdego roku winno się remontować nie mniej niż 10 kilometrów. Od wielu lat nie robi się jednak więcej niż 2 - 3 km. Niezbędne są m.in. prace na ul. Dunajewskiego, Zwierzynieckiej, Dietla (nie remontowano od 23 lat), Wielickiej (w rejonie skrzyżowania z ul. Telewizyjną i w Prokocimiu) i na rondzie Kotlarskim (remont „spada” od 3 lat). Są miejsca, gdzie właściwie należałoby zamknąć trasę - np. na rozjeździe koło kopca Wandy, gdzie, ze względów bezpieczeństwa, trzeba jechać nie szybciej niż 5 km na godzinę.

(J.ŚW)

Pyłu znacznie mniej

Deszcz oczyści atmosferę

Łzawienie oczu i napady duszności, na które w ostatnich dniach skarżyła się część krakowian, spowodowane być mogły zwiększonym stężeniem ozonu w atmosferze, notowanym szczególnie w godzinach popołudniowych. Ozon, powstający jako wtórne zanieczyszczenie przy dużym stężeniu spalin, upalnej pogodzie i braku wiatru, jest głównym składnikiem smogu letniego. W poniedziałek średnie ośmiogodzinne stężenie tego gazu przekroczyło o 1 proc. dopuszczalne normy WHO i wynosiło 121 mikrogramów na metr sześcienny. Najwyższe chwilowe stężenie zanotowano w Balicach - było to 137 mikrogramów. Wczo-

raj w godzinach porannych stacje monitoringu zanieczyszczeń powietrza w Balicach i Rynku Głównym wykazały jeszcze większą koncentrację.

Zmniejsza się natomiast stężenie zanieczyszczeń pyłem zawieszonym - jeszcze w ubiegłym tygodniu zanieczyszczenia, wypuszczane w ramach normalnego procesu produkcyjnego przez Hutę im. Sendzimir, z powodu braku wiatru, koncentrowały się nad miastem. W piątek w siedzibie Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska odbyła się narada z udziałem przedstawicieli HTS oraz Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej. Rozwa-

żając dane dotyczące stopnia zanieczyszczenia powietrza oraz niesprzyjające prognozy meteorologiczne, zwrócono się do dyrekcji HTS o zmniejszenie emisji gazów. Już następnego dnia pomiary wykazały spadek stężenia pyłu zawieszonego z 400 do 65 mikrogramów w metrze sześciu, a wczoraj wielkość ta obniżyła się do 40 mikrogramów. „Ponieważ prognoza przewiduje opady deszczu, a tym samym oczyszczenie atmosfery - powiedziano nam w Wojewódzkim Inspektoracie - być może huta będzie mogła niedługo wznowić normalną produkcję”.

(KAR)

Rzeźba mogła runąć



Od miesiąca trwa generalny remont kościoła pod wezwaniem św. Floriana na placu Matejki. Elewacja tej budowli już od dawna domagała się przeprowadzenia prac konserwatorskich. Jak się okazało, znajdująca się w niszy na frontowej ścianie rzeźba św. Floriana (ma około cztery metry wysokości) w każdej chwili mogła runąć. „Jedynie jej trzon był kamienny, reszta natomiast to narzucona zaprawa i cement, pochodzące z lat siedemdziesiątych, kiedy to na odsłonięcie pomnika Grunwaldzkiego trzeba było szybko «odnowić» kościół. Między rzeźbą a ścianą można było włożyć rękę, więc praktycznie wisiła ona w powietrzu. Elewacja została pomalowana zwykłą emulsją, jakiej używa się w mieszkaniach” - mówi art. konserwator Danuta Prządka, pracująca przy odnawianiu.



Fot. Anna Kaczmarz

Podczas robót należało przebić się przez kilka warstw „ówczesnych” narzutów, aby dostać się do tej właściwej - z XVII wieku. „Jest to jedna z trudniejszych prac konserwatorskich, a przeprowadzałyśmy ich już wiele. Rzeźby są tu stiukowe (narzutowe - z dodatkiem gipsu), na wielu była zaprawa i cement. Trzeba było wykonywać specjalne zastrzyki, a nierzadko nowe konstrukcje z nierdzewnego drutu, na które zostaną nałożone ręcznie modelowane elementy zdobnicze, wykonane według pierwotnego wyglądu.” - mówi konserwator Beata Gargas.

Zakończenie prac przewidywane jest na koniec października.

(AG)

Komfortowe klęczenie



Fot. Jadwiga Rubiś

Stowarzyszenie „Komitet Budowy i Ochrony Kopców”, jednolicie odziane w granatowe spódnice lub spodnie, białe bluzy i czerwone chusty (ponoć by się nie pogubić na Rynku) prowadziło wczoraj publiczną zbiórkę pieniędzy na klęcznik dla premiera Józefa Oleksego: „Akcję motywujemy tym, że mimo publicznej manifestacji uczuć religijnych, premier nie posiada możliwości komfortowego klęczenia. Odczuwamy to jako rażącą niesprawiedliwość społeczną”. Deklarowali też, że klęcznik wykonany będzie, po zebraniu odpowiednich funduszy, w Kalwarii Zebrzydowskiej, po czym uroczystie wręczony premierowi. Jedną z członkiń Stowarzyszenia wyjaśniła nam, że jest ono zarejestrowane od 15 maja br. Podpisy pod dokumentem sądowym złożyło 15 osób, a obecnie szeregi Stowarzyszenia, mającego siedzibę przy ul. Bożego Miłosierdzia, podwoiły się. Jest zdominowane przez studentów prawa, kierunków technicznych, nie brak anglistów oraz architektów, którzy zadeklarowali wykonanie projektu klęcznika. Na razie był autorem schematycznego rysunku, „widzianego z lotu ptaka klęczącego premiera na planowanym meblu”. Tym właśnie znacznikiem dekorowano osoby, które wrzucały pieniądze do skarbonki. Młodzi ludzie przyznali, że jest to pierwszy krok na rzecz usypiania kopca premierowi. (JR)

Najpierw wewnątrz drugiej obwodnicy

Likwidacja za 200 złotych

Gmina zamierza zachęcić właścicieli mieszkań i administratorów do zamiany pieców (kotłowni) na węgiel lub koks - na ogrzewanie gazowe, elektryczne, lub do podłączenia się do centralnej sieci ciepłowniczej. Służby mają temu zachęty finansowe, a wszystko z myślą o zmniejszeniu zanieczyszczenia miasta. W ostatnich latach zmieniono w Śródmieściu ok. 70 kotłowni węglowych na gazowe, ale konieczne jest przyspieszenie prac.

Z dofinansowania, będą mogli korzystać najemcy, administratorzy (lub właściciele) mieszkań, domów jednorodzinnych, wielorodzinnych oraz właściciele lub administratorzy obiektów użyteczności publicznej (służby zdrowia, oświaty, kultury, kościelnych). Ustalono, że za każdy zlikwidowany piec węglowy przysługiwać ma 200 nowych złotych. W przypadku wyłączenia z pracy kotłowni (na paliwo stałe) zwrot ma wynosić 40 zł za każdy kilowat zainstalowanej lub zamówionej mocy. Jeśli wprowadzone będzie ogrzewanie gazowe, lub dom zostanie podłączony do sieci MPEC można liczyć na 34 do 51 zł za każdy kilowat zamówionej mo-

cy. Kwoty te mają być waloryzowane kwartalnie o jedną czwartą współczynnika planowanej rocznej inflacji.

Wszelkie zmiany ogrzewania muszą być udokumentowane zaświadczeniami licencjonowanego instalatora lub umową na dostawę ciepła z nowego źródła. Nie będą z pewnością zwracane wydatki na przenoszenie pieców i refundowane zmiany dokonane przed wejściem w życie przepisów (ma to nastąpić 1 września) ani koszty doprowadzenia instalacji do budynków i posesji. W uzasadnionych przypadkach, jak ustalono, mogą być finansowane w 100 procentach projekty modernizacji ogrzewania w obiektach użyteczności publicznej.

Gdyby liczba wniosków przekraczała możliwości gminnej kasy (Urząd Miasta chce zachęcić do podobnej akcji Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska, jest także oferta firmy „Vissman” proponująca kredyty kupieckie przy wymianie kotłowni w szkołach) - w pierwszej kolejności rozpatrywane będą podania dotyczące obiektów wewnątrz II obwodnicy.

(J.ŚW)

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa
MEBLÓWZ - kompleksowe przeprowadzki

Oficjalnej skargi pasażerów nie było?

Ośmiu kontrolerów w łóżku

Dziewiętnaście wypadków „przy pracy” odnotowano w ostatnich miesiącach w Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym. 1 osoba została porażona prądem, 3 uszkodziły się używając narzędzi, pięciu pracowników MPK potknęło się, jedna została uderzona „spadającym przedmiotem”. Najwięcej jednak osób musiało skorzystać z pomocy lekarskiej w wyniku „agresji pasażerów”.

19 dni w łóżku (uraz głowy) spędził kontroler MPK, którego... na ulicy zaatakowało pięciu mężczyzn. Okazało się, że został on rozpoznany przez jednego z nich, - miesiąc

wcześniej ukarał go mandatem. Inny kontroler wyszedł z pojazdu z ranami ciętymi na szyi i głowie, gdyż w trakcie wypisywania mandatu został „potraktowany” rozbitą szklanką przez podróżnego. W efekcie konieczne było 39 dni zwolnienia. Prawie dwa miesiące wolnego dostał kierowca zaatakowany przez kibica „Wisły”. Miał stłuczenia głowy i rany szarpane ręki. „Tylko” 3 dni wystarczyły natomiast kontrolerce, na dojsie do siebie (stłuczenia ręki), po zaatakowaniu przez pasażera bez biletu; tyle samo zwolnienia dostał jej kolega, który przyszedł na od-

siecz. Głową w nos dostał kontroler na przystanku autobusowym, a lekarze stwierdzili pęknięcie słuchówki i małżowiny nosowej. Od miesiąca „odpoczywa” kontroler, który został kopnięty przez wybiegającego z tramwaju pasażera...

„Nie było oficjalnej skargi na pobicie pasażera przez kontrolera - odpowiedziano na nasze pytanie w MPK (w związku z różnymi sygnałami nadchodzącymi do redakcji), choć jednocześnie przyznano, iż „nie znaczy to, że się trochę nie poszarpano”.

(J.ŚW)

Nauczka na przyszłość

Afery nie ma?

Komisja badająca z ramienia Urzędu Miasta zasadność zarzutów stawianych przez Komisję Rewizyjną RMK wobec inwestycji na cmentarzu w Batowicach zakończyła swoją pracę. Dziś ma zostać zatwierdzona ostateczna wersja protokołu z wynikami kontroli. Przewodniczący tej komisji, wiceprezydent Krzysztof Görlich, nie chciał ujawnić jego szczegółów. - *Bez podpisów komisji praktycznie on jeszcze nie istnieje, a jego upublicznienie będzie możliwe dopiero po zapoznaniu się z jego treścią Zarządu Miasta Krakowa* - powiedział Krzysztof Görlich.

Zdaniem wiceprezydenta nie ma żadnej afery. Wnioski pokontrolne dotyczą raczej zmian prowadzenia inwestycji. Proponowana będzie renegotjacja umowy o inwestorstwo zastępcze lub zamiana jej na generalne wykonawstwo, gdyż obecna nie została dokładnie sformułowana. Dodał jednak, że nie dopatrzone się złej woli lub celowego działania

poszczególnych osób, ale być może inne prowadzenie inwestycji przyniosłoby jakieś oszczędności (trudno ocenić jakie). Prawdopodobnie komisja proponuje też kilka zmian strukturalnych, by nie dochodziło do rozmywania odpowiedzialności, co miało miejsce do tej pory. Zapytany o wnioski personalne nie chciał ujawniać nazwisk i dodał, że opowiada się raczej za tym, by nie stawiać ich zbyt ostro. Nie zgodził się z zarzutem, że Zarząd Miasta nic nie zrobił w tej sprawie przez ostatni rok, ale przyznał, że można było zrobić znacznie więcej.

- *Ta sprawa jest przede wszystkim nauczka na przyszłość. Pokazała, że potrzeba bardziej precyzyjnie określać warunki przetargów i umów, by wszystko było jasne. Podczas gdy tyle się zmieniło, prowadzenie inwestycji pozostało na poziomie PRL. I stąd właśnie wyniknęły problemy* - twierdzi Krzysztof Görlich.

(GEG)

Serla oszustw

Kosztowna szklanka wody

Najprawdopodobniej ten sam mężczyzna (ma ok. 30 lat jest szczupłym blondynem, ubrany był w krótkie spodnie) okradł w ciągu jednego dnia trzy kobiety. Wszystkie wpuściły go do mieszkań, żadna nie wylegitymowała oszusta.

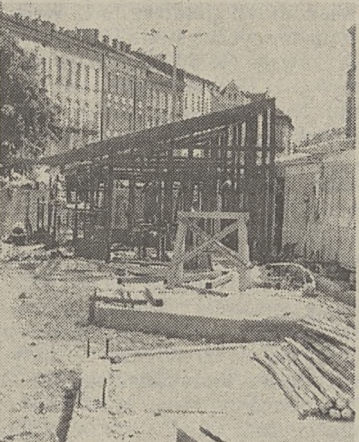
Przy ul. Chocimskiej drzwi otworzyła 82-letnia kobieta. Nieznajomy powiedział, że jest pracownikiem ZUS, a gospodyni winna oddać nadpłatę. Gdy właścicielka mieszkania poszła do kuchni po szklankę wody, o którą poprosił, skradł portfel leżący na stole (w którym było 250 złotych). Godzinę później oszust zjawił się w mieszkaniu 74-letniej kobiety przy ul. Konarskiej. Poprosił o pokazanie ostatnich odcinków renty. Otrzymał je, opowiadał o swoje pracy, ostrzegał, że wypłaty mogą być wstrzymane, po

czym, wykorzystując nieuwagę gospodyni, ukradł 2 portfele (400 złotych i 100 marek). 84-letniej mieszkance z ul. Staffa powiedział, że jest inkasentem... z administracji i zażądał kwitów poświadczających wniesienie opłat czynszowych. Dodał, że trzeba dopłacić, a gdy kobieta wyciągnęła pieniądze spod bielizny - poprosił o coś do picia. Kiedy starszuszka wróciła, nieznajomego już nie było, podobnie jak 400 złotych w bielizniarce.

Policja ostrzega wszystkich (zwłaszcza osoby starsze, mieszkające samotnie) przed oszustem i prosi o kontakt (tel. 101-112, 101-025) tych, którzy go widzieli. Podobno właściciele kilku mieszkań nie wpuścili mężczyzny, który podawał, że jest pracownikiem ZUS - a odpowiadał rysopisowi oszusta.

(J.ŚW)

Rusztowania dla kwiatów



Fot. Anna Kaczmarz

Do 16 istniejących, dołączy 5 nowych pawilonów budowanych na targowisku na Nowym Kleparzu. Do końca sierpnia mają stanąć metalowe rusztowania, które następnie będą zabudowywane (ale jak nam powiedział jeden z robotników „to już nie nasza dzialka”). Znajdą w nich miejsce właściciele budek z kwiatami, które do tej pory tam stały, a obecnie znajdują się (tymczasowo) na chodniku.

(AG)

Czy będzie więcej precli i pamiątek?

Artystyczne zapędy

Miejski Zarząd Dróg dzisiaj powinien skończyć wydawanie decyzji lokalizacyjnych punktów sprzedaży w ramach handlu obwoźnego. Od wczoraj przestało obowiązywać moratorium pozwalające handlować wszystkim, którzy mieli decyzje ważne do końca czerwca i zaczęła obowiązywać uchwała Zarządu Miasta limitująca liczbę miejsc sprzedaży z ręki i ze stolika. Zgodnie z nowym przepisem spod kościoła Mariackiego powinny zniknąć wózki z pamiątkami, z płyty Rynku wata cukrowa, kukurydza i saturatory. Tymczasem wczoraj w południe koło kościoła Mariackiego stało 6 stoisk, a kukurydzę, watę i wodę z saturatora można było kupić w kilku miejscach.

- *Straż Miejska powinna usunąć wszystkich handlujących nielegalnie, ale nie wydałem specjalnego zalecenia w tej sprawie* - powiedział wiceprezydent Krzysztof Görlich. - *Nie chcemy radykalnych posunięć i nie będzie ostrych interwencji Straży Miejskiej, bowiem proces wyboru sprzedających został wydłużony z winy Urzędu. Zmierzamy do regulacji zgodnych ze zdrowym rozsądkiem, a więc do usatysfakcjonowania jak największej liczby chętnych na prowadzenie handlu w Rynku.*

W tym kierunku zmierza przygotowywany w Wydziale Gospodarki Komunalnej projekt zwiększenia liczby sprzedających precle i pamiątki w obszarze I obwodnicy, ale w samym Za-

rządzie Miasta nie ma zgodności w tej sprawie.

Obecne rozwiązanie jest tymczasowe, gdyż Rada Miasta wystąpiła do wojewody o zniesienie kategorii drogi publicznej z Rynku Głównego. Jeśli to nastąpi możliwe będzie podpisywanie umów cywilno-prawnych lub przetarg na atrakcyjne lokalizacje. - *Nie oznacza to jednak, że tak będzie - nie ma jeszcze decyzji w tej sprawie* - zastrzegą się Krzysztof Görlich. - *Są rzeczy, których nie można rozstrzygać na zasadach przetargu. Podobną sytuację mieliśmy przy podziale miejsc w Sukiennicach. Teraz otrzymujący pozwolenie na handel na placie Rynku płaci za zajęcie pasa drogowego 425 starych zł za m kw. i 20-40 tys. zł (zależnie od branży) opłaty targowej dziennie. Gdy Rynek przestanie być drogą, opłaty powinny znacznie wzrosnąć.*

Wielu nie jest zadowolonych z obecnego stanu. Pani Stanisława, sprzedająca kartki i foldery w stroju krakowskim, nie chce się przenieść na Mały Rynek. - *Ani nie ma gdzie tam stanąć, ani turyści tam nie przychodzą* - twierdzi pani Stasia. Odwołanie złożyła także pani Helena, wyrabiająca i sprzedająca serwetki (do tej pory koło klubu „Pod Jaszczurami”), bo jej w ogóle nie uwzględniono. Obie chcą, by je zaszeregowano do artystów, by mogły stanąć pod kościołem św. Wojciecha (jest podobno szansa na zwiększenie limitu miejsc w rejonie I obwodnicy o 7).

(GEG)

Niechby mnie nawet przestawili...

„Sprzedaję 33 lata w tym miejscu, nikomu tu nie przeszkadzałam. Teraz chcę mnie stąd wyrzucić - mówi Natalia Radecka mająca swój stragan na podejściu na wawelskie wzgórze - vis a vis wylotu ul. Kanoniczej. Sprzedaję, w stroju krakowskim, krakowianki, smoki, foldery, przewodniki, plany. Mam metalowe stelaże, to wszystko wygląda bardzo przyzwoicie”.

Przepisy dotyczące handlu obwoźnego nie przewidują, by w tym miejscu znajdowało się jakiekolwiek stoisko. Nową lokalizację wyznaczono więc w rejonie parkingu autobusowego na wiślanych bulwarach. „Nie pójde tam, gdyż na parkingu jestem turystom niepotrzebna. Goście kupują w biegu, na podjeździe. Niechby mnie nawet przestawili na ulicę Kanoniczą - to bym się jeszcze zgodziła. Ja witam wszystkie delegacje, ładnie śpię i rymuję turystom, jestem bez przerwy filmowana. Płacę tyle, ile się należy, czyli ponad 30 tys. starych złotych dziennie. Przy różnych okazjach - zawsze razem z władzami miasta - składałam wieńce i czego się doczekałam” - dodaje pani Radecka.

**Jak się wydaje władze gminy perfekcyjnie opanowały technikę tworzenia sytuacji konfliktowych. Zamysł porządkowania handlu obwoźnego,*



Fot. Anna Kaczmarz

zwłaszcza w centrum Krakowa, jest oczywiście słuszny (niektóre stoiska rzeczywiście starszą swoim wyglądem), ale należało to nie tylko zrobić już kilka lat temu, ale także umiejętniej, gdyż nie wszyscy mieszkańcy uczują się w uchwały Rady czy Zarządu Miasta, a czasami dowiadują się o decyzjach dotyczących ich przyszłości - za pięć dwunastu.

(J.ŚW)

Warto wiedzieć i skorzystać...

W BAZYLICE MARIACKIEJ, 3 bm. o godz. 19.30 koncert z cyklu „Letnie koncerty organowe”. Gra A. Sikiński. W programie: Bach, Langlais, Grigny, Couperin, Messiaen, Vienne.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ, ul. Meiselsa 17, zaprasza dziś o godz. 20 na spektakl „Gimpel” (w angielskiej wersji językowej) na podstawie opowiadania I. B. Singera.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY, ul. Mikołajska 6, zaprasza 3 sierpnia o godz. 17 na czwartkowy wieczór poezji „Kania w Kotle” (nieznane wiersze Waldemara Kani, autora tomików wierszy „Nie pytaj dokąd idę”, „Ziemia jako punkcik”, „Eros zabuntowany”).

W „PIWNICY POD BARANAMI” w Rynku Głównym 27, 3 bm. o godz. 21 - Jazz Life - Ryszard Styła.

STARY JAZZ W KRAKOWIE - tradycyjne jam session odbędzie się dziś

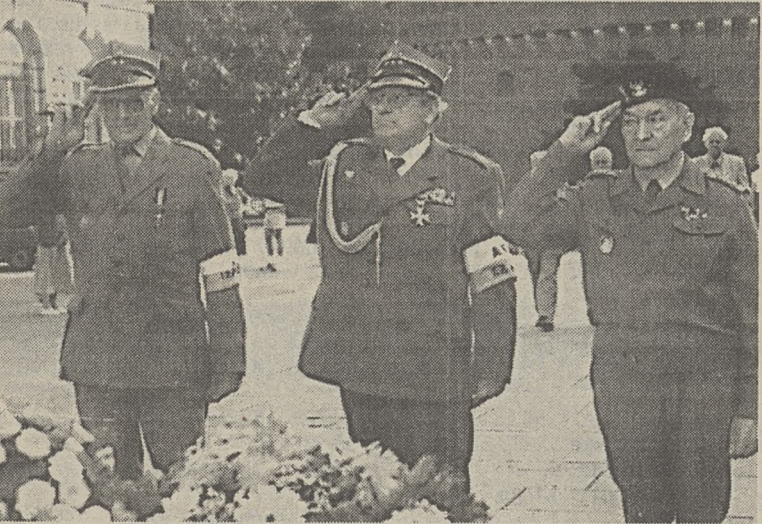
o godz. 20.30 w Jazz Klub Kornet, al. Krasińskiego 19; o tej samej porze 3 sierpnia grać będzie zespół Old Metropolitan Band, zaś 4 bm. wystąpi Renata Świerczyńska i Swing Combo.

„KRAKÓW - LUDZIE I OKOLICE” - na otwarcie wystawy malarstwa (połączone z koncertem) zaprasza Klub Malarzy ZPAP oraz Zwierzynieckie Koło Przyjaciół Sztuk Wszelkich, 3 sierpnia o godz. 19, do galerii „Na Pięterku”, w Śródmiejskim Ośrodku Kultury, ul. Mikołajska 2.

PIEŚNI ŻYDOWSKIE, ODESKIE I KABARETOWE - w wykonaniu teatru „Zwierciadło” - dziś i jutro o godz. 20 w restauracji Żydowskiej ul. Szeroka 18.

RECITAL LESZKA DŁUGOSZA odbędzie się 4 sierpnia o godz. 20.30 w Collegium Iuridicum, ul. Grodzka 53

Jedna rocznica, odrębne obchody



Fot. Jadwiga Rubiś

51. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego zupełnie odrębnie

obchodziły organizacje kombatanckie. Stowarzyszenie Żołnierzy

Armii Krajowej, w porozumieniu z Wojewódzką Radą Komendantów i Osób Represjonowanych, uczestniczyło w mszy św. w kościele garnizonowym św. Agnieszki, i o godz. 17 złożyło kwiaty na Grobie Nieznanego Żołnierza, zaś w godzinę później pod pomnikiem Czynu Zbrojnego Żołnierzy Polski Walczącej przy ul. Powiśle. Światowy Związek Żołnierzy AK „Okręg Kraków” wspólnie z Porozumieniem Organizacji Kombatanckich i Niepodległościowych czcił rocznicę uczestnictwem we mszy św. w Bazylice Mariackiej, a następnie również z pocztami sztandarowymi złożył kwiaty na Grobie Nieznanego Żołnierza. Krakowski Okręg Wojskowy zapewnił zarówno jednemu jak i drugiemu kombatanantom godną oprawę uroczystości, wystawiając przy Grobie Nieznanego Żołnierza warty i werblistów.

(JR)

2 sierpnia środa

Gustawa, Alfonsa

W Krakowie przed 70 laty

2 VIII 1925

■ W sprawie nowego mostu na Wiśle. Jutro przyjeżdża do Krakowa wiceminister robót publicznych w sprawie budowy nowego mostu na Wiśle. Miasto ofiarowało na ten cel 25 proc. kosztów budowy, to jest 750.000 zł żaciągniętych tytułem pożyczki od rządu, z zabezpieczeniem na wpływach podatkowych. Rząd zaś wyasygnował 500.000 zł. Można by tedy rozpocząć budowę kwotą 1.250.000 zł, ogólny zaś koszt preliminowany jest na trzy miliony złotych, przy budowie przez trzy lata.

■ Otwieranie i zamknięcie zakładów fryzjerskich. Inspektorat pracy w Krakowie komunikuje na wskutek wpływających zażaleń, że czas pracy pracowników we wszystkich zakładach fryzjerskich bez wyjątku, nie może przekraczać 8 godzin dziennie, a 46 godzin na tydzień. W niedziele i święta ustawą oznaczone, praca w zakładach fryzjerskich jest wzbroniona, a zakłady mieszczące się w lokalach sklepowych z wejściem od ulicy muszą być w tych dniach zamknięte.

■ Linia tramwajowa na Cmentarz Rakowicki. Z wiosną roku 1926 rozpoczęła się budowa nowej linii tramwajowej na Cmentarz Rakowicki. Plan na budowę tej linii znajduje się w stadium opracowywania i już z wiosną dyrekcja tramwaju w Krakowie przystąpi do budowy. Budowa linii tramwajowej na cmentarz posiada również znaczenie jako konieczne ułatwienie komunikacji z dzielnicą Olszy, która zabudowuje się ostatnio w przyspieszonym tempie domami oficerskimi i urzędniczymi.

(NOWA REFORMA)

Pogotowia

Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79. Rynek Podgórski: 56-59-99. Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białopruska 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44. Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999.

Myślenice: 999. Jerzmanowice: 384, 48. Niepołomice: 198.

Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999, Zachorowania przewoży: 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtruwanie, espectral) - „MEDICUS”, tel.: 47-43-18 (9-22).

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG, tel.: 22-81-09.

Krakowska antena

TV DAMI

14.00 - 16.00 Kino w domu 16.00 Muzyka 16.10 Kabaret (2) 16.40 Kała Jakha (2) - koncert zespołu cygańskiego 17.15 Wiadomości Nowohuckie 17.30 Zrozumieć człowieka z wyglądu 17.40 Dom pogodnej jesieni 18.05 „Potęga miłości” (19) - kolumbijska telenowela 19.00 „Rodzina Potwornickich” - serial komediowy USA 19.30 To i moto 20.00 „Superpiątka” (6) - serial sensacyjno-fantastyczny USA 21.00 „Życie Hemingway'a (3) - serial biograficzny (USA/Francja/Niemcy/Włochy) 22.00 Telegazeta

POLSKA TELEWIZJA KABLOWA 2

17.35 „Nasz człowiek w parlamencie” - serial komediowy 18.00 „Nasz człowiek w parlamencie” - serial komediowy 18.30 „Maria” - telenowela 19.15 „Podwodny świat” - serial dokumentalny 20.15 „Szaleję za tobą” - romans USA, 1988, reż. Lorenzo Doumani, wyk. C. Christian, J. Glan, A. West, S. Shattuck 21.50 BET w PTK 2 - muzyka

RADIO RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Wiadomości turystyczne: 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i niedziel) Serwisy drogowe: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do listy przebojów piosenki studenckiej: 9.10, 18.45 (oprócz sobót) KBKS (Kabaretowy Kwadrans Studencki): 23.15 Piosenki na telefon - od poniedziałku do soboty (oprócz czwartków i niedziel) o godz. 21.00 - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia Klasyki nastroju: 23.30 Zakończenie programu (Janosik): 24.00

6.00 - 9.00 Program poranny (m. in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop) 9.00 - 14.00 „Radio na kocu” - wakacyjny, przedpołudniowy program Radia RAK (w lipcu relacje z ośrodka wypoczynkowego w Kryspinowie, relacje z miasta, konkursy, dobra muzyka) 15.10 „Bez kRAKsy” - z RAKiem w korku 16.00 - 18.00 kRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (temat dnia, omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, etc.) 18.10 RAK po polsku - program muzyczny 19.10 „Muzyczna śmietanka” - program muzyczny 20.10 Program wieczorny 21.00 Piosenki na telefon 22.05 „Wrzaskun” - program muzyczny

RADIO ALFA

częstotliwość od 29 IV 72,89 FM

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do 23.00 10-minutowy serwis informacyjny BBC o 16.30 Serwis informacyjny w języku angielskim: 19.00 Serwisy lokalne: 11.30, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00, Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, Repertuar kin i teatrów: 15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowania giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik prowadzi Mariusz Kuś 9.05 - 12.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa prowadzi Jerzy Fudalej; w tym 9.30 - 10.00 Giełda pracy 12.05 - 17.00 Muzyka non stop 17.30 - 19.00 Moja muzyka - program Marka Anioła; w tym 18.25 „Coca

Cola is the music” prowadzi Wojciech Jaworski 19.05 - 21.00 Muzyka non stop 21.05 - 23.00 Mały leksykon wielkich zespołów prowadzi Artur Chachlowski 23.05 - 6.00 Nocne czuwanie z Radiem Alfa program Michała Szczepana; w tym 24.00 - 1.00 Retransmisja Voice of America

RADIO BLUE 103,5 FM

Serwis informacyjny - 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 Serwis kulturalny - 10.05, 18.05 Serwis komercyjny - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15.

6.00 Dzień za dniem 12.00 Popołudniówka Radia Blue 20.00 Grzegorz Zawada, Mateusz Tułeczki 1.00 - 6.00 Music from London

RADIO MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 17.00, 19.00, 21.00

6.00 Godzinki 6.25 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wizytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie” 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulturalnych) 9.10 Powtórzenie 32. odcinka powieści Guareschiego pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz „Mały świątek Don Camilla” 9.15 „Muzyczny Antykwariat”, czyli stare, ale jare 10.10 - 11.30 Zagadki przyjemne i pożyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Modlitwa Anioł Pański 12.15 „Powróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje 13.10 Wiadomości giełdowe 13.15 Wakacyjna muzyczna sjeść 16.00 Kurier Krakowski (16.50 komentarz giełdowy, 17.15 wiadomości kulturalne) 17.45 Dziennik Radia Watykańskiego 18.00 Msza święta transmitowana z kościoła Matki Boskiej Zwycięskiej w Borku Fałęckim 19.10 Kolejny, 33. odcinek powieści Guareschiego pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz „Mały świątek Don Camilla” 19.30 Wakacyjne spotkanie z książką pt. „Buleczka” (7) 19.45 Kalendarz sportowy 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.50 Wieczorna refleksja 21.00 Wiadomości dnia 21.15 - 23.00 Hobo (Klub piosenki turystycznej) - audycja Janusza Kotarby 23.00 Zanim nadejdzie północ 24.00 Zakończenie programu

RADIO WANDA

66.25 i 92.50 UKF

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Kalendarium 6.50 Przegląd prasy 7.20 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowienia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 Muzyka, która nie rozprasz 12.00 Nieoficjalne wyniki giełdowe 12.20 Hej! na! da! nam znak (konkursy, relacje reporterów, oficjalne wyniki giełdowe - 14.00) 15.15 Propozycje do radiowej listy przebojów 16.20 Rozmaitości 20.20 Tam i z powrotem 22.20 O tym trzeba mówić 0.15 Muzyczna noc z Radiem Wanda

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42. Ul. Krakowska 1, tel.: 22-19-98. Ul. Wielopole 26.

Ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04.

Ul. Bosaków 11, tel.: 11-71-85. Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.

Ul. Sieroszewskiego 66, tel.: 44-06-96.

Al. Słowackiego 62, tel.: 33-21-97.

Ul. Senatorska 27, tel.: 22-02-49.

Ul. Józefińska 35. Ul. Teligi 24, tel.: 55-55-61.

*

SKAWINA, ul. Głowackiego 7.

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne. (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eFka” (porady psychologów): 23-39-30 - wtorek (10-14), piątek (18-22).

PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNIE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel.: 47-28-03 - czynne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).

P.K. „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel.: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel.: 47-19-33 w. 424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel.: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY - 23-20-20 (pon. i piątek godz. 10-12, środy godz. 16-18).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat).

ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 13-96-78, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36, 66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40. ELEKTRYCZNE (N.Huta) - 44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N.Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84. C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08.

WODOCIAĞOWE - 21-20-11 (N.Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05.

CIEPLNE MPEC - 993.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę).

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, zawody, porady prawne, bezrobocie, zdrowie, wypoczynek), ul. Krowoderska 17/2, tel.: 21-96-45, 22-52-44 w. 50 (pon. i czwart. 10-18, wt., śr., pt. 14-18, sobota 10-13).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel.: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

INFORMACJA BIT: 47-28-80.

TŁUMACZENIA

„PÓLNOC-POŁUDNIE” - Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel./fax.: 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” - Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel./fax.: 22-44-78, tel.: 22-74-44.

BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH, Rynek Główny 30, tel.: 22-32-01.

Ul. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, 22-92-92.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45. CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

CAŁODOBOWA-PZU: 43-76-89.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

Ul. REYMONTA 22, tel.: 37-97-82.

OS. PIASTÓW 61, tel.: 49-67-00, 48-58-46.

Ul. PRZYBYSZEWSKIEGO 53, tel.: 37-77-46.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel.: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel.: 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel.: całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Ul. Pielęgniarek 5, tel.: 33-01-00 w. 659.

Ul. Mostowa 8, tel.: 23-50-39.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Trynatarska 11, CHIRURGII DZIECIĘCEJ, OKULISTYCZNY - Nowa Huta, LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a,

UROLOGICZNY - Grzegorzewska 18,

MYŚLENICE - Szpitalna 2,

PROSZOWICE - Kopernika 2.

Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m³)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Podgórski	9	33	21	1200
Aleja Krasińskiego	26	73	69	2400
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAF-FITT” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Kochanek czy kochanka?” (Gazon Maudit) (fr. 15 l.) - 14.45, 20.45, „Przed wschodem słońca” (Before Sunrise) (USA/austral. 15 l.) - 16.45, 18.45.

POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „Inteligent w armii” (Renaissance Man) (USA 15 l.) - 14.30, 16.45, 20.45, „Zniewoleni” (Captives) (ang. 18 l.) - 19.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „W potrzasku” (USA 15 l.) - 15.45, „Bad Boys” (USA 15 l.) - 17.45, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20.

KIJÓW (al. Krasińskiego 34): „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 15.30, 18, 20.30.

PASAŻ (Rynek Główny): „Chłopaki na bok” (USA 15 l.) - 13.30,

„Wichry namiętności” (USA 15 l.) - 15.45, „Urodzeni mordercy” (USA 18 l.) - 18, „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 20.15.

MIKRO (ul. Lea 5): „Epidemia” (USA 18 l.) - 16.45, 21.15, „Filadelfia” (USA, 1993, 123') - 19.

WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Preat - A - Porter” (USA 15 l.) - 18, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 20.30.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 16, 20.15, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 18.15.

WRZOS (ul. Zamayskiego 50): „Nieśmiertelny III” (ang. 12 l.) - 17.15, „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 19.

CRICOLAND (przy rondzie Grunwaldzkim) - codziennie w godz. 13-21, święta, soboty, niedziele 11-21.

Teatry

KTO (Bagatela, ul. Karmelicka 6) - 20: „Cinema”.

Polecamy

Świat rzeczy istotnych

W Galerii Osobliwości ESTE przy ul. Sławkowskiej 16 trwa wystawa rysunku i malarstwa Ewy Kierskiej. Prowadzący Galerię Zbysław Grzywacz zastrzega się, że nie interesują go mody artystyczne lecz wartości duchowe. Dodać by należało, że ma on swoje preferencje i przyjaźnie, którym jest wierny. Do takich osób niewątpliwie należy muza, choć nie członkini Grupy Wprost, Ewa Kierska.

z przedmiotów symbolicznych i charakterystycznych. Są więc powracające w jej płótnach księgi - urastające do symbolu mądrości, tej ponadczasowej, pojawia się zboże, które swymi korzeniami sięga nieba, zaś jego kłos pada na ziemię, len, służący malarzowi jako podobrazie i olej niezbędny w szlachetnej technice malowania. Jest w tym malarstwie mądrym i oszczędnym metaforyczne śledze-



Fot. Jadwiga Rubiś

Mamy obecnie w Galerii jej małą retrospektywę. Artystka nie zaszczęciła wernisażu swą obecnością, gdyż jak wiadomo nad osobiste kontakty z odbiorcami przedkłada dziś tak rzadką sztukę epistolografii z przyjaciółmi. Warto w dużym skupieniu oglądać prace dojrzałej artystki, która kiedyś bawiła się w zbiorowe malowanie wspólnego portretu z przyjaciółmi artystami, utrwałała ich wspólne wyprawy za miasto, by potem redukować swe zainteresowania do martwych natur, budowanych

nie cyklu ludzkiego życia od jego narodzin po nieuchronne przemijanie, bez dramatycznych gestów, z dojrzałą mądrością. Charakterystyczne jest wyciszenie palety malarskiej do gamy brązów, szarości, czasem rozświetlonych barwnością owocu lub rośliny. Świat Kierskiej jest piękny, mądry i spokojny, jakże różny od naszej codzienności. Zbysław Grzywacz napisał o niej: „Szuka ładu świata, dlatego rzadko i niechętnie wychodzi z domu... Maluje to, co widzi, pamięta, o czym myśli, w co wierzy”. (JR)

Rady i zarządy dzielnic

DZIELNICA I: ul. Grodzka 65, tel.: 21-41-66
DZIELNICA II: ul. Daszyńskiego 22, tel.: 23-02-34
DZIELNICA III: Klub Malwa, ul. Dobrego Pasterza 6, tel.: 12-49-13
DZIELNICA IV: ul. Krowoderskich Zuchów 26a, tel.: 33-73-38
DZIELNICA V: ul. Łobzowska 67, tel.: 33-60-78
DZIELNICA VI: ul. Na Błonie 13d - Klub „Jordanówka”, tel.: 36-15-75
DZIELNICA VII: ul. Senatorska 15, tel.: 21-56-66
DZIELNICA VIII: ul. Praska 52, tel.: 67-03-03
DZIELNICA IX: ul. Zakopiańska 62, Dom Kultury „Chemik”, tel.: 66-00-22 w. 563
DZIELNICA X: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-37
DZIELNICA XI: ul. Sławka 10, tel.: 55-43-00 w. 294
DZIELNICA XII: ul. Kurczaba 3, tel.: 55-26-11
DZIELNICA XIII: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-29
DZIELNICA XIV: II Pułk Lotniczego 24 (pawilon), tel.: 47-61-64
DZIELNICA XV: os. Złotego Wieku 14, tel.: 48-96-18
DZIELNICA XVI: ul. Fatimska 8, tel.: 44-92-01
DZIELNICA XVII: os. Na Stoku 15, tel.: 44-90-09
DZIELNICA XVIII: os. Centrum „B” blok 6, tel.: 44-78-40

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: codziennie oprócz wtorków (9.30-14.30);

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: czynne wtorek-sobota (9.45-14.45), niedziela (10-15);

SMOCZA JAMA: czynne codziennie (11-17);

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-18);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. (8-18);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: „Ratownictwo górnicze”, (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Wierzchowie k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);

MUZEUM NARODOWE: SUKIENNICIE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanoniczna 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wystawka czasowa: „U Matejków” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Broń i barwa w Polsce”; „Galeria sztuki polskiej XX w.”; wyst. czas.: „Sztuka kręgu „Sztuki”; „Czesław Rzepiński - obrazy ze zbiorów Krystyny i Wiesława Ochmanów” wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek - wtorek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH-ARSENAL (ul. Pijarska 8): wystawa teatralna Tadeusza Kantora „Tańczący na moście - wiek cały”, „Galeria sztuki starożytnej” środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 32): wyst. st.: „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): wyst. czas.: „Leon Chwiśtek (1884-1994)” sobota, niedziela (10-17), dni powszednie tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu (tel. 44-56-74);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): „Ludoznawstwo wczoraj i dziś” - 100-lecie Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): „50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35) Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Reprezentacja of Auschwitz”, „Artur Markowicz - malarstwo”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Dzieje teatru krakowskiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): Wyst. czas.: „Teatr Groteska oblicza maski” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i mężczyźni Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek - niedziela (9-15.30);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazimierz w fotografiach Jacka Wcisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3): środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

WIEŻA RATUSZOWA: Wyst. czas.: „Andrzej Folfas - malarstwo”, poniedziałek-piątek (10-17), sobota, niedziela (9-16);

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);

MUZEUM CZYNU NIEPODŁĘGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wyst. czas. „Początki fotografii angielskiej - Fox Talbot i inni” wtorek (12-18), środa-niedziela (10-16), poniedziałek - nieczynne;

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanoniczna 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Racławic Olkuskich i z Gruszowa wtorek-sobota (10-15);

MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-sobota (11-14), niedziela (11-15).

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała poniedziałek-piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurawska - grafiki poniedziałek-piątek (11-17);

RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28): wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);

KOPIEC KOŚCIUSZKI czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościuszkowskie wtorek-niedziela (10-16);

OGRÓD BOTANICZNY (ul. Kopernika 27): „Krakowski Ogród Botaniczny w oczach malarzy” - wystawa plastyków nieprofesjonalnych codziennie (10-13);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): Wizje śródziemnomorskie artystów Langwedocji-Roussillon w Krakowie codziennie (11-17);

PIESKOWA SKAŁA - Zamek: Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);

KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Gł.): „Dzieje Rynku krakowskiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15);

Galerie

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Salon Letni: malarstwo, grafika, rzeźba. „Grotta Nobile” - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści Krakowa. Wystawa fotografii sześciu artystów fotografików oraz wystawa szkła artystycznego (produkowanego od 1970 do 1994 roku w Instytucie Szkła i Ceramiki w Krakowie. Czynna (do 31 sierpnia): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14.

LABIRYNT (ul. Meiselsa 17): „O kobietach” - wystawa zbiorowa. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA „AKASHA” (pl. Dominikański 4): Wystawa malarstwa Stanisława Sławińskiego. Wystawa malarstwa i rysunku artystów z kręgu Międzynarodowego Duchowo-Twórczego Centrum Satori w Moskwie - Ałły Suworowej, Władimira Jegorowa i Anatolija Bartieniewa. Czynna (do 14 sierpnia): pn.-pt. 12 - 17, sob. 12 - 15.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa malarstwa Wiesława Obrzydowskiego. Czynna: pn.-pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA „RĘKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): V Salon Wakacyjny. Czynna (do 28 sierpnia): pn.-pt. 10 - 17.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BWA (pl. Szczepański 3a): „Moja najlepsza...” - retrospektywa Wincentego Dunikowskiego-Duniko. Czynna (do 31 sierpnia): wt.-niedz. 11 - 18.

FOTO GALERIA NCK (al. Jana Pawła II 232): Wystawa jubileuszowa z okazji 40-lecia Klubu Fotografików Amatorów. Czynna (do 31 sierpnia): codz. 8 - 20.

CRICOTEKA (ul. Kanoniczna 5): Tadeusz Kantor - Klasa szkolna - Dzieło Zamknięte - Idea Muzeum Teatru Cricot 2. Czynna (do 30 września): wt.-niedz. 10 - 14.

GALERIA „SUKIENNICIE” ZPAP (Rynek Główny - Sukiennice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Wystawa Grafika Miesiąca. Trzy dzieła - Beata Gibała-Kapecka. Czynna (do 6 sierpnia): pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „NAFTA” KTF (ul. Lubicz 25): Wystawa fotografii krajoznawczej Jerzego Baranowskiego „Nastrój w krajobrazie” - z okazji 100-lecia Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego. Czynna (do 15 sierpnia): godz. 9 - 16.

GALERIA FUNDACJI ŚW. WŁODZIMIERZA (ul. Kanoniczna 15): Wystawa malarstwa Jerzego Nowosielskiego. Malarstwo Nikifora Drowniaka z Krynicy. Współczesne malarstwo i rzeźby artystów ukraińskich. Książki ukraińskie z wydawnictw Ukrainy, Polski, USA, Kanady, Francji i Niemiec. Czynna: śr., pt., sob., niedz. 12 - 16.

G & G GALLERY (ul. Floriańska 13 piwnica): Pastele, rysunek, akwarele, maski - Stasys Eidrigevicius. Czynna: pon.-pt. 11 - 18, sob. 10 - 14.

ART CLUB (ul. Łobzowska 3): Wystawa malarstwa Ryszarda Ledwosa. Czynna (do 3 sierpnia) codziennie: 10 - 22.

GALERIA „ZDERZAK” (ul. Sławkowska 1/3): Kolekcja galerii. Czynna: pn.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 15.

GALERIA CENTRUM (NCK, al. Jana Pawła II 232): Czesław Odo Mostowski - malarstwo. Czynna: w godz. 8 - 20.

GALERIA AUTORSKA ANDRZEJA MLECZKI (ul. św. Jana 14): Ekspozycja stała. Czynna pn.-pt. 10 - 17, sob. 11 - 15.

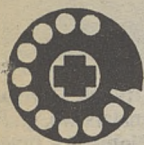
Hotele

LUNA, os. Na Skarpie 18, tel.: 44-63-09

TRAMP, ul. Koszykarska 33, tel.: 56-02-29

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,
czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49. 193-21-50, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

„ALFA” - INTERNISTA, EKG, 47-95-44.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

CHOROBY DZIECI - specjalista pediatra. 66-40-64.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-99.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - 22-81-09..

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

MASAŻ, rehabilitacja: 12-47-49

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

OPERACJE ŻYŁAKÓW. 36-91-39.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog.

MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich. ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odrzuwanie ESPERAL MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22 również soboty i niedziele



GABINETY

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczną Kościuski), tel. 21-23-66, pon. i czw. 15-17.

CENTRUM PSYCHOTERAPII - nerwice, psychozy, anoreksja - dorośli, dzieci, młodzież, Batorego 2, tel. 33-76-08.

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

ENDOKRYNOLOGIA: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż, 13-79-07 (po 18).

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

OKULISTA - ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13 - 18)
● konsultacje specjalistyczne
● scyntygrafia tarczycy
● badania biochemiczne



ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog
dzieci, kardiolog
chirurg naczyń, psycholog.

● Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci ● EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym ● 24-godzinny zapis na met. Holtera ● Badania analityczne ● Wizyty domowe.

AR-MEDICA

ul. Warszawska 17
RZEŹBIENIE SYWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU metodą odsysania szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi wizyty kwalifikacyjne: środa od godz. 17.00.

SPECJALISTYCZNA MED PORADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70
● ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
● DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY PŁUC ● LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

AR-MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:
● HIPERTERMIA - nieoperacyjne, niebolesne leczenie prostaty
● OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
● CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.
● ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsja, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, żylaki itp. GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDYCZNE
● LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
● MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura
● ALERGOLOGIA ● DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
● EKG KOMPUTEROWE ● GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA ● SONDY ŻOŁĄDKOWE ● BADANIA LABORATORYJNE m.in. T₃, T₄, PSA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14 - 16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.



Dziecięca Pracownia
Analityczna
tel. 34-44-44

Pełny zestaw badań krwi
Bezstresowo, bezboleśnie
z palca!
ul. Siemaszki 60/IIp.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA

Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

● USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
● PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW
m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
● ZABIEGI OPERACYJNE
● CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
● CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ
SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
● CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
● BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług
medycznych

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

Waldemar Dutkiewicz -
specjalista chirurg.
Operacje laparoskopowe:
pęcherzyka żółciowego,
przepuklin.
Tel. 11-19-52, godz. 16-20

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem!
Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:
os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888
pon.-pt 9.00 - 19.00,
soboty 9.00 - 14.00
Badanie wzroku,
dobieranie okularów,
nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
Podjmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

USG

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczycza gruczoły piersiowe oraz USG noworodków i dzieci.
Ul. Długa 30, (10-19)
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58 oprócz sobót.
KRÓTKIE TERMINY.



POLIKLINIKA FUNDACJI
"O ZDROWIE DZIECKA"
Polsko-Amerykański
Instytut Pediatry

Kraków, ul. Wielicka 265
Rejestracja tel. 58-20-11 w. 625, 57-37-12 (12-17)

● Konsultacje specjalistów Instytutu
● Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
● Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA, SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia, Badania: analityczne, biochemiczne, mikrobiologiczne, immunologiczne, patomorfologiczne, testy alergiczne.

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. (rej. 8-20)
ul. Barska 12 (Dębniak) tel. 66-50-62

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, espectral i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęza - ortopeda ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.



Z OSTEOPOROZĄ NA TY!!

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.
ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

Konsultacje specjalistów:

● ginekolog
● endokrynolog
● reumatolog
● chirurg-ortopeda
● kardiolog
● onkolog

Badania:

● STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI
(densytometria)

● E.K.G.
● mamografia
● hormonalne

● cytologia
● bakteriologia
● biopsja tarczycy i sutka

czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰



MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG.
EKG, USG, EEG
ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62
czynne 14.00 - 19.00
Wizyty domowe pediatry:
tel. 22-09-76
rejestracja 9.00 - 17.00

CERMED

Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62
Dr med. Andrzej Skórzyński
Dr med. Henryk Łabza
Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej.
Rektoskopia.
Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, żylaki odbytu, tłuszczaki, guzy sutka i inne.



APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe
● z doborem, serwisem i akcesoriami
● indywidualne wkładki douszne
● konsultacje laryngologiczne, logopedyczne
-Gabinet "Logo"
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4
pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13
D-4560



GABINET GINEKOLOGICZNO- POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG
cytologia, próby ciążowe, analityka
ul. Długa 30 (10-19)
(oprócz sobót).
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58



KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
KARDIOLOG (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter,
echokardiografia u dorosłych i dzieci
NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG
USG jamy brzusznej

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK,
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

KRÓTKIE TERMINY

PRACOWNIA ANALITYCZNA

ul. Mazowiecka 117/76, tel. 32-23-24
Poniedziałek - sobota 6.30-9.30
Pobieranie krwi
- również w domu pacjenta
Zgłoszenia w godz. 16 - 21
tel. 33-67-11.

Madalińskiego

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA
DAWNA SPÓŁDZIELNIA
UL. MADALIŃSKIEGO 10,
TEL. 66-66-57

● ginekolog-położnik ● ginekolog
dzieci ● seksuolog - leczenie nerw-
nic ● neurolog ● urolog ● endokry-
nolog ● reumatolog - leczenie osteo-
porozy ● dermatolog ● chirurg ● le-
czenie schorzeń sutka ● internista
● konsultacje specjalistyczne dla pa-
cjentów do lat 16.
● USG w pełnym zakresie ● EKG ●
gastroskopia ● rektoskopia ● lecze-
nie polem magnetycznym ● cytologia
● cykle ● biocenoza pochwy ● ana-
lityka - hormony ● zastrzyki
Uprawnienia - L-4, Rejestracja od 8.00 do 18.00

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

endosono Kraków,
ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.
ENDOSKOPIA: ● gastroskopia ● rek-
toskopia ● sigmoidoskopia ● kolono-
skopia ● chirurgia ogólna
USG ● sonda żołądka i dwunastnicy
● EKG-internista ● laryngolog ● chi-
rurg ortopeda ● okulista.

KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30
tel. 21-04-33 w. 12-10

KONSULTACJE ADIUNKTÓW INSTYTUTU KARDIOLOGII

ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE



GABINETY

damiana

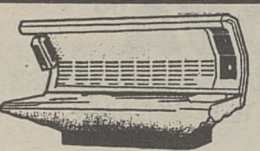
**NOWO OTWARTE
SOLARIUM**

Kraków, ul. Brodowicza 11, tel. 11 89 74

Nowo otwarty gabinet

SOLARIUM

(44 lampy)
SAUNA



Kraków
ul. Bronowicka 85 A
tel. 37-71-99
poniedziałek - sobota
godz. 8.00 - 22.00

KAWIARENKA

D-4537

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej

Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.



STOMATOLOGIA

AMPRODENT - naprawa, podścielanie protez, wykonywanie protez nietłamiwych, 66-15-68.

DASZYŃSKIEGO 11, STOMATOLOGIA - PROTEZYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nietłamiwe.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodonta, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatologzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 321-49-56.

STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkoza. Codziennie + soboty, 33-11-52.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.



MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni
zębowych w narkozie,
protezy natychmiastowych
leczenie
zmian zapalnych laserem

Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59

STOMATOLOGICZNA
SPÓŁDZIELNIA PRACY
“DENTYSTYKA”

leczenie zębów, protetyka,
chirurgia, narkoza, rtg

pn - pt: 8 - 19, sob. 9 - 14
ul. Kielecka 7a
tel. 11-96-13, 11-95-44
ul. Szewska 12, tel. 22-37-19
os. Kallnowe 4,
tel. 48-11-97
pn - pt: 8 - 19
ul. Mazowiecka 88,
tel. 33-05-09
ul. Spółdzielców 3,
tel. 55-43-11

Myślenice, ul. Słowackiego 21,
tel. 0-115, 203-02

**Gwarancja na wykonane usługi
Niskie ceny!**

DeNTAL

**POLSKO-AMERYKAŃSKA
KLINIKA
STOMATOLOGICZNA**

- profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
- leczenie zachowawcze
- chirurgia stomatologiczna
- uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
- RTG

BEZBOLESNOŚĆ! ZNIECZULENIA

ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14

**specjalistyczne gabinety dziecięce,
ortodonta**

Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11

**Gabinet
Stomatologiczny**

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodonta (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi!

**SE Studio Stomatologii
Estetycznej**

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak

Specj. II° z protetyki stomat.

- Kompleksowe leczenie stomatologiczne.

Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2
Rej. Pon. - Pt. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 16⁰⁰-18⁰⁰

**GABINET STOMATOLOGICZNY
VADENT**

Leczenie, protezowanie, pocelana,
kosmetyczne rekonstrukcje
złamanych zębów, zabiegi w
znieczuleniu.

Nowoczesne leczenie laserem.

Ul. Szlak 53 (15 - 19).
Tel. 23-31-92

**DENT
+ AMERICA**

**Polsko-Amerykańska
Klinika Stomatologiczna**

pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14

- leczenie zachowawcze - narkoza
- leczenie chorób przyzębia - laser
- zabiegi chirurgiczne - narkoza
- wszczepy stomatologiczne - implanty
- leczenie protetyczne
- higiena, profilaktyka, kosmetyka
- zdejmowanie kamienia, wybielanie
- RTG panoramiczny i zębowy

BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH

KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

ul. Rakowicka 1
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
IMPLANTY, LASER
RENTGEN, NARKOZA

KONSULTACJE PROFESORSKIE
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ
NA RATY.

„WIE MAR-DENT”

Specjalistyczne Laboratorium
Ceramiki i Protetyki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraów, ul. Stachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

ORTODONCJA

Aparaty stałe i zdejmowane

**Protetyka - Leczenie
i usuwanie zębów**

**Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17**

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42

- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodonta - aparaty stałe

Niedziela 9-15

Usługi ratalne

PROTEZY

wykonanie, naprawy

ul. Wadowicka 3

tel. 66 85 87,
66 25 22 wew. 241

EXPRESS

STOMATOLOGIA

Stomatologia zachowawcza,
protetyka, kosmetyka,
profilaktyka. Ekspresowe
naprawy protez zębowych.

**Uwaga - możliwość
ratanej sprzedaży usług!**

Zapraszamy od 10 do 19

Gabinet Stomatologiczny
ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80

**NAPRAWA
PROTEZ**

na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.

Łokietka 13, 33-97-88.

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy
8 - codziennie 8-19, soboty 9-14.
Najtaniej. 21-92-72.

RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasińskiego 20.

Lato w mieście

WAKACJE Z RAKIETKĄ - tenis stołowy dla dzieci w każdy wtorek i środę w godz. 10 - 12 w Szkole Podstawowej nr 7, ul. Spasowskiego. Wymagane własne rakiety i tenisówki.

„SALTROM”, ul. Różana 3 (Dębiki) - zajęcia codziennie od 9 do 16 (wycieczki na basen, za miasto i do muzeów, świetlica, półkolonie).

KS „PROMIEN”, ul. Kościuski 54, prowadzi zajęcia rekreacyjne z elementami sztuk walk wschodnich przez całe wakacje w godz. 10 - 16; dla dzieci do lat 15 bezpłatnie, dla młodzieży - za zniżkową opłatą.

KRAKOWSKI SZKOLNY OŚRODEK SPORTOWY, ul. Powstania Warszawskiego 6, zaprasza w godz. 9 - 15 na boisko oraz do świetlicy (filmy video).

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, al. Jana Pawła II 232, zaprasza przez cały lipiec i sierpień do pracowni komputerowej pon. - pt. w godz. 9 - 14 i do pracowni modelarskiej pon. - czw. w godz. 11 - 16.

DWOREK BIAŁOPRĄDNIKI, ul. Papiernicza 2, zaprasza przez całe wakacje dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia (gry, zabawy, wycieczki, kino i in.) w godz. 10 - 15.30.

MDK „KUŹNIA”, os. Złotego Wieku, zaprasza w poniedziałki i środy w godz. 10 - 12 do udziału w grach zespołowych na powietrzu i 17 - 18.30 na popołudnia z tańcem; we wtorki i czwartki 11 - 12.30 - zabawy plastyczne w terenie. Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

MDK IM. J. TUWIMA, os. Na Stoku 31a (tel.: 44-67-14), organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży od 14 do 31 sierpnia w godz. 9 - 15. Pełny koszt (15 dni) - 30 zł, lub 16 zł za udział w półkolonii w terminie 14 - 22 VIII i 17 zł za dni 23 - 31 VIII. W programie m.in.: wycieczki, zajęcia z samooobrony, tenis stołowy, filmy video, konkursy, gry klubowe i komputerowe, II śniadanie.

TURNIEJ CYMBERGAJA - w każdy wtorek wakacji w godz. 9 - 12 w amfiteatrze Radia Kraków, ul. Szlak 71.

KKS „OLSA”, ul. Siedleckiego 7, udostępnia uczniom nieodpłatnie swe korty tenisowe (do 20 sierpnia) w godz. 10 - 13, pod warunkiem okazania aktualnej legitymacji szkolnej.

W MŁODZIEŻOWEJ IZBIE INFORMACYJNEJ, ul. Krowoderska 17/2, tel. 21-96-45, przez całe lato (poniedziałek, środa i piątek godz. 10 - 14, wtorek i czwartek 13 - 17) czynny jest punkt informujący o propozycjach zajęć rekreacyjnych, sportowych, imprez kulturalnych, czynnych świetlicach i półkoloniach w Krakowie.

MŁODZIEŻOWY KLUB SPORTOWY „NADWIŚLAK”, ul. Koletek 20 (tel. 22-21-22) przyjmuje zapisy na półkolonie sportową w terminie 1 - 15 sierpnia.

BOISKO PRZY PL. NA GROBLACH czynne jest w lipcu i sierpniu w godz. 9 - 17. Możliwość zajęć dla grup zorganizowanych i osób indywidualnych; na miejscu instruktor wypożycza (za 50 gr) piłki i paletki do tenisa stołowego.

DK „PODWAWEWSKI”, ul. Komandorów 21, prowadzi przez całe wakacje zajęcia dla dzieci i młodzieży (spacery, wycieczki, imprezy, zajęcia sportowe); dla mieszkańców os. Podwawelskiego - bezpłatne półkolonie.

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, os. Górali 5, przez cały lipiec i sierpień zaprasza dzieci na „Wakacje w mieście”. W programie: pon. i czw. 10 - 11.30 - kursy tańca, 12 - 13.30 - filmy video, wt. godz. 10 - 12 - gry komputerowe, śr. 10 - 12 - gry i zabawy rekreacyjne, pt. godz. 10 - wycieczki. Informacje i zapisy w godz. 44-27-65 w godz. 9 - 17.

OŚRODEK KULTURY, os. Zgody 1, zaprasza dzieci w godz. 10 - 15 na zajęcia klubowe, wycieczki do muzeów, kin i za miasto.

DK, UL. PACHONSKIEGO 8, zaprasza dzieci i młodzież przez całe wakacje w godz. 9 - 15. W programie: konkursy, filmy video, tenis stołowy, wyjścia do muzeum i na basen.

MDK, UL. GRUNWALDZKA 5, zaprasza dzieci przez całe wakacje (pon. - pt.) w godz. 9 - 12 do pracowni plastycznej oraz na filmy video.

DK KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ, ul. Aleksandry 11, prowadzi wakacyjne zajęcia dla dzieci (wycieczki, konkursy, zabawy, sport i rekreacja) w godz. 8 - 15. Zapisy w dniu zajęć; odpłatność - 2 zł.

Marzenie o bogatym wujku...

Już od dziesięciu lat do XIX-wiecznego pałacyku w Sierakowie koło Dobczyc przyjeżdżają mieszkańcy z najdalszych zakątków Polski. Sanatoryjny Szpital Uzdrowiskowy przyjmuje na każdym turnusie kilkudziesięciu pacjentów w różnym wieku, ze schorzeniami astmy oskrzelowej, przewlekłym nieżytem oskrzeli, alergicznym nieżytem nosa itp. Leczenie polega przede wszystkim na przebywaniu w komorach wielkiej kopalni, gdzie panuje sprzyjający alergikom mikroklimat, a atmosfera wolna jest od wszelkiego rodzaju zanieczyszczeń mogących wywoływać uczulenie. Niemal równie krysztalowe jest powietrze w okolicy sanatorium, mieszczącego się w wielohektarowym, starym parku, na skraju wsi. Cztery razy w tygodniu pacjenci dojeżdżają autokarem do Wieliczki, gdzie ponad 200 metrów pod ziemią spędzają noc.

Metoda ta, tzw. subterraneoterapia daje najlepsze efekty, gdy powtarzana jest przez kilka lat z rzędu. I może właśnie dlatego pacjenci z całego kraju - m.in. z Gdańska, Zdzieszowic, Choszczyna i oczywiście Krakowa, którzy trafili do Sierakowa czują się już na stałe związani ze „swoim” pałacykiem. Jednym z dowodów tego sentymentu jest utworzone przed siedmioma laty Towarzystwo Przyjaciół Zespołu Pałacowego, zrzeszające zarówno zakłady pracy jak i indywidualnych kuracjuszy. Dzięki Towarzystwu udało się m.in. wyposażyć sanatorium w środki czystości nie wywołujące alergii, w serwis do posił-

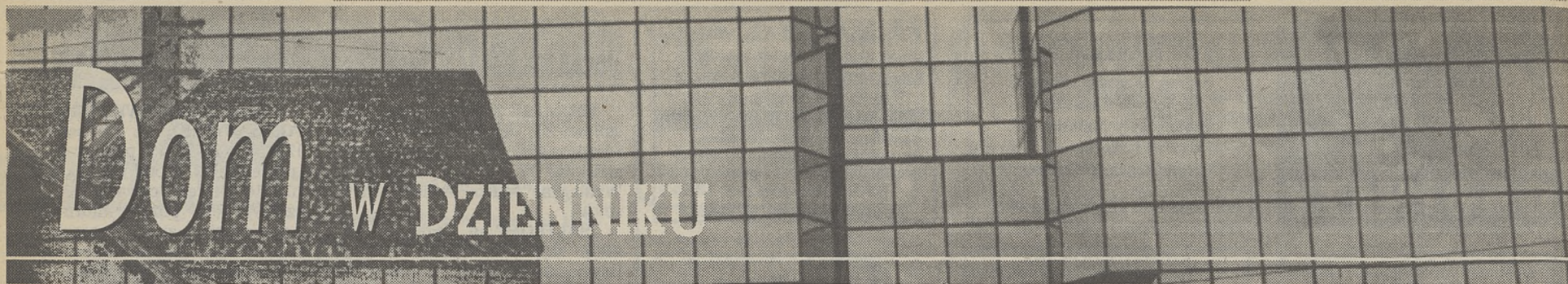
ków, a nawet... koks. Są też świadczenia w „robociznie” - np. komplety pościelowe uszyły panie działające w Towarzystwie.

Dzięki takim zabiegom Sieraków pięknieje z roku na rok, stale też poprawia się jego wystrój, wyposażenie w sprzęt sportowy, audiowizualny itp. To jedna metoda zdobywania dodatkowych funduszy i „darów w naturze”. Drugą opanowała do perfekcji dr Barbara Krywaniuk, ordynator szpitala od początku jego istnienia. Jeżdżąc po całej Polsce, a zwłaszcza po terenach uprzemysłowionych, skąd rekrutują się pacjenci Sierakowa „wyprasza” sprzęt, leki, opał itp. Wszystko w najlepszym gatunku, aby nie zaszkodziło jej alergikom...

Marzę o jakimś bogatym wujku z Ameryki, który zainwestowałby w Sieraków, albo o dużej wygranej w totolotka. Mogłabym wtedy przeznaczyć chociaż miliard na sanatorium. Przede wszystkim zlikwidowałbym wieloosobowe pokoje - bo mamy tu trzy sześcioosobowe i jedną „piątkę”, doprowadziłabym wszędzie telefony itp. No i nie musiałabym, jak zresztą cała służba zdrowia, uprawiać żenującej żebaniny... - mówi dr Krywaniuk.

Siostra oddziałowa p. Krystyna Piwowarska, związana z sanatorium od samego początku, nie wyobraża sobie życia bez Sierakowa, pracownicy techniczni potrafią w razie awarii pracować przez dwie doby, i nikt nie ma zwyczajną służbą zdrowia, uprawiać żenującej żebaniny... - mówi dr Krywaniuk.

(BAR)



Warto wiedzieć

Lakier do drewna (I)

Poprzez swoje wieloletnie właściwości, drewno jest bardzo praktycznym materiałem budowlanym. Wśród zalet drewna należy wymienić jego lekkość, trwałość, korzystną przewodność cieplną i właściwości akustyczne. Drewno ma ponadto pełną wyrazu strukturę oraz szeroki asortyment barw. Jest najbardziej lubianym materiałem wykorzystywanym do układania podłóg. Ze względu na warunki eksploatacyjne, drewno ulega zniszczeniu pod wpływem ścierania, środków myjących czy wody.

Aby drewno zachowało jak najdłużej swój piękny wygląd, należy jego powierzchnię zabezpieczyć stosując wyroby lakierowe. Lakier w tym przypadku muszą się charakteryzować bardzo dużą wytrzymałością mechaniczną oraz odpornością na wodę i środki myjące. Ponadto lakier ze względu na ich stosowanie we wnętrzach powinny być jak najmniej toksyczne.

Lakier wodorozcieńczone

Akwalux - wodorozcieńczone lakier do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń, szczególnie w takich obiektach jak szpitale, żłobki, szkoły itp. Stosuje się go do malowania parkietów, boazerii, mebli i innych przedmiotów drewnianych nie narażonych na działanie czynników atmosferycznych. Powłoka ma wysoką twardość, dużą odporność na promieniowanie słoneczne i ścieranie, jest odporna na wodę, alkohol, rozcieńczone mydła lub kwasy. Pod lakier nie zaleca się stosować lakierów podkładowych. Tworzy powłokę bezbarwną, o jedwabistym połysku.

Agualak parkiet - wodorozcieńczone lakier do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń. Przeznaczony jest do malowania parkietu, mozaik drewnianych, mebli, boazerii itp. Charakteryzuje się dużą twardością, odpornością na ścieranie, wodę oraz media agresywne. Pod lakier nie zaleca się stosować lakierów podkładowych. Tworzy powłokę bezbarwną z połyskiem.

Obolux Interieur HASCO, Holandia - wodorozcieńczone lakier do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń. Stosuje się do malowania podłóg, schodów, drzwi, boazerii, mebli itp. Jest to lakier nietoksyczny, odporny na ścieranie i zarysowania, na działanie alkoholu oraz wodę i środki myjące. Tworzy powłokę bezbarwną z połyskiem.

Ekolux P - wodorozcieńczone lakier do malowania parkietów i przedmiotów drewnianych, drewno pochodnych wewnątrz pomieszczeń. Jest to lakier odporny na działanie wody i alkoholu, nie wymaga stosowania lakierów podkładowych, tworzy powłokę bezbarwną z połyskiem.

Emoparkiet - wodorozcieńczone lakier do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania przede wszystkim parkietów, podłóg drewnianych, boazerii, mebli itp. Lakier tworzy powłokę wysokiej trwałości i odporności na ścieranie, wodę, alkohol, tłuszcze roślinne i zwierzęce. Nie zaleca się stosowania lakierów podkładowych. Lakier tworzy powłokę bezbarwną, z połyskiem lub półpołyskiem.

Hydroparkiet - lakier wodorozcieńczone - do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania parkietów, mozaik drev-

nianych, boazerii, stolarki budowlanej itp. Nie zawiera szkodliwych substancji. Lakier tworzy powłoki o dobrej wytrzymałości na ścieranie. Nie należy stosować na lakier podkładowe. Tworzy powłoki bezbarwne z połyskiem lub półmatem. Można używać powłoki barwne przy zastosowaniu lakieru z dodatkiem Pentorexu.

Hydroparkiet S - lakier wodorozcieńczone przeznaczony do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania parkietów, mozaik drewnianych, boazerii, stolarki budowlanej itp. Charakteryzuje się dobrą wytrzymałością na ścieranie, nie wydzielając szkodliwych substancji. Nie należy stosować lakierów podkładowych. Lakier tworzy powłokę bezbarwną, z połyskiem lub półmatową.

Parkettlack BECKERS, Szwecja - lakier wodorozcieńczone do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania podłóg drewnianych z drewna dębowego, bukowego, brzoźowego, sosnowego i świerkowego. Tworzy powłoki bardzo odporne na mechaniczne uszkodzenia, nie żółkną. Nie stosuje się lakierów podkładowych. Daje powłoki bezbarwne, matowe lub z półpołyskiem.

Urelak W - lakier wodorozcieńczone stosowany do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania podłóg, parkietów, a także boazerii, mebli itp. Tworzy powłoki o wysokiej twardości, odporne na wodę, alkohol, kwasy i rozcieńczone mydło. Nie stosuje się lakierów podkładowych. Tworzy powłoki bezbarwne z połyskiem.

(dokończenie na str. 25)



Postaw na jakość
będziesz wśród najlepszych

TERRANOVA®

*SYSTEMY OCIEPLEŃ *TYNKI SZLACHETNE *FARBY
ELEWACYJNE *MATERIAŁY RENOWACYJNE

TERRA-TYTAN

 kleje do glazury
i terakoty nowej generacji

Przedstawiciel:
INTERKRAK Ltd; Kraków, ul. J. Lea 112
tel. 39-12-77, 37-41-03; fax. 37-35-47

SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW - DORADZTWO - PRZESZKOLENIE

PROMOCJA



POLSKA FEDERACJA IZB GOSPODARCZYCH BUDOWNICTWA

Przedstawiciele ośmiu organizacji samorządowych branży budowlanej z całego kraju zdecydowali na spotkaniu 25 bm. w Poznaniu o powołaniu Polskiej Federacji Izb Gospodarczych Budownictwa.

Zdaniem Andrzeja Erenza, prezesa Wielkopolskiej Izby Budownictwa, która była inicjatorem powołania federacji, jej celem będzie przeciwdziałanie degradacji naszego budownictwa i jego promowanie. Jej powstanie było w znacznym stopniu wynikiem krytycznej oceny działalności Krajowej Izby Gospodarczej, która - w opinii Erenza - nie reprezentowała zupełnie interesów środowiska budowlanych w trakcie konsultacji nad ustawą o samorządzie gospodarczym; również okazała się nieskuteczna przy uchwalaniu ustawy o zamówieniach publicznych. Oba te

akty legislacyjne spotkały się z krytyką firm budowlanych.

Podczas spotkania jego uczestnicy zdecydowali, że nowa federacja będzie organizacją dobrowolną i otwartą oraz nie będzie naruszała statutu zrzeszonych w niej izb. Jej członkowie będą się wypowiadać w sprawach legislacyjnych i normujących działania rynku budowlanego. Podczas spotkania mówiono także o tym, że istnieje potrzeba zorganizowania lepszej reprezentacji branży budowlanej m.in. do rozmów, dotyczących planowanego wprowadzenia podatku VAT od usług budowlanych. Federacja będzie przeciwdziałać zwiększaniu obciążeń firm, które rosnące koszty budownictwa będą i tak musiały przerzucić na klientów.

Uczestnicy spotkania określili kryteria współdziałania zrzeszonych w niej izb gospodarczych budownictwa.

FABRYKA MEBLI TAPICEROWANYCH
Biuro Handlowe - 33-300 Nowy Sącz, ul. Dunajewskiego 6,
tel. /0-18/ 43-56-74, fax 43-55-10, tlx 326456 majan pl

MAJAN
Rok założenia 1937

NOWY SĄCZ
ul. Zielona 27
tel./0-18/ 43-72-07

TARNÓW
ul. Goldammera 15a
tel. 21-73-89
obok postoju Taxi Bagażowe

KRAKÓW
ul. Kalwaryjska 74, tel. 56-14-09
ul. Wadowicka 8a, tel. 66-37-00 w.226
wyłącznie
meble wypoczynkowe

WYPOCZYNKOWE
POKOJOWE, KUCHENNE, BIUROWE

20 atrakcyjnych wzorów w dowolnych zestawach - ceny fabryczne. - Od 1.08 do 30.08 1995 każdy klient zamawiający komplet wypoczynkowy otrzyma w prezencie 2 poduszki oraz transport gratis do 110 km.

Najlepszych polskich fabryk, nowoczesne rozwiązania systemowe, modne kolory, niskie ceny!

Dziś prezentujemy "WERONIKĘ"

WIELKI KONKURS!

GLÓWNA NAGRODA
Polonez Caro

oraz
telewizor SONY, pralka automatyczna "Gracja",
wycieczka do Paryża, pierścionek z brylantem

**RATY BEZ
ŻYRANTÓW**

**BLACHY
DACHÓWKOPODOBNE
I TRAPEZOWE**

KOLMET

TARNÓW ul. Klikowska 61
tel./fax /0-14/ 22-04-17
CHRZANÓW ul. Krocymiech 2
/POM/ tel./fax /0-35/ 338-74

NOTOWANIA

KRAKÓW

betoniarka 400 l.	20.00 zł/doba
elektronarzędzia	6.50 - 30.00 zł/doba
przenośnik taśmowy	10.00 zł/doba
rusztowanie masztowe FH-1600	30.00 zł/doba
wózek widłowy	100.00 zł/doba
wibromłot	40.00 zł/doba
żurawik okienny	20.00 zł/doba
agregat malarski	7.00 zł/doba
spawarka prostownikowa	15.00 zł/doba
spężarka spalinowa WD	90.00 zł/doba
agregat tynkarski	80.00 zł/doba
rusztowanie warszawskie	20.00 zł/doba
szalunki „Acrov”	0.20 zł/doba
transport samochodowy do 5 ton	22.00 zł/godz
transport samochodowy powyżej 10 ton	26.00 zł/godz
wywrotka 6 t	26.00 zł/godz
pompa Stetter	60.00 zł/godz
„Gruszka” (6 m. szesc.)	60.00 zł/godz
Dźwig 13 ton	39.80 zł/godz
koparkoładowarka „Ostrówek”	22.80 zł/godz
ceny bez podatku vat	

(DK)

NOWY SĄCZ

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU BUDOWLANEGO

Betoniarka (mała poj.50 litrów):	cena za dobę 10,00 zł
Betoniarka (poj. 250 litrów):	cena za dobę 12,00 zł
Rusztowanie „Warszawskie”	cena za dobę 15,00 zł
Stemple budowlane:	cena za sztukę 0,40 zł
Piła tarczowa:	cena za dobę 10,00 zł
Piła elektryczna:	cena za dobę 15,50 zł
Samochód samowładowy:	cena 10,00 zł/godz
Samochód ciężarowy do 9 ton:	cena 10,00 zł/godz
Samochody skrzyniowe (6 ton)	cena 7,60 zł/godz
Przyczepa (6 ton):	cena 4,90 zł/godz
Spychacz (Dz - 42)	cena 16,00 zł/godz
Spycharka (DT - 75, DT - 90)	cena 21,90 zł/godz
Wózek widłowy:	cena 16,80 zł/godz
Cysterna (22 tyś. litrów)	cena 20,00 zł/godz
Pompa STETTER:	cena 40,00 zł/godz
Dźwig samochodowy (ADK - 70-7, 3 t)	cena 18,90 zł/godz
ceny bez podatku VAT	
(IWO)	

Chemia budowlana

Kraków

Emolak b/ołow 71	9,64 zł
Emalux 15 l	7,69 zł
Malux 12 l	7,93 zł
Nobilux 12 l luksusowa	7,84 zł
Emakol 10 l	4,88 zł
Emaftal 15 l	5,37 zł
Wikor-2 10 l	11,47 zł
Wikor-1 10 l	10,94 zł
Silmet 10 l	16,12 zł
Styromal 20 l	7,16 zł
Farba do mal. basenów, błękitna 12	11,00 zł
Farba ftal.miniowa 60% 0,5 l Złoty Stok	4,84 zł
Farba ftal.podkł. biała 12 l	5,29 zł
Farnit P do eternitu 7 l	7,53 zł
Farba poli.do bl.oc..alumin. 1 l	8,27 zł
Fawinyl c 15 l	16,96 zł
Lowichem-F 20 l	7,55 zł
Fluidol ML spray 400 ml	7,81 zł
Kit szpachl.celul.biały 0,4 l	4,68 zł
Kit szpachl.olejno-zyw.biały 1 l	5,28 zł
Bejca nitro zieleń 0,2 l	2,09 zł
Lakobejca orzech-bejca 1 l	8,80 zł
Hydroparkiet mat 3 l	34,77 zł
Parkettlack 80 lak.wodor.połysk 1 l	28,96 zł
Drewnochron N orzech ciemny 5 l	31,11 zł

(esa)



HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

polecamy Państwu

MATERIAŁY BUDOWLANE w dużym wyborze.

- Kraków, ul. Balicka 55 (obok pętli tramwajowej na Widoku),
- Kraków, ul. Pilotów 4a (obok stacji CPN).

Zapraszamy w godz. 7 - 17.

M-1471

Chcesz mieć ekskluzywnie wykończone wnętrza?

NIDA GIPS

zaprasza do swoich specjalistycznych
składów budowlanych, prowadzonych przez
autoryzowanych dystrybutorów:



F.H.U.

„KOLONIA” s.c.



PASTAN-POL Sp. z o. o.

POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

- płyty gipsowo-kartonowe
- sufity podwieszane Thermatex
- kształtowniki i profile
- narzędzia i akcesoria
- gipsy szpachlowe
- silikony, akryle
- farby emulsyjne
- masy fakturujące
- wełnę mineralną
- japońskie tapety natryskowe
- tapety z włókna szklanego
- modułowy system płaskich kanałów wentylacyjnych angielskiej firmy Domus.

OFERUJEMY

- montaż suchych tynków, ścianek działowych, sufitów podwieszanych
- adaptacje pomieszczeń: biurowych, magazynowych, sklepów, hurtowni, hal przemysłowych, mieszkań, poddaszy
- kompleksowe remonty.

Zapraszamy także na nasze stanowisko ekspozycyjne na stałej wystawie budownictwa przy ul. Klimeckiego 14, tel. 66-71-00 wew. 281 (Chemobudowa).

0459el



HYDROSOLAR CENTRUM TECHNIKI GRZEWczej

Kraków, ul. Kamieńskiego 1
tel/fax (012) 56-36-66,
66-45-22 w. 196

od września

ul. Stoczniovców 5
Kraków

rabaty
dla
hurtowników
i instalatorów

ZŁOTY INTERES
z laureatem

Produkty firm:

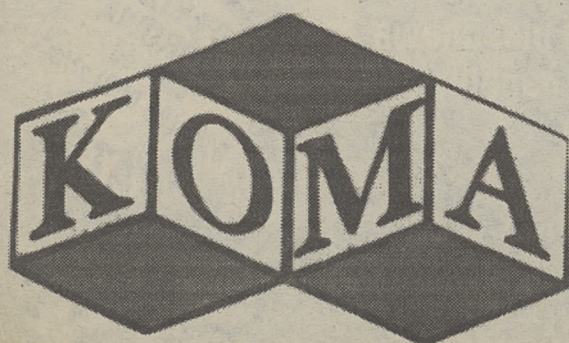
*Schäfer *Vaillant *Viessmann *Beretta *Körting *Weishaupt
*Grundfos *Reflex *Korad *Vasco *Kof *Danfoss *Oventrop
*Honeywell *MTR-Intermes *Bänninger *Hutmen *Schütz *Armstrong.

ZŁOTEGO
INSTALATORA

Oferujemy:
kompleksowe
dostawy urządzeń
techniki grzewczej

D-4712

OKNA z PCV



PRODUKUJEMY TYLKO Z ATESTOWANYCH
MATERIAŁÓW IMPORTOWANYCH Z NIEMIEC NA LICENCJI FORBO-HELMITIN.

SPRZEDAŻ RATALNA

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI
HADLOWYCH:

Jeśli chcesz rozpocząć własną produkcję
bez dużych nakładów finansowych z Naszą
pomocą, zgłoś się do biura.

P. P. H i U „KOMA”

ul. Snyckerska 5

30-681 Kraków

tel./fax (012) 55-20-54 do 16⁰⁰

po 16⁰⁰ (012) 78-44-30



MEGPRZEM
KRAKÓW ul. Ciepłownicza 1 tel. 25 80 97
PAMIŁON - STALIA WYSTAWA BUDOWNICTWA
UL. KLIMECKIEGO 14 TEL. 23 67 00 w. 291

STOLARKA OKIENNO - DRZWIOWA

- Wiodący producent stolarki z drewna klejonego, zachodnie okucia, k2, atesty.
- Kanadyjskie okna i drzwi balkonowe z włókien szklanych (Fiberglass), technologia XXI wieku, ceny od 200 zł/m²
- Okna dachowe

MATERIAŁY IZOLACYJNE

- Gonty papowe
- Papy termozgrzewalne
- Maty, płyty i wójki z włókien szklanych
- Folie dachowe "Haloten"
- Styropian

Podjmujemy się kompleksowej obsługi zleceń tj: projektowania, obmiarów, montażu itp. Wykonujemy wszelkie roboty budowlane.

**KONTENERY BIUROWE MIESZKALNE I SANITARNE
PRODUKCJA SPRZEDAŻ LEASING**

HEPAMOS sp. z o. o. KRAKÓW ul. Ujastek
/bud. Mostostalu/ tel./fax 44 73 08

BLACHY DACHÓWKOWE TRAPEZOWE INNE
skład fabryczny - RAUTARUUKKI POLSKA

CIĄGŁA SPRZEDAŻ, REALIZACJA ZAMÓWIEŃ SPECJALNYCH
RYNNY • OKNA DACHOWE • FOLIE DACHOWE
USŁUGI - PORADY - USŁUGI

- WIELICZKA: ul. Dębowa 44, tel./fax (0-12) 78-49-64, tel. dom. 78-23-91
- NOWY SĄCZ: ul. Jagiellońska 73 tel. (0-18) 43-80-72, tel. dom. 41-52-60
- TARNÓW: ul. Przemysłowa 29, tel. (0-14) 21-73-86 w. 29, tel. dom. 74-71-47.
- CHRZANÓW - Piłza 702, tel. (0-35) 31-214

NASZ KLIENT - NASZ PRZYJACIEL
SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

BLACHY DACHÓWKOWE "MONTERREY"
DOWOLNEJ DŁUGOŚCI

- lekkie, estetyczne, trwałe, różne kolory
- zabezpieczone 4 powłokami
- szybki montaż
- doradztwo techniczne
- bezpłatna dostawa na plac budowy (w Krakowie)
- kompleksowe wykonawstwo (facenie, montaż rynien ciągłych, montaż blach dachówkowych)

ALUMINIOWE RYNNY CIĄGŁE SIDING WINYLOWY
CB PANEL SYSTEM s.c.

Kraków, ul. Skośna 12
tel. (12) 66 19 32
tel./fax (12) 66 57 44

OKNA DACHOWE FAKRO®

- OKNA WYŁAZOWE
- FOLIE DACHOWE

LIDER W PRODUKCJI I SPRZEDAŻY OKIEN DACHOWYCH W POLSCE

DEALERZY REGIONALNI:

Kraków
„ATTIC” - ul. Cegielniana 39, tel. 66-24-30
„DOLOMITEX” - ul. Zakopiańska 62, tel. 67-27-20
„PORADOM” - ul. Opolska 12, tel. 36-77-35

Skawina
„DREWEX” - ul. Krakowska 19a, tel. 76-19-10

Gorlice
„MAT-BUD” - ul. 11 Listopada 29, tel. 52-07-39

Nowy Sącz
FAKRO - ul. Węgierska 144a, tel. 43-88-43

Szaflary
„MODOM” - ul. Zakopiańska 18, tel. 117-57

Tarnów
„MAT-BUD” - ul. Konopnickiej 6, tel. 22-36-03
„SUFIGS” - ul. Kochanowskiego 43, tel. 21-38-72

Dąbrowa Tarnowska
„DANMAR” - ul. Oleśnicka 14, tel. 42-23-70

BEITON
ATEST, DODATKI, POMPA STETER, UPUSTY, TRANSPORT
NAJTANIEJ

ceny netto za m³

B-10	- 57.-
B-20	- 69.-
B-15	- 63.-
B-25	- 73.-
B-17,5	- 65.-

KOSTKA BRUKOWA TYPU "UNI-STONE"
SZARA - 145.-/m², BORDOWA - 175.-/m²
"IZOBUD"
KRAKÓW ul. Powstańców 50 tel. 11 16 96

OKNA DACHOWE VELUX®
możliwe rabaty

HEPAMOS sp. z o. o. KRAKÓW ul. Ujastek
/bud. Mostostalu/ tel./fax 44 73 08

schody strychowe
składane i zamykane

HEPAMOS sp. z o. o. KRAKÓW ul. Ujastek
/bud. Mostostalu/ tel./fax 44 73 08

BRAMY

- Przemysłowe i garażowe szwedzkiej firmy Crawford
- Wjazdowe na posesje: samo-nośne, skrzydłowe i przesuwne
- Automatyka do bram garażowych i wjazdowych firmy BFT

HEPAMOS sp. z o. o.
Kraków, ul. Ujastek (bud. MOSTOSTALU)
tel./fax 44 73 08

Cegielnia ZAWADA

Nowy Sącz, ul. Nawojowska 260
tel. (018) 42-14-14, fax (018) 42-08-07
Filia Łańcut, tel./fax (017) 25-24-67

Oferujemy najwyższej jakości wyroby ceramiczne w konkurencyjnych cenach:

cegłę pełną klasy 150	2140	-	22gr
cegłę dziurawkę	2000	-	21gr
cegłę modularną	5500	-	60gr
pustaki typu PD-1 na ścianki działowe	-	-	cena umowna
pustaki kominowe	9000	-	1zł
stropy ceramiczne	-	-	cena umowna
cegłę kratówkę K-1	2000	-	21gr
cegłę kratówkę K-3	6300	-	68gr
pustaki MAX UNIA K-0,65	7500	-	78gr
pustaki stropowe AKERMANA	-	-	cena umowna

Warunki płatności do uzgodnienia w biurze cegielni w godz. 7⁰⁰ - 15⁰⁰

ZAPRASZAMY

GENERALNY PRZEDSTAWICIEL 12 FIRM Z FRANCJI, HISZPANII I WŁOCH

HURTOWNIA FLIZ I TERAKOTY

CAŁKOWICIE PRZENIESIONA Z WĘGRZC DO KRAKOWA AL. 29 LISTOPADA 135

DZIAŁ SPRZEDAŻY TEL. 13-70-25, DZIAŁ KSIĘGOWOŚCI TEL. FAX 13-79-54
HURT I DETAL - CZYNNIE OD 8⁰⁰ - 20⁰⁰ SOBOTY 8⁰⁰ - 15⁰⁰

ZAPAMIĘTAJ! KUPUJĄC U NAS, BEZPOŚREDNIO W HURTOWNI - KUPUJESZ NAJTANIEJ!

CERAMIKA Z FIRM: OPOCZNO, CER-ROL, NORDBO, JÓZEFÓW, POLCOLORIT, JASIEŃCA, TERAKOTY MROZOODPORNE „JOPEX” TYLKO U NAS W CENIE PRODUCENTA.

IMPORT Z CZECH WĘGIER I SŁOWACJI
PONAD 600 WZORÓW W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY!

FUGI KLEJE FIRMY „ATLAS” FUGI WŁOSKIE, NIEMIECKIE LISTWY WYKOŃCZENIOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK NARZĘDZIA: AXELL I DEDRA.

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NAJNIŻSZE CENY W KRAKOWIE!

AL. 29 LISTOPADA

DLA STAŁYCH SPRAWDZONYCH ODBIORCÓW, SPRZEDAŻ W CENIE PRODUCENTA. MOŻLIWOŚĆ PRZEDŁUŻENIA TERMINÓW PŁATNOŚCI.

CEDRUS

płyty meblowe
blaty kuchenne
okucia meblowe
boazeria panelowa
boazeria plastikowa
podłoga panelowa
parapety

PŁYTA WIÓROWA
cena od 9,30 (93 000) zł/m²
OKAZJA!

Cedrus Sp. z o.o. hurt. i sklep: 32-080 Zabierzów k/Krakowa, ul. Krakowska 176
tel./fax (012) 85 16 60, sklepy: Kraków, ul. Stradom 27, tel./fax (012) 21 43 90
ul. Malborska 130, tel. (012) 55 47 66, Stryszów k/Kalwarii Zebrz., (mag. GS)
tel. (0387) 374 18, Dobrodzień, ul. Spółdzielcza 1, tel. (0345) 752 88

Lakier do drewna

(dokończenie ze str. 22)

Maxtech-Plus - lakier wodorozcieńczalny stosowany do malowania drewna wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania parkietów i podłóg oraz stolarki budowlanej, mebli, sprzętów i zabawek dziecięcych, galanterii drewnianej. charakteryzuje się wysoką twardością, odpornością na ścieranie oraz właściwościami antypoślizgowymi. Z tego względu wykorzystywany jest w miejscach narażonych na duże obciążenia mechaniczne, np. hale sportowe, sale wystawowe, magazyny, teatry, kina, szkoły, sale bankietowe, konferencyjne itp. Jego powłoki odporne są na mróz, trudne warunki atmosferyczne, działanie promieni UV. Nie stosuje się lakierów podkładowych. Tworzy powłoki bezbarwne o wysokim połysku lub matowe.

Lakier rozpuszczalnikowy

Domalux - lakier poliuretanowy jednoskładnikowy przeznaczony do malowania parkietów i przedmiotów drewnianych i drewnopochodnych wewnątrz pomieszczeń. Charakteryzuje się wysoką twardością oraz odpornością na ścieranie. Należy stosować lakier podkładowy Capon. Tworzy powłoki bezbarwne o wysokim połysku.

Urelux - lakier poliuretanowy jednoskładnikowy, przeznaczony do malowania elementów drewnianych wewnątrz pomieszczeń (podłogi, parkiety, boazerie). Ze względu na doskonałą wodoodporność jest polecany do malowania drewna w łazienkach i kuchniach. W ograniczonym stopniu można go stosować na zewnątrz (np. stolarka okienna i drzwiowa), przy czym drewno musi

być dodatkowo zabezpieczone środkiem Drewnochron P. Preferuje się go do malowania drewna w obiektach typu: szkoły, przedszkola, szpitale, sale widowiskowe, urzędy. Nie stosuje się lakierów podkładowych (z wyjątkiem stosowania na zewnątrz). Tworzy powłoki bezbarwne z połyskiem lub matowe.

Parkietolux - lakier poliuretanowy jednoskładnikowy do malowania drewna i materiałów drewnopochodnych wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania parkietu, mozaiki, desek, a także boazerii, kasetonów, parapetów, schodów itp. Ze względu na wyjątkową odporność na ścieranie doskonale nadaje się do malowania podłóg w obiektach typu: muzea, biblioteki, sale sportowe itp. Należy stosować lakier podkładowy, np. Capon, Kapon-Super lub lakier rozcieńczony. Tworzy powłokę bezbarwną o wysokim połysku lub półmatową.

Nobipur W - lakier poliuretanowy jednoskładnikowy przeznaczony do malowania drewna i materiałów drewnopochodnych wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania parkietów, mozaik, desek oraz boazerii. Charakteryzuje się wysoką twardością i odpornością na ścieranie. Nie wolno stosować lakierów podkładowych. Tworzy powłokę bezbarwną z połyskiem.

Isotol - lakier poliuretanowy jednoskładnikowy przeznaczony do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń. Isotol w wersji wysokopołyiskowej może być stosowany również na zewnątrz. Nadaje się do malowania parkietów, drewnianych podłóg, ścian, mebli, schodów itp. Tworzy powłokę odporną na ścieranie i zary-

sowania, działanie wody i alkoholu. tworzy powłoki bezbarwne o wysokim połysku, połysku jedwabistym lub matowe. Można uzyskać powłoki barwne przy zastosowaniu lakieru z dodatkiem Pentorex-u YZ.

Parkietolak - lakier syntetyczny dwuskładnikowy przeznaczony do malowania drewna lub materiałów drewnopochodnych wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania przede wszystkim drewnianych podłóg, parkietów i boazerii. jako lakier podkładowy należy stosować lakier Capon. tworzy powłoki bezbarwne z połyskiem lub półmatowe.

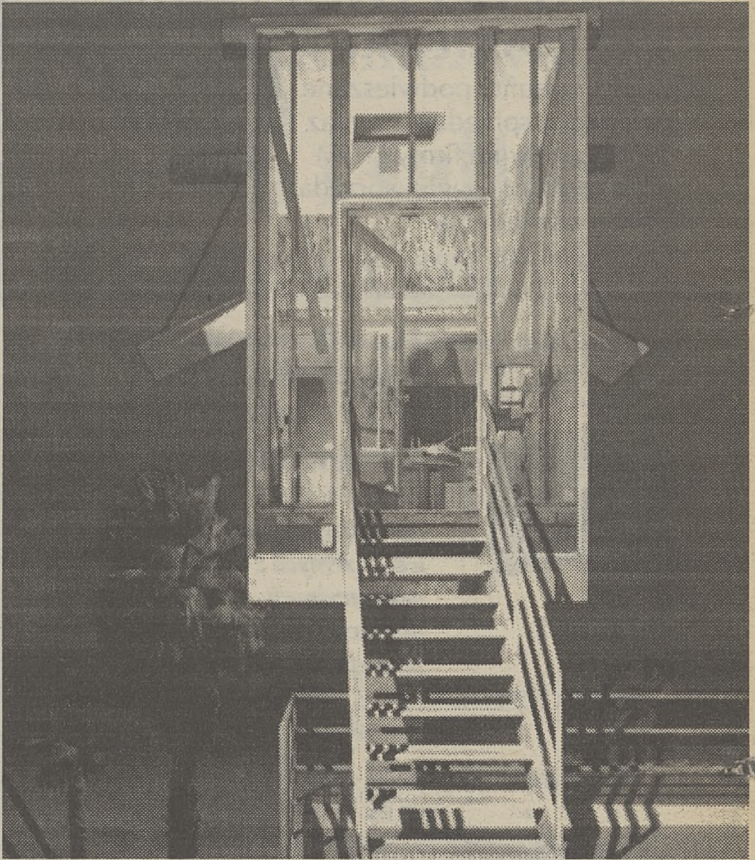
Uretolit - lakier poliuretanowy dwuskładnikowy przeznaczony do malowania drewna wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania głównie podłóg drewnianych, parkietów, boazerii, regałów, półek i innych przedmiotów wyposażenia wnętrz. Lakier polecany jest do stosowania w szpitalach, szkołach, żłobkach i przedszkolach ze względu na jego nietoksyczność. Powłoki charakteryzują się twardością, odpornością na działanie wody, alkoholu, środków czyszczących, odpornością na ścieranie. Nie stosuje się lakierów podkładowych. Tworzą powłokę bezbarwną z połyskiem. Drewno można zabarwić lakierami typu Rustikal, bejcami wodnymi lub rozpuszczalnikowymi.

Urelak S - lakier poliuretanowy dwuskładnikowy do malowania drewna i materiałów drewnopochodnych wewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania parkietów, wykładzin drewnianych, boazerii itp. Powłoka lakierowa jest twarda, odporna na ścieranie, na działanie wody, wilgoci i środków czyszczących. Można za-

stosować lakier podkładowy Kapon-Super. Tworzy powłoki bezbarwne z połyskiem.

Urelit - lakier poliuretanowy dwuskładnikowy przeznaczony do malowania drewna i materiałów drewnopochodnych wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Służy do malowania podłóg drewnianych, pływającego

sprzętu sportowego oraz konstrukcji z żywic poliestrowych. Uzyskana powłoka jest wodoodporna, odporna na zmienne warunki atmosferyczne, trwała w czasie eksploatacji i chemo-odporna. Można stosować lakier podkładowy poliuretanowy. Tworzy powłokę bezbarwną z połyskiem lub matową.



PARAPETY, DRZWI BRAMY

Firma Handlowa
WEROMEX
Kraków, ul. Zakopiańska 156, tel./fax (012) 67-38-64
1256/el1

LOCO

Spółka z o. o.

- ☐ stolarka drewniana, aluminiowa, PCV
- ☐ okna dachowe, dachówki, rynny, folie
- ☐ zabudowy wnęk, schody, kominki
- ☐ bramy garażowe, panele plastikowe

USŁUGI MONTAŻOWE, ADAPTACYJNE I REMONTOWE



DACHÓWKA BITUMICZNA

SIDING PANELE PCV

Hurtownia
os. Piastów 61
7-17,
tel. 47 03 52.
Sprzedaż i montaż.
36 75 25,
47 06 09.
14500

GENERALNY PRZEDSTAWICIEL
FIRM WŁOSKICH ELLE-GI I EPOCA
PRZEDSTAWICIEL HISZPAŃSKIEJ FIRMY GUIBOSA

TEMAR

ELIZAY

TERAKOTA

PŁYTKI CERAMICZNE I GRESOWE
KLEJE, MASY FUGUJĄCE, AKCESORIA

HURTOWNIA: Libertów 236
tel./fax (012) 76-26-62
czynna: 9-17, sobota 9-13
SKLEP FIRMOWY - KRAKÓW
ul. Klimeckiego 14, tel. 66-71-00 w. 231
(STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA)

BOAZERIA I PODŁOGI PANELOWE

ORAZ BOGATY ASORTYMENT AKCESORIÓW WYKOŃCZENIOWYCH.
WYROBY PRODUCENTÓW KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.
SZEROKA GAMA BARW I WZORÓW.

HURT I DETAL
30-001 KRAKÓW
ul. Kamienna 19,
tel. (012) 33-82-99,
33-93-99 w. 19

KONKURENCYJNE
CENY!!!

GAMBUD s.c.

**PRZEDSIĘBIORSTWO
PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE**
31-403 Kraków, ul. Kamienna 10,
tel. (012) 34-00-12, 33-05-17
fax: (012) 33-72-41, tlx: 322344

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKŁADÓW

- 31-403 KRAKÓW, ul. Kamienna 10, tel. 33-05-17, 33-60-77 w. 122
- 32-086 KRAKÓW, BATOWICE, tel. 11-41-25
- 31-422 KRAKÓW, ul. Powstańców 1, tel. 11-77-16, 11-71-00 w. 22
- 30-706 KRAKÓW, UL. Klimeckiego 14, tel. 23-55-85, 66-71-00 w. 257
Godz. otwarcia pon.-pt. 7 - 16, sob. 8 - 13.

OFERUJEMY:

- ☐ WEŁNY MINERALNE: Rockwool-Polska Cigacice
- ☐ POPY ASFALTOWE, POLIMERO-ASFALTOWE, TERMOZGRZEWAŁNE ZDUNBIT WF I PF, POLBIT WF I PF, BIT-GUM, EMULSJA ANIONOWA: Izolacja S.A. Zduńska Wola
- ☐ STYROPIAN - OFERTA SPECJALNA:
upust 2 % przy zakupie > 5 m³
upust 3 % przy zakupie > 10 m³
upust 4 % przy zakupie > 15 m³
PRZY PŁATNOŚCI GOTÓWKĄ DO PODANYCH UPUSTÓW
DODAJEMY UPUST 3%.

TABELA CEN Z UPUSTAMI:

	cena netto 1 m³	upust -2%	upust -3%	upust -4%	upust -7%
STYROPIAN M 15	96.00	94.08	93.12	92.16	89.28
STYROPIAN M 15 frezowany	104.00	101.92	100.88	99.84	96.72
STYROPIAN M 20	121.60	119.17	117.95	116.74	113.09
STYROPIAN M 20 frezowany	141.00	138.18	136.77	135.36	131.13

- ☐ STOLARKA OKIENNA:
"Stolbud" Włoszczowa, "Stolimpeks", Urzędowski, Kobiór,
- ☐ STOLARKA DRZWIOWA:
Cał Suwałki, Włoszczowa, Urzędowski
- ☐ SYSTEMY ODWODNIEN LINIOWYCH: ACO
- ☐ CERAMIKA BUDOWLANA, KLINKIER, KAMIONKA:
Wola Rzędzińska, Zestawice, Marywil, Gozdnicza, Lech-Pol
- ☐ ABIZOLE, DACHOLEUM, SUBIT: "Inco Veritas", Ogorzelec
- ceny fabryczne w dużym hurcie.

DLA STAŁYCH ODBIORCÓW UPUSTY CENOWE

NIE STRAĆ SZANSY!



W związku z ogromnym zainteresowaniem naszą ofertą uruchamiamy wpłaty na dodatkową pulę mieszkań i domów w atrakcyjnej lokalizacji. System opłat dostosowujemy do możliwości finansowych każdego klienta! Przy wpłacie gotówkowej mieszkania projektujemy w oparciu o sugestie i wymagania nabywcy (np. mieszk. II-poziomowe) Uwaga! Ilość miejsc ograniczona! Firma Budowlana, ul. Morawskiego 5, pok. 522, tel. 22-52-40, od 9-15³⁰. 1518JW

HQ

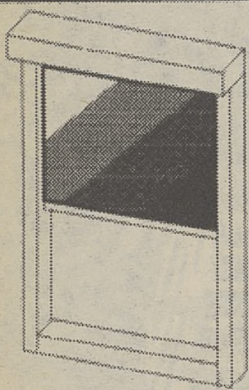
IMPORT EXPORT
ul. KALWARYJSKA 56
tel. 56-28-50, fax 56-51-56

SUFIT DO TWOJEJ ŁAZIENKI

- * aluminiowe sufity podwieszane
- produkcja, sprzedaż, montaż
- * panele boazeryjne firmy HDM
- 16 kolorów w ciągłej sprzedaży
- * elementy oświetlenia
- * listwy wykończeniowe

Zapraszamy
pn.-pt. 8-19, sob. 9-13.

SPRZEDAŻ
RATALNA

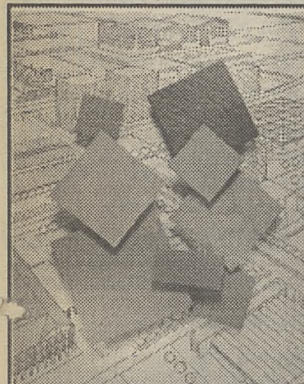


Rolo zasłony 2000 :
- okienna
- przeciwinsektowa

Rewelacyjny system rolet
wewnętrznych z tkanin
dekoracyjnych, zasłaniających
lub zaciemniających oraz
zewnętrznych przeciwinsektowych

Sprzedaż i montaż "Bravo" Sp.C.

Informacje : Kraków tel. 44 94 31 (od 10 do 14)
oraz tel. 66 49 20 (od 18 do 20)



FLIZY GRESY TERAKOTA

JOPEX, JASZENICA, KORZILIUS,
oraz: muszle WC, umywalki,
kabiny natryskowe,
kleje, fugi, listwy.

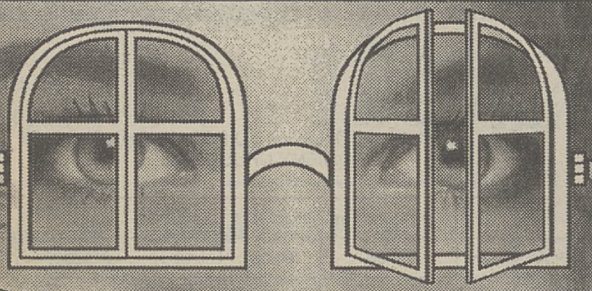
bogata, oferta
niskie ceny!

SKLEP: KRAKÓW, Dietla 51, tel. 21 68 18

HURTOWNIA: KRAKÓW, Dobrego Pasterza 122 tel. 12 55 06 w 259

O K F

kazje kształtują Fakty



Transport
gratis

Okna i drzwi z PCW
odbior natychmiastowy*

* Dotyczy oferty katalogowej

BIURO HANDLOWE Kraków
ul. Zakopiańska 6
tel./fax 0-12/670550
Centrala: OKF Mikołów
ul. Jasna 1-5
tel./fax 0-3/1260751
tel. 0-3/1260723



Rosja nie dla każdego

- Decyzja o handlowaniu z Rosją jest łatwa, lecz mimo to nie każdy powinien ją podejmować - twierdzi Rafał Bobowski, dyrektor d/s eksportu w Wytwórni ATLAS. Ta łódzka firma, która w ostatnim czasie stała się potentatem w produkcji kleju do glazury, prowadzi teraz samodzielną kampanię eksportu na rynki wschodnie. W zasadzie wszystkie sklepy z materiałami budowlanymi w Wilnie, Kownie i Kłajpedzie zajmują się sprzedażą polskiego kleju. Bez trudu też można kupić go w Rydze i Tallinie. Po wystawienniczych sukcesach w Petersburgu i Twerze handlowi stratedzy z Atlasu doszli do wniosku, że czas ruszyć na wolnorynkową Moskwę.

- Choć zmiany na lepsze widać w Moskwie na każdym kroku to jednak wiele w mieście tym należałoby poprawić - zarówno w zakresie podstawowej „infrastruktury biznesowej” (dostępności faxów, przyzwoitych hoteli, restauracji oraz taksówek - o przynajmniej ogólnie ustalonej taryfie).

Polskie, czyli kiepskie?

Dla polskich kapitalistów, którzy przywykli już traktować krajowe wyroby, (zwłaszcza te które sami wytwarzają), jako produkty o europejskim standardzie, pierwsze zaskoczenie stanowi w Rosji totalne kwestionowanie jakości tego, co „sdielano w Polsce”. Nawet jeśli rosyjski rozmówca nosi elegancki garnitur z Próchnika, popija soki z Hortexu a jego żona przynajmniej dwa razy do roku jeździ na zakupy do Tuszyna pod Łodzią, to i tak da on do zrozumienia, że „polskie” znaczy tyle co kiepskie. A skoro już ma na zakup towaru wydawać dolary, to pragnie kupić towary ... europejskie.

- Ten sposób traktowania polskiej produkcji jest po części pozostałością piętna RWPG, która przez wielu Rosjan uważana była za organizację utrzymywaną przez Związek Radziecki po to, by gospodarczo pomagać innym, zapóźnionym krajom członkowskim. Niska z zasady ocena polskich wyrobów to również resztki imperialnego myślenia, według którego nic, co pochodzi z ościennych państw nie może być technologicznie lepsze. Jednocześnie stajemy się wynikiem konsekwentnej akcji

handlowej, prowadzonej przez zagraniczne firmy. - Obecność konkurencji - twierdzi Bobowski - jest aż nazbyt dobrze widoczna. Wiadomo przecież, że jeśli nie będzie się sprzedawało polskich wyrobów to sprzeda się niemieckie, francuskie czy koreańskie. „Atak handlowy” na Moskwę idzie bowiem z dwóch stron. No cóż, handel to wojna ale polscy eksporterzy powinni, zdaniem Bobowskiego, pamiętać przede wszystkim o tym, że w handlu z Rosją nie może być mowy o „wojnie błyskawicznej”.

- Tu wszystko ulega spowolnieniu, a opowieści o bajecznych kontraktach to albo kwestia chwilowego szczęścia, albo zwykłe legendy. Ludzie posiadający w Rosji fortuny dobrze wiedzą co zrobić z pieniędzmi. Polskę odwiedzają wprawdzie po drodze, ale z reguły jest to droga powrotna z Niemiec, czy Francji. A wtedy nie bardzo mamy im czym zaimponować.

Z kolei rosyjski rynek nie jest dla polskich producentów aż tak bezkresny, jak by się mogło wydawać z samego tylko oglądania fizycznej mapy Rosji. Decyzje handlowe, mimo wolnego rynku, w zasadzie zapadają w Moskwie lub w Petersburgu i głównie dotyczą tych metropolii... a to w końcu „tylko” 16 milionów ludności. Koszty zdobycia rynku rosyjskiego są jednak bardzo wysokie. Ceny ogłoszeń w moskiewskich gazetach studzą każdego reklamodawcę. I choć nakład np. „Moskiewskiego Komsomolca” przekracza milion eg-

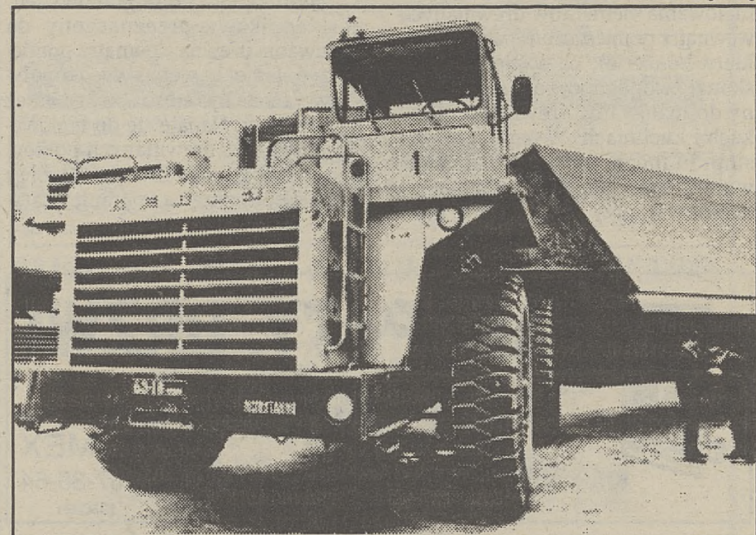
zemplarzy, a społeczna sympatia dla tego pisma po ostatnim zamachu bombowym jest wyjątkowo wysoka, to i tak dla wielu polskich eksporterów ceny reklam są niemal zaporowe.

Co jest najważniejsze?

Pamiętać też trzeba o codziennych uciążliwościach życia w Moskwie, które należy wziąć pod uwagę przy kalkulowaniu kosztów wejścia na ten rynek. Ciągłe „korki uliczne” sprawiają spore kłopoty w dotarciu do kontrahentów. Choć główne ulice mają po 6 pasów jezdni w jedną stronę, to z reguły cieśni się na nich po 8 rzędów samochodów. Dlatego kierowcom bez wielkomiejskiej wprawy lepiej będzie poruszać się zastruszenie sławnym metrem.

- Przez cały czas staraliśmy się przestrzegać jednej podstawowej zasady - nie dziwić się, tylko: patrzeć, słuchać, liczyć. Raz jednak zostaliśmy zaskoczeni. Gdy po owocnych negocjacjach z bardzo wymagającym partnerem podpisałem kontrakt na dostawę kleju i sięgnąłem do teczki po pieczętę firmową, mój rosyjski kontrahent widząc ją spytał zaskoczony, czy na czas mojego pobytu w Moskwie Atlas zawiesił działalność. Skoro bowiem zabrałem firmową pieczętę, to jak bez niej radzą sobie w Polsce moi współpracownicy? Mój partner nie zdziwił się jednak, gdy wytłumaczyłem, że pieczętka - nawet okrągła, nie jest w interesach najważniejsza. Najważniejsze są pieniądze.

Marek Myśliwy



OKNA, DRZWI BALKONOWE

KANADYJSKIE PROFILE *fiberglass*

x estetyczne i funkcjonalne

x niepalne i mrozoodporne

x nieodkształcające się

x nieszkodliwe

x 5 lat gwarancji

SPRZEDAŻ, MONTAŻ:

P.H. AGMEN:

KRAKÓW, UL. WODNA 2

tel. 55-01-55 w. 14, tel./fax 58-60-62

CENY PRODUCENTA

204517

FLIZY TERAKOTA

największy wybór

najlepsze, drogie...
ale stać Cię na TO!

KAMIR s.c.
KRAKÓW, ul. WIELICKA 61
tel./fax (012) 56-46-00
czynne: 8-17, soboty 8-14

204577



CENTRUM IZOLACJI TERMICZNEJ

ul. Saska 27 tel./fax (012) 23-57-35, 23-65-23

Niskie ceny !!!

Doradztwo techniczne.

Izolacja budynków, kotłowni i rur.

ROCKWOOL®

Wełna mineralna

Rockmin 50 2.08,- m²

AUSTROTHERM

Styropian M 15/40

92.1,- m³

Gullfiber

Wata szklana

uni-mata 100 4.41,- m²

Systemy ociepleń

koszt kompletnego ocieplenia

metodą moką 20.17,- m²

MIKSPOL

Chemia budowlana

1670k a

Ceny hurtowe w nowych złotych, nie zawierają podatku VAT

12 września br.

Polsko-Niemieckie Forum Budownictwa

Około 200 przedsiębiorców spodziewanych jest na Polsko-Niemieckim Forum Budownictwa Regionu Pogranicza, które 12 września br. odbędzie się w Zielonej Górze - poinformowano w Polsko-Niemieckim Towarzystwie Wspierania Gospodarki, które jest organizatorem imprezy.

Uczestnicy Forum spotkają się na trzech seminariach poświęconych kooperacji i eksportowi usług polskich i niemieckich firm budowlanych, humanizacji osiedli mieszkaniowych oraz budowie autostrad w Polsce. Zaplanowano również giełdę kooperacyjną, w trakcie której toczyć się będą indywidualne rozmowy handlowe przedsiębiorców polskich i niemieckich.

Patronat nad Forum objęli - Barbara Blida, minister gospodarki przestrzennej i budownictwa oraz prof. Tadeusz Bilinski, przewodniczący sejmowej komisji polityki przestrzennej, budowlanej i mieszkaniowej. (P)

KLIMATYZACJA

SAMCOR

FEDDERS White-Westinghouse

★ Natychmiastowa dostawa
★ Bezpośredni import ★ Raty, leasing

JUŻ OD
750 \$

"INVEK"

Kraków, Kielecka 2
tel. 137-148 lub
11-15-35(36) w. 246
fax/info. 139-039

AUBI 300

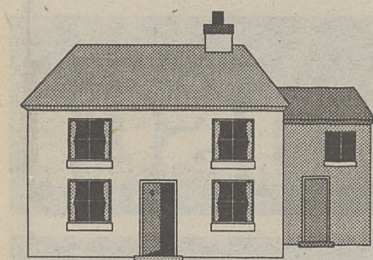
Okucia obwiedniowe okien z PCV i drewna
o dowolnych wymiarach i kształtach

oferuje:

Przedstawiciel: „ASC Co. Ltd” - O/Kraków
ul. Zygmunta Starego 130; 30-149 Kraków
tel./fax 36-96-07; 37-64-21

WYSOKA JAKOŚĆ – NISKA CENA

1541el



okna dachowe
i wylazy
FAKRO

nofoferm
bramy
garażowe uchylne

KORZILIUS
ceramiczne o wys. jakości

kleje,
zaprawy,
tynki
ATLAS

oraz inne materiały
budowlane wykończeniowe

Kraków ul. Opolska 12
tel. 36-77-35 fax 67-1500

d-4694

"MAREL" S.C.

Przedstawiciel firmy
"RUPERT FERTINGER" Austria
Kraków, ul. Zakopiańska 144
poszukuje odbiorców (hurt, detal).

Oferujemy:
**najwyższej jakości
armaturę łazienkową
z 3 - letnią gwarancją.**

tel/fax (0-12) 66-18-68 w. 117

OKNA
DACHOWE

FOLIE DACHOWE

SUCHE
TYNKI

RYNNY PCV

Plasmo

MATERIAŁY IZOLACYJNE

POKRYCIA DACHOWE

Onduline

ATIK

ul. Ceglarniana 39
Kraków, tel. 66 24 30

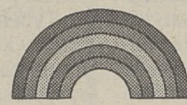
FAKRO

VELUX

RIGIPS

Wstąp po swój własny kolor!

Beckers



Farby do malowania ścian i sufitów, elewacji, drewna i metalu w 1800 kolorach!

Szwedzkie urządzenie mieszające przygotowuje dla Państwa dowolną farbę w wybranym kolorze na oczekaniu w ciągu kilku minut.

Nadaj swemu otoczeniu nowy, świeży wygląd!



KrakChemia S.A.

Zapraszamy!

Firma Handlowa KrakChemia SA
Sklep Firmowy, Kraków, ul. Pilotów 6

poniedziałek-piątek 8-19, sobota 9-14

Pomaluj swój świat

Farby do malowania ścian i sufitów

... akrylowy, trwały, zdrowy!

AKRYLIT W — ekologiczna biała farba emulsyjna
nowej generacji
do wymalowań wewnętrznych

POLINAK — popularna farba emulsyjna do wymalowań wewnętrznych

POLINIT — uniwersalna farba emulsyjna

AKRYLIT — farba akrylowa do malowania elewacji

Wyroby **POLIFARB WROCŁAW SA**
— najnowsze technologie i najniższe ceny!



KrakChemia S.A.

Firma Handlowa KrakChemia SA, ul. Pilotów 6
Hurtownia chemiczna, tel. 11-21-33, fax 11-68-50

Oddziały: Nowy Sącz, ul. Elektrodowa 62, tel./fax 43-72-54
Oświęcim, ul. M.M. Kolbego 13B, tel./fax 316-97

Sklepy firmowe w Krakowie: ul. Pilotów 6
ul. Aleksandry 11
oś. Centrum B 8

Centrum Handlowe KrakChemia SA w Nowym Sączu, ul. Węgierska 175

Klimatyzacja

Chłód w upały

Latem nie ma nic przyjemniejszego niż odrobina chłodu. Odpowiedni klimat w pomieszczeniach może nam zapewnić zainstalowanie klimatyzacji. Rozróżniamy klimatyzację centralną, gdzie powietrze przygotowane jest w komorach klimatyzacyjnych i rozprowadzane przewodami oraz indywidualną, z klimatyzatorami instalowanymi bezpośrednio w pomieszczeniach.

Podstawowymi kryteriami określającymi klimat są temperatura i wilgotność powietrza. Klimatyzatory indywidualne zapewniają tylko odpowiednią temperaturę, w przypadku zaistnienia wymogów dotychczasowych regulacji wilgotności należy instalować dodatkowe urządzenia nawilżająco-osuszające. Ponieważ jednak temperatura jest determinującym czynnikiem klimatu, szczególnie w strefie umiarkowanej i śródziemnomorskiej, klimatyzatory indywidualne stały się urządzeniem popularnym.

Urządzenia typu "compact"

Klimatyzator składa się z zespołu chłodzącego, który stanowią sprężarka, parownik i skraplacz, z wentylatora, filtra i elementów sterujących, a wszystko to często w efektywnej obudowie. Część klimatyzatorów wyposażona jest dodatkowo w nagrzewnicę powietrza. Większość produkowanych obecnie klimatyzatorów posiada skraplacze chłodzone powietrzem, ale spotykamy także agregaty z chłodzeniem wodnym. Jeżeli wszystkie zespoły klimatyzatora mieszczą się w wspólnej obudowie mamy do

czynienia z typem compact, którego najbardziej popularnym przedstawicielem jest klimatyzator okienny.

Typem split określamy klimatyzatory, w których skraplacz z wentylatorem chłodzącym, a także często i sprężarka instalowane są odrębnie, zwykle na zewnątrz budynku. Część zewnętrzna połączona jest z agregatorem zlokalizowanym w pomieszczeniu przewodami z czynnikiem chłodzącym, przy czym odległość między nimi jest ograniczona. Zastosowanie klimatyzatorów typu split znacznie zmniejsza głośność agregatu wewnętrznego i pozwala na jego dowolną lokalizację.

Aby klimatyzator spełniał swą funkcję chłodzącą, ciepło z skraplacza musi być odprowadzone na zewnątrz pomieszczenia. Przypominam tę oczywistą sprawę dlatego, że są produkowane tzw. klimatyzatory przenośne, które tak naprawdę to tylko osuszają powietrze i w przypadku dużej wilgotności, rzeczywiście poprawiają nasze samopoczucie. Natomiast pomieszczenia, w którym się znajdują, nie chłodzą a nawet nieco go podgrzewają.

Zanim kupisz - oblicz

Klimatyzatory są urządzeniami drogimi tak inwestycyjnie, jak i w eksploatacji, toteż dobór ich powinien być dokonywany fachowo, na podstawie dokładnego bilansu cieplnego i analizy przydatności danego typu dla konkretnego obiektu. Prawidłowo skonstruowany bilans cieplny zawiera następujące składniki: zyski ciepła od maszyn i urządzeń, oświe-

lenia, ludzi przebywających w pomieszczeniu, zyski ciepła przez przegrody budowlane, z nasłonecznienia, ciepło dostarczane przez powietrze infiltracyjne, przez powietrze w wymianie zorganizowanej, zawarte w produktach dostarczanych do pomieszczenia oraz w wytwarzającej się w nim parze wodnej. Bilans winien uwzględniać ciepło zaakumulowane w pomieszczeniu i przesunięcie w czasie napływu ciepła np. z nasłonecznienia przez przegrody nieprze-

Komfort może kosztować
znużenie

W pomieszczeniach klimatyzowanych należy przestrzegać zasady nie dostarczania dodatkowych ilości ciepła np. przez otwieranie drzwi lub okien. Budynki z pełną klimatyzacją wykonuje się często z oknami nieotwieralnymi, zapewniając dostarczenie odpowiedniej ilości powietrza zewnętrznego. Zdarza się jednak, że po dłuższym pobycie w klimatyzowanym domu towarowym lub hotelu, mimo przyjemnego chłodu odczuwamy duszność i znużenie. Zjawisko to uzyskało nawet naukową nazwę jako "psychoza zamkniętych okien". Być może i ta psychoza ma wpływ na nasze złe samopoczucie, lecz najczęściej wynika ono po prostu z niedoboru w hermetycznym pomieszczeniu tlenu, spowodowanego źle zaprojektowaną lub wadliwie pracującą klimatyzacją.

(Z.Sz.)

Dane na temat liczby eksmisji w Wielkiej Brytanii w pierwszym półroczu dowodzą, że brytyjski rynek nieruchomości wciąż nie podniósł się z wielkiego krachu, który nastąpił na przełomie 1988-89 r.

Organizacja zrzeszająca instytucje finansowe udzielające pożyczek pod zastaw hipoteki (Council of Mortgage Lenders) ogłosiła, że w pierwszym półroczu br. odnotowano 24 190 eksmisji, tj. o 4 proc. więcej niż w drugiej połowie ub.r.

Nastąpił także wzrost liczby osób, które zalegają ze spłatą miesięcznych rat przez 3-6 miesięcy. Organizacja pożyczkodawców ostrzega, że ta niebezpieczna tendencja może się pogłębić z powodu ogólnie słabej koniunktury na rynku nieruchomości, niekorzystnych tendencji na rynku pracy i ograniczenia rządowych zapomóg na mieszkanie dla osób tracących pracę lub mało zarabiających.

Labourzystowski rzecznik ds. środowiska naturalnego w opozycyjnym gabinecie cieni Frank Dobson oświadczył, że zwiększa się liczba rodzin zadłużonych i bez dachu nad głową, co oznacza większe zapotrzebowanie na tanie budownictwo socjalne i większą presję na budżety lokalnych władz samorządowych.

PEJZAŻ
po „Żelaznej Damie”

Rzecznik opozycyjnych liberałów Malcolm Bruce zwrócił uwagę na wzrost eksmisji w kontekście malejącego tempa spadku bezrobocia i ostrzegł, że jeśli rynek nieruchomości ponownie załamie się, to wzrośnie liczba właścicieli spłacających pożyczki hipoteczne większe niż rynkowa wartość ich domu. (Obecnie w zależności od wahań stopy oprocentowania kredytów hipotecznych waha się ona od 1,1 mln gospodarstw domowych do 1,3 mln).

Najwięcej eksmisji właścicieli domów - 38930 - odnotowano w W. Brytanii w drugiej połowie 1991 r. Wzrost ich liczby szedł w parze ze wzrostem bezrobocia. W styczniu 1992 r., w przededniu wyborów powszechnych, rząd opracował plan zakładający, że zapomoga na mieszkanie przysługująca bezrobotnym lub mało zarabiającym będzie przekazywana bezpośrednio instytucji, która udzieliła pożyczki pod zastaw hipoteki, nie zaś dłużnikowi, który mógłby ulec pokusie przeznaczenia jej na inny cel. W zamian za to wierzyciele zobowiązali się bardziej tolerancyjnie traktować dłużników zalegających ze spłatą miesięcznych rat. Jeśli wziąć pod uwagę, że ponad 200 tys. gospodarstw domowych zalega ze spłatą rat przez ponad 6 miesięcy, widać że wierzyciele istotnie patrzyli na dłużników przez palce.

Andrzej Świdnicki

MAŁOPOLSKIE STOWARZYSZENIE W OBRODIE NIERUCHOMOŚCIAMI – Adres do korespondencji: Kraków, ul. J. Lea 20b, 33-47-91

PRZEGLĄD NIERUCHOMOŚCI

POSREDNICTWO
TRAKON
ul. Karmelicka 29
tel. 23-45-37, 34-32-74
Przyjmujemy mieszkania i działki
do sprzedaży bez prowizji. 4187D

DOMY
MIESZKANIA
PARCELE

KUPNO - SPRZEDAŻ
WYCENY - NAJEM

KRYSTYNA WAŁKOWIŃSKA

Kraków, ul. Smolki 4 a
(róg Kalwaryjskiej)
tel. 23-58-01, 23-63-24

ML01178

PIASTOWSKA
NIERUCHOMOŚCI
UL. OLIMPIJSKA 23, TEL. 37-34-81
DO SPRZEDAŻY: 3 pok. 58 m² Czarnogórska, mieszkanie - nowe poddasze 42 m² Kurdwanów 38 tys., 58 m² ul. Słomiana DÓMY: OKAZJA - Zarzecz 100 tys. \$, Pasternik 55 tys. \$, Lea 200 tys. \$, W. Justowska 75 tys. \$, ul. Śnieżna 200 tys. \$, ul. Moniuszki 95 tys. \$, Czerwów 160 mln PARCELE: Pasternik 26 a, Prądnik Czerwony 7,6 a, 160 a, Modnicza 11 a, 12 a DO WYNAJMU: Myślenice 2 pok., lok. użytk., 20 m², 40 m² Prażmowskiego, 37 m² os. Handlowe, 39 m² Olsza, 46 m² ul. Pilotów, Centrum 90 i 120 m², dom 320 m² Lea

CENTRALA
NIERUCHOMOŚCI
Grzegorzewska 27
☎ 21-56-25
najem, kupno
sprzedaż

Gars. Kalinowe, Prokocim
1 p. Fr. Nullo, W. Duchacka, N. Huta, Kurdwanów, Bieżanów
2p. Krowodrza, N. Huta, Kozłówek, Kurdwanów, Olsza
3 p. Krowodrza, Podwawelskie, Prokocim, N. Huta, Olsza
4 p. Pr. Czerwony, W. Duchacka, Olsza, N. Huta
Szeroka oferta parcel, domów
D-4632

FIRMA HANDLOWA ŁODZIŃSCY

POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI

ul. Kalwaryjska 25 (dawna Pstrowskiego)

30-504 Kraków

tel. (012) 56-49-20, 56-22-33, tlx 032 6553, fax (012) 56-42-56



LUKSUSOWE BIURA

OFERUJE DO WYNAJĘCIA



DONIMIRSKI PAŁAC PUGETÓW
BUSINESS CENTER

PAŁAC : 70 m² - 100 m²
OFICYNA : 40 m² - 250 m²
INNE LOKALIZACJE

TELEFONY

KRAKÓW, ul. Starowiślna 13
tel.: (012) 224654, 217063

a-4087

NOTOWANIA

**UWAGA: w tej tabeli podajemy
ceny transakcyjne tzn. wynegocjowane
w konkretnych transakcjach dokonanych
ostatnio w biurach należących
do Małopolskiego Stowarzyszenia
Pośredników w Obrocie Nieruchomościami**

DOMY		
Rączna.....	80 m ² , działka 16 a.....	47 tys. zł
Krowodrza.....	140 m ² , szeregowy, stan surowy, działka 2,5 a	100 tys. zł
MIESZKANIA		
ul. Pachoskiego.....	52 m ² , 3 pokoje z kuchnią, III piętro, spóldz.	56 tys. zł
ul. Felicjanek.....	24 m ² , garsoniera, parter, własnościowe.....	28 tys. zł
DZIAŁKI		
Tonie.....	16 a, budowlana, pełne uzbrojenie.....	25 tys. zł
WYNAJEM		
ul. Łobzowska.....	25 m ² , lokal biurowy, parter, telefon.....	250 z t/mies.
ul. Karmelicka.....	47 m ² , sklep od ulicy.....	2800 zł/mies.



56-21-77
ul. Limanowskiego 1
43-54-06
Pl. Centralny D 1

SPRZEDAŻ:

gars.: Olsza, N. Huta
1 pok.: Podgórze, N. Huta, Skawina
2 pok.: Olsza, Podgórze, N. Huta, Krynica
3-4 pok.: Olsza, N. Huta, Ugorek, Prokocim,
W. Duchacka (b. ładne)
DOMY, PARCELE - SZEROKA OFERTA
MIESZKANIA: SPRZEDAŻ, NAJEM, ZAMIANY

4515D

Pośrednictwo
JAMAR

ul. Okólna

Poszukuje mieszkań, domów,
parcel. Przyjmujemy bez prowizji.
55-48-68

704EL

NIERUCHOMOŚCI - I. WRÓBLEWSKA

AGENCJE FIRMA PROJEKT W KRAKOWIE

• Pl. Szczepański 5, tel. 22-76-60, tel./fax 23-13-04 (z Lublańskiej 34)

• ul. Mazowiecka 4, tel. 34-09-86

• ul. Senatorska 15, tel. 21-96-46

• ul. Starowiślna 1, tel. 22-33-62, 23-08-25

MIESZKANIA DOMY
DZIAŁKI LOKALE
ZAPRASZAMY

351ml

„Byłeś dla mnie największym darem od Boga”

Z wielkim bólem zawiadamiamy, że dnia 30 lipca 1995 r. po długiej i ciężkiej chorobie zmarł opatrzony św. Sakramentami w wieku 63 lat

ś t p

ZBIGNIEW IGNATOWICZ

Najdroższy i Najukochańszy Mąż, Tatus i Dziadziu, wspaniały i szlachetny Człowiek.

Msza św. przy Zmarłym odprawiona zostanie na cmentarzu w Batowicach w czwartek, dnia 3 sierpnia 95 r. o godz. 12.20, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego do grobu rodzinnego. Pogrzeżeni w wielkim bólu i smutku

Żona, Syn, Synowa, Wnuczka i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pogrzeżeni w głębokim żalu zawiadamiamy, że w dniu 30.07.1995 r. zmarł przeżywszy 63 lata

ś t p

ZBIGNIEW IGNATOWICZ

emerytowany, długoletni pracownik naszego przedsiębiorstwa, Człowiek wielkiego serca, dobroci, przyjaźni i zawsze życzliwy ludziom. Ta niespodziewana śmierć pozostawiła nas w nieopisanym smutku i żalu. Pogrzeb odbędzie się w dniu 3 sierpnia 1995 r. o godz. 12.20 na cmentarzu komunalnym w Batowicach. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja i Pracownicy PGBW „Hydrogeo” w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 lipca 1995 r., w wieku 67 lat zmarła nagle

ś t p

dr inż. WŁADYSŁAWA KAPERA

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w piątek, dnia 4.08.95 r. o godz. 13.00 w kościele parafialnym w Pychowicach – Kraków, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz w Pychowicach.

Siostra z Rodziną

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że dnia 30 lipca 1995 r. zmarła

dr inż. WŁADYSŁAWA KAPERA

były długoletni zasłużony pracownik Instytutu Odlewnictwa w Krakowie, adiunkt w Dziale Normalizacji i Informacji Naukowo–Technicznej. Zmarła była cenionym specjalistą w zakresie odlewnictwa stopów metali nieżelaznych, sumiennym Pracownikiem, lubianą Koleżanką, prawym i szlachetnym Człowiekiem. Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja, Organizacje Społeczne, Koleżanki i Koledzy

Z wielkim żalem zawiadamiamy, że 30 lipca 1995 r. odeszła od nas na zawsze

ś t p

dr inż. WŁADYSŁAWA KAPERA

długoletnia aktywna działaczka Stowarzyszenia Technicznego Odlewników Polskich, członek Honorowy tego Stowarzyszenia, członek Głównej Komisji Rewizyjnej STOP, szlachetny Człowiek, wysokiej klasy specjalista w zakresie odlewnictwa metali nieżelaznych. Odznaczona Złotą Honorową odznaką STOP, Złotą Odznaką NOT oraz wieloma innymi Odznaczeniami. Uroczystości żałobne odbędą się w dniu 4 sierpnia 1995 r. o godz. 13.00 w kościele Najświętszego Serca Jezusowego w Pychowicach, po czym nastąpi wyprowadzenie zwłok na cmentarz w Pychowicach.

Zarząd Główny Stowarzyszenia Technicznego Odlewników Polskich oraz Koleżanki i Koledzy

Szczęśliwi są
Którzy mieszkają w Twoim domu.
Zawsze Ciebie wychwalać mogą...

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci naszego Najdroższego Męża i Ojca

ś t p

mgr. inż. TADEUSZA SPIECHOWICZA

odprawiona zostanie msza św. w kościele OO. Karmelitów na Piasku w niedzielę dnia 6 sierpnia 1995 r. o godz. 13.00, o czym zawiadamiają życzliwych Jego pamięci.

Żona z Córką

Ś t p

Mgr inż. JACEK SZYBOWSKI

Kochany Mąż, Ojciec, Syn, Brat.

Po ciężkiej, krótkiej chorobie zmarł dn. 31 VII 95.

Odprowadzenie zwłok do grobowca rodzinnego z kaplicy cmentarza Podgórskiego w dn. 3 VIII 95. o godz. 14.

Rodzina

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 31.07.1995 r. zmarł po krótkiej i ciężkiej chorobie w wieku 42 lat nasz długoletni Pracownik i Kolega

ś t p

mgr inż. JACEK SZYBOWSKI

Pogrzeb odbędzie się w dniu 3.08.1995 r. o godz. 14.00 na cmentarzu w Podgórzu. Żegnamy oddanego Pracownika i Kolegę. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy z Zakładu Elektronicznej Techniki Obliczeniowej w Krakowie

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że dnia 26 lipca 1995 r. zmarł

FRYDERYK SIEKACZ

były wieloletni pracownik Zakładu Doświadczalnego Instytutu Odlewnictwa w Krakowie. Zmarły był sumiennym Pracownikiem, dobrym Kolegą, prawym i szlachetnym Człowiekiem. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja, Organizacje Społeczne, oraz Koleżanki i Koledzy

Pogrzeżeni w głębokim żalu zawiadamiamy, że dnia 30 lipca 1995 r. odszedł od nas na skutek wypadku samochodowego, przeżywszy zaledwie 23 lata nasz Najukochańszy Syn i Narzeczonny

ś t p

ANDRZEJ FLORCZYK

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w czwartek, dnia 3 sierpnia br. o godzinie 10.20 w kaplicy cmentarnej w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Mama, Tata, Edyta Rodzina i Przyjaciele

Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

Kina

BIELSKO-BIAŁA – Apollo: „Szkłana pułapka 3” (USA), **Złote Łany:** „Inteligent w armii” (USA), „Chłopcy na bok” (USA), **Rialto:** „Córka d’Artagniana” (fr.), **OŚWIĘCIM – Luna:** „Władcy Marionetek” (USA.), „Prowokator” (pol.), **ŻYWIEC – Janosik:** „Bad Boys” (USA), „Wesele Muriel” (austral.), **CIESZYN – Piast:** „Rob Roy” (USA), „Nowy koszmar Wesa Cravena” (USA).

Szpital

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN**, Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC**, Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW**, 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM**, Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN**, Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE**, Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC**, Handlowe 3, tel. 999. **GOPR**, telefon alarmowy – Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** – Bielsko-Biała: tel. 237-86. **POGOTOWIE ENERGETYCZNE** **BIELSKO-BIAŁA** – tel. 991, **OŚWIĘCIM** – tel. 42-35-35. **POGOTOWIE GAZOWE** **BIELSKO-BIAŁA** – tel. 992, **OŚWIĘCIM** – tel. 42-36-63. **POGOTOWIE OPIEKUŃCZE** **BIELSKO-BIAŁA** – tel. 14-33-82. **STRAŻ MIEJSKA** **BIELSKO-BIAŁA** – tel. 281-14, **OŚWIĘCIM** – 42-49-99.

Informacja

INFORMACJA PKP **BIELSKO-BIAŁA** – tel. 933, **OŚWIĘCIM** – tel. 43-22-11. **INFORMACJA PKS** **BIELSKO-BIAŁA** – tel. 228-25, **OŚWIĘCIM** – tel. 42-25-61. **INFORMACJA TURYSTYCZNA** **BIELSKO-BIAŁA** – tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18). **TELEFONY ZAUFANIA** **BIELSKO-BIAŁA** – Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS – 282-11 (czwartki: 17-20).

Muzea

BIELSKO-BIAŁA – Okręgowe czynne 10-15, Dom Tkacza czynne 9-14, **CIESZYN** czynne 10-15, **OŚWIĘCIM-BRZESZKA** czynne 8-16, **WADOWICE** – Dom rodzinny Jana Pawła II czynne 9-12 i 14-18.

Ś t p
**IZABELA CZESŁAWA
KOMORNICZAK
z d. KEMPA**

Najukochańsza Mama, Siostra, Babcia
przeżywszy lat 74, po długiej chorobie,
opatrzona św. Sakramentami zmarła dnia 30 lipca 1995 r.
Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w piątek
dnia 4 sierpnia 1995 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Córka, Syn,
Siostry, Synowa,
Zięć, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś t p
KAZIMIERZ BOREK

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek
przeżywszy lat 85, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 29 lipca 1995 r.
Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w czwartek
dnia 3 sierpnia 1995 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku
do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają
pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Żona, Syn, Synowa,
Wnuki, Prawnuczki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 27.07.95 r.
zmarł po krótkiej chorobie przeżywszy 83 lata

Ś t p

WŁADYSŁAW CHYTKOWSKI

emerytowany pracownik Spółdzielni Pracy „Automat”,
odznaczony medalem „Za udział w wojnie obronnej 1939 r.”.

Zostanie w naszej pamięci, jako Człowiek
bezgranicznie oddany swojej rodzinie.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się dn. 3.08.1995 r. o godz. 12.00
w kościele parafialnym na Woli Duchackiej.

Rodzina

Panu

ANDRZEJOWI GRZELAKOWI

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci SYNA PIOTRA

składają

Dyrekcja i Pracownicy
Instytutu Fizyki UJ

Koleżance

IWONIE TURKIEWICZ

wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI

składają

Koleżanki i Koledzy
„DEXTER”

Koleżance

MARII FOITIK

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA

składają

Koleżanki
z Wydziału Dewizowego NBP

W drugą rocznicę śmierci nieodżałowanego Siostrzeńca
Ś t p

mgr. inż. ANDRZEJA TABORA

byłego długoletniego pracownika „CEBEA” w Krakowie zostanie odprawiona
msza święta w kościele Księży Zmartwychwstańców
przy ulicy Łobzowskiej 10, w czwartek 3 sierpnia o godz. 18.30,
o czym zawiadamia życzliwych Jego pamięci

Ciocia z Rodziną

Pozostał Andrzejku na zawsze w naszych sercach i pamięci.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 31.07.95 r. zmarł w Krakowie
po ciężkiej chorobie, w wieku 69 lat

Ś t p

WACŁAW DOMAŃSKI

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 2.08.95 r. o godz. 16.00

na cmentarzu w Borku Fałęckim.

Żona i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 lipca 1995 r.
przeżywszy lat 67, opatrzonej św. Sakramentami zmarł

Ś t p

ppłk JÓZEF KANIA

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat i Dziadziś.

Uroczystości pogrzebowe odprawione zostaną
w kościele parafialnym św. Małgorzaty w Bielsku-Białej (Kamienica)
przy ul. Karpackiej w czwartek 3 sierpnia 1995 roku o godz. 16.00,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i bólu

Żona, Dzieci,
Siostry, Wnuki i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dn. 29.07.95 r.
zmarła nasza długoletnia pracownica

Ś t p

ALDONA POLASZEWSKA-NOWAK

Główna Księgowa

Pogrzeb odbędzie się dn. 2.08.95 r. o godz. 11.00 na cmentarzu Batowickim.

Rodzinie Zmarłej wyrazy głębokiego współczucia
składają

Dyrekcja
oraz Koleżanki i Koledzy
P.H.S.R. „Agroma” Kraków

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH "LILIA" S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagranicę, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76



ZAKŁADY POGRZEBOWE

ul. Rakowicka 41 11-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna 56-55-11
cm. Grębałów 44-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 11-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, sprzedaż trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicę,
kremacja, wieńce, nekrologi, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

397K

PUK-Kraków sp. z o.o.

**Ogłoszenia
ekspresowe**

Praca

AGENCJA przyjmie panie, kierowcę, 36-80-55.
229278

AGENTÓW zatrudni firma brokerska. 11-84-10
(10.00-17.00). 229560

ATRAKCYJNA praca dla Pani milej, sympatycznej i schludnej, która poprowadzi samodzielnie dom w Warszawie dla trzech osób. Wymagania: wiek 40-50 lat, umiejętność dobrego gotowania i pieczenia. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, wyżywienie i mieszkanie, dobrą atmosferę. Kontakt telefoniczny pod nr. Kraków /012/21-78-30 i 21-87-00 w godz. od 9.00 do 16.00.
229572

Firma budowlana
zatrudni
**GŁÓWNEGO
KSIĘGOWEGO**
na 1/2 etatu.
Tel.: 23-66-77 wew. 1594,
23-57-35. K-2033JW

BLACHARZY samochodowych zatrudnię. 43-76-88.
229350

CEGIELNIA "Cermegad" Kraków-Lęg, ul. Zatyka 8 zatrudni mistrza utrzymania ruchu /inż. mechanik/, ślusarzy spawaczy, operatora sprężarkowni, operatora wózka widłowego, ładowaczy, 47-39-62, 47-32-89. 229486

CUKIERNIA przyjmie uczniów, 11-31-26.
229490

DS-MAX zatrudni. 67-33-38. R-820

"DRYL" s.c. Rewindykacja zadłużeń zatrudni mężczyzn w wieku 25-45 lat. Wzrost minimum 190 cm, waga minimum 100kg. Kraków 11-21-87 /9-16/. 229341

DAM pracę: barmankom, kelnerkom. Restauracja "Sarajewo" Na Błoniach 7. 229388

DO prac remontowo-budowlanych od zaraz. Hurtownia Papierosów Wielicka 61 /róg Jerozolimskiej/. 229428

DOŚWIADCZONYCH monterów instalacji sanitarnych zatrudnię. 37-78-00 wew. 344 po 17.00.
229459

EKSPEDIENTKI do sklepów mięsnych przyjmę. 67-11-00. 72637

ELEKTRYKÓW samodzielnych zatrudnię. 43-06-56. 229549

FIRMA zatrudni osoby niepełnosprawne oraz pełnosprawne na stanowiska produkcyjne (uregulowana służba wojskowa). Podania: sekretariat firmy, Radzikowskiego 51. 72770

FIRMA Handlowa przyjmie do pracy sprzedawców do sklepu RTV i AGD. Kontakt telefoniczny: 56-48-35 (12.00-16.00). 72829

FIRMA Budowlana przyjmie do pracy: kierownika budowy z uprawnieniami, technika budowlanego (majstra), kosztorysanta oraz blacharzy, murarzy, tynkarzy. Tel. 23-56-71 /7-15/; 66-00-88 w.289 wieczorem. 229404

FIRMA zatrudni młodych mężczyzn do pracy w magazynie, Kraków, ul. Przemysłowa 12.
229433

FIRMA przyjmie malarzy, 57-52-69. 229536

FIRMA Handlowa zatrudni pracownika fizycznego do magazynu oraz kasjera. Zgłoszenia osobiste dnia 3 sierpnia w godz. od 10.00. do 14.00, os. Boh. Września nr 26. 229577

FRYZJERKE damsko-męską, przyjmę. 55-64-76 po 20. 72764

KIEROWCĘ kat. BCE+, ładunki niebezpieczne (cysterny) zatrudnimy. Tel. 56-23-26 lub 23-55-58. 229566

KUCHARZA samodzielnego przyjmę, 67-45-52.
229543

MASARZY przyjmę. 67-11-00. 72639

MALARZY przyjmę. 33-26-22 wew.279.
72739

MURARZY i pomocników przyjmie firma. Kraków, ul. Krakowska 27. 72635

MURARZY tynkarzy, cieśli, stolarzy, posadzkarzy, brukarzy, fliziarzy, zatrudnię. Kazimierza Wielkiego 142 /7-8/.
229322

Praca

A Atrakcyjna praca dla pań w Salonie Masażu "Solaris" 55-68-20. 224868

AGENCJA zatrudni panie, 67-23-35 po 19.00. 297

AKWIZYTORA w branży tekstylnej z prawem jazdy poszukuje duża firma handlowa. Bardzo atrakcyjne warunki placowe, zapewniona dyskrecja. Oferty nr 225722 Kraków, Wiślna 2. 227075

AKWIZYTORÓW, Sadowa 3/9-16/. 229073

APTEKA zatrudni mgr. farmacji, 13-19-83. 229006

ATRAKCYJNA praca w dziale obsługi klienta, ul. Zacisze 14/10. 5

ATRAKCYJNA praca. Zarobki 5-6 mln. 23-01-29, 25-20-46. 92

Firma poszukuje kandydata na stanowisko **GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO**. **Wymagania:** bardzo dobra znajomość rachunkowości, przepisów podatkowych, ZUS-owskich, praktyczna umiejętność prowadzenia pełnej księgowości, praktyczna znajomość obsługi komputera, dyspozycyjność dla firmy. Wysokość wynagrodzenia - do uzgodnienia. Kontakt, tel. 13-43-27, w godz. 12-14. K-2008

ATRAKCYJNA oferta dla akwizytorów. 47-53-70 /12-15/. 187

ATRAKCYJNA praca dla młodych osób. 23-01-29. 227040

ATRAKCYJNA oferta dla początkujących biznesmenów, 47-53-70 /8.00-15.00/. 229181

AVIA izoterma szuka pracy, 36-97-28. 229218

BLACHARZY samochodowych przyjmę, 57-76-76. 226732

CAŁODOBOWY Salon Masażu zatrudni panie. Ul. Sarego 10, 21-35-40. 72061

DOŚWIADCZONYM handlowcom, 11-79-42. 227614

FIRMA "Libra" zatrudni szwaczki, 33-67-64. 218

FIRMA Handlowa zatrudni 11 osób. 22-25-08. 72247

FIRMA zatrudni na stałe lub umowę-zlecenie. Kraków, tel. 12-92-49, godz. 11-15. 227888

DUŻA FIRMA HANDLOWA ZATRUDNI
młodego i dynamicznego jako szefa hurtowni w Krakowie.
Zapewniamy atrakcyjne warunki.
Oferty 204551 Kraków, ul. Wiślna 2.

FIRMA handlowa zatrudni osoby bezrobotne posiadające samochód osobowy, 33-94-41 wewn. 430. 229070

FIRMA Budowlana zatrudni na korzystnych warunkach: murarzy, tynkarzy, zbrojarzy, cieśli. Praca stała. Informacje, tel. 25-93-49. 229083

FIRMA zatrudni lakierników, ślusarzy, dobre wynagrodzenie, 66-75-48, 66-47-62 wewn. 24. 229089

FIRMA odzieżowa zatrudni szefa produkcji oraz konstruktora szablonów, wymagane doświadczenie. Informacje, 57-57-00. 229104

FIRMA "Manager" zatrudni akwizytorów. Wysoka prowizja, atrakcyjna praca, 222-908. 229196

FIRMA handlowa poszukuje doświadczonej księgowej. Oferta D-8679 B.O. "Domena" Kraków, Józefińska 11. 229229

HURTOWNIA przyjmie kierowcę na samochód ciężarowy. "Max-Beer" Kraków, ul. Łokietka 91. 229168

KIEROWCĘ z własnym samochodem dostawczym /izoterma, blaszak/ do rozwożenia wędlin, tel., referencje. Oferty 7 Kraków, Wiślna 2. 7

KIEROWCĘ rencistę (Kamaz wywrotka), tel. 86-13-46, późnym wieczorem. 227424

KRAWCOWE zatrudnię, praca stała, 67-34-81. 227117

"KLUB" Agencja supermasaże zatrudni Panie, zapewnia mieszkanie, (012) 56-02-09. 227934

LOK zatrudni instruktorów nauki jazdy w ramach umowy zlecenia. Tel. 44-28-28. 227581

MAGISTRA i technika farmacji zatrudnię, 67-25-64. 229159

MECHANIKA samochodowego zatrudnię. Kraków-Rybitwy, Biskupińska 6. 55-42-66 wewn. 38. 272

MECHANIKA kierowcę przyjmę, 57-76-76. 226733

MURARZY, posadzkarzy przyjmie firma, ul. Wadowicka 14, budynek "Heban" tel. 67-45-13, lub 11-44-42 po 18. 229052

NAFTOBUDOWA-11 zatrudni monterów instalacji wod-kan, monterów-spawaczy, blacharzy budowlanych, robotników niewykwalifikowanych. Kraków, 56-42-96, 56-42-68. 227870

POSZUKUJĘ blacharza. 56-06-64. 11

PODEJMĘ się opieki lekarskiej w zamian za mieszkanie. 34-51-84 (dni robocze, wieczorem). 72388

PRZYJMĘ do pracy rencistów spawaczy elektryczno - gazowych. 56-42-87. 74

PRZYJMĘ cukiernika i pomoc. Oferty nr 253 Kraków, Wiślna 2. 253

PRACA dla młodzieży i studentów. 22-49-85. 72016

PRZYJMĘ frezera, może być rencista, emeryt. 811-104. 72146

PRACA 66-00-88 wewn.155. 227674

PRACOWNIKA do robienia pustaków i kręgów studziennych. 67-45-80. 227728

PRZYJMĘ barmankę od zaraz. Cafe-Bar "U Maniusia" ul. Centralna 33. 229110

PRACA dla młodzieży "Mago", Karmelicka 32 /10-15/. 229154

RENCISTA weźmie chatupniczo każdy montaż elektroniczny lub elektryczny. Tel. 34-10-61 /17-21/. 229029

ROZPROWADZANIE kosmetyków Avon, 55-46-00 wewn. 245. 145

SKLEP spożywczy przyjmie młodych ekspedientów. Studenci wykluczeni. Tel. 22-22-96 (17-19). 72278

SPÓŁDZIELNIA Inwalidów zatrudni szwaczki inwalidki. Wysokie zarobki. 23-61-90. 89

SZWACZKI do szycia odzieży skórzanej zatrudnię. Pon.-piątek 44-68-71 /7.00- 15.00/. 162

TARNÓW, Agencja "Q" (014) 26-18-86. 224673

UCZNIÓW blacharzy, lakierników zatrudnię. 43-76-88. 227897

WYKONAM domowe prace porządkowe. 44-39-75. 72515

ZATRUDNIĘ szwaczki. 33-65-83, ul.Lubelska 14. 16

ZATRUDNIĘ osoby przy wydawnictwie do sprzedaży bezpośredniej. 13-50-64. 86

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego, samochody osobowe, 66-97-95. 251

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do obsługi kiermaszów obwoźnych (w pomieszczeniach zamkniętych). 22-35-03 (9.00-16.00). 72298

ZATRUDNIĘ zaopatrzeniowca z własnym samochodem (może być Fiat 126p). 22-35-03 (9.00-16.00). 72299

ZATRUDNIĘ młodego mężczyznę oraz kobietę-rencistkę zamieszkałych w okolicach Rynku Głównego tel. 37-98-23 po 21.00. 72438

ZATRUDNIMY głównego księgowego "Halama" sp. z oo ul. Zwierzyniecka 17, oficyna B. 72441

ZATRUDNIĘ fryzjera-kę 66-37-33. 229015

ZATRUDNIĘ sprzedawcę 37-57-43 wieczorem. 229075

ZATRUDNIĘ fachowców budowlanych. Tel. 012/ 55-82-45. 229103

ZATRUDNIMY przedstawicieli handlowych w branży materiałów budowlanych. Wymagania: wykształcenie wyższe, wiek do 35 lat. Informacje: tel. /017/ 299-304. 229221

ZŁEĆ wykonanie dachu wraz z materiałem. Tel. 47-63-73. 72468

500 tys. dziennie. Praca dla młodych. 22-25-08. 72246

561-432, praca od zaraz, możliwość przyuczenia, paszport. 561-432. 229245

Nauka

BEZSTRESOWO księgowość komputerowa, 78-28-05. 227946

INDYWIDUALNIE komputer. 67-47-66. 72040

KURSY samochodowe Kat. B, raty, PZMot, 33-81-30. Sobieskiego 7. 71774

KURSY samochodowe Kat. B, raty, PZMot, 33-81-30. Sobieskiego 7. 71778

KURSY
★ **PODSTAW KSIĘGOWOŚCI**
★ **OBSŁUGI KOMPUTERA IBM**
POLICEALNE STUDIUM
ZAWODOWE W SPECJALNOŚCI
TECHNIK
USŁUG KOSMETYCZNYCH
KSP OŚWIATA 56-20-36, 22-79-99 ML 1755

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa, Excogito. (012)22-64-23. 72197

KURSY licencjonowane wycena nieruchomości, doradca podatkowy, agent celny. Krakowska Szkoła Finansów, ul. Anny 9. (012) 23-01-38. 219938

Autoryzowane Centrum Szkoleniowe MICROSOFT:
OFFICE, Windows, Word, Excel, Works
Doctor Q
Kraków, Mogilska 43,
tel. 130-132. K-1989

KURSY prawa jazdy, Halicka 9. 21-32-22 wew. 16. 226323

MATEMATYKA, 21-58-53. 226500

MATEMATYKA, 37-39-99. 227272

PRAWO jazdy 21-03-59 wieczorem. 69565

★ **2-letnie Policealne Studium Zawodowe (profil administracyjno-prawny) system wieczorowy**
★ **3-letnie Średnie Studium Zawodowe (profil administracyjno-prawny) po szkole zasadniczej, system zaoczny**
★ **Detektyw Ochrony - kurs miesięczny**
★ **Prezenter radiowy, dyskotekowy - kurs 3-miesięczny.**
☎ **218-333** 83-gBW

PRAWO jazdy "Motorex" Rynek Główny 9, 21-41-37. 229184

STUDIUM Informatyczne "Peter Pan" Kraków, /012/ 22-60-95. 229244

Matrymonialne

TELEFONOSWATKA 11-59-73. 227885

Kupno

A.A. Atrakcyjny Sklep Lombardowy - pożyczki. Komis, skup każdej branży, gwarantujemy sprzedaż, wyjeżdżamy do klienta. Karmelicka 15, 22-33-26. 227156

A. Skup, komis RTV. 21-89-26. 150

ANTYKI. (012) 21-54-69. 72521

CEBULA- skup hurtowy. Nowy Sącz, tel. /013/ 43-78-99 w godz. 8.00-15.00. 229222

KOMIS - elektronarzędzia, wyposażenie łazienek, sprzęt zmechanizowany. Kraków, Krzywa 5, tel. 22-60-20. 72448

KUPIĘ mieszkanie do 400 milionów. Pośrednicy wykluczeni, 78-54-76. 229041

KORALE, antyki, złoto, srebro: kupię. "Keram" Lombard Starowiślna 2 (koło kina "Uciecha") 22-67-48 w. 14. 229062

SALON Dziel Sztuki - Antykwariat przyjmuje malarstwo polskie, srebra, meble, bibeloty. Wiślna 10. Tel. 21-94-99. 71937

ZESTAW do języka angielskiego dla początkujących ESKK. (0197) 276-50 po 20.00. 72502

Sklepy

DRZWI harmonijkowe, boazeria panelowa - Kraków, Cystersów 3a. 225865

DRZWI przesuwane do szaf, zabudowa wnętrz. Kraków, Cystersów 3a, Kościuszki 23, Elsnera 3-D. H. "Azory". 225866

Sprzedaż

APIELUCHY, pościel - producent. Ręczniki, koce - ceny fabryczne. Kraków, Kościuszki 38, 22-76-32. 222959

BARAKOWÓZ stan bardzo dobry, /0-131/151-47. 229219

BETONIARKI 150 l, 995.00 zł, Bochnia, Trudna 20, tel. 250-02. 226305

CEMENT, wapno, inne materiały budowlane i węgiel, (0-12) 78-48-00. 8683

DRZEWKĄ dekoracyjne z importu. (032) 46-18-50, fax (031) 28-62-40. 72477

DWA manekiny sklepowe. 34-35-60. 278

ELEWACYJNE płytki, stopnie z piaskowca, parapety - marmur, granity. 16-21-15. 72481

ETERNIT niemiecki, 12-97-27. 119

CUKIER
SKŁAD FABRYCZNY
Kraków-Rybitwy
„CEGIELNIA”
tel. 55-48-38
ul. Christo Botewa 6 204635

FLIPPERY 035/121-670. 227494

GRYS, płytki lastrikowe, parapety, 44-93-54. 225055

KOCURKI perskie. (012) 37-70-68. 72351

LUKSUSOWY komplet garnków oraz sztuków. 55-89-83 po 17.00. 72514

MALTAŃCZYKI rodowodowe. Kraków 47-92-06. 72308

MASZYNY i urządzenia szwalnicze. 36-23-89. 72343

MASZYNY stolarskie sprzedam. 76-37-33. 227502

OKAZJAI Lady chłodnicze, krajalnice, zamrażarki, wagi elektroniczne, kasy pancerne, bema, frytkownice, barki sałatkowe, rowery górskie. Skup, sprzedaż, komis, raty. Balice 193a, 37-54-05 /9-17/. 30

OVERLOCKI 47-79-76. 227918

OWCZARKI niemieckie, tanio. 22-78-53. 227538

OWERLOCKI 14-10-54. 227942

PARKIETY własnej produkcji "ARGOD" Kraków, ul. Fieldorfa Nila 5. Tel. 33-41-88, 33-70-62. 71693

PARKIET, mozaika, kleje, lakiery. 21-89-68. 229057

PUSTAKI, 78-47-48. 227172

RĘKAWY foliowe. (0-49) 524-720, wewn. 28. 69801

SPRZEDAM wyciąg budowlany obrotowy. Tel. 25-28-80 wewn. 346. 72439

TECHNICS, duża wieża, dwa miesiące na rynku amerykańskim, dolby, pro-logic system, pięcioczęściowa. 66-48-59. 72357

TECHNICS, nowy amplituner, dolby surround, pro-logic (100W), 66-48-59. 72359

TECHNICS, odtwarzacz płyt kompaktowych, pięciopłytowy, nowy. 66-48-59. 72361

UŻYWANE jak nowe! Skórzane meble wypoczynkowe, dębowe ścianki, ławy: import, okazjne ceny. 22-34-01. 227584

WŁOSKĄ suknię ślubną z pokazu, 11-42-62. 70

WYPOŻYCZALNIE kasety video z dobrą lokalizacją, 66-01-65 /17.00-19.00/. 229192

Reklamy
Ogłoszenia

Motoryzacyjne

AA. Pokrowce, plandeki, Cieszyńska 12. 33-55-24. 227963

A. Autogaz, raty, 48-71-11. 226805

A. Lakiernictwo, wysoka jakość, niskie ceny. 36-35-06. 227132

ALARMY, immobilisery, blokady. 33-09-48, (090) 33-04-52. 289

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
Przybyszewskiego 53,
tel. 37-77-46 14452

ALFA Romeo 90 2,4TD. Ford Sierra 2,3D, sprzedam 48-05-55 wewn.3359. 227924

ALARMY, immobilisery - sterowane pilotem, radioodtworacze. /012/ 11-15-33. 229023

ALARMY, szyberdachy. 13-80-63. 229038

ALARMY, immobilisery, sterowane pilotem, radioodtworacze: 012/11-15-33. 229132

AUTO-gaz, montaż, sprzedaż. 55-29-66 w. 197, Walerego Sławka 3. 90

AUTOARMY. 47-70-70. 66668

AUTOSZYBY, 36-17-30 Zyguntowska. 67715

AUTOARMY, blokady skrzyni - znakowanie gratis. 11-22-55. 226208

AUTOKONSERWACJA Zajączkowski, 48-66-44, 67-63-60. Bonifikaty. 226517

AUTOROBOT, bezgotówkowe naprawy powypadkowe, 57-76-76. 226735

AUTOGAZ, raty, 78-24-04. 226806

AUTOARMY, centralne zamki, immobilisery, 44-45-17, Cienista 12. 227148

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (płyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, oględziny PZU. 25-22-11. 71636

BEZGOTÓWKOWE naprawy wypadkowe, płyta Autorobot, 57-76-76. 224211

BLACHARSTWO, lakiernictwo szybko, tanio. 66-61-00 wewn. 212, 37-31-14 wieczorem. 72125

FIRMA sprzedaje samochód osobowy Renault Nevada Kombi, 1992, samochód dostawczy Renault Rapid, 1993. 253-127, 252-258, 372-493. 72315

FORD Windstar, nowka, 67800, sprzedam. 56-29-35. 72496

KUPIĘ Fiata, Poloneza, 47-30-83. 215400

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza, 47-57-93. 222626

KUPIĘ Fiata, Poloneza. 55-31-21. 224681

KUPIĘ Fiata i Poloneza 47-65-29. 227541

NYSA 1995 sprzedam, zamienię 21-81-40. 72422

PLANDEKI 37-98-63. 221327

PRZYCEPA campingowa N-126, sprzedam. (0-42) 66-58-54. 72456

SPROWADZAM samochody. (0-12) 36-18-61, tel/fax 004989952873. 69392

SPRZEDAM autobus Ikarus, stan techniczny bardzo dobry. 43-02-22. 72347

WYPOŻYCZALNIA
W
U
L
K
A
N
I
Z
A
C
J
A
samochody:
☛ osobowe
☛ dostawcze
☛ ciężarowe
☛ **TIR**
Kraków,
ul. Myśliwska 51
Baza Budostal 8
te. (012) 55-30-98
Godz. 8.00 - 22.00
OPONY, FELGI
D-4710

Przedstawiciel niemieckiej firmy poszukuje kandydata na stanowisko KIEROWNIKA PRODUKCJI
Wymagania:
● wykształcenie wyższe techniczne,
● doświadczenie w produkcji wielkoseryjnej art. metalowych,
● dobra znajomość progamów komputerowych,
● operatywność,
● wiek do 45 lat,
● mile widziana znajomość języka niemieckiego.
Oferujemy ciekawą pracę i atrakcyjne wynagrodzenie.
Oferty tylko pisemne nr 3826
GARMOND Kraków, pl. Szczepański 2. g-3826

DZIENNIK POLSKI

Największa gazeta Krakowa
i Małopolski

44%

44% ludzi z wyższym wykształceniem czyta
"Dziennik Polski"!

B.B.U. ProMedia, 1994r.

Dla skuteczności reklamy Twojej firmy niezbędna jest dobra gazeta.
Fakty przemawiają na korzyść "Dziennika Polskiego", który jest
najlepszym nośnikiem reklamy i informacji w Małopolsce.

SPRZEDAM 207D. (012) 76-29-76.	72518
SPRZEDAM garaż blaszak 13-48-02.	229152
TAPICER- 33-55-24.	227964
TOYOTĘ CAMRY sprzedam. 012/47-49-58.	227774

Lokale

A. A. A. A. A. AGENCJA. Najkorzystniejsze Pośrednictwo. 23-11-03, Grodzka 51.	227631
A. A. A. A. A. Agencja, 21-98-18.	226810
A. A. A. A. A. Agencja Dążkiewicz "Olsza". 11-80-22, 12-03-05 Olszańska 16.	227992
A. A. A. A. A. Agencja "Hermes", 44-46-11 / 10.00-16.00/.	227993
A. A. A. Agencja, 222-777, 21-49-14.	227745
A. Adamczyk- mieszkanie dla każdego. 23-15-99.	226228
A. Cielecki. Agencja. (0-12) 21-62-05.	70284
A. Wynajmowanie, 23-20-31.	226135
AGENCJA 21-35-40.	60
AGENCJA. 22-71-47.	71335

DO WYNAJĘCIA

pomieszczenia
biurowe o wysokim
i bardzo wysokim
standardzie- telefon, przyłącza dla faxów,
teleksów, możliwość wykonania
lokalnej sieci komputerowej - w
budynku 3-piętrowym przy ul.
Rzeźniczej o łącznej powierzchni
ok. 1000 m². Dogodny dojazd,
miejsca parkingowe.Cena za 1 m² miesięcznie - w
zależności od standardu -
równowartość 10-30 USD + VAT.
Informacje, tel. 21-14-33, 21-40-71
lub 21-38-18.

k-1958

AGENCJA HAN-DOM. 23-06-05.	71885
AGENCJA 34-35-77.	227518
AGENCJA Starowiślna 20, (012) 210-876.	227695
AGENCJA, wynajmowanie 36-38-43.	227769
AGENCJA 56-55-01.	229187
APARTAMENTY, mieszkania do wynajęcia. 23-15-99.	169
DO wynajęcia mieszkanie 50 m ² . 36-08-68.	72205
DO wynajęcia mieszkanie. 22-01-10.	227768
DO wynajęcia garsoniera, umeblowana z telefonem, os. Rząka, 55-89-71.	229109
DO wynajęcia pokój , 67-67-23.	229129
DOM / mieszkanie - kupię / sprzedam DSI 22-23-17.	229131
DUŻE mieszkanie sprzedam "Kra-M". 48-78-66 w. 343, 14-19-54.	228006
DWUPOKOJOWE 35 m ² sprzedam lub zamienię na większe. 37-69-52.	227490

MAŃKOWSKI

KARMELICKA 46

33-26-93

34 m², Lilli Wenedy - 32.000 zł
56 m², Czarnogórska - 65.000 zł
garaż, Azory - 11.500 zł
100 m², Prądmowskiego - 45.000 USD
Dom letni, Czchów - 49.000 zł

204533

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 22-71-47.	71337
FIRMA sprzedam mieszkania przy ul. Krowoderskiej. Cena gwarantowana 900-1000 zł/m ² . Informacje: ul. Krowoderska 5 (9.00-15.00). Tel. 22-89-36, 22-90-56.	72069
GARSONIERĘ pilnie kupię, 47-23-75.	129
JEDNOPOKOJOWE Smoleńsk sprzedam, 21-86-00.	72424
KUPIĘ mieszkanie, 44-74-52.	C-549/V
KUPIĘ mieszkanie 22-76-29.	62
KUPIĘ ładne mieszkanie. 57-14-10.	161
KUPIĘ jedno-, dwupokojowe (ewentualnie do remontu). 33-34-57 wieczorem.	72512
KUPIĘ mieszkanie. 44-07-54.	226207
KUPIĘ, wynajmę małe mieszkanie. 22-86-76.	227634
KUPIĘ dom, mieszkanie. 11-25-33.	227995
KUPIĘ mieszkanie, mały dom. 44-46-11.	227996
KUPIĘ M-2, lub M-3, tel.grzecznościowy, 48-27-62.	229013
KUPIĘ mieszkanie do 40 tys. 12-65-01.	229151
KUPIĘ mieszkanie, 56-55-01.	229188
KWATERY studenckie, (012) 210-876.	227696
LOKAL 30 m ² /Lea 60/, telefon, siła - oczekuję propozycji. 238-298 /wieczorem/.	88
MAŁE mieszkanie kupię, pośrednictwo. 23-08-25.	222782
MAŁE mieszkanie kupię. Pośrednictwo 23-13-04.	225396
MIESZKANIA poszukuję. 22-76-29.	64
MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. 57-14-10.	160
MIESZKANIA poszukuję. 22-71-47.	71336
MIESZKANIE wynajmę, 32-13-14.	72394
MIESZKANIE do wynajęcia, 14-17-35.	225901
MIESZKANIE do wynajęcia (012) 21-56-25.	227624
NOWA Huta 2 pokoje sprzedam, 37-37-85.	72460

**WYNAJMĘ
LUB KUPIĘ**

w Krakowie
HAŁĘ MAGAZYNOWĄ
o pow. 300-500 m².
Oferty 204552 Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJĘ pomieszczenia na szwalnię 500-700 m ² na terenie Krakowa. Pon.-piątek 44-68-71 /7.00-15.00/.	159
POSZUKUJE lokalu handlowego w centrum Bochni lub Brzeska. /0-197/ 269-74.	262
POŚREDNICTWO nieruchomości: lokale, mieszkania, domy, parcele. Kupno, sprzedaż, wynajem. 22-88-44.	72248
POMIESZCZENIE 850 m ² , dwadzieścia minut od Centrum, okazjynie wynajmę. 66-48-59.	72362
POSZUKUJĘ pokoju, chętnie Cichy Kącik, 66-30-87.	72482
POSZUKUJĘ mieszkania, 23-20-31.	226136
POSZUKUJEMY stacji, mieszkań, 34-34-22 w. 183, 186.	227114
POŚREDNICTWO 34-35-77.	227521

POSZUKUJĘ mieszkania. 33-82-55.	227522
POSZUKUJĘ lokalu na wypożyczalnię kasety video, w dobrym miejscu. 47-09-92.	227808
POSZUKUJEMY mieszkań do sprzedaży. 56-49-20.	229156
PRZEDSIĘBIORSTWO usługowo-handlowe poszukuje lokalu o walorach ekspozycyjnych w obrębie szerokiego centrum, z wygodnym dojazdem w Krakowie, Tarnowie, Nowym Sączu. Oferty pisemne na nr D-8646 składać: Agencja Reklamowa "Domena" Kraków, Józefińska 11.	273
SKAWINA - dwupokojowe mieszkanie 50 m ² , superkomfort- sprzedam. 76-20-07.	154
SPRZEDAM pilnie lokal hand.-usługowy. 13-97-40.	43

SPOKOJNY pan, stała praca, wynajmie mieszkanie. 76-27-11 wew. 60 po 21.00.	71523
SPRZEDAM niedokończony pawilon handlowy 58-10-96.	72400
SPRZEDAM ok. 100 m ² , dwupiętrowe. Nowy Targ, tel. /0-187/ 662-25.	227980
SPRZEDAM 50 m ² , 78-68-43.	229092
SPRZEDAM 2-pokojowe 39 m ² , os.Podwawelskie, l.p., balkon, telefon, 47-51-69 po 18.00.	229102
STUDENCI poszukują mieszkań (035) 43-24-92.	227945
TRZYPOKOJOWE sprzedam, 21-86-00.	72425
WIELICZKA wynajmę mieszkanie, pilnie. Tel. grzecznościowy: 78-23-43, 43-05-66 /19.00-20.00/.	229173

WOLA Duchacka - bezpośrednio od inwestora mieszkanie 1, 2, 3-pokojowe sprzedam "Kami". 22-86-17.	83
WYNAJMĘ kawalerkę. 1. i -08 (10.00-17.00), 12-74-11.	72369
ZAMIENIĘ trzypokojowe - Tarnów na Kraków. Tel. /0-14/45-64-58 po 20.00.	55
ZAMIANY, biuro 21-49-14.	136
ZAMIENIĘ mieszkanie superkomfortowe 36 m ² , telefon, Tarnów na Kraków. 34-18-08.	72476
ZAMIANY 23-11-03.	227632
ZAMIENIĘ 3-pokojowe Mistrzejowice na dwa, 47-51-69 po 18.00.	229101

Nieruchomości

AGENCJA Dąbrowska-Mazur, Salwatorska 18. 22-93-89, 21-75-87.	229020
BIURO Nieruchomości, Mazowiecka 25. Tel. 33-44-55, wewn. 20-61.	71984
DOM Kraków, kupię 57-14-10.	137
DOM 280 m ² , 70 m ² garaż N. Huta Czyżyny, sprzedam 675-554.	227516
DO sprzedania działka budowlana uzbrojona: woda, gaz, prąd, ok.1,5 h. Wola Luborzyska 10 (k. Kocmyrzowa).	229063
DOM dwurodzinny, osobne wejścia na działce 40a sprzedam, zamienię na mniejsze lub mieszkanie. Kraków, Rybna 7.	229086
DUŻE mieszkanie- dom kupię. Pośrednictwo. 23-13-04.	225358
DZIAŁKA, Łapanów 9 a, sprzedam. 33-44-55 wew. 20-61.	72499
KUPIĘ mieszkanie. 22-81-67.	72453
KUPIĘ parcelę budowlaną w Krakowie, (012) 21-56-25.	226035
KUPIĘ działkę budowlaną w rejonie ulic: Przemysłowa, Zalesie lub Droga Rokadowa, Osterwy, 66-47-05 /19.00-22.00/.	227710
LIMANOWA pośrednictwo. Tel. (018) 37-25-30.	225888
MYŚLENICE - sprzedam duży dom pięknie położony. Tel. (0115) 221-94.	72440
PILNIE kupimy lub wynajmiemy powierzchnię biurową /200-300 m ² / w Krowodrzy. Kontakt: "Mercator Med" S.A.- Aneta Soltysik, tel. Kraków /012/36-31-33/34/35.	227960
POŚREDNICTWO poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań, 21-10-30.	225822
SPRZEDAM działkę 86 a, w tym 15 budowlanej z możliwością podziału na 3 działki. Tel. (0115) 203-36 Myślenice.	72281
SPRZEDAM mieszkanie. 22-81-67.	72455

POŚREDNICTWO

pon. - pt. 9-19
sob. 10-15

fax 22-58-06

H&K

HAJTO & KOWALIK

FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA

Zamkowa 4 tel. 66-41-58
Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75

204474

SPRZEDAM parcelę 100 a wraz z budynkiem w Zabierzowie. 85-21-08.	72495
SPRZEDAM dom. 77-55-69.	227505
SPRZEDAM działkę budowlaną 60 km od Krakowa, prąd, gaz, studnia, dużo lasów, camping 18 m ² 43-44-60.	229236
WYCENA nieruchomości "KonSolid". 34-23-22 wew. 51.	71844
WYCENY, biegłych 66-81-77.	227950

Usługi

A.A.A.A. Na basen Cracovii al. 3 Maja 23 Metrotaxi przywiezie Cię taniej. Dzwon 36-00-00.	227628
A.ALARMY, 48-88-65.	225605
A. Antywłamaniowe zamki, tapicerki. "Millex" 36-64-15.	229026
ALARMY, 12-48-10.	71470
ALARMY, blokady, znakowanie. Szlak 26. 233-433.	72478
ANTENY. 21-62-54.	71532
ANTENY. 34-40-20.	71533
ANTENY. 36-77-96.	72051
ANTENY. 23-09-24.	72053
ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. Omega, 66-45-16.	227309

Produkcja, sprzedaż, montaż.

ROLETY
ALUMINIOWE, TEKSTYLNE

ŻALUZJE
POZIOME, PIONOWE

MARKIZY

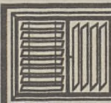
heroal HELIOS
BEZPOŚREDNI IMPORTER

ORLITA Kraków ul. Chelmońskiego 11a,
telefon: 36 12 73, fax: 37 80 85
Nowy Sącz telefon: 42 17 54

ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki. Roxdom. 12-07-88.	227415
ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki Seyfo. 488-033.	227477
ANTYWLAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo", 22-54-30.	227966
ANTENY, naprawa, montaż 44-53-92.	229105
ANTENY, 25-78-43.	229227
AUTOKONSERWACJA- Gwóźdź. 28 lat doświadczenia- bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52.	227856
BOAZERIA, szafy, panele. 36-46-11.	170
BOAZERIE panelowe, szafy, pawlacz, wystroje wnętrz, 23-09-24, 49-52-70.	197
BUDOWY domków, remonty, wykopy; wykonam. 23-64-96.	268
CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16.	110
CYKLINOWANIE, lakierowanie. 47-02-08.	70102
CYKLINOWANIE bezpyłowe. 444-779.	70282
CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie. Klara, 37-85-97.	71053
CYKLINOWANIE. 36-22-14.	225098
CYKLINIARKI wypożyczam. 12-40-33 w. 138.	226501
CYKLINOWANIE, lakierowanie, 55-64-87.	227226
CYKLINOWANIE, układanie, VAT. 66-45-16.	227310
CYKLINOWANIE ekspresowe. 66-96-93.	227739
CYKLINOWANIE. 55-59-16.	229048
CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik, 34-25-97.	69959
CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman - 43-03-89 Kolorowe 35, Partner (VAT) - 13-96-81 Mogilska 71.	229233
CZYSZCZENIE dywanów 21-61-54.	118
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem. 34-33-73.	71291
CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki "DYWANWAP" 37-17-84.	72254
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki "Pers". 23-74-14.	222861
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM, supertanio. 23-72-67.	226146
CZYSZCZENIE dywanów, samochodów. 48-56-35.	227576
CZYSZCZENIE dywanów, 66-33-09.	227943
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem. 58-86-50.	229040
DACHY, 36-46-11.	171
DACHY malowanie. 58-25-46.	70456

DACHY- remonty. 44-84-39.	225554
"DEZYNEKSCJA Insektum", gwarancja 13-41-16.	229016
DEZYNEKSCJA. 47-61-85.	227297
DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35.	72541
ELEKTRYK domowy 37-95-36.	72406
ELEKTROINSTALACJE, 23-80-64.	229189
FLIZOWANIE, 48-34-19.	227323
FLIZOWANIE ekspresowo, 11-13-99.	227883
FLIZOWANIE, VAT, 55-52-39.	229183
HOTEL "Piast" przyjmie do prania każdą ilość bielizny hotelowej i gastronomicznej. Wiadomość: tel. 36-46-00 wew. 141 Dział Techniczny. 229225	
HYDRAULIKA- instalacje z tworzyw sztucznych. 43-36-89.	163
HYDRAULIKA, przeróbki. 34-40-20.	70805
HYDRAULIK. 55-11-33.	72041
HYDRAULIK VAT 13-05-17.	72259
HYDRAULIK. 57-10-75.	72321
HYDROFOBIZACJA tynków piaskowca. 16-21-15.	72484
HYDRAULIKA, piecyki. 49-10-08.	227577
HYDRAULIKA 23-22-12.	227651

INSTALACJE alarmowe, antenowe, telefoniczne (faktury), 12-95-83.	225958
KOSTKĘ brukową układa Przedsiębiorstwo Budowlane. 37-21-33 w. 589.	227375
KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 33-18-19.	227997
KRATY antywłamaniowe, 33-40-14.	66996
KRATY, ogrodzenia, 22-43-82.	227088
LODÓWKI. 48-99-02.	81
LODÓWKI, zamrażarki. 47-51-22, 25-86-14.	97
LODÓWKI. 49-00-95.	104
LODÓWKI 21-95-30.	70357
LUFCIKI okienne. 25-72-00.	266
MALOWANIE, tapetowanie. VAT. 24-28-47.	102
MALOWANIE, tapetowanie. 21- 39- 75.	224501
MALOWANIE, tapetowanie, VAT, sprzątanie gratis. 22-20-67.	226138
MALOWANIE, tapetowanie, 49-17-15.	226587
MALOWANIE, tapetowanie, "Pigment", 49-76-68.	226624
MALOWANIE, tapetowanie. VAT. 47-48-59.	227491
MALOWANIE mieszkań, 57-30-88.	227692
MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie - VAT. 66-61-54, Pluszkiewicz.	229053
MALOWANIE , tapetowanie, gładź, VAT, 25-50-13.	229177
MEBLE, kompleksowy wystrój wnętrz. 16-21-15.	72486
MYCIE okien. Sprzątanie wnętrz. 43-29-29, 48-52-04.	226909
NAPRAWA pralek 25-50-57.	40
NAPRAWA telewizorów. 66-94-44.	70995
NAPRAWA pralek, elektroinstalacji 21-66-21.	72443
NAPRAWA telewizorów. 25-93-00.	72463
NAPRAWA telewizorów 14-18-00.	72480
NAGROBKII granitowe, (074) 31-44-41.	225608
NAPRAWA- telewizory, magnetowidy, gwarancja. 49-42-91.	226209
NAPRAWA telewizorów: krajowych, zagranicznych, Neptun, Helios. 33-51-17.	226395



F.P.U.H. "MAG"

Kraków

ul. Augustiańska 24

tel. 56-28-00 w. 23, 66-85-86

ŻALUZJE

POZIOME I PIONOWE
produkcja-sprzedaż-montaż

ŻALUZJE PIONOWE POZIOME



PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!

ul. św. Łazarza 13 8-18, każda tel./fax 23-18-64 sobota 9-14

NAPRAWA telewizorów. 66-83-44. 225974
NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 33-30-68 /9.00- 17.00/. 226650

NAPRAWA, wymiana pieców łazienkowych. Gwarancja 21-32-29. 226939

NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-38. 227575

NAPRAWA magnetowidów, telewizorów u klienta, gwarancja, 66-70-80. 227846

NAPRAWA pralek. 57-34-20. 227875

NAPRAWA pralek, lodówek. 12-89-56. 229228

OGÓLNOBUDOWLANE, 49-17-00 wieczorem. 229037

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8, /9-17/ 21-56-60, 21-64-02. 28

PRZEPROWADZKI 36-61-63. 72221

Klimatyzacja
SAMCOR FEDDERS
White Westinghouse
★ Natychmiastowa dostawa
★ Bezpośredni import
★ Raty, leasing
"INVEK" Kraków, Kielecka 2, tel. 137-148, 11-15-36(36) w. 246, fax/info. 13-90-39 K-884

KLIMATYZACJA
SAMCOR FEDDERS
White Westinghouse
★ Natychmiastowa dostawa
★ Bezpośredni import
★ Raty, leasing
"INVEK" Kraków, Kielecka 2, tel. 137-148, 11-15-36(36) w. 246, fax/info. 13-90-39 K-884

PRZEPISYWANIE. 22-30-05. 222940

PRZEPROWADZKI, 233-166. 226749

PRALKI 23-22-12. 227650

PRZEPROWADZKI "DOMUS" (012) 21-22-75. 227655

PRZEPROWADZKI. 43-46-83. 227788

PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, pełna obsługa, pojemniki. 58-57-55, 12-33-41. 227834

PRZEPROWADZKI, transport pianin, kas pancernych, urządzeń, wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń, /012/44-27-38. 227877

PRZEPISYWANIE. 13-22-27. 227895

PRZEPROWADZKI, 47-58-04. 227987

RAUM - Plus, drzwi przesuwane, zabudowa wnęk, 36-35-45. 227386

REMONTY: instalacje, flizowanie, malowanie 55-89-54. 72379

REMONTY 13-05-73. 218647

REMONTY, tynki, wylewki, suche tynki 12-38-83. 227671

SCHODY i poręcze drewniane. 66-14-01. 179
SIDING najtaniej z montażem. 66-21-91. 229111

STUDNIE wiercone. /012/431-435. 229039

SUCHE tynki, ścianki, sufity, 36-46-11. 172

SUCHE tynki, sufity, ścianki, remonty, malowanie. Tel. 12-90-92 po 16.00. 227445

SZKLARZ 21-85-48. 62100

SZKLARZ całodobowy. 44-72-82. 227333

ŚLUBY - oprawa muzyczna, 49-91-61. 227107

ŚLUSARSTWO, kraty, zamki, zadaszenia. 57-86-53. 229056

TANI transport 22-64-74. 72238

TANI transport, 1,1t 49-79-05. 225769

ALMES
TEL. 22 22 76
FAX 23 01 46
ROLETY TEKSTYLNE
ŻALUZJE
PRODUKCJA-HURT-USŁUGI
KRAKÓW, UL. KURNIKI 4.
CENY HURTOWE

203853

TANI transport. /012/48-26-74. 226206

TANI transport 1,5 t- kraj, zagranica. 48-84-84, 25-93-15. 227893

TAPICER- 33-55-24. 227965

TANI transport. 43-75-88. 227976

TAPICER, 48-34-18. 229171

TANI transport, 36-97-28. 229217

TRANSPORT, 300.000. 36-61-63. 71154

TRANSPORT. 36-48-87. 71916

TRANSPORT 1,2 t 11-91-66. 72303

TRANSPORT 21-07-46, kom. 090-33-47-41. 72339

TRANSPORT 1,2t, kraj, zagranica. 55-55-10. 72356

TRANSPORT kraj, zagranica. 34-48-03. 72504

TRANSPORT, Star 44-93-54. 225058

TRANSPORT Jelcz, kryty, kraj (012) 22-68-66 wewn. 143. 226579

TRANSPORT. 25-54-01. 227163

TRANSPORT, 47-58-04. 227988

UKŁADANIE kostki brukowej, 36-00-49. 295

USŁUGI szklarz. 44-64-64. 184

WIDEOFILMOWANIE. 12-18-34 71177

WIDEOFILMOWANIE. 47-34-24. 72001

WIDEOFILMOWANIE, profesjonalny montaż, tel. 67-34-85. 227742

WOD. kan C.O, gaz, 56-54-94. 114

ZŁECĘ tanio wykonanie mebli aptecznych, 67-25-64. 229161

ŻALUZJE. 55-74-74. 271

ŻALUZJE. 323-111. 71919

ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 71920

ŻALUZJE, rolety 33-62-50. 225850

ŻALUZJE, zaczepy, 56-52-68. 226614

ŻALUZJE: produkcja, montaż. 47-05-47. 227509

ŻALUZJE. 37-58-16, 23-70-09. 227867

ŻALUZJE, zaczepy 66-22-56. 227944

ŻALUZJE. 55-00-60, 67-24-26. 229242

Biznes

BIURO Rachunkowe 22-11-89. 72233

KANCELARIA Prawna ul. Starowiślna 20/5, 22-61-26 pon-piątek od 9.00-17.00. 225469

PRZYJMĘ zlecenia na prasę mimośrodową 8 ton. Tel. 37-29-83. 227619

WASZE NALEŻNOŚCI ODZYSKA

DRYL S.C.

Biuro czynne: pn.-pt. w godz. 9-16
31-559 Kraków, ul. Grzegorzeczka 79,
tel./fax 11-21-87, tel. 11-02-00 w. 94

SPÓŁKA wydzierzawi sklep-kiosk hotelowy z możliwością prowadzenia szatni. Wiadomość: tel. 36-46-00 wew. 141, Dział Techniczny. 229223

ZUS, prawo pracy: porady 21-51-81. 72245

Pożyczki

AA. Lombard Safader - pożyczki, skup, komis wszystkich. 22-33-26, Karmelicka 15. 227157

A. Atrakcyjne pożyczki, skup- komis, Grzegorzeczka 17, 21-89-26. 151

"ATRAKCYJNY Lombard" skup-sprzedaż wszystkiego /RTV, AGD, samochody, działki, domy, itp./ Dąbrowskiego 11, 56-34-33. 270

"KERAM" Lombard pożyczki pod zastaw, Starowiślna 12 (kolo kina "Uciecha"). 22-67-48 w.14. 229061

KORZYSTNY lombard Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony", (012) 56-51-50. 227233

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard, Kościuszki 17, 21-80-59. 174

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie, skup RTV. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. 223178

Różne

"CHCESZ SCHUDNĄĆ" naturalny sposób 100% rezultat, 12-35-40 pon - piąt. 8.00-14.00. 229137

STOMATOLOGIA, protetyka, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70. 72451

Turystyka

DRUSKIENNIKI Litwa, wczasy lecznicze. Biuro "Fantazja", 22-49-67. 226568

NIEDROGIE wczasy, Rabka tel. (0187) 76-433. 72459

SŁOWACJA: jeziora: Zemplińska Szirawa, Orawskie, Liptowskie, Wysokie Tatry. Kraj: góry, morze, jeziora. "Mouttour", Jagiellońska 6A, 22-73-18. 227128

WŁOCHY, przejazd 50 zł, 21-13-71. 229149

ZABIORĘ 7 osób, 6.08.95 Kraków - Dortmund. 55-46-00 wew. 520. 227865

Towarzyskie

A. A. A. A. A. A. Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 229068

A. A. A. A. A. A. Aaaaach Czerwona Róża. 43-69-97. 227587

A. A. A. A. "Dzika Orchidea", 12-66-93. 227633

A. A. A. Agencja Pussa Cat- salon masażu, Otwinowskiego 6. 11-62-36. 225905

A. A. A. Amor to super masaże. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71777

A. A. A. Czarna Perła. 47-63-22. 167

A. A. AGENCJA "Beata", 67-11-53. 57

A. A. Agencja "Ewa". 25-70-71. 227167

A. Agencja "Ambasador" salon, fullservice, ul. Meiselsa9. 229195

ABECADŁO "Szczęścia". (0-12) 36-17-97. 71060

AGENCJA "Samanta", 43-11-98. 226914

AGENCJA "Anetta". 49-84-57. 227791

AGENCJA "7", 66-04-11. 227926

AGENCJA "Venus" 56-02-09. 227927

AGENCJA "Supermasaże" ul. Bałuckiego 16, 66-06-36. 227928

AGENCJA "Faworyta", 23-01-96. 227932

AGENCJA Ester-takt, dyskrecja - /012/ 43-68-40, 22-19-27. 229165

BEZKONKURECYJNA "Regina", 21-96-13. 227930

CARYCA, bezpruderyjne dziewczyny, supermasaże. Morawskiego 10. 22-65-62. 71681

CAŁODOBOWY Salon Masażu. Ul. Sarego 10, 21-35-40. 72062

LUX masaże dla supermężczyzny. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71779

MASAŻE dla panów+ superniespodzianka. 21-22-79. 267

OCHŁODZI lato - "Erotic salon" Floriańska 24. /012/ 22-19-27. 229158

PANOWIE. 43-69-97. 227578

REWELACYJNA "Magdalena", 66-17-71. 227929

"SINDY Club", Super Ekskluzyjne, atrakcyjne dziewczyny, intymna atmosfera, Starowiślna 60, 21-92-93. 224405

"SOLARIS"- sauna, supermasaże. Malborska 64b. 55-68-20 wew. 7. 224867

SUPERMASAŻE, 66-06-36. 227931

TARNÓW, Agencja "Q", /0-14/26-18-86. 226621

TOWARZYSKI klub "Venus" Agencja supermasaże "Drink Bar", ul. Katarzyny 4, 56-02-09. 227933



Przedsiębiorstwo Budowlano-Montażowe „Camma” Spółka z o.o. 31-523 Kraków, ul. Kasprwicz 3, tel. (012) 131-672; 135-608.

PBM „Camma” Spółka z o.o. wykonuje z kamieni naturalnych polskich i zagranicznych: ♦ parapety ♦ schody ♦ posadzki ♦ elewacje ♦ łazienki ♦ płyty kuchenne ♦ projekty kamieniarki. Dostawa i montaż. Szybko i solidnie.

Kraków, ul. Kasprwicz 3, tel. 131-672, 135-608. Stała Wystawa Budownictwa, ul. Klimeckiego, pawilon C.

204267

ZARZĄD PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO "BUDOSTAL-2" S.A. w Krakowie, ul. Lublańska 34

ogłasza konkurs na stanowisko
SZEFA ZAKŁADU EKSPORTU

Kandydaci przystępujący do konkursu powinni spełniać następujące warunki:

- wykształcenie wyższe techniczne lub ekonomiczne,
- znajomość języka angielskiego lub niemieckiego,
- wymagane doświadczenie na stanowisku kierowniczym minimum 3 lata,
- znajomość rynków zagranicznych,
- umiejętność prowadzenia negocjacji,
- samodzielność i dyspozycyjność.

Oferty należy składać w terminie do 15 sierpnia br. z dopiskiem "Konkurs" pod adresem:

PBP "BUDOSTAL-2" 31-476 Kraków, ul. Lublańska 34.

Oferty składane przez kandydatów winny zawierać:

1. umotywowane zgłoszenia do udziału w konkursie,
2. kwestionariusz osobowy wraz ze zdjęciem,
3. odpis dyplomu ukończenia studiów wyższych oraz innych dokumentów potwierdzających posiadane kwalifikacje,
4. życiorys z opisem dotychczasowej działalności i osiągnięć zawodowych,
5. świadectwo lekarskie o stanie zdrowia kandydata.

O zakwalifikowaniu do konkursu i terminie jego przeprowadzenia kandydaci zostaną poinformowani indywidualnie.

Informacji udziela:

Zespół d/s Pracowniczych, pok. 4, tel. 162-610.

205028

ZARZĄD GMINY ZABIERZÓW

ogłasza przetarg nieograniczony
na wykonanie:

1. W segmencie 'B' Szkoły Podstawowej w Rząsce

- centralnego ogrzewania zasilanego z istniejącej kotłowni
- instalacji wod.-kan. wewnętrznych
- przyłącza kanalizacji sanitarnej Ø 200 mm, l = 40 mb.

2. We wsi Balice - Błonie

- sieci wodociągowej z rur PCV Ø 90 i Ø 110 mm o łącznej długości L = 2 km.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz przedmiary robót można uzyskać w Referacie Inwestycji Urzędu Gminy Zabierzów, ul. Kolejowa 7a, tel. 85-21-16 wewn. 126, codziennie w godz. 8-15 z wyjątkiem sobót i dni ustawowo wolnych od pracy.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie Urzędu Gminy Zabierzów, ul. Kolejowa 7a do dnia 17.08.1995 r.

Otwarcie ofert dot. pkt. 1 nastąpi w dniu 18.08.1995 r. o godz. 10, a dot. pkt. 2 w dniu 18.08.1995 r. o godz. 12 w siedzibie Urzędu Gminy w Zabierzowie.

Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest m.in. zapoznanie się z warunkami szczegółowymi przetargu i złożenie pisemnego oświadczenia o przyjęciu ich bez zastrzeżeń oraz wpłacenie wadium w wysokości 2.000 zł w kasie Urzędu na godzinę przed rozpoczęciem przetargu oddzielnie na każdą w/w ofertę.

205049

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądu Rejonowego w Miechowie, mający kancelarię w Miechowie, pl. Kościuszki 3 (budynek Sądu) podaje do publicznej wiadomości, że w dn. 6 września 1995 r., o godz. 10.45 w Sądzie Rejonowym w Miechowie na wniosek syndyka masy upadłości odbędzie się druga licytacja nieruchomości należącej do Zakładów Elektrotechnicznych w Krakowie.

Nieruchomość zlokalizowana jest w Siedliskach, k/Miechowa, ma urządzoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Miechowie KW nr 33229.

W skład nieruchomości wchodzi:

- parcela i grunty zabudowane, uzbrojone, o pow. 9230 m²,
- budynki kubaturowe, zrzębowe, portiernia, hala produkcyjna, budynek socjalno-administracyjny ze stacją „Trafo”, budynek kotłowni lokalnej, budynek osadników (zbiornik ścieków sanitarnych i zbiornik technologiczny),
- węzeł ciepłowniczy,
- zbiorniki wyrównawcze na wodę pitną (płyta denna i zbrojenie jego ścian zaawansowane 15%),
- budynek na odpady,
- zewnętrzne przyłącza instalacji wod. kan., instalacji c.o., i elektr. do budynków,
- studnia głębinowa, wiercona 58 m głębokości,
- zewnętrzne oświetlenie bazy,
- drogi trylinki, place oraz droga dojazdowa z płyt drogowych.

Nieruchomość została oszacowana na kwotę 583.482,90 zł, cena wywołania wynosi 385.098,71 zł, rękojmia wynosi 58.348,29 zł, którą należy uiścić w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej.

Nieruchomość można oglądać na 2 tygodnie przed licytacją, zaś akta sprawy w Sądzie Rejonowym w Miechowie, w godz. 9-12.

K-2024

Sport

■ ŚMIERĆ NA STADIONIE.

Jedna osoba straciła życie, dziesiątki zostało poranionych. Do tragicznego wydarzenia doszło w Malezji podczas meczu drużyn Percive i Petrochemia (1-0). Wrogo do siebie nastawieni kibice obu drużyn zaczęli obrzucać się kamieniami. Napięcia nie wytrzymał jeden z kibiców, 63-letni, który zmarł na atak serca.

■ CO Z „JAGA”? Dziś odbędzie się spotkanie Zarządu Jagiellonii Białystok z władzami miejskimi i wojewódzkimi, którego

tematem będzie znalezienie sposobów poprawy katastrofalnej sytuacji ekonomicznej klubu Jagiellonia Białystok. Do „szerokiej rzeszy sympatyków” o przyjscie z realną pomocą Jagiellonii, zwrócił się przewodniczący Rady Miejskiej Białegostoku Jan Chojnowski. Tymczasem 9 podstawowych piłkarzy drugoligowej drużyny zrezygnowało z występów w białostockim klubie. Są to: Mirosław Dymek, Andrzej Heller, Tomasz Giedroń, Zbigniew Kowalski, Marcin Manelski, Ryszard Ostrowski, Dariusz Prokop, Adam Struczewski i Zbigniew Szugzda. Nie wiadomo, co dzieje się z Jackiem Chańko i Markiem Citko, którzy odmówili gry w niedzielnym spotkaniu z Cracovią. Zarządowi klubu udało się wstrzymać na miesiąc czynności egzekucyjne z majątku ruchomego. Jagiellonia ma w tym czasie przedstawić warunki spłaty długu wobec Urzędu Skarbowego. Zarząd podjął również uchwałę o zwołaniu w okresie 3 tygodni nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Delegatów.

■ IAAF ZATWIERDZIŁA.

Międzynarodowa Federacja Lekkiej Atletyki (IAAF) zatwierdziła trzy rekordy świata seniorów, dwa Algierczyka Nureddina Morceliego i jeden Kenijczyka Mosesa Kiptanui. Oficjalnie uznane rekordowe rezultaty to wyniki Morceliego w biegu na 2000 m - 4.47,88, uzyskany w Paryżu 3 lipca br. i na 1500 m - 3.27,37, z 12 lipca w Nicei, oraz Kiptanui w biegu na 5000 m - 12.55,30, w Rzymie 8 czerwca. Ponadto IAAF zatwierdziła rekord świata juniorów, ustanowiony przez rodaka Kiptanui, Daniela Komana, w tym samym, rekordowym biegu w Rzymie.

■ OSPA SILNIEJSZA.

Niestety, żadna z Polek nie zakwalifikowała się z eliminacji do tenisowego turnieju głównego Prokom Polish Open'95 w Sopocie. Porażka Anny Żarskiej z Mają Zivec-Skulj (Niemcy) 5-7, 1-6 nie była niespodzianką. Magdalena Grzybowska skreczowała z Francuzką Katerine Quentrec przy stanie 7-5, 6-7 (3-7). Krecz po bardzo wyrównanym i dramatycznym meczu spowodowany został niedyspozycją Polki. Startując w mistrzostwach Europy w Szwajcarii nabawiła się wietrznej ospy. Załamana Magda Grzybowska stwierdziła, że nawet gdyby wygrała ten mecz w dwóch setach to i tak musiałaby się wycofać z turnieju.

■ RELEGOWANIE ZA DŁUGI.

Znane kluby pierwszej ligi hiszpańskiej FC Sevilla i Celta Vigo w kolejnym sezonie grać będą w rozgrywkach... trzeciej ligi! W elitarniej dwudziestce zespołów pierwszoligowych zastąpią te zespoły relegowane początkowo Albacete i Real Valladolid. Okazało się, że Celcie i Sevilli nie można przyznać licencji pierwszoligowych, ponieważ mają pusty kasie i nie zapłacone długi.

(B)

Z lotniska Okęcie, samolotem Lufthansy, odleciała wczoraj część piłkarskiej reprezentacji Polski na mecz z Fortuną w Duesseldorfie.

To towarzyskie spotkanie, będące generalną próbą polskich piłkarzy przed ważnym eliminacyjnym meczem do mistrzostw Europy z Francją (16 bm. w Paryżu), rozegrane zostanie dziś o godz. 20.15 na Rheinstadionie.

Jak zwykle przy takich okazjach, nie obyło się bez kłopotów. Trener Henryk Apostel nie mógł skorzystać z usług trzech powołanych kadrowiczów: Andrzeja Juskowiaka (kontuzja), Tomasza Łapińskiego (względy rodzinne)

Dziś mecz z Fortuną

O poprawę spójności

i Tomasza Iwana (sprawy osobiste). W miejsce tej trójki powołani zostali Tomasz Sokołowski (Stomil Olsztyn), Ryszard Czerwiec (Widzew Łódź) i Paweł Wojtala (Lech Poznań). Nastąpiło więc osłabienie ataku i wzmocnienie defensywy.

Z Warszawy do Duesseldorfu polecili: Maciej Szczesny, Andrzej Woźniak, Waldemar Jaskulski, Jacek Zieliński, Sylwester

Czereszewski, Krzysztof Bukalski, Tomasz Sokołowski, Ryszard Czerwiec i Paweł Wojtala. W Dueseldorfie do naszej ekipy dołączyć mają: Marek Koźmiński (Udinese), Tomasz Wałdoch (VfL Bochum), Piotr Świerczewski (Bastia), Piotr Nowak (TSV 1860 Monachium), Henryk Bałuszyński (VfL Bochum), Roman Kosecki (Atletico Madryt) i Wojciech Kowalczyk (Betis Sewila).

Trener Henryk Apostel zdaje sobie sprawę z faktu, że grę naszych piłkarzy obserwować będą m.in. Francuzi. Wynik meczu z Fortuną (w zespole trenera Ristica występują m.in. Cyroń, Buncol, Mill, Rada, Voigt, Allievi i Werner) nie ma większego znaczenia. Opiekun naszej kadry dąży do poprawy spójności poszczególnych linii swego zespołu. Mają być wypróbowani obaj bramkarze, Maciej Szczesny i Andrzej Woźniak, a na boisku prawdopodobnie pojawią się w trakcie meczu liczni rezerwowi. Mecz w Dueseldorfie wzbudził spore zainteresowanie. Organizatorzy liczą na przybycie na Rheinstadion ok. 20 tys. widzów.

(PAP)

Czy spełnią się sny?



Fot. Jadwiga Rubiś

Zafrasowane oblicze Mariana Dziurawicza najlepiej mówi o... wyniku ukończonej drużyny piłkarskiej „Magnata”, czyli zespołu Katowic.

Od dawna wszyscy sympatycy „kopanej” wiedzą, że największym marzeniem Dziurawicza jest zdobycie przez Katowice tytułu mistrza Polski. Jak do tej pory marzenie owo nie zostało zmaterializowane, choć wysiłków nie szczędzono. Przede wszystkim finansowych.

Start jedenastki Katowic do nowego sezonu też trudno uznać za udany. Porażkę z trapiącym problemami personalnymi Hutnikiem określić nawet można mianem sensacji.

Co ciekawe, Dziurawicz długo już się stara. Ale jak przeanalizujemy ostatnie dziesięciolecie (od kiedy Katowice liczą się na krajowym rynku piłkarskim) to wyjdzie nam, że owszem o chłopcach z ul. Bukowej wyrażano się z reguły ciepło, ale nigdy nie uważano ich za głównych faworytów ligowych zmagani.

Nie wyszło „Magnatowi” kiedy prezesował katowickiemu klubowi. Czy spełnią się sny jako szefowi całego polskiego futbolu?

(BAT)

Kto nie gra, ten nie wygra

Piłkarski totok

W najbliższy weekend kibiców piłkarskich i totkowiczów oczekują kolejne emocje. Rozegrane bowiem zostaną mecze pierwszej i drugiej ligi. Czy będą niespodzianki i... wysokie wygrane?

Nasz ekspert p. Stanisław Wayda proponuje grę na 144 zakłady redukcyjne, za którą należy zapłacić 14 złotych i 40 groszy. 3 spotkania obstawia trzydrogowo, 6 dwudrogowo a w 4 pozostałych stawia na „pewniaków”. Gwarancją minimum wygranych jest 1 „dwunastka”, 5 „jedenastek” i 16 „dziesiątek”. System ten można nabyć w krakowskiej kolekturze przy ul. Basztowej 18.

1. Górnik Zabrze - Siarka	5 3 2	1 - -
2. Hutnik - Widzew	2 4 4	- X 2
3. ŁKS - Bełchatów	6 3 1	1 X -
4. Pogoń - Katowice	3 5 2	- X 2
5. Raków - Stomil Olsztyn	4 4 2	1 X 2
6. Śląsk - Lech Poznań	3 3 4	1 X 2
7. Zagłębie - Stal Mielec	6 3 1	1 - -
8. Górnik Konin - Naprzód	5 3 2	1 - -
9. Lechia Z. G. - Szombierki	3 4 3	1 X -
10. Odra Wodzisław - Warta	2 5 3	1 X 2
11. Hetman Zamość - Motor	2 6 2	1 X -
12. Unia Tarnów - Cracovia	3 5 2	1 X -
13. Wisła - Petrochemia	4 4 2	1 - -

Uwaga: zakłady na ligę piłkarską będą przyjmowane do soboty do godz. 17.

(FIL)

Liga w nowej formule

Coś za coś

Pierwszy z beniaminków piłkarskiej ekstraklasy, któremu los nakazał rozegranie spotkania z Olimpią Poznań w Gdańsku, czyli Śląsk Wrocław, w końcu po długich negocjacjach na Wybrzeże pojechał. Uda się tam najprawdopodobniej kolejny beniaminek Amica Wronki.

Prezes zarządu holdingu „Amica” Wojciech Kaszyński zgodę na wyjazd do Gdańska uzależnił od zapłaty zaległych długów przez Fundację Piłkarską Olimpia Futbol oraz zaliczki na pokrycie kosztów dojazdu i pobytu Amiki na Wybrzeżu.

Pierwsze to zaszczyty zasądzone przez Sąd Wojewódzki w Poznaniu w kwietniu br. czyli blisko 14 tysięcy nowych złotych plus ustawowe odsetki oraz koszty sądowe i zastępstwa procesowego. Drugie to - według wyliczeń Amiki - kwota trzech tysięcy nowych złotych. Pismo skierowano do prezesa Fundacji Olimpia-Futbol - Bolesława Krzyżostania, zaznaczając, że termin wpłaty należności do kasy Fabryki Kuchni Amica upłyne w środę (2 bm.) o godz. 14.00. Z uzyskanych informacji wynika, że prezes Krzyżostaniak przystał na ultimatum Amiki.

(PAP)

Nie ma obaw o nogę Świerada

Dwóch do pomocy

Pod koniec pierwszej połowy niedzielnego meczu drugoligowego Wisła - Unia Tarnów gospodarze przeprowadzili kontrę. Piłkę otrzymał Janusz Świerad, dynamicznie wbiegł z nią w pole karne „Jaskółek” i silnie strzelił...

Za moment zaczął utykać na prawą nogę. Co chwilę jakby rozcierał udo, w końcu dał za wygraną i w 41. minucie opuścił boisko. Czyżby zanosiło się na dłuższą przerwę w grze?

- Nie przewiduję aż tak czarnego scenariusza - twierdzi masażysta zespołu Zbigniew Woźniak. - Janusz doznał naciągnięcia jednego z włókien mięśnia czworogłowego. Ale te elementy potrafią się szybko regenerować. Stąd zawodnik powinien być w pełni sprawny przed niedzielnym spotkaniem z Petrochemią.

Dziś natomiast ma dojść do finalizacji dwóch kolejnych transferów do Wisły, chyba ostatnich w tym roku. Podpisana zostanie umowa

z ukraińskim klubem Skała Stryj o definitywnym zakupie przez „Białą Gwiazdę” Wiktora Sydorenki oraz umowa z Wawelem w sprawie definitywnego transferu na Reymonta Mariusza Wójcika.

- Przy transferach zawsze istnieje pewne ryzyko - oświadcza Piotr Skrobowski. - Ale jestem przekonany, że oboje Sydorenki i Wójcika jest to dobry wybór. Zawodnicy ci powinni się wydatnie przyczynić do wzrostu wartości naszej linii pomocy, szczególnie jej prawej strony. Przy okazji definitywnie zrezygnowaliśmy z zapowiadanych piłkarzy rodem z Brazylii. Nie możemy przecież kupować przysłówiowego kota w worku. Owszem, mogliśmy bez wcześniejszego rozeznania ściągnąć ich na testy. Ale to przecież też wiąże się z kosztami, wcale nie małymi. A my w Wiśle mamy na co wydawać pieniądze i musimy to robić z głową.

(BAT)

Startuje Puchar Polski

Drugoligowcy czekają

Piłkarskie ligi pierwsza i druga już rozpoczęły zmagania. Niebawem zainaugurują boje przedstawiciele niższych klas rozgrywkowych. Ale dziś pora na Puchar Polski.

Odbędzie się dziewiętnaście meczów pierwszej rundy szczebla centralnego, ostatni dwudziesty zaplanowano na najbliższą niedzielę.

W pucharowych szrankach zobaczymy dziś sześć drużyn z naszego

makroregionu. W Izdebniku tamtejsze Kuchnie zagrają z Wawelem Kraków (początek o godz. 17). Nafta Jedlicze zmierzy się z Polonią Przemyśl (17). Natomiast Chemal Brzeźnica powalczy z Glinikiem Gorlice (17). Triumfatorzy tej serii pucharowych bojów awansują do drugiej rundy szczebla centralnego. 22 sierpnia zagrają z drugoligowcami z ubiegłego sezonu.

(BAT)

Sparta liderem

W zaległym meczu żużlowej ekstraklasy Sparta Wrocław pokonała Polonię Piła 48-42. Punkty dla Sparty: Śledź 14, Jankowski 5, Załuski 6, Lech 8, Knudsen 9, Baron 3, Protasiewicz 3. Punkty dla Polonii: Krzystyniak 8, Gała 2, Nielsen

14, Walczak 7, Dobrucki 10, Kasprzak 1. Najlepszy czas dnia uzyskał Nielsen w 10. wyścigu - 67,00 sek. Widzów ok. 5 tys. Dzięki temu zwycięstwu Sparta została liderem tabeli (20 pkt).

(PAP)

Plan przekroczony o blisko 100 procent

Ziółkowski wie co mówi!

Podczas niedawnych, rozegranych w Krakowie, lekkoatletycznych mistrzostw Polski juniorów sporo mówiło się o mistrzostwach Europy w tej kategorii wiekowej. O ewentualnych zdobyczach medalowych wspomniano jednak nader ostrożnie.

W zasadzie tylko mistrz świata juniorów w rzucie młotem, Szymon Ziółkowski, stwierdził wówczas, że do węgierskiej Nyiregyhazy wybiera się po medal z konkretnego kruszczyli złoty: - Wynik w granicach siedemdziesięciu metrów powinien wystarczyć do zwycięstwa w mistrzostwach Europy. Ale ja chciałbym upiec jednocześnie dwie pieczenie; przy okazji uzyskać minimum Polskiego Związku Lekkiej Atletyki na mistrzostwa świata seniorów w Go-teborgu. Stać mnie na to!

Wtedy, 16 lipca na stadionie Wawelu przy ul. Bronowickiej, niektórzy skomentowali wypowiedź Ziółkowskiego jako przejaw dużej pewności siebie, nie popartej w zasadzie niczym poza własnymi chęciami. Ciekawe jak teraz czują się owi „prorocy”...

Nasz młociarz spisał się bowiem w Nyiregyhazie doskonale. Jeszcze w eliminacjach uzyskał wy-

nik 73.68 m, którym po raz czwarty w bieżącym roku poprawił własny rekord Polski juniorów. W finale zaś pozbawił konkurentów wszelkich złudzeń - poznaniak (zawodnik reprezentuje barwy tamtejszego AZS) osiągnął 75.42 m, czyli ustanowił kolejny rekord kraju w swej kategorii wiekowej! Oczywiście wynik ten dał mu złoty medal (drugi w klasyfikacji Białorusin Awłasewicz był gorszy o blisko siedem metrów...), a także okazał się lepszy od wspomnianego minimum PZLA o dokładnie 142 centymetry. Trzeba mieć więc nadzieję, że kierownictwo polskiej „królowej sportu” nie zapomni o Ziółkowskim przy rozdziale paszportów na szwedzkie mistrzostwa świata...

Generalnie występ Polaków w Nyiregyhazie uznać trzeba za nadzwyczaj udany. Przypadło nam dziewięć medali: 3 złote (obok Ziółkowskiego także Lidia Chojecka w biegu na 1500 metrów oraz Andrzej Krawczyk w rzucie dyskiem) - 1 srebrny - 5 brązowych.

Wspominaliśmy o nader ostrożnych prognozach przed występem w Nyiregyhazie. Wtedy w Krakowie wiceprezes PZLA Roman Wszoła

twierdził, że byłby szczęśliwy gdyby biało-czerwoni juniorzy wywalczyli pięć krążków; jako że podczas poprzednich juniorskich ME zdobyliśmy dwa medale złote i dwa brązowe. Nic dziwnego, że teraz pan wiceprezes cieszy się przeogromnie...

Faktem jest, że już dawno nie doświadczyliśmy tak przyjemnej niespodzianki. Zazwyczaj - nie tylko w lekkiej atletyce - dokonania były dużo skromniejsze, niż wcześniejsze deklaracje. W przypadku tych konkretnych mistrzostw Europy juniorów mamy do czynienia z „przekroczeniem planu” o blisko sto procent! To nie mogło wziąć się z przypadku. Te dziewięć medali to efekt ciężkiej pracy w warunkach wcale nie cieplarnianych. Teraz chciałoby się, ażeby nasze lekkoatletyczne talenty nie zostały zmarnowane. Zależy to chyba w takim samym stopniu od samych młodych ludzi, jak też ich opiekunów. A przy okazji nie mówmy, że oto rodzi się kolejny polski lekkoatletyczny „wunderteam”; jest jeszcze stanowczo za wcześnie na takie stwierdzenia. Ale z pewnością nikt nie miałby nic przeciwko temu, żeby Polacy znowu byli na ustach sportowego świata...

(BAT)

IAAF dyskutowała o doping

Czy powstaną „latające szwadrony”?

Już tylko dni dzielą nas od inauguracji lekkoatletycznych mistrzostw świata w Go-teborgu. Jak zwykle w takich przypadkach coraz częściej mówi się o farmakologicznym wspomaganiu sportowców. Wyjazdowe posiedzenie Rady IAAF w Go-teborgu poświęcone było głównie właśnie dopingowi.

Działacze IAAF omówili niemiecką propozycję, by wymagać od dwudziestu czołowych lekkoatletów w każdej konkurencji przedstawienia dowodów, iż byli poddani testom antydopingowym poza zawodami, zanim otrzymają

zgode na start w imprezie rangi mistrzowskiej.

Niemcy zaproponowali, by sportowcy mieli przynajmniej dwa takie testy „treningowe” w roku, przed zawodami mistrzowskimi lub Igrzyskami Olimpijskimi. Przeprowadzenie testów byłoby stwierdzone stemplem w specjalnym „paszporcie antydopingowym”.

Rada IAAF postanowiła zwrócić się do Kongresu IAAF o pozwolenie przestudiowania propozycji w szczegółach, wyrażając jednocześnie obawę, czy kraje rozwijające się będą w stanie zorganizować takie badania dla swych lekkoatletów.

Sekretarz generalny IAAF Istvan Gyulai stwierdził, że system ten nie będzie wprowadzony przed rokiem 1999. Niemiecki Związek Lekkoatletyczny (DLV) domaga się także kontroli antydopingowej przez niezależne od federacji krajowych i organizacji sportowych „latające szwadrony”.

Ponadto Rada IAAF zdecydowała się poddać kontrowersyjną sprawę brytyjskiej biegaczki Diane Modahl arbitrażowi, określając zniesienie kary przez federację brytyjską wobec sportsmenki jako „dziwną i niezwykłą”.

(PAP)

Srebrny tercet

W modelach swobodnych...

W węgierskiej miejscowości Doemsoed odbyły się mistrzostwa świata modeli swobodnie latających z napędem silnikowym.

Duży sukces odnieśli reprezentanci Polski: Roman Czerwiński (Aeroklub Kujawski), Tadeusz Piątek (Aeroklub Wrocłowski) i Marek Roman (Aeroklub Warszawski). W zmaganiach druży-

nowych biało-czerwony tercet wywalczył tytuł wicemistrzów świata!

Mistrzami świata zostali reprezentanci Stanów Zjednoczonych, a na trzecim miejscu sklasyfikowane zostały Chiny. W mistrzostwach uczestniczyły reprezentacje z 41 krajów.

(PAP)

Olsza zaprasza

Może na korty mimo upału?

Mimo panującej upalnej aury amatorzy tenisa nie opuszczają kortów. Grają zapamiętale.

W najbliższy weekend krakowscy tenisiści amatorzy będą mieli okazję do sprawdzenia swych umiejętności w walce prowadzonej jak najbardziej serio.

Kolejowy Klub Sportowy Olsza zaprasza bowiem na otwarty turniej tenisowy dla amatorów, turniej w grach singlowych. Zgłoszenia przyjmowane będą do godziny 17 w najbliższy czwartek na kortach Olszy przy ul. Siedleckiego 7.

(WB)

„Nie” dla Izraela

Łuczniczy skandal

Reprezentacja Izraela nie weźmie udziału w mistrzostwach świata w łucznictwie, które odbędą się w stolicy Indonezji Dżakarcie.

Organizatorzy mistrzostw, będący wyznawcami islamu, zabronili zawodnikom Izraela startu w barwach narodowych.

- Od Igrzysk Olimpijskich w Berlinie w 1936 roku, gdy Adolf Hitler zakazał startu Żydom, nie wydarzył się w sporcie taki skandal - skomentował incydent Elan Steinberg, przedstawiciel Światowego Kongresu Żydów.

(PAP)

Totalizator płaci

Totalizator Sportowy podaje ilości i wysokości wygranych z zakładów z dnia 29.07.95 r.:

Duży Lotek. „Szóstki” - płatne po 275.313.30 zł, „piątki” - płatne po 389.41 zł, „czwórki” - płatne po 4.49 zł.

Express Lotek. „Piątki” - płatne po 14.162.00 zł, „czwórki” - płatne po 20.71 zł.

Zakłady Specjalne. „Piątki” - płatne po 28.172.80 zł, „czwórki” - płatne po 150.25 zł.



Wiadomości: co godzinę.
5.58 - 8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio Biznes 9.00 - 11.55 Lato z radiem: Ekoradio - prognoza pogody Andrzeja Zalewskiego; Poradnik turystyczny; Powieść Lata z Radiem: Winston Groom „Forrest Gump”; radio kierowców; Koncert spełnionych marzeń; Strofy dla ciebie 12.28 - 16.00 Po hejnale 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 15.00 Reportaż aktualny 15.08 Premiery Muzycznej Jedynki 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 System 17.15 Z archiwum Muzycznej Jedynki: Przeboje Studia Gama 17.30 Nowości muzyczne ze świata 18.05 Echo 18.35 Przeboje wiecznie młode 18.55 Z list przebojów programu I 19.30 Radio dzieciom 20.10 Lekcja języka angielskiego „Special English” 20.20 Wszystko jest poezją 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedynki: Janina Zajacówna „Dom schadzek” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Muzyka i aktualności 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Słuchajmy razem 22.45 Wojsko, militaria, obronność 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.10 Encyklopedia wielkich głosów 23.55 Pogaduchy do poduchy 24.00 - 6.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę
6.00 - 9.05 Zapraszamy do Trójki 6.15 i 22.55 Lekcja języka angielskiego 9.05 Każdy gra inaczej 9.30 Informator ekonomiczny 11.05 Powieść na lato: Radek Knapp „Franio” 11.10 Puls Trójki 11.58 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 - 16.00 Zapraszamy do Trójki 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna poczta UKF 14.30 Książka tygodnia: Norman Davies „Serce Europy” 15.05 Wakacje na dwóch kółkach 15.30 Bliżej ziemi 16.00 - 19.05 Zapraszamy do Trójki 18.10 Sport 19.05 Brum 20.05 Notes kulturalny 20.15 Puls jazzu 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.15 Międzynarodowy Rok Mozartowski 23.00 To był dzień 23.30 Blueska 0.05 - 6.00 Trójka pod księżycem



POLSKIE RADIO KRAKÓW

Kraków na antenie - 68,75 FM, Podhale - 73.85 FM, Nowy Sącz - 88.00 FM, Krynica - 102.1 FM

Całodobowy dyżur telefoniczny Kraków - 33-88-07

Wiadomości co godzinę przez całą dobę
Wiadomości regionalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05
Wiadomości sportowe 8.05, 20.05
Wiadomości kulturalne 7.30, 14.05
Wiadomości gospodarcze 8.30, 17.30
Auto-serwis 6.30, 9.05, 15.05, 18.05
Giełda papierów wartościowych - notowania 12.25, 14.25
5.00-9.00 Co niesie dzień - prowadzi Tadeusz Kwaśniak w tym: 5.30 Przegląd prasy ogólnopolskiej 6.50 Przegląd prasy regionalnej 8.15 Gość programu 8.40 Komentarz polityczny 8.50 Giełda pracy 9.10-12.00 Wakacje z Radiem Kraków - prowadzi Witold Ślusarski w tym: 10.30 Powieść na wakacje: Kornel Makuszyński „Szatan z VII klasy” - czyta Jerzy Radziwiłowicz 12.00-12.30 Monitor małopolski wyd. południowe 12.30-15.00 Kram - prowadzi Olimpia Górską, Andrzej Kukuczka 15.10-16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Olimpia Górską 16.00-18.00 Monitor małopolski

18.15-19.30 Muzyka różnych narodów w opr. Piotra Czyża 19.30-20.00 Nie tylko flamenco w opr. Jana Stępnia 20.10-22.00 Wieczór na Szlaku - prowadzi M. rzena Malinowska: Uprzemysłowie nie wsi 22.00-23.00 BBC 23.05-24.00 Muzyka XX wieku - aud. Anny Woźniakowskiej 0.05-5.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Andrzej Kukuczka



Wiadomości co godzinę całą dobę
Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00
Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05
Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05
4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet - wywiad Andrzeja Wojciechowskiego 6.26, 7.24, 8.49 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza 9.00 - 15.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 15.15 Tajemnicza budka - konkurs Szymona Majewskiego 16.00 - 17.40 Szymoniada program Szymona Majewskiego 19.00 Telefoniczna, komputerowa lista przebojów Radia Zet 21.00 UK Chart Attack (brytyjska lista przebojów) - piątek 22.15 Hip Hop Zet - Plotki ze świata show-biznesu 23.15 Miłość z Radiem Zet - program prof. Lwa Starowicza 2.00 - 4.00 Noc z Radiem Zet



Wiadomości co godzinę od 0.45
Giełda: 12.05, 14.05
MTV Radio News: 19.05, 23.05
Program Kraków
trafic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59
Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26
5.00 - 9.00 „Rano Mogę Fruwać” - pieczeni poranne tosty 9.00 - 13.00 „Inwazja Mocy” - czyli radiowy odpał w upał 13.00 - 17.00 „Relacje Migawki Flesze” - rajd reporterów 17.00 - 19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” - grymy w rosyjską ruletkę 19.45 - 21.45 „Radio Muzyka Fakty” - przegląd wydarzeń dnia 21.45 - 1.00 „Rock Metal Funky” - zdejmujemy nocną koszulkę 1.00 - 5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” - nocne odloty



NAJLEPSZY MAGAZYN MILITARNY W POLSCE

JUŻ CZĘŚĆ NA CIEBIE W KIOSKACH



GLAVUNION - GLAVERBEL

Sieć hurtowni szkła pod patronatem HSO ZĄBKOWICE, HSO SZCZAKOWA, HSW JAROSZOWIEC oraz KRAKUSZKO poleca pełny asortyment szkła budowlanego oraz luster w cenach producenta.

W ofercie również:
• antisol • stopsol
• szkło bezpieczne
• możliwość transportu.

MADOR - WITRYNA
Kraków, ul. Centralna 53, tel./fax 44 89 60 oraz w 14 miastach w całej Polsce.

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 Muzyczna Skakanka z Nie-spodzianką
8.15 Małe bajeczki: Hanna Łochocka „Jak to mały Elementek w wielkim morzu brał kąpiele”
8.25 Gimnastyka dla dzieci: - ćwiczenia na co dzień
8.30 Lato z czarodziejem
9.00 Wiadomości
9.10 „Nowe przygody Czarnego Księcia” (5) - serial angielski
10.05 „Sława” (20/22) - serial USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Videofashion - magazyn mody
Dziś - kolekcje projektantów nowojorskich.
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 Krajobraz po PGR-ach - reportaż Macieja Jeczenia i Tadeusza Litowczenki
12.45 Przypadki (3) - impresje filmowe Mirosława Kina i Leny Szurmiej
13.00 Podróżnik (6/7) - angielski serial dokumentalny
13.25 Piękno Polski południowej: Cracoviana (2)
14.00 Kino letnie: „Balanga na plaży” (Beach party) - film USA (1963) reż. William Asher, wyk. Frankie Avalon, Annette Funicello, Bob Cummings (95 min)
15.35 Rusz się Kaziu! - magazyn sportowo-rekreacyjny
16.00 Wkoło natury - teleturniej dla młodych widzów
16.25 Raj - program dla młodzieży
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Śmiech to zdrowie - program rozrywkowy USA
17.45 Z kamerą wśród zwierząt: Krokodyle nowego świata
18.05 „Słoneczny patrol” (6/22) - serial USA
19.00 Wieczorynka - Pinokio
19.30 Wiadomości
20.10 „Żandarm i kosmici” (Le Gendarme et les extraterrestres) - komedia francuska reż. Jean Girault, wyk. Louis de Funes, Michel Galabru, Guy Grosso (87 min)
W Saint Tropez lądują latający talerz. Przybysze podejrzanie szybko upodabniają się do ludzi, a zwłaszcza do policjantów.
21.40 Puls dnia - program publicystyczny
22.00 Pytania o Kati - reportaż Jarosława Kamieńskiego i Jacka Sawickiego
22.35 Co nowego? - program Leszka Bonara
Spotkanie z Jerzym Milianem, kompozytorem, jazzmanem, twórcą Orkiestry Rozrywkowej PRiTV w Katowicach.
23.00 Wiadomości
23.10 „Tańcząc z Regitze” (Dansen med Regitze) - film duński (1989) reż. Kaspar Rostrup,

wyk. Frits Helmuth, Ghita Norby, Michael Helmuth (84 min)
Mniej znana u nas kinematografia - i uniwersalny problem trwałości małżeństwa, wierności mimo upływu czasu.

- 0.35 Komputerowa szkoła Marka Peryta
0.50 Leo Ferre o sobie - francuski film dokumentalny
Muzyk, wieczny anarchista, należy do wielkich legend piosenki francuskiej. Leo Ferre zmarł w 1993 r.
2.25 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 Studio sport
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 „Wszystko tylko nie miłość” (2/28) - serial USA (1988)
9.00 Tęsknoty i marzenia
9.20 Zwierzęta Australii (4): Jaszczurki - australijski serial dokumentalny
9.45 Krakowskie legendy: Pustelnia - program Juliana Rachwała
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.25 Opowieści mądrego Króla Salomona i diabła - amerykańsko-izraelski serial animowany
10.30 Dzwonię do pana (pani) w nietypowej sprawie - program Janusza Weissa
Janusz Weiss rozmawia z laureatami „Wiktorów” o problemach związanych z powoływaniem do życia ogólnopolskiej telewizji prywatnej.
Wśród rozmówców - m.in. Andrzej Olechowski, Zbigniew Boniek, Grażyna Torbicka.
11.00 „Nasz przyjaciel doktor Specht” (7) - serial niemiecki
11.55 Clipol - magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
12.20 Muzyczne nowości Dwójki - wywiad z gwiazdą
12.50 Akademia zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Halo! - Dziś Kraków
Program przygotowany przez krakowski Ośrodek TV.
15.00 Powitanie
15.05 Widget - serial animowany USA
15.30 Zwierzęta wokół nas: Podaj łapę - program Adama Kochanowskiego
15.55 Oddział do zadań specjalnych Parasol - film dok. Krzysztofa Tchórzewskiego
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 „Zwycięzca bierze wszystko” (3) - serial niemiecki
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Krzyżówka 13-latków
20.00 Kabaretowe lato Dwójki: Sceniczny parawan Artura I
Prezentacja parateatralnej grupy Artura Ilgnera, skupiającej krakowskich studentów i maturzystów. Program został nagrany w Teatrze Bückleina w Krakowie.
20.50 Studio sport
21.35 Ekspres reporterów
22.05 Teatr Sensacji: Waldemar Łysiak „Czwarty poziom” reż. Tadeusz Kijański, wyk. Piotr Fronczewski, Henryk Talar, Ewa Borowik, Jerzy Bończak, Gustaw Holoubek, Zbigniew Zapasiewicz (94 min)

- Komisarz Randoni dostaje zadanie odzyskania dwóch mafijnych morderców, ale rezygnuje i odchodzi z policji, by zacząć własną wojnę z mafią, która zamordowała jego żonę i córkę.
23.40 Ścieżki duchowe: Włodzimierz Kiniorski - program Jacka Józwicka
Sylwetka lidera formacji Paff, artysty multimedialnego, budysty.
24.00 Panorama
0.05 Panamskie oszustwo (1/2) film dokumentalny USA
Nagrodzony Oscarem w 1993 r. film o zajęciu przez Stany Zjednoczone Panamy, w grudniu 1989 r.
0.50 Zakończenie programu



POLSAT

- 8.00 Film animowany dla dzieci
8.15 Klub Lady Fitness TV Polsat
8.30 Halo Gra!my - muzyczna zabawa na żywo
9.30 Sekrety (22) - serial USA
10.00 Szpital miejski (113) - serial USA
10.50 „Czarny wawóz” - film polski (1989) reż. Janusz Majewski wyk. Olaf Lubaszenko, Petr Cepell, Michał Pawlicki, Adam Ferency, Anna Majcher (105 min)
Niedoszły student Ludwik Machl zaangażowany w działalność konspiracyjną zostaje uwikłany w walkę wywiadów u progu wojny austriacko-pruskiej w 1886 roku.
12.35 Magazyn sportowy - żużel
14.05 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
14.35 Talia gwiazd
15.00 Kostka szczęścia - konkurs
15.10 Więźniarki (109) - serial austral.
16.00 Link Journal - magazyn mody
16.30 Informacje
16.40 Film animowany dla dzieci
16.55 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu
17.55 Sekrety (odc. 23) amerykański serial obyczajowy (25 min)
18.25 Kostka szczęścia: gra - zabawa
18.30 Informacje
18.55 Grace w opałach (18) - serial komediowy USA
19.20 Webster (34) - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Dallas (79) - serial USA
20.55 Kostka szczęścia - konkurs
21.00 Airwolf (44) - serial USA
22.00 Informacje i Biznes informacyjne
22.15 Motowiadomości - magazyn sportowy
22.45 Sztuka sprawiedliwości - program publicystyczny
23.15 Oskar - magazyn filmowy pod redakcją Oskara Sobańskiego
23.45 „Cztery pory roku” - film polski (1985) reż. Andrzej Kondratiuk wyk. Andrzej Kondratiuk, Iga Cembrzyńska, Franciszek Pieczka (72 min)
Bardzo osobisty, w pełni autorski, sfilmowany we własnym domu film o rodzinie, życiu w symbiozie z przyrodą. Jedyny całkowicie prywatnie wyprodukowany film w dobie PRL-u.
1.00 Pożegnanie



TELEWIZJA KRAKÓW

- 14.55 Powitanie, program dnia
15.10 Małe klauny z Wesołkowa (4) - serial dla dzieci
15.35 Pełzaki (48) - serial animowany
16.00 Piętnastolatki (30) - serial USA dla młodzieży

- 16.30 The carsat crisis - kurs języka angielskiego
16.45 Cyklomotoabecadło
17.00 Małe kino
Pokaz filmu animowanego „Mur” Jana Januarego Janczaka oraz rozmowa o twórczości tego reżysera, malarza, współtwórcy Krakowskiego Studia Filmów Animowanych.
17.15 Crystal (238) - serial wenezuelski
17.55 Kundel bury i kocury
18.10 Kronika
18.40 9 i 1/2 - magazyn reporterów
19.00 Studio Tan - program muzyczny
M.in. informacje o praskim koncercie zespołu The Rolling Stones, prezentacja krakowskiej grupy Forget, premiery i wiadomości muzyczne.
19.30 Czyste szaleństwo (23)
20.00 Flash (19) - serial sensacyjny USA
20.50 Encyklopedia audiowizualna: Darwin
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Planeta moda
22.30 Nasza antena
23.35 „Pokłon dla zawodnika” (Salute of the Juggler) - film USA (1989) reż. David Peploes, wyk. Rutger Hauer, Joan Chen (91 min)
0.06 Zakończenie programu

tvKatowice

- 7.00 TV Polonia
9.00 Poranek z TV Katowice
11.05 Namietność
11.35 Promocje Tele-Trójki
12.00 Aktualności
12.05 „W środku Europy” - film polski (1990) reż. Piotr Łazarz, wyk. Grzegorz Pawłowski, Henryk Bista, Joanna Trzepiecińska (powt.)
13.30 Promocje muzyczne
13.40 W służbie ojczyzny - film dokumentalny
14.00 Przyrodnicze perły
14.20 Dziś w Tele-Trójce
14.35 Kleks - program dla dzieci
15.00 Aktualności
15.10 Małe klauny z Wesołkowa - serial animowany dla dzieci
15.35 Pełzaki - serial animowany
16.00 Piętnastolatki - serial USA
16.35 Dziś w Tele-Trójce
16.50 Wieś '95
17.05 Wesoły cmentarz
17.20 Crystal - serial wenezuelski
18.00 Gość programu
18.10 Aktualności
18.40 Portrety miast
18.45 Macao: historia i teraźniejszość
19.00 Życie na gorąco
19.30 Czyste szaleństwo
20.00 Flash - serial USA
20.50 Interpretacje: Kwartet Aleksandra Koreckiego - program muzyczny
21.00 Bufet polityczny
21.30 Zupełnie niewiarygodne - serial komediowy
22.00 Aktualności
22.10 Namietność
22.40 Promocje Tele-Trójki
23.00 Sport w Tele-Trójce
23.30 „Ognistogłowy” - film sensacyjny USA
1.00 Życie na gorąco

TVPOLONIA

- 7.00 Panorama 7.10 Goście Czerwonych Gitar (1) - koncert 8.10 Być aktorem 9.00 Wiadomości 9.15 Rewiza nadzwyczajna 9.45 Znak orła

- (2/14) - serial TP 10.15 Sztuka nie sztuka: Spalić Akademię 10.35 Film dokumentalny roku: Powstanie Warszawskie, reż. Witold Zadrowski 11.30 Wakacyjna Ciuchcia - program dla dzieci 12.00 Wiadomości 12.15 Układ krążenia (6/7) - serial TP 13.45 Za chwilę dalszy ciąg programu - program Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny 14.15 Gustaw Holoubek nie tylko o teatrze 14.25 Rozmowa dnia 15.00 Magazyn Notowań 15.30 Listy w butelce (5) - serial dokumentalny Krzysztofa Baranowskiego 15.50 Sylwetki: Marek Hłasko bez mitów 16.30 Gra - teleturniej 17.00 Teleexpress 17.15 Słoneczne studio - program dla dzieci 17.45 Znak orła (3/14) 18.30 Sportowe hobby 19.00 Warszawski magazyn historyczny 19.20 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.00 Sen Staszka w Teheranie - film dokumentalny Andrzeja Fidyka Autor pamiętniej „Defilady” opowiada tym razem o Teheranie w trzecią rocznicę śmierci Chomeiniego: uroczystości, a w tle - fanatyzm, pieniądze... 21.00 Panorama 21.30 Adaptacje literatury: „Cham” - film polski (1979) reż. Laco Adamik, wyk. Piotr Szczepanik, Monika Niemczyk (81 min) 23.00 „Zmienność róży” - recital Anny Chodakowskiej (1) Pierwsza część spektaklu opartego na poezji Federica Garcii Lorki. 23.30 Godzina szczerości: Hanka Bielicka - program Krzysztofa Turowicza 0.25 Lato z Mozartem: „Eine kleine Nachtmusik” 0.45 Zakończenie

POLONIA

- 6.00 Jolanda - telenowela 6.45 Świat sportu 7.15 Pełnym gazem - magazyn motoryzacyjny 7.45 Teleshop 8.10 Seriale animowane 9.50 Drużyna A 10.40 Maria 11.30 Posterunek przy Hill Street 12.20 Seriale animowane 14.00 Maria 14.40 Świat sportu 15.00 Pełnym gazem 15.35 Teleshop 16.00 Seriale animowane 17.40 Drużyna A 18.20 Maria 19.10 Posterunek przy Hill Street 20.00 „Bikini Beach” - film muzyczny USA (1964), reż. William Asher, wyk. Frankie Avalon 21.50 MacGyver - serial 22.45 ATak Show - program publicystyczny 23.35 Maria 0.20 Posterunek przy Hill Street 1.10 „Bikini Beach” (powt.) 3.00 MacGyver 3.50 Drużyna A 4.40 Posterunek przy Hill Street 5.30 Maria

RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 „Pies ojca” - serial USA 9.55 „Dziwny mistrz futbolu” - film USA, w rol. gł. Edward Asner i Don Knotts 11.00 Dziennik 11.40 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Morderstwo to jej hobby” - serial USA, w rol. gł. Angela Lansbury, odc. „Bębny śmierci” 13.30 Dziennik 14.00 „Droga na Bali” - film USA, w rol. gł. Bing Crosby, Jane Wyman 15.50 Program dla dzieci (15.55 „Tarzan”, 17.10 „Między nami Jaskiniowcami”, 17.30 „Pogromcy duchów”) 18.00 Dziennik 18.15 „Alf” - serial USA 18.50 Lunapark - gry 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 „Najpiękniejsza” - film włoski, w rol. gł. Anna Magnani i Walter Chiari 22.55 Dziennik 23.00 Sport: boks 24.00 Dziennik i pogoda 0.30 Dziś w parlamencie 0.40 Zobaczyć i poznać: Wenecja nieznana 1.10 Półgłosem 1.25 Na letni wieczór - program rozrywkowy 2.35 „Za głosny” - odc. 4 3.35 Dziennik 4.05 Włosi w Pucharach: mecz piłki nożnej Fiorentina - Auxerre 5.35 Doc music club.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23
centrala: tel. 22-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIECIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIĘC, tel./fax: (0-30) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Zygmuntońska 10, tel./fax: (0-17) 395-22
Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90
PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22
DEBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78
Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI
Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77,
fax: 21-97-77,
czynne w godz. 8-16
ul. Starowiślna 2
tel. 21-45-72
ul. Wiślna 2,
tel. 22-70-89,
czynne w godz. 8-18
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)